

Funkschau

MIT FERNSEH-TECHNIK, SCHALLPLATTE UND TONBAND

W. Bartel
6843 Biblis
Darmstädter Str. 21

Fernsehrundfunk auf Zentimeterwellen

Transistor-Wobbelsender
für den Selbstbau

Einfacheres Vertonen beim neuen
Super-8-Schmalfilmformat

Verzerrungsfreier Netzspannungsregler

Ein KW-Empfänger für den Jungamateurl

Zum Titelbild: Skate-O-meter, ein Meßgerät zur exakten Feststellung
der während der Schallrillenabtastung auftretenden Skating-Kräfte am
Tonarm (siehe Seite 77 dieses Heftes; Aufnahme: Dual)

B 3108 D

3

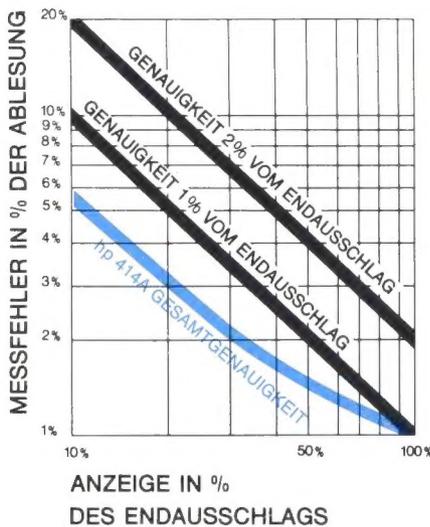
1.80 DM



+ - 1 5 0 0 M V K Ω

Automatisches DC-Volt-Ohm-Meter mit hoher Genauigkeit

($\pm 0,5\%$ vom Endausschlag $\pm 0,5\%$ vom Messwert)



Bereich und Polarität werden bei dem Modell hp 414A in weniger als 300 ms automatisch umgeschaltet und angezeigt. Dabei ist dieses Analog-Voltmeter ungewöhnlich genau. In der nebenstehenden Abbildung wird der maximale Messfehler des hp 414A (blaue Kurve) dargestellt. Vergleichen Sie damit die schwarz eingezeichneten Genauigkeiten von 1% und 2% des Endausschlages!

KURZDATEN DES 414A

Als DC-Voltmeter:

12 BEREICHE:
5 mV bis 1500 V, positiv und negativ

GENAUIGKEIT:

$\pm 0,5\%$ vom Messwert $\pm 0,5\%$ vom Endausschlag

EINGANGSWIDERSTAND:

100 M Ω (10 M Ω im Bereich 5 und 10 mV)

Als Ohmmeter:

12 BEREICHE:

5 Ω bis 1,5 M Ω Endausschlag auf linearer Skala

GENAUIGKEIT:

$\pm 1\%$ vom Messwert $\pm 0,5\%$ vom Endausschlag

BELASTUNG DES PRÜFLINGS:

1 μ A (1 mA unter 5K Ω)

Preis: DM 3315.-

Änderungen vorbehalten

HEWLETT  PACKARD

Hauptwerk in USA: Palo Alto (Kalif.)
Europa-Zentrale: Genf (Schweiz)
Werke in Europa: Bedford (GB), Böblingen (Deutschl.)

Deutschland
Hewlett-Packard Vertriebsges. m. b. H.
6 Frankfurt 50, Kurhessenstrasse 95
Tel. 52 00 36
9000 Hamburg, Beim Strohhause 28
Tel. 24 05 51/2
8 München 9, Reginfriedstrasse 13
Tel. 49 51 21
1 Berlin 30, Lietzenburgerstrasse 30
Tel. 24 86 36
4000 Düsseldorf, Achenbachstrasse 15
Tel. 68 52 58/9

703 Böblingen, Herrenbergstrasse 110
Tel. 07031-6971

Schweiz
Ingenieurbüro M. P. Frey
Wankdorffeldstrasse 66, Bern
Tel. 42 00 78

Österreich
Unilabor GmbH
Rummelhardtgasse 6/3, Wien
Tel. 42 61 81



GRUNDIG Eleganz 23 a (mit 59-cm-Bildröhre)
GRUNDIG Eleganz 25 a (mit 65-cm-Bildröhre)



Bequemer gehts nicht: **MONOMAT de LUXE**

- Programmwahl durch 6 leichtgängige Tasten
- Deutliche Anzeige des gewählten Programms durch große Leuchtzahlen
- Voll-Fernbedienung (auch Fern-Programmwahl) bei Anschluß des Fernreglers V und Druck auf Taste „F“
- Hohe Zuverlässigkeit durch das robuste MONOMAT-Aggregat mit volltransistorisierten Tunern

GRUNDIG Luxusklasse 1966 : das ist höchster Bedienungskomfort! Bieten Sie Ihren Kunden das Besondere — disponieren Sie deshalb die neuen GRUNDIG Fernsehgeräte mit MONOMAT de LUXE!

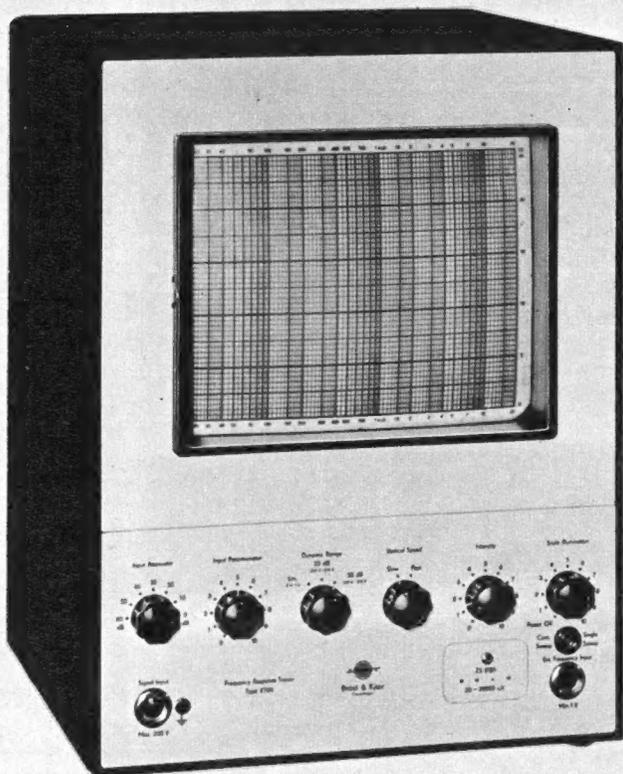


Millionen hören und sehen mit GRUNDIG

Ein neues

PEGELBILDGERÄT

Typ 4709



zeigt Frequenzkurven auf dem nachleuchtenden Schirm einer 36 cm Bildröhre
 $\gamma = \text{lin.}, 25 \text{ dB}, 50 \text{ dB}.$
20 – 20000 Hz, 200 – 5000 Hz.

Fordern Sie bitte Unterlagen.

REINHARD KÜHL K-G.

2085 QUICKBORN/HAMBURG, JAHNSTRASSE 83

Fernruf: (04106) 382 oder 236 Telex: 02 15084

DÜSSELDORF: Fernruf (0211) 627064

MÜNCHEN: Fernruf: (0811) 790944

BRÜEL & KJÆR

NÆRUM DÄNEMARK, Fernruf: 80 05 00, Kabel: BRUKJA, KOPENHAGEN Telex: 5316

UHF-Transistor-Converter



Type Maximal 2064 F

FTZ-Prüfnummer DH 20495

Kleinformat: Gehäuse nur 135 x 105 x 50 mm.

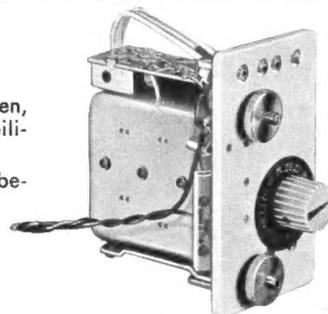
Einfachbedienung: Umschaltung von UHF auf VHF entfällt. Auf Wunsch mit Programmtrennschalter.

Empfangsleistung: Größte Verstärkung, rauscharm, 2 Transistoren AF 139, Trenntransformator, eingebaute Steckdose.

UHF-Transistor-Schnelleinbausatz

Kompl. mit allen Anschlußteilen, sofort einbaufähig, mit Stabilisierungsdiode, mit Skala.

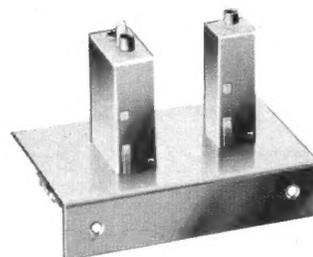
Die Einfachheit der Montage begeistert jeden Techniker.



Tonadapter für US-CCIR-Norm

Das Tonteil wird auf einfache Weise organisch eingebaut. Durch einen Schalter kann sofort von der US-Norm (4,5 MHz) auf die CCIR-Norm (5,5 MHz) umgeschaltet werden.

Robuste und betriebssichere Bauweise, mit zwei Transistoren, große NF-Verstärkung, sofort einbaufähig.



UHF-Transistor-Tischverstärker



Type 2065 in 240-Ohm- oder 60-Ohm-Ausführung

Durchstimmbar über alle Kanäle 21–69, Verstärkung mit ca. 20 dB, 2 Transistoren AFY 16, mit Einbausteckdose.

Auf Wunsch liefern wir den Verstärker 240 Ohm auch als **Schnelleinbausatz**.

Ferner: Durchstimmbarer VHF-Verstärker im Band 3. Abstimmung erfolgt durch Kapazitätsvariationsdioden. Verstärkung ca. 20 dB durch 2 Transistoren.

Auf alle Geräte geben wir 12 Monate Garantie.

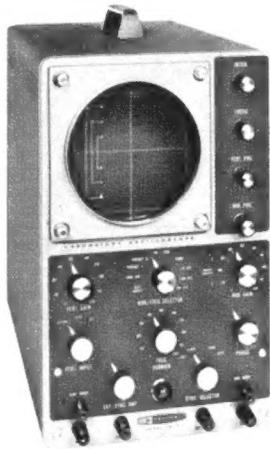
Spezialangebote durch den Hersteller:

FERNSEHTECHNIK UND ELEKTROMECHANIK GMBH

7130 Mühlacker - Postfach 346 - Telefon (0 70 41) 23 07



IO-10 E

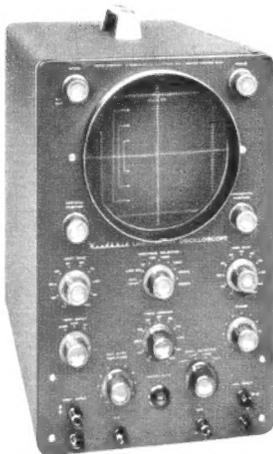


IO-12 E

WICHTIGER HINWEIS: Unsere Oszillografen-Bausätze O-12 E und IO-12 E können grundsätzlich nur mit Mu-Metall-Abschirmzylinder gegen einen Mehrpreis von DM 45.- geliefert werden. Bei betriebsfertigen Geräten ist der Abschirmzylinder bereits im Preis einbegriffen.



IO-21 E



O-12 E

Jetzt noch preiswerter!



ID-22 E



ABS

DEMO

● Gleichspannungs-Oszillograf IO-10 E

Dieser kompakte, kleine 7-cm-Oszillograf mit gleichartig aufgebauten X- und Y-Verstärkern ist u. a. speziell zur Untersuchung langsam ablaufender Vorgänge sowie für Phasenmessungen sehr gut geeignet.

Technische Daten: Frequenzgang: 0...200 kHz (2 dB); **Empfindlichkeit:** Y = 0,1 Vss/Teilung, X = 0,2 Vss/Teilung; **Eingangsimpedanz:** 3,6 M Ω /35 pF; **relative Phasenverschiebung zwischen X und Y:** weniger als 5 Grad; **Synchronisierung:** eigen, fremd; **Frequenzbereich:** 5 Hz...50 kHz in vier Stufen und fein; ein Anschluß für Fremdkapazitäten ist vorhanden; Röhren: 3 x 6 BS 8, 2 x 12 AU 7, 2 x 12 BH 7, 6 x 4, 1 V 2, OA 2, OC 2 und 3 RP 1 grünleuchtend; **Netzanschluß:** 110/220 V/50 Hz/72 W; **Abmessungen:** 320 x 220 x 120 mm/5,5 kg.

Bausatz: DM 550.—

Gerät: DM 950.—

● FS-Breitband-Oszillograf de luxe IO-12 E

Unmittelbar auf die Praxis zugeschnitten ist dieser 13-cm-Oszillograf, der als Weiterentwicklung seiner bekannten und bewährten Vorgänger O-8, 9, 10, 11 und O-12 bereits in vielen Laboratorien, Schulen und Service-Werkstätten Verwendung findet.

Technische Daten: Y-Verstärker: 3 Hz...5 MHz (+1,5...-5 dB), 8 Hz...2,5 MHz (± 1 dB); **Empfindlichkeit:** 25 mVss/cm; **Anstiegszeit:** max. 0,08 μ sec; X-Verstärker: 1 Hz...400 kHz (± 3 dB); **Empfindlichkeit:** 300 mVss/cm; **Kippteil:** 10 Hz...500 kHz grob in 5 Stufen und fein; **Synchronisation:** Eigen \pm , Fremd, Netz; **Eingangsimpedanz:** 2,7 M Ω /21 pF Phasenregler, 11 Röhren, gedruckte Schaltung; **Besonderheit:** das Kippteil verfügt über 2 Festfrequenzen 50 Hz und 7812,5 Hz speziell für den Fernseh-Service; **Netzanschluß:** 220 V/50 Hz/85 W; **Abmessung:** 450 x 340 x 220 mm/10 kg.

Bausatz: DM 509.—

Gerät: DM 719.—*

* einschl. Abschirmzylinder

Mehrpreis für Abschirmzylinder: DM 45.—

● Mehrzweck-Oszillograf IO-21 E Jetzt noch preiswerter!

Ein preiswerter, handlicher NF-Kleinoszillograf, der aber auch zur Überprüfung von Bild- und Zeilengeneratoren für den Fernseh-Service geeignet ist.

Technische Daten: Vertikal- und Horizontal-Verstärker: Frequenzgang: 2 Hz...200 kHz ± 2 dB; **Empfindlichkeit:** 0,1 Veff/cm; Eingangsimpedanz: 10 M Ω /20 pF (zusätzliche Buchsen an der Rückseite führen unmittelbar zu den Ablenkplatten); **Kippteil:** Linearer Sägezahn, automatische Synchronisation; **Frequenz:** 20 Hz...100 kHz in 5 überlappenden Bereichen; 7-cm-Bildröhre; **Netzteil:** 220 V/50 Hz/40 W; **Abmessungen:** 245 x 165 x 255 mm/5,4 kg.

Bausatz: DM 299.—

Gerät: DM 499.—

● Allzweck-Oszillograf O-12 E

Selbst der Preis des betriebsfertigen Gerätes beträgt nicht einmal DM 700.—, obwohl der O-12 E bis auf zwei Festfrequenzen für Bild und Zeile technisch dem IO-12 E entspricht. Auch der Selbstbau dieses Oszillografen, nach unseren ausführlichen, ausgezeichnete bebilderten Baumappen, erfordert keinerlei Vorkenntnisse.

Technische Daten: Y-Verstärker: 3 Hz...5 MHz (+1,5...-5 dB), 8 Hz...2,5 MHz (± 1 dB); **Empfindlichkeit:** 25 mVss/cm; **Anstiegszeit:** max. 0,08 μ sec; X-Verstärker: 1 Hz...400 kHz (± 3 dB); **Empfindlichkeit:** 300 mVss/cm; **Kippteil:** 10 Hz...500 kHz grob in 5 Stufen und fein; Eingangswiderstände bei 1 kHz: Y-Verstärker, Abschwächer x 1: 2,7 M Ω (21 pF); Abschwächer x 10 und x 100: 3,3 M Ω (12 pF); **Synchronisation:** Eigen \pm , Fremd, Netz; **Eingangsimpedanz:** 2,7 M Ω /21 pF; Phasenregler, 11 Röhren, gedruckte Schaltung; **Netzanschluß:** 220 V/50 Hz/85 W; **Abmessungen:** 450 x 340 x 220 mm/10 kg.

Bausatz: DM 465.—

Gerät: DM 669.—*

* einschl. Abschirmzylinder

Mehrpreis für Abschirmzylinder: DM 45.—

● Schul-Oszillograf O-12 S

Technische Daten auf Anfrage. Nur betriebsfertig einschließlich Abschirmzylinder lieferbar.

* einschl. Abschirmzylinder

Gerät: DM 750.—*

● Tastköpfe für IO-12 E, IO-21, O-12 E, IO-10 E, O-12 S

ABS Abschwächer-Tastkopf 10 : 1/1 : 1, umschaltbar

Bausatz: DM 30.— **Gerät:** DM 40.—

DEMO Demodulator-Tastkopf

Bausatz: DM 23.— **Gerät:** DM 31.—

● Elektronischer Schalter ID-22 E

Mit Hilfe dieses Gerätes ist es möglich, auf dem Schirm jedes Einstrahl-Oszillografen zur gleichen Zeit 2 voneinander völlig unabhängige Oszillogramme darzustellen. Beide Eingänge haben getrennte Verstärkungsregler und Synchronisationsausgänge.

Technische Daten: Frequenzgang: ± 1 dB von 0...100 kHz; **Schaltfrequenzen:** ca.: 150, 500, 1500 und 5000 Hz; **Netzanschluß:** 220 V/50 Hz/30 W; **Abmessungen:** 240 x 170 x 130 mm/2,5 kg.

Bausatz: DM 175.—

Gerät: DM 270.—

Ich bitte um Zusendung Ihres kostenlosen Kataloges

folgender Einzelbeschreibungen _____

Abs.: _____



ROHDE & SCHWARZ

TYP 106 RECHTECK-GENERATOR

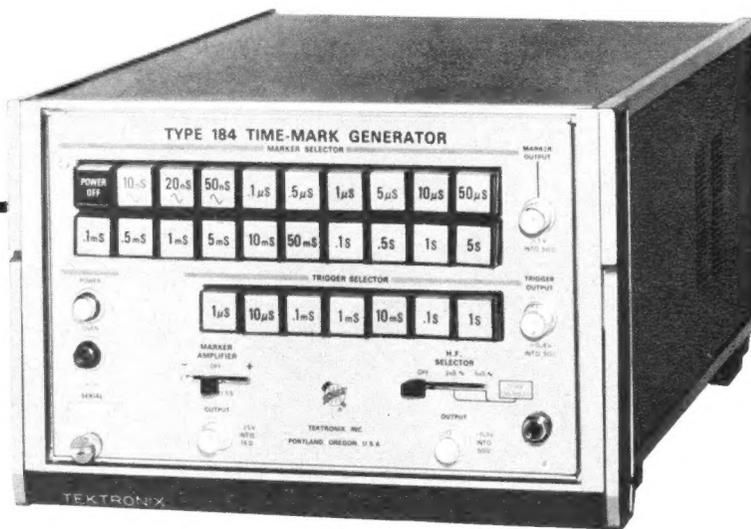
- transistoriert
- Folgefrequenz 10 Hz ... 1 MHz
- Amplitude u. Anstiegszeit
 - 50 mV ... 500 mV
 - ≤ 1 ns in 50 Ω
 - 0,5 V ... 12 V
 - ≤ 12 ns in 50 Ω
 - 7 ... 120 V unbel.

- Simultan-Ausgänge für pos. u. neg. Rechtecke
- Synchron Eingang
- Trigger Ausgang

VERTRIEBS-GMBH
BERLIN HAMBURG KARLSRUHE KÖLN MÜNCHEN



NEUE GENERATOREN



TYP 184 ZEITMARKEN-GENERATOR

- transistoriert
- 16 Zeitmarken, einzeln u. gemischt
- 5 Sinusfrequenzen (20, 50, 100, 200, 500 MHz)
- Quarzgesteuert, $3 \cdot 10^{-6}$ /Tag
- 7 Triggersignale
- 25 V Ausgang f. Zeitmarken



TYP 191 SINUS-GENERATOR MIT KONSTANTER AMPLITUDE

- transistoriert
- Frequenzbereich 350 kHz ... 100 MHz
- Amplitude 5 mV_{eff} ... 5 V_{eff} in 50 Ω
- Fehlergrenzen $< \pm 5\%$

Zur eingehenderen Information übersenden wir Ihnen gern ausführliche Unterlagen

neu

2 preisgebundene Fernsehgeräte



Konsul 17

mit 59-cm-Rechteckbildrohr und Schlüsseltaste

Perfekt in der technischen Konzeption, modern und elegant in der Form, zukunftssicher und leicht in der Bedienung.

13 Transistoren, 7 Röhren, 8 Dioden – davon 6 Transistoren in hochwertiger Mesa-Technik und 2 Silizium-Planartransistoren – und viele Automatikschaltungen verbürgen eine erstklassige Leistung und Bildqualität. Die Bedienung ist denkbar einfach. Die fünf Schnellwahl-Tasten lassen sich sowohl auf jeden zu empfangenden VHF- als auch UHF-Sender bequem fest einstellen. Das ist Bedienungskomfort in höchster Vollendung! Die auf dem Bedienungsteil angeordneten Regler für Kontrast, Helligkeit und Lautstärke sind gut lesbar beschriftet. – Wertvolles Edelmholzgehäuse. Zuverlässig in der Technik, deshalb größte Betriebssicherheit.

Favorit 17

mit Schlüsseltaste und zukunftssicherer Programm-Schnellwahl

Ein auf den ersten Blick bestechend formschönes Gerät, dessen Stil und Ausstattung sich in jeden Wohnraum harmonisch einfügt.

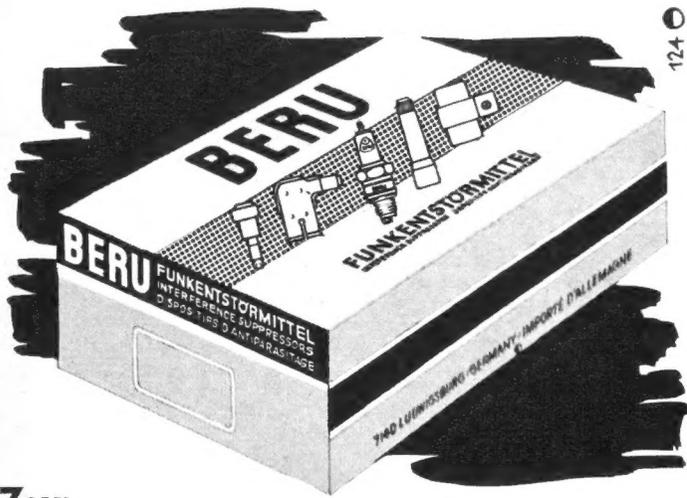
Die moderne 13-Transistor-Technik mit zahlreichen automatischen Funktionen gewährleistet höchste Leistung und ein gestochen scharfes, lebensechtes Bild. Bedienungskomfort wird bei dem neuen NORDMENDE-Favorit groß geschrieben. Fünf Schnellwahl-Drucktasten, die sich mühelos auf die zu empfangenden Sender fest einstellen lassen, schalten jeden Bedienungsfehler aus. Eine übersichtliche Skala zeigt den jeweils eingeschalteten Sender an. Das NORDMENDE-Qualitätsprotokoll garantiert größte Betriebssicherheit.

Ein weiterer Vorzug ist nicht zuletzt die beliebte Schlüsseltaste. Nur wer den Schlüssel besitzt, kann das Gerät einschalten!



In aller Welt

NORDMENDE



Zur Funkentstörung im Kraftfahrzeug

verwendet der auf rationelle Arbeit bedachte Handwerker die bewährten BERU-Entstörmittelsätze. Sorgfältig von Motoren- und Radionachbauern zusammengestellt findet er griffbereit für jeden Fahrzeugtyp alle Entstörmittel, die er für ein bestimmtes Fahrzeug braucht. Das ist bequem und schützt vor Bestellfehlern. Nutzen Sie diesen Vorteil. Verwenden Sie zur Kraftfahrzeug-Entstörung

BERU-FUNKENTSTÖRSÄTZE

Verlangen Sie die Sonderschrift 433 ES.

BERU VERKAUFS-GMBH/7140 LUDWIGSBURG

F&T-KONDENSATOREN

Hochvolt-Elektrolyt-Kondensatoren

Mit Schränkappen
Rollform
Mit Lötflächen
Mit Schraubverschluß

Typ A
Typ Bd
Typ Bf
Typ C



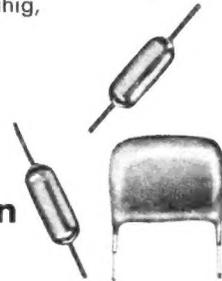
Niedervolt-Elektrolyt-Kondensatoren

Miniaturausführung, freitragende Ausführung, mit Sockel für gedruckte Schaltung. Auf diesem Gebiet sind wir besonders leistungsfähig, kurze Lieferzeiten.



Papier-Kondensatoren

tropenfest



Polyester-Kondensatoren

aus metallisierter Kunststoff-Folie

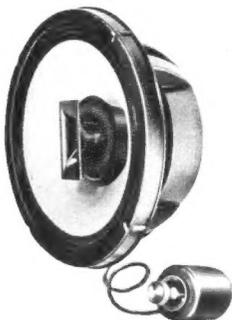
Fischer & Tausche · Kondensatorenfabrik

225 Husum/Nordsee, Nordhusumer Straße 54

GOODMANS

Europas größter Hi-Fi-Lautsprecher-Hersteller

Eine kleine Auswahl aus dem riesigen Goodmans-Programm



Triaxiom 1220 C

Vollbereich
35-20000 Hz



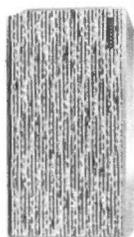
Axiom 201
(Prize winner)

15 Watt
35-18000 Hz



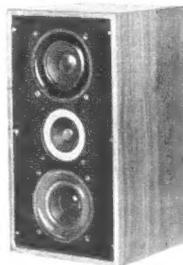
Audiom 91

100 Watt



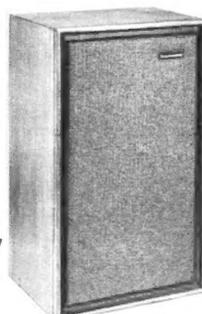
Maxim

45-20000 Hz
10 Watt



Goodmans V

30-20000 Hz
16 Watt



Magnur-K

30-20000 Hz
25 Watt

Baßlautsprecher

104 Watt Sinus
165 Watt Musikleistung
47 cm Durchmesser

Frei -Katalog
-Prospekte
BOYD & HAAS, 5 KÖLN
Meldiorstraße 23-27

Ein bewährtes RIM- Verstärker- Quartett

Jeder dieser 4 universellen Mischverstärker (Vollverstärker) in Flachbautechnik hat seine bestimmte Note hinsichtlich

- umfassender **Leistungsstärke**
- geringer **Abmessungen**
- **Bedienungskomfort**
- vielseitiger **Einsatzmöglichkeiten**

ob in häuslicher, beruflicher (Kapellen) oder gewerblicher Sphäre (Veranstaltungen).

Jeder Interessent kann wählen zwischen Bausatz und betriebsfertigem Gerät.

Ausführliche RIM-Baumappen erleichtern Bastlern den Zusammenbau.

Die angemessenen RIM-Preise sind beachtlich.

15-Watt-Verstärker „Tonmeister“

3 Eingänge: Mikrofon — Tonabnehmer — Tonband;
sämtliche Eingänge miteinander mischbar.
Klangregelnetzwerk: Getrennte Höhen- u. Tiefenregelung.
Frequenzbereich: 50—15 000 Hz.
Maße: L 300 x B 220 x H 110 mm.

Preise: Kompl. Bausatz DM 198.—
Baumappe DM 4.—, Gerät DM 279.—



35/40-Watt-Gegentakt-Parallelverstärker „Organist“

mit Ultralinear-Ausgangsübertrager.
5 Eingänge: Mikrofon bzw. Instrumente,
Tonabnehmer, Tonband, davon 4 miteinander mischbar.
Getrennte Höhen- und Tiefenregelung. Summenregler.
Frequenzbereich: 20—20 000 Hz \pm 2 dB.
Maße: L 355 x B 240 x H 120 mm.

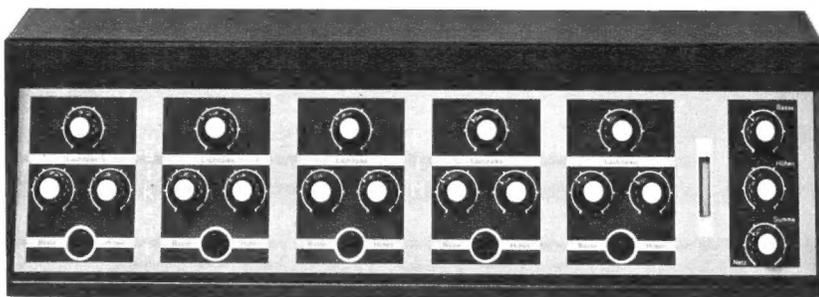
Preise: Kompl. Bausatz DM 329.—
Baumappe DM 4.50, Gerät DM 420.—



45/50-Watt-Mischpultverstärker „Musikant“

5 mischbare Eingänge: Mikrofon bzw. Instrumente,
Nachhallgeräte u. a. Für sämtliche Eingänge getrennte
Höhen- und Baßregler. Zusätzliche Höhen- und Baß-
regelung für Summensignal.
Frequenzbereich: 20—20 000 Hz \pm 2 dB.
Maße: L 540 x B 280 x H 140 mm.

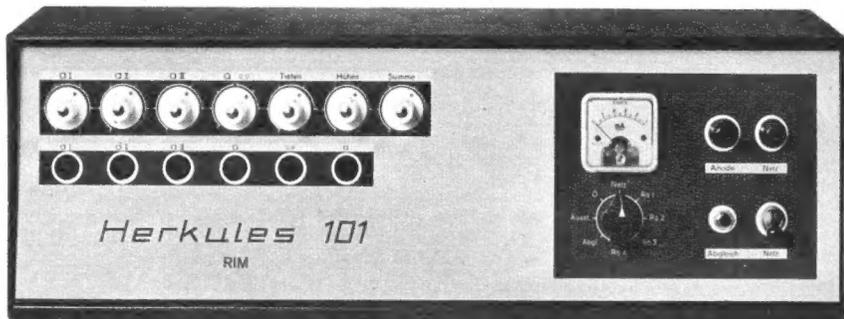
Preise: Kompl. Bausatz DM 468.—
Baumappe DM 4.90, Gerät DM 598.—



100/150-Watt-Verstärker „Herkules 101“

mit Ultralinear-Gegentakt-Ausgangsübertrager.
5 Eingänge: 3 Mikrofone, Schallplatte, Tonband bzw.
Rundfunk, davon 4 miteinander mischbar.
Getrennte Höhen- und Baßregler. Lautstärkesummen-
regler. Tonband-Aufnahmeausgang. Anschluß für
Kontroll-Lautsprecher bzw. Kopfhörer.
Kraftverstärker-Endröhren 4 x EL 34.
Frequenzbereich: 50—15 000 Hz.
Maße: L 510 x B 290 x H 185 mm.

Preise: Kompl. Bausatz DM 668.—
Baumappe DM 6.—, Gerät DM 850.—



Kennen Sie schon das neue RIM-Bastelbuch '66 (384 Seit.) ?

RADIO-RIM

Zentrale und Versand: 8 München 15
Abt. F 3, Bayerstraße 25, Tel. 55 72 21
Filiale Stuttgart-S, Marktstraße 10

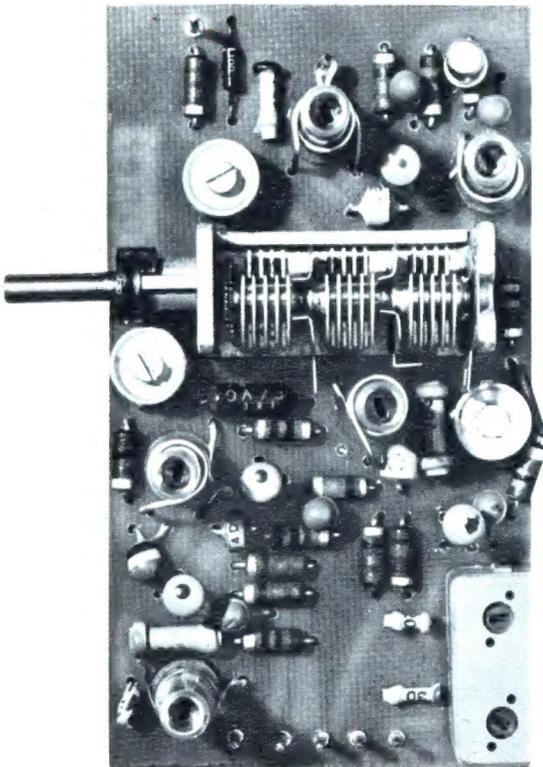
Ladenpreis: DM 3.10. Nachnahme Inland
und Vorkasse Ausland (Postcheck-
konto München 137 53) je DM 4.40

Neue TI-Produkte

Silizium und Germanium Plastik Planar Transistoren

äußerst wirtschaftlich!

Tuner (komplett)



GERMANIUM HF-TRANSISTOREN

ab 1.30 DM für geringe Stückzahlen

Spezifikationen:

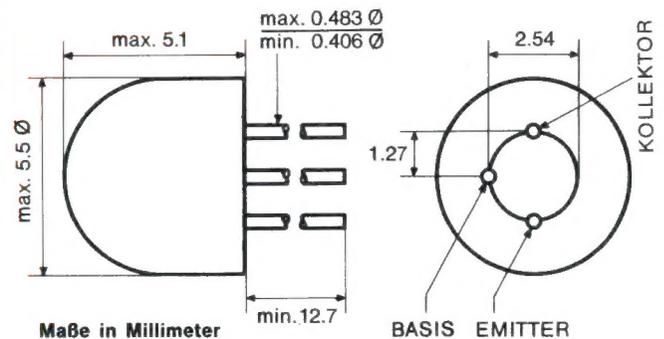
f_T min = 450 MHz

NF max = 3.3 dB

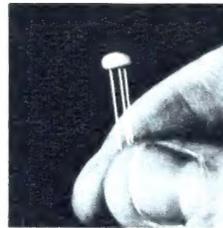
Anwendungsbereich:

RF, Oszillator, Mixer, Radio-
und Fernseh-ZF-Verstärker

Temperaturbereich: -55°C bis +100°C



Einmalige Leistung:



Das neue Plastik-Gehäuse von Texas Instruments:
 * Elektrodenabstände wie TO-18 Gehäuse
 * Hermetic Seal zwischen Glas und Anschlüssen
 * Temperatureigenschaften des Gehäuses besser als die des Halbleiterscheibchens

TIXMOI-08 PLANAR GERMANIUM TRANSISTOREN

Frequenzbereich	Verstärker	Mixer/ Converter	Oszillator Kl. Leistung	ZF-Verstärker	Anwendung
0-2 MHz	TI-363	TI-364	TI-364	TI-364	AM Radio
2-10 MHz	TI-363	TI-388	TI-364	TI-388	AM/FM-ZF AM Kurzwele
10-30 MHz	TI-365	TI-365	TI-395	TIXMO4	AM/FM/ZF
30-100 MHz	TIXMO1	TIXMO3	TIXMO2	TIXMO8	TV/ZF FM RF-. Mix. Osz
100-400 MHz	TIXMO5	TIXMO6	TIXMO7	Not Applicable	FM-RF VHF-TV RF Mix. Osz
400 MHz 1 GHz	GM-290	GM-290	GM-380	Not Applicable	UHF-TV



TEXAS INSTRUMENTS
DEUTSCHLAND G.m.b.H.

Für Auskunft oder Beratung
wenden Sie sich bitte
an das nächstgelegene TID-Vertriebsbüro

Büro STUTTGART

7000 STUTTGART - N
Wolframstrasse 26
Telefon 22.41.10 / 22.38.20
Telex 7-22613

Büro MÜNCHEN

8 MÜNCHEN 23
Clemensstrasse 30
Telefon 33.93.04

SILECT*-SILIZIUM PLASTIK-TRANSISTOREN

ab 1.50 DM für geringe Stückzahlen

Spezifikationen:

- f_T — 300 MHz (typ.)
- $V_{ce(a)}$ = 0,2 V (typ.) bei 100 mA
- J_C max — 800 mA

Anwendungsbereich:

2 N 3704-06 Serie:

Verstärker mittlerer Verlustleistung,
Klasse B - NF - Verstärker, Hi-Fi-Verstärker

TI 419 und 2 N 3707-11 Serie:

2 N 3707: kleine Leistung, geringes Rauschen
2 N 3708-11: Allzweck-Transistor, kleine Leistung,
hohe Verstärkung

TI 419: für 455 KHz Verstärker

2N3702-03 Serie:

pnp Transistor, komplementär zur 2 N 3704-06 Serie

TI 407-409 Serie:

hohe Grenzfrequenz, schneller Schalter

Homogene zuverlässige Konstruktion:



Das neue Silect-Gehäuse von Texas Instruments:

- * Temperaturbeständiges Silizium-Plastik-Gehäuse mit guter **Wärmestabilität** bei Löttemperaturen
- * Dieses **homogene** Gehäuse ist weitgehend immun gegen Haarnadelrisse
- * Das **undurchsichtige** Gehäuse sichert den Halbleiterkristall vor Lichteinflüssen
- * Das Silizium-Plastik-Gehäuse weist ausgezeichnete Oberflächenstabilität auf

SILECT* SILIZIUM TRANSISTOREN

TYPE	TECH-NOL.	DOT.	P_{tot} 250T _u mW	BV_{CEO} min Volt	I_C max mA	h_{FE} min	h_{FE} max	bei I_C mA	f_T min MHz
2 N 3708	P1	NPN	250	30	30	45	660	1	80 typ.
2 N 3709	P1	NPN	250	30	30	45	165	1	80 typ.
2 N 3710	P1	NPN	250	30	30	90	330	1	80 typ.
2 N 3711	P1	NPN	250	30	30	180	660	1	80 typ.
2 N 3707	P1	NPN	250	30	30	100	400	0,1	80 typ.
TI-419	P1	NPN	250	30	30	90	660	1	38 dB bei 0.45 MHz
2 N 3702	P1 Ep	PNP	300	25	200	60	300	50	100
2 N 3703	P1 Ep	PNP	300	30	200	30	150	50	100
TI-407	P1	NPN	200	12	30	20		2	450
TI-408	P1	NPN	200	12	30	15		2	300
TI-409	P1	NPN	200	12	30	15		2	300
TI-411	P1 Ep	NPN	300	30	800	180	660	50	100
2 N 3704	P1 Ep	NPN	360	30	800	100	300	50	100
2 N 3705	P1 Ep	NPN	360	30	800	50	150	50	100
2 N 3706	P1 Ep	NPN	360	20	800	30	600	50	100

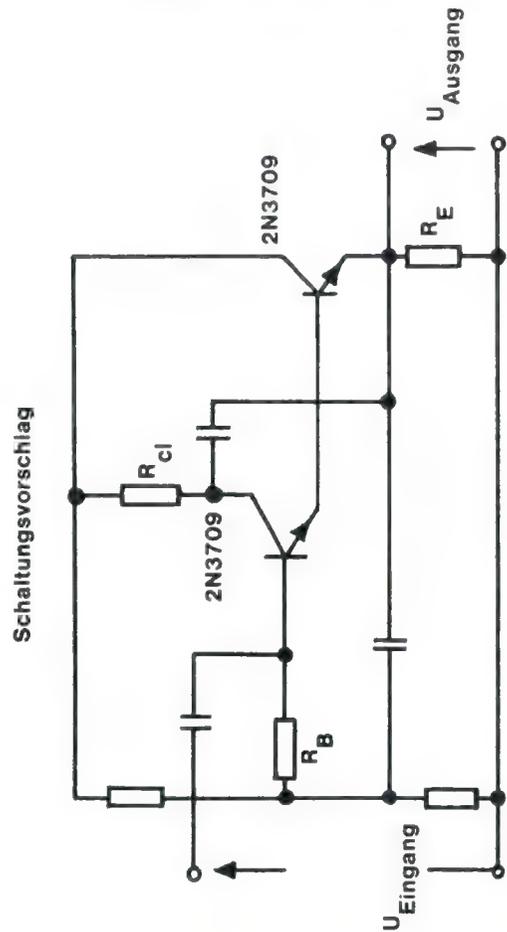
Büro HANNOVER

3 HANNOVER
Hildesheimerstrasse 19
Telefon 88.24.49

BEZUG unserer
Bauelemente ab
Lager Stuttgart
durch unsere
Abteilung

INDUSTRIEBEDARF

Darlington-Emitter-Folger



Schaltungsvorschlag



TEXAS INSTRUMENTS
DEUTSCHLAND G.m.b.H.



Tonbandgeräte

Neue Alleinvertretung für die Bundesrepublik

Ab 1. Januar 1966

HERMES-ELEKTRONIC

6 Frankfurt/Main-Fechenheim
Konstanzer Str. 1, Tel. 41 2109 u. 41 2129



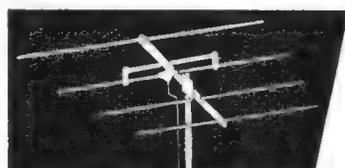
Funkamateurgeräte



Elektroakustik-Anlagen



Stereo- und Hi-Fi-Anlagen



Bereich I



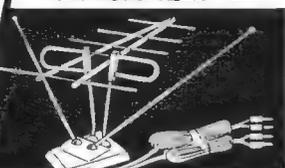
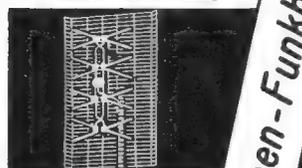
Kombi



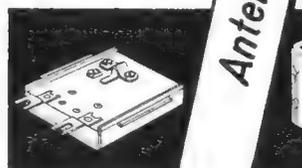
Bereich III



Bereich IV-V



Zimmer



Weichen



Mont.-Zubehör

Antennen-Funkbauteile

zehnder



7741 Tennenbronn/Schwarzwald
Telefon 216 und 305
Telex 07-92420

Formschöne Geräte verkaufen sich besser

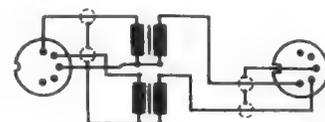
Unser Transistor-Netzgerät TN 100 S ist formschön, modern, universell

110/220 V, 6-9 V/0,35 A
stabilisiert, kurzschlußfest
12 Monate Garantie



Weitere Qualitäts-Erzeugnisse unseres Hauses :

Ca. 40 Typen umfaßt unser
Fertigungsbereich
Tonband-, Mikrofon-, Phono-
und Lautsprecherkabel



Fordern Sie bitte Katalog TK von

Schuricht

Partner des Großhandels

Ing. R. Schuricht, Elektromechanische Gerätefabrik, Abt. Elektronik 1
1 Berlin 61, Dieffenbachstraße 35

Neue Typen!

Rundfunk- und Fernsehantennenverstärker

Für den Amateur und Bastler eine seltene Gelegenheit, seine Empfangsanlagen auf einen Stand zu bringen, der nichts mehr zu wünschen übrig läßt!

Bei den angebotenen Verstärkern handelt es sich um fabrikanneue Geräte deutscher Herkunft.

Jedes Gerät wird mit Abdeckhaube und mit den angegebenen **Langlebensröhren** bestückt ausgeliefert.

Unsere Bestände sind nicht groß, daher bestellen Sie recht bald, damit wir Sie nicht mit einer Absage enttäuschen müssen.

Alle Geräte haben eingebautes Netzteil 110/220 Volt. Falls der für Sie passende Kanal in unserem Angebot nicht enthalten ist, bitte bestellen Sie trotzdem mit der in Spalte 1 angegebenen Bestellnummer **unter Hinzufügung** des gewünschten Kanals. Wir werden Sie bestimmt beliefern können, da wir Einzelstücke resp. kleine Stückzahlen nicht in unser Angebot aufnehmen.



Best.-Nr.	Verwendung:	Größe:	Frequenz-Bereich	Verst. ca.	Ausg.-Sp.	Rauschz.	Ein- u. Ausg.	Langlebensröhren	Bemerkungen	unser Nettopreis
51420	2 gekoppelte Verst. für LMK/UKW	330×280×150 mm	0,15–1,65 MHz 6–20 MHz 87–100 MHz	40 dB regelb. 24 dB regelb. 50 dB regelb.	0,8 V 0,5 V 1,5 V	3,5/5,4 dB	60 Ω	3 × E 88 CC 3 × E 90 CC		DM 137,50
51423	UKW-Leistungsstufe	280×155×150 mm	87–100 MHz	10 dB	5 V		60 Ω	1×QQEO 3/12	eingebaute LMK-Umgehungsweiche	DM 59,50
52403	Fernseh-Breitband Verstärker	150×125×110 mm	Kanal 2–4	20 dB	0,3 V	4,5	60 + 240 Ω	1 × E 88 CC		DM 49,50
524062	Großer Fernseh-Einkanal-Verstärker	280×155×150 mm	Kanal 2	50 dB regelb.	1,5 V	3,5	60 Ω	3 × E 88 CC		DM 87,—
52406 F 1	wie vor	280×155×150 mm	wie vor, jedoch Kanal 2–4	"	"	3,5	60 Ω	3 × E 88 CC		DM 87,—
524082	Fernseh-Leistungsstufe	280×155×150 mm	Kanal 2	10 dB	5 V		60 Ω	QQEO 3/12		DM 59,50
524084	Fernseh-Leistungsstufe	280×155×150 mm	Kanal 4	10 dB	5 V		60 Ω	QQEO 3/12		DM 59,50
52408 F 1	Fernseh-Leistungsstufe	280×155×150 mm	Kanal 2–4	10 dB	5 V		60 Ω	QQEO 3/12		DM 59,50
524172	LMK-UKW-Fernseh-Schmalb.-Verst.-Komb.	288×155×150 mm	0,15–1,65 MHz 6–20 MHz 87–100 MHz Kanal 2	20 dB 12 dB 20 dB 24 dB	0,25 V 0,15 V 0,5 V 0,5 V	3,5 3,5	60 Ω	E 88 CC E 288 CC	für LMK-UKW und Kanal 2 gemeinsam, od. getr. Ausg. (schaltb.)	DM 69,50
524173	wie vor	288×155×150 mm	wie vor, jedoch Kanal 3	"	"	3,5	60 Ω	E 88 CC E 288 CC	"	DM 69,50
524176	wie vor	288×155×150 mm	wie vor, jedoch Kanal 6	"	"	3,5	60 Ω	E 88 CC E 288 CC	"	DM 69,50
524177	wie vor	288×155×150 mm	wie vor, jedoch Kanal 7	"	"	3,5	60 Ω	E 88 CC E 288 CC	"	DM 69,50
524179	wie vor	288×155×150 mm	wie vor, jedoch Kanal 9	"	"	3,5	60 Ω	E 88 CC E 288 CC	"	DM 69,50
5241710	wie vor	288×155×150 mm	wie vor, jedoch Kanal 10	"	"	3,5	60 Ω	E 88 CC E 288 CC	"	DM 69,50
5241711	wie vor	288×155×150 mm	wie vor, jedoch Kanal 11	"	"	3,5	60 Ω	E 88 CC E 288 CC	"	DM 69,50
52417 F 1	wie vor	288×155×150 mm	wie vor, jedoch Kanal 2–4	"	"	3,5	60 Ω	E 88 CC E 288 CC	"	DM 69,50
52418 F 1	LMK-UKW-Fernseh-Breitband-Verstärker	288×155×150 mm	0,15–1,65 MHz 6–20 MHz 87–100 MHz Kanal 2–4	20 dB 12 dB 20 dB 23 dB	0,25 V 0,15 V 0,5 V 0,8 V	3,5 4,5	60 Ω	E 288 CC E 282 F	"	DM 79,50
52422 F 1	Mittlerer Fernseh-Breitband-Verstärker	150×125×110 mm	Kanal 2–4	30 dB	0,3 V	4,5	60 Ω	2 × E 88 CC		DM 59,50
524242	Mittlerer Fernseh-Schmalband-Verst.	150×125×110 mm	Kanal 2	36 dB	1,5 V	3,5	60 Ω	2 × E 88 CC		DM 59,50
524243	wie vor	150×125×110 mm	Kanal 3	36 dB	1,5 V	3,5	60 Ω	2 × E 88 CC		DM 59,50
524246	wie vor	150×125×110 mm	Kanal 6	"	"	3,5	60 Ω	2 × E 88 CC		DM 59,50
52424 F 1	wie vor	150×125×110 mm	Kanal 2–4	36 dB	1,5 V	3,5	60 Ω	2 × E 88 CC		DM 59,50
5242510	wie vor	288×155×150 mm	wie vor, jedoch Kanal 10	"	"	3,5	60 Ω	2 × E 88 CC 1 × E 288 CC	"	DM 79,50
52426 F 1	LMK-UKW-Fernseh-Breitband-Verstärker	288×155×150 mm	0,15–1,65 MHz 6–20 MHz 87–100 MHz Kanal 2–4	20 dB 12 dB 20 dB 30 dB	0,25 V 0,15 V 0,5 V 0,3 V	4,5 4,5	60 Ω	2 × E 88 CC 1 × E 288 CC	"	DM 79,50

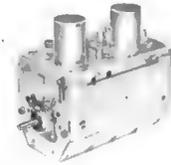
Unsere bekannt günstigen Sortimente!

Zu unseren Sortimenten möchten wir bemerken, daß es sich fast durchweg um modernste Ware handelt, wie wir sie heute aus Überplanbeständen der Industrie in großen Posten hereinbekommen. Lassen Sie sich also durch den billigen Preis nicht irritieren. Machen Sie einen Versuch. Sie werden diese Sortimente laufend nachbestellen. Jedes Sortiment ist in einem durchsichtigen Plastikbeutel eingeschweißt.

- Schichtwiderstände**
50 Stück von 0,05-2 Watt, sehr gut sortiert 2.95
- Styroflex-Kondensatoren**
50 Stück, 125-500 Volt 2.95
- Keramische Kondensatoren**
50 Stück in mindestens 20 Sorten 2.95
- Hohlketten-Sortiment**
50 g, in vielen Größen im Klarsichtbeutel -95
- Lötösen-Sortiment**
50 g, in vielen Größen im Klarsichtbeutel 1.25

- Nietlösen-Sortiment**
50 g, in vielen Größen im Klarsichtbeutel 1.25
- Schrauben-Sortiment**
100 Stück von 2-6 mm, in verschiedenen Längen, im Klarsichtbeutel -70
10 Beutel 5.-
- Sortiment Einstellregler**
(Flachtrimmer, z. T. auch mit Rändelrad!) zum einlöten und für gedruckte Schaltungen, in verschiedenen Werten, im Klarsichtbeutel. 2.95
- Sortiment Skalennöpfe**
moderne Formen und Farben, 25 Stück 2.95
- HF-Abgleichkerne**
25 Stück in mindestens 5 Sorten im Klarsichtbeutel -95

Tuner und Zubehör



VHF-Kanalschalter

hervorragend geeignet für KW-Amateure als Spulenrevolver. Komplette geschaltete, jedoch ohne Röhren PCC 88 und PCF 80 2.95



UHF-VHF-Umschalttaste

eine elfenbeinfarbene Rundtaste, Ø 10 mm, mit drei Umschaltkontakten 1.25

TELEFUNKEN-VHF-Tuner

abgeglichen und bestückt mit den Röhren PCF 82 und PCC 88 24.50



TELEFUNKEN-UKW-TUNER
mit induktiver Abstimmung, bekannte hochwertige Ausführung, komplett mit der Röhre ECC 85 13.95

Ein neues Tuner-Angebot



UHF-Converter-Tuner
mit 2 Transistoren AF 139, zum Einbau in FS-Geräte der deutschen, französischen und US-Norm. Er dient zum Empfang von UHF-Sendern im Bereich von 470-860 MHz. Die Abstimmung erfolgt kapazitiv und nahezu frequenzlinear. Antennensetzer Antrieb 1: 6,5. Antenneneingang: 240 Ω. Antennenausgang: 240 Ω (Kanal 3 oder 4, 54-68 MHz) 38.50

Symmetrier-Glied für Converter-Tuner
für Ausgang 60 Ω auf 240 Ω 1.50

UHF-Normal-Tuner

mit 2 Transistoren AF 139 wie oben, jedoch ZF-Ausgang Bild-ZF: 38,9 MHz Ton-ZF: 33,4 MHz 38.50

Jeder UHF-Tuner wird mit technischen Unterlagen geliefert



DEMODULATOR-FILTER
komplette Baueinheit für die Röhre EABC 80, Größe: 30 x 70 x 77 mm ohne Röhre 2.50



FS-Abstimmteil
mit VHF-Tuner, bestückt mit den Röhren PCF 82 u. PCC 88, jedoch ohne UHF-Tuner 29.50



UHF-Tunergehäuse
bestens geeignet für 70-cm-Converter mit eingebautem 3sach-Drehko, Trimmern und Schwingkreise nur 5.95

Vielfach-Instrumente

Besonders preiswert ist das Vielfachmeßgerät Typ T 81



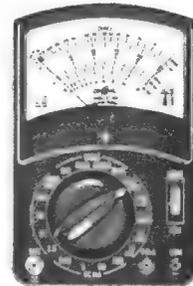
Technische Daten:

Innenwiderstand:
Gleichspannungsbereiche
1 kΩ/V
Wechselspannungsbereiche
1 kΩ/V
Meßbereiche für:
Gleichspannung: 0 - 10 - 50 - 250 - 500 - 1000 V
Wechselspannung: 0 - 10 - 50 - 250 - 500 - 1000 V
Gleichstrom: 0-1 und 0 bis 250 mA

Widerstand: 0-100 kΩ
Abmessungen: 10 x 9 x 3,5 cm
Gewicht: ca. 295 Gramm

Das Gerät wird betriebsfertig geliefert einschließlich einem Paar Meßschnüre und der Stromquelle für Widerstandsmessungen. Beim Gerät befindet sich eine ausführliche Betriebsanleitung.

Preis des Gerätes nur 25.- DM



Vielfachmeßgerät Typ CT 500

Technische Daten:

Innenwiderstand:
Gleichspannungsbereiche
20 kΩ/V
Wechselspannungsbereiche
10 kΩ/V
Meßbereiche für:
Gleichspannung: 0-2,5; -10; -50; -250; -500; -5000 V
Wechselspannung: 0-10; -50; -250; -500; -1000 V

Gleichstrom: 0-50 µA und 0-5; -50; -500 mA
Widerstand: 0-12; -120 kΩ und 0-1,2; -12 MΩ
Pegel: -20 bis +62 dB
Abmessungen: 14 x 9 x 4 cm
Gewicht: ca. 405 Gramm DM 49.50

Das Gerät wird betriebsfertig geliefert einschließlich einem Paar Meßschnüre und der Stromquelle für Widerstandsmessungen.



Vielfachmeßgerät Typ CT 300

Technische Daten:

Innenwiderstand:
Gleichspannungsbereiche
30 kΩ/V
Wechselspannungsbereiche
15 kΩ/V
Meßbereiche für:
Gleichspannung: 0-0,6; -3; -15; -60; -300; -600; -1200; -3000 V
Wechselspannung: 0-6; -30; -120; -600; -1200 V

Gleichstrom: 0-30 µA und 0-60; -600 mA
Widerstand: 0-10 kΩ und 0-1; -10; -100 MΩ
Pegel: -20 bis +63 dB
Abmessungen: 15 x 10 x 4,5 cm
Gewicht: ca. 460 Gramm DM 59.50

Das Gerät wird betriebsfertig geliefert einschließlich einem Paar Meßschnüre und der Stromquelle für Widerstandsmessungen.

Vielfach-Instrument



Typ: 62 H
20 000 Ω/V =
20 000 Ω/V ~
Meßbereiche:
50 µA/250 mA/10 V/50 V/
250 V/1000 V =
10 V/50 V/250 V/1000 V ~
dB-Messung:
-20 bis +22 dB
Widerstandsmessung:
0...6 MΩ
mit Meßschnüren und
Batterie 37.50

Für diese Geräte übernehmen wir Service und Ersatzteilbeschaffung!

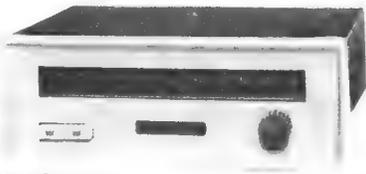
Jetzt auch Subminiatur-Transistoren!

Es handelt sich bei den angebotenen Halbleitern um deutsche Markenfabrikate

Type	Vergleich	Leistung	per St.	ab 10 St.	ab 100 St.
OC 622	OC 602/OC 70	30 mW	-90	-80	-70
OC 623	GFT 21 R	30 mW	1.-	-90	-80
OC 624	OC 604 OC 71	30 mW	-90	-80	-70
GFT 32	OC 602 spez.	175 mW	-70	-60	-50
GFT 34	OC 604 spez.	175 mW	-70	-60	-50
GFT 31/30	OC 77	175 mW	1.45	1.30	1.15
GFT 31/60	OC 77	175 mW	1.45	1.30	1.15
GFT 26	AC 139 β = 45	300 mW	-50	-45	-45
GFT 27	AC 139 β = 60	300 mW	-55	-50	-50
GFT 39	AC 117	400 mW	-70	-65	-65
AC 106		400 mW	1.10	1.-	-90
AC 117 ähnl.		900 mW	1.40	1.30	1.20
TF 78 ähnl.	OC 30	1,2 W	1.45	1.30	1.15
OD 603	OC 26	4 W	1.75	1.60	1.40
GFT 3108/20	OC 16	8 W	1.-	-90	-80
HF 1	bis 5 MHz		-50	-45	-40
AF 101	bis 9 MHz		1.10	1.-	-90

Type	Vergleich	Leistung	per St.	ab 10 St.	ab 100 St.
AFY 14 ähnl.	bis 150 MHz	250 mW	4.95	4.45	4.20
ALZ 10 ähnl.	bis 150 MHz	500 mW	7.95	7.15	6.80
AF 139	bis 480 MHz		9.40	8.50	8.-
ZENER-DIODEN					
OA 126/ 5 ähnl.	U _Z = 5 Volt	50 mW	1.95	1.75	1.60
OA 126/ 6	" = 6 Volt	50 mW	1.95	1.75	1.60
OA 126/12	" = 12 Volt	50 mW	1.95	1.75	1.60
OA 126/14	" = 14 Volt	50 mW	1.95	1.75	1.60
OA 126/18	" = 18 Volt	50 mW	1.95	1.75	1.60
Leistungs-Zener-Dioden					
BZY 18 ähnl.	U _Z = 12 Volt	500 mW*	2.50	2.25	2.25
BZY 19	" = 15 Volt	500 mW*	2.50	2.25	2.25
BZY 20	" = 18 Volt	500 mW*	2.50	2.25	2.25
BZY 21	" = 22 Volt	500 mW*	2.50	2.25	2.25
* Auf Kühblech ALU ca. 100 x 100 mm, 3,5 Watt.					
DIODEN					
Allzweck-Germanium-Diode	OA 81, ähnl.		-20	-18	-15
HF-Germanium-Diode	OA/79, ähnl.		-25	-20	-18
Subminiatur-Germanium-Diode	OA 161, ähnl.		-30	-25	-20

DEUTSCHES MARKENFABRIKAT!!
Transistor-UHF-Konverter
unschlagbar in Preis u. Qualität!
1 JAHR GARANTIE!



Technische Daten
 Stromart: 220 Volt Wechselstrom
 Verbrauch: ca. 0,8 Watt
 Schaltautomatik: Der Transistor wird durch das angeschlossene Fernsehgerät elektronisch, ohne Verzögerung, an-angeschaltet.
 Sicherung: 1,6 Amp. träge
 Transistoren: 2 x AF 139
 Selengleichrichter: E 30 C 80
 Stabilisator: SE-ST 9/1
 Frequenzbereich: 470-860 MHz (Kanal 21-70)
 Abstimmung: kontinuierlich
 Frequenzverlauf: linear
 UHF-Umsetzung: durch Kanal 3 und 4 im Band I
 Antennenanschluß: UHF und VHF: 240 Ohm, symmetrisch
 Ausgang: 240 Ohm, symmetrisch
 UHF/VHF-Umschaltung: durch 2 Drucktasten
 Empfindlichkeit: Der Transistor-Konverter erzeugt auf dem Fernsehgerät bei einer UHF-Eingangsspannung von 200 µV, gemessen an den Eingangsbuchsen des Transistor-Konverters, bezogen auf 60 Ohm, ein rauschfreies Bild. Der Abstand zur Grenzemfindlichkeit ist dabei ca. 40fach.
 Rauschzahl: ca. 8 kTo
 Störstrahlung: gemäß Bedingungen der deutschen Bundespost kleiner als 90 µV/m
 FTZ-Prüfnummer: DH 20380
 Abmessungen: 220 x 80 x 165 mm
nur DM 62.50

Transformatoren u. ä.

Netztransformator, kommerzielle Ausführung
 prim.: 2 x 110 Volt
 sek.: 380 Volt, 100 mA
 2 x 14 Volt, 5 Amp.
 1 x 7 Volt, 100 mA
 2 x 6,3 Volt, 3 Amp.
 1 x 3 Volt, 15 mA
 1 x 150 Volt, 50 mA
 Kern: M 130 x 105
37.50



Netztransformator
 hervorragende Industrieausführung
 prim.: 110/220 Volt; Kern EI 65 x 78 mm
 sek.: 250 Volt, 80 mA; 6,3 Volt, 3 Amp.
8.95

Netztransformator
 Industrieausführung
 prim.: 110/220 Volt
 sek.: 280 Volt, 100 mA
 6,3 Volt, 3 Amp.
 6,3 Volt, 3 Amp.
 Kern: EI 75 x 90 mm
9.95

Hochspannungs-Transformator
 prim.: 220/220 Volt
 sek.: 1000 Volt, 30 mA
 Kern: M 100 x 92 mm
10.95

Diskriminator-Transformator
 f. Telefunken-FS-Geräte
 Kern: EI 30 x 25 mm
1.50

Ausgangs-Transformator
 für EL 84, Ausgang: 5 Ω
1.95

Gegentakt-Ausgangstransformator
 für 2 x ECL 86; Ausgang: 5 Ohm
 Schnitt: EI 48 x 40 mm
5.95

Gegentakt-Ausgangstransformator
 für 2 x EL 95; Ausgang: 5 Ohm
 Schnitt: EI 55 x 65 mm
9.95

LADETRANSFORMATOR
 prim.: 220 Volt
 sek.: 6 Volt, 8 Amp.
 Schnitt: 70 x 105 mm
 Best.-Nr.: 425a
12.10

EINPHASEN-SCHUTZTRANSFORMATOR
 nach VDE, im Stahlblechgehäuse, mit Kabelverschraubung, Sicherung und Kippschalter
 Maße: 160 x 110 x 140 mm
 220/42 Volt 80 VA, Best.-Nr.: 0166 **29.50**
 dito, jedoch 220/24 Volt 120 VA, Best.-Nr.: 0311 **32.50**
 dito, jedoch 220/24 Volt 200 VA, Best.-Nr.: 0327 **39.50**

EINPHASEN-SCHUTZTRANSFORMATOR
 nach VDE, im Stahlblechgehäuse, tragbar, mit Schukoanschlußsdraht, Sicherung und 2 Steckdosen
 220/42 Volt, 200 VA, Maße: 160 x 110 x 175 mm
 Best.-Nr.: 242 **39.50**

EINPHASEN-STEUERTRANSFORMATOREN
 mit Primäranszapfungen bei ± 5%, getrennte Wicklungen
 prim.: 220 ± 5 %
 sek.: 220 Volt, 55 VA, Best.-Nr.: 0201 **13.50**
 dito, jedoch 210 VA, Best.-Nr.: 0426 **19.50**
 dito, jedoch 350 VA, Best.-Nr.: 0434 **36.50**
 dito, jedoch 520 VA, Best.-Nr.: 0442 **55.-**
 dito, jedoch prim.: 500 ± 5 %
 sek.: 220 Volt, 420 VA, Best.-Nr. 0439 **39.50**

Sifferit-Wickelkörper
 spez. f. Symmetrier-Trafos usw. **-20**

Sifferit-Schalengeräte
 14 x 8 mm mit Halterung und Wickelkörper **p. Stück 1.20**
 10 Stück **10.-**
 100 Stück **85.-**

Motoren

Spaltpol-Elektromotor
 hochwertige Ausführung, erstes deutsches Markenfabrikat in Originalverpackung (Kurzschlußläufer!)

220 Volt ~, 1,2 A
 30 Watt, 1400 U/min
 Flanschbefestigung mit beidseitig herausgeführter Achse. Links: 10 mm Ø x 40 mm. Rechts: 10 mm Ø x 85 mm. Gesamt Ø des Motors: 100 mm x 130 mm
p. Stück DM 14.50
10 Stück DM 130.-

SPALTPOL-MOTOR
 Westdeutsches Markenfabrikat
 220 Volt, 50 Hz
 No 22 Watt
 I_n 200 mA; 1400 U/min
 54 Ø x 46 mm; Achse 4 Ø x 28 mm
 hervorragend geeignet als Lüftermotor und für Kleinspringbrunnen
3.95

Div. Fassungen und Stecker
 Miniatur, 7pol., HF-sicher, mit Blechkragen **p. Stück -15 % 12.-**
 Noval, 9pol., HF-sicher, mit Blechkragen **p. Stück -15 % 12.-**
 Rimlok, 8pol., HF-sicher, mit Blechkragen **p. Stück -15 % 10.-**
 Magnoval, 9pol. Preßstoff, schwarz (PL 500) **p. Stück -25 % 20.-**
 E-Röhrenfassung, 10pol., für Spezialröhren **p. Stück -50 % 40.-**
 Oktalstecker, 8pol. **p. Stück -10 % 9.-**

Chassis-Durchführung
 Lupolen-Isolation bis 8000 Volt
 5 mm Ø **p. Stück -.05 % 4.-**

Ker. Novalfassungen m. Schraubbecher
 spez. für UHF-Geräte
 Fassung: 24 mm Ø mit Becher, 40 mm **-55**
 mit Becher, 50 mm **-60**

Hochspannungsfassungen für DY 88 mit Heizschleife und Bildröhrenanschluß. Sehr solide, sprühfeste Ausführung
2.75

Transistor-Lautsprecher
 Typ: LP 45, 300 mW, rund 45 mm Ø, 8 Ohm, Ferritmagnet 9500 Gauß, 300 bis 7000 Hz, Tiefe: 20 mm
p. Stück 2.25
10 Stück 19.75
100 Stück 185.-
 Diese Lautsprecher sind auch hervorragend geeignet zum Selbstbau eines Tauchpul-Mikrofonos!

Jap. Einbau-Instrumente
 Drehspule, Flansch: 88 x 78 mm
 50 - 0 - 50 V **19.50**
 100 - 0 - 100 V **19.50**
 dito, jedoch Flansch: 117 x 105 mm **19.95**
100 mA

Zweifach-Polystyrol-Drehko, Miniaturausführung, spez. für japanische Geräte; 2 x 160 pf mit 2 eingebauten Trimmern, 8 pf; Maße: 15 x 15 mm; Tiefe: 11 mm
2.50

Doppeldrehkos (Luftdrehkos) Miniaturausführung
 4-mm-Achse, 2 x 14 pF **3.75**
 27 x 20 x 13 mm
 6-mm-Achse, 2 x 12,5 pF **3.75**
 31 x 27 x 23 mm
 6-mm-Achse, 2 x 15 pF **3.75**
 31 x 26 x 23 mm
 Alle Drehkos mit Zahnradgetriebe, Untersetzung 1 : 3. Calitgelagerter Stator.
Transistor-Luftdrehko
 2 x 160 pF, mit Getriebe im Polystyrolgehäuse **1.95**

Röhren-Steckeinheit
 mit Miniatur-Röhrenfassung und diversen Kondensatoren u. Widerständen. Hervorragend geeignet zum Umbau in NF-Stufen für Verstärker usw.
 Durch Umwechseln dieser Steckereinheit sind Sie in der Lage, eine komplette Baustufe im Gerät auszuwechseln. **1.-**

PLASTIK-Lautsprecher-Zierraster
 hochmoderne Industrieausführung, graubraune Ausführung
 Größe: 140 x 200 mm **-50**

FS-Silizium-Gleichrichter, Typ BY 104
 Anschlußspannung: 240 V, Nennstrom: 0,6 A
p. Stück 1.95 10 Stück 18.50 100 Stück 177.-

Germanium-Fotodiode
 Typ: APY 19
 mit äußerst kleinen Abmessungen
 Ø 2,2 mm; Länge 12 mm
 U_v = 50 Volt; Dunkelstrom: ca. 5 µA **6.75**

Rundfunkgehäuse
 elegante moderne Industrieausführung Nußbaum, mittel, hochglanzpoliert
 Maße: 47 x 26 x 20 cm mit Schallwand, Rückwand und 2 eingebauten Oval-Lautsprechern 9 x 15 cm **kpl. 19.50**

Ringkern-Speichermatrix
 mit Ferritkerne, zur Nachrichtenverarbeitung und für elektronische Rechenmaschinen
49.50

34pol. Steckverbindung
 Amerik. Industrieausführung, Einbau-Buchsenteil, Steckerteil mit Blechschutzhülse
 Fab.: AMP **komplett 4.95**

Hubmagnet
 industrielle, schwere Ausführung
 Betr.-Sp.: 30 V =
 Hub: 3 mm **3.25**

SEL-Kleingleichrichter
 M 40 C 60; 40 Volt, 60 mA
 12 x 10 x 3 mm **-40**



RADIO-ELEKTRONIK GMBH
 3 Hannover, Davenstedter Str. 8
 Tel. 44 8018, Vorw. 0511, Fach 20728

Angebot freibleibend. Verpackung frei. Versand per Nachnahme. Kein Versand unter 5.-DM. Ausland nicht unter 30.-DM. Bitte keine Vorauskasse!

ELEKTRONISCHE TESTGERÄTE



Röhren-voltmeter

Typ Telemeter 100
Deutsche
Fertigung!
Sofort ab Lager
DM 249.-

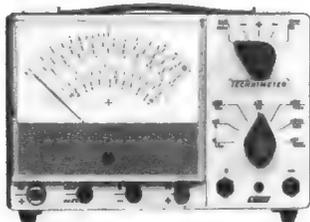
FREQUENZMESSER f-METER 25 A



Direktanzeiger der
Frequenzmesser
für Bereiche von
10 Hz bis 100 kHz
Empfindlichkeit
2 V bis 300 Veff.
Außer Sinus-
spannungen kann
auch die Frequenz
von Rechteck-
spannungen fest-
gestellt werden.
DM 249.-

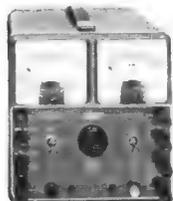
Technimeter - 50 Meg

Batteriegeladetes Röhrenvolt- und Multimeter
(ohne Zubehör) DM 299.-



Milli-voltmeter

Typ Voltmeter 50 A
Deutsche
Fertigung!
Sofort lieferbar!
DM 219.-
Günstige
Exportpreise!



Netzgerät STABI 500 B elektronisch- stabilisiert

Ausgang:

positive Gleichspannung 0—500 V
positiver Gleichstrom 0—100 mA/0—500 V
negative Gleichspannung 0—150 V
negativer Gleichstrom max. 1,5 mA
Kontinuierlich einstellbar
Wechselspannung 2x6,3 V Hzwg., getr.
Wechselstrom 2x3 A

DM 369.-

SELL & STEMLER
Inhaber: Alwin Sell
FABRIKATION ELEKTRISCHER MESSGERÄTE
1 Berlin 41 · Ermannstraße 5 · Telefon 72 24 03

JUSTUS SCHÄFER Ihr Antennen- und Röhrenspezialist



Stolle UHF-Flächenantennen K 21-60
FA 2/45 4-V-Strahler 10,5 dB Gew. gem. DM 13.45
FA 4/45 8-V-Strahler 12,5 dB Gew. gem. DM 24.50

Stolle UHF-YAGI-Antennen K 21-60
LA 13/45 13 El. 9 dB Gew. gem. DM 17.95
LA 17/45 17 El. 10,5 dB Gew. gem. DM 22.90
LA 25/45 25 El. 12 dB Gew. gem. DM 33.35

Stolle VHF-Breitband-Ant. K 5-12
4 El. (Verp. 4 St.) 7.35
6 El. 7,5 dB Gew. gem. 13.70
10 El. 9,5 dB Gew. gem. 19.75
13 El. 11 dB Gew. gem. 26.70

Stolle Multiplex-Breitbandantennen K 21-60
LAG 27/45 13,5 dB Gew. gem. netto DM 47.-
LAG 19/45 12 dB Gew. gem. netto DM 38.-
LAG 13/45 11 dB Gew. gem. netto DM 27.50

Alle **Stolle** Antennen mit Anschluss 60 oder 240 Ohm

Stolle Antennen-Filter
KF 240 oben DM 7.65 TF 240 unten DM 4.72
KF 60 oben DM 8.10 TF 60 unten DM 5.85

Walter-UHF-Flächenantennen K 21-60
DF 4 Flächenantenne kunststoffbeschichtet DM 26.80
F 8 Flächenantenne verzinkt DM 18.50

UHF-Corner-Ant. K 21-60
fuba DFA 1 LMC 12,5 dB Gew. 37.-
Hirschmann Fesa Corner 3 37.-
Walter DC 16 12,5 dB Gew. 26.-
Walter DC 9 9 dB Gew. 18.-

Antennen-Wahl-Schalter AWS 001
erlaubt aus einer Anordnung von 5 verschiedenen Antennen jeweils immer eine
allein verlustlos auf die Ableitung zu schalten. Der **Nettopreis** für den
fuba-Antennen-Wahl-Schalter AWS 001 beträgt DM 51.35

GEMEINSCHAFTS-ANTENNEN mit allem Zubehör wie Verstärker
Umsetzer, Weichen, Steckdosen und Anschlussdrähte der Firmen **fuba**,
Kathrein und **Hirschmann** zum größten Teil sofort bzw. kurzfristig
auf zu Höchstpreisen, ab Lager lieferbar. Ich unterhalte ein ständiges Lager
von ca. 3000 Antennen.
Bitte fördern Sie Sonderangebot! Sofortiger Nachnahme-Versand auch ins Ausland.

libra TELEMASTER-UHF-Gitterw.-Antennen KL 21-60
DFA 1 LMG 8 12,5 dB Gew. gem. netto DM 34.-
DFA 1 LMG 6 11,5 dB Gew. gem. netto DM 29.-
DFA 1 LMG 4 10,5 dB Gew. gem. netto DM 24.-
fuba Gitterantenne DFA 4504 4-V-Strahler 10,5 dB Gew. K 21-60 15.50
fuba Gitterantenne DFA 4508 8-V-Strahler 12,5 dB Gew. K 21-60 25.50

libra UHF-Antennen Kanal 21-37
fuba L 12 El. neu (Verp. 4 St.) à 16.95
fuba L 16 El. neu (Verp. 4 St.) à 21.40
fuba L 22 El. neu (Verp. 1 St.) à 27.95

libra Antennen-Weichen
AKF 561 60 Ω oben 9.25
AKF 663 unten 6.50
AKF 501 240 Ω oben 9.-
AKF 603 unten 5.25
UHF-YAGI-Ant. K 21-60
fuba DFA 1 LM 13 (Verp. 1 St.) 21.-
fuba DFA 1 LM 16 (Verp. 2 St.) à 26.50
fuba DFA 1 LM 27 (Verp. 1 St.) 42.-

Hochfrequenzkabel, Markenfabrikat fuba und Stolle
Band 240 Ω versilbert: % 13.50 Schlauch 240 Ω versilbert % 24.-
Band 240 Ω versilb. vorst. % 16.50 Schlauch 240 Ω versilb. % 28.-

Stolle Koaxkabel 60 Ohm versilbert mit Kunststoffmantel % 50.-
Koaxkabel 60 Ohm 1 mm Ø versilbert % 58.-
Koaxkabel 60 Ohm GK 02 1,4 mm Ø dämpf.-arm % 65.-

Deutsche Markenröhren Siemens-Höchstrabatte!
Fabrikneu, Originalverpackung. Einige Preisbeispiele: netto

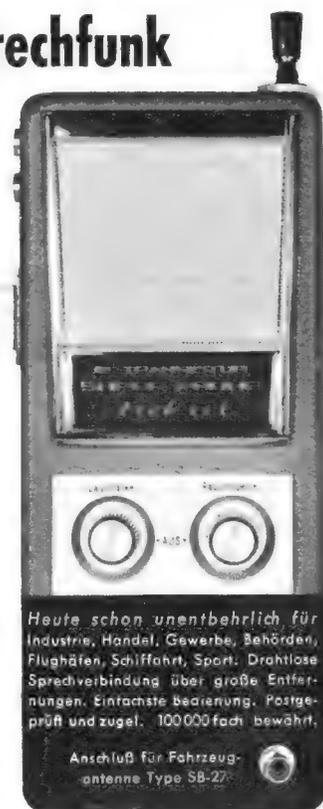
SIEMENS	DM 4.-	ECL 80	DM 4.75	PC 92	DM 2.75
DY 86	2.90	ECL 82	5.-	PC 93	8.60
EAA 91	3.70	ECL 86	5.30	PCC 88	6.65
EAF 801	3.70	EF 80	3.45	PCF 80	4.75
EABC 80	4.-	EF 83	4.25	PCF 82	4.75
EBC 41	3.20	EF 85	3.70	PCF 200	4.75
EBC 91	6.65	EF 86	4.25	PCL 84	5.25
EC 86	2.75	EF 93	3.35	PCL 85	5.30
EC 92	4.25	EF 183	4.75	PL 36	8.15
ECC 81	4.-	EL 84	3.05	PL 506	8.35
ECC 83	4.-	EM 84	3.35	PY 83	4.75
ECC 82	4.-	EM 87	7.40	PY 88	4.75
ECC 85	3.70	PC 86	6.65	UABC 80	3.90
ECH 81	4.75	PC 88	6.80	UCH 42	5.25

Auch alle anderen Röhren sofort lieferbar, ca. 5000 Röhren lagervorrätig.
VALVO-Bildröhren fabrikneu, jetzt 1 Jahr Garantie netto
MW 53-20 162 DM AW 59-90 126 DM A 59-16 144 DM AW 53-80 129 DM
MW 43-69 96 DM MW 53-80 138 DM A 59-11 144 DM AW 53-88 123 DM
Silizium-Fernsehgleichrichter BY 250 DM 2.40
Embrica Systemerneuerte Bildröhren 1 JAHR GARANTIE

JUSTUS SCHÄFER

Antennen- u. Röhrenversand, 435 RECKLINGHAUSEN, Oerweg 85/87, Postfach 1406, Tel. 2 26 22

Tokai Sprechfunk



Heute schon unentbehrlich für
Industrie, Handel, Gewerbe, Behörden,
Flughäfen, Schifffahrt, Sport. Drahtlose
Sprechverbindung über große Entfer-
nungen. Einfachste Bedienung. Postge-
prüft und zugel. 100.000 fad. bewährt.
Anschluß für Fahrzeug-
antenne Type SB-27



SOMMERKAMP ELECTRONIC GMBH
4 Düsseldorf, Adressstr. 43, Tel. 0211/237 37,
Wir beraten Sie gerne: FS 08-587 446
Berlin 13 25 11, Hannover 66 46 11, Frank-
furt 72 69 37, Karlsruhe 560 98, Köln 363 91,
Stuttgart 78 93 80, München 34 81 66

Zunderfest -

bis zum letzten Span;
denn die Spitze ist massiv

Reinnickel



PICO »Post«
30 W, 6, 12, 24 V

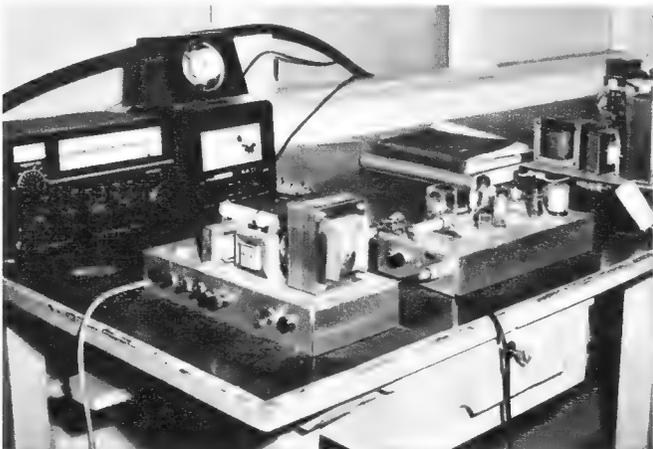
eigens für die Fernmeldetechnik, auch
sonst erprobt und bewährt, löst viel-
leicht auch Ihre Probleme. In Verbindung
mit dem **Spezial-Post-Trafo 40 VA**,
220/6-5 V, ideal vor allem auch für Lab-
or und Service.

LÖTRING Abt. 1/17

1 BERLIN 12, FERNSCHREIBER 01-81 700

Amateur-Farbfernsehen in Finnland

Erst jetzt wird bekannt, daß finnische Funkamateure Mitte des Jahres 1965 auf dem 70-cm-Band (Bildsignal) und dem 2-m-Band (Tonsignal) Farbfernsehversuche erfolgreich durchführten. Mitarbeiter der Firma Oy Aga AB liehen sich einen Filmabtaster aus und bauten nach Feierabend einen einfachen Sender zusammen (Bild). Die Hauptarbeit war es dabei, ein geeignetes Modulations-



Der Farbfernseh-Bildsender mit Netzteil, den finnische Funkamateure bauten und erfolgreich erprobten

verfahren zu finden, wobei sich schließlich die Gittermodulation als am besten brauchbar erwies. In der Sender-Endstufe erzeugte eine Doppeltriode QQE 04/5 eine Hf-Leistung von rund 3 W, die überbrückte Entfernung betrug 3 km, und die Bildqualität wurde als gut bezeichnet.

Datenfernverarbeitung zwischen Kitzbühel und Böblingen

Elektronische Datenverarbeitungsanlagen, die mehr als 450 km vom Wettkampfort entfernt standen, haben beim 28. Internationalen Hahnenkamm-Rennen am 22. und 23. Januar im österreichischen Skiort Kitzbühel die Wettkampfergebnisse ausgewertet. Hierzu wurde das IBM-Rechenzentrum in Böblingen bei Stuttgart eingeschaltet. Am Wettkampfort, in Kitzbühel, gab man in ein Schreibmaschinenähnliches Eingabegerät die Zeiten von Start und Zieldurchlauf jedes Teilnehmers ein, und diese Daten wurden über Telefon-Mietleitungen dem Computer übermittelt. Bruchteile von Sekunden später standen die Zwischenzeiten und Endresultate bereits für Sportler, Offizielle, Zuschauer und Journalisten in Kitzbühel zur Verfügung.

Der elektronische Ergebnisdienst mit Hilfe der Datenfernverarbeitung ist bei größeren Sportereignissen zu einer ständigen Einrichtung geworden, die sich bereits bei den Olympischen Spielen von Innsbruck und Tokio sehr gut bewährt hat.

Neue Magnetbandfabrik in München

Dank der günstigen Entwicklung auf dem Magnetton-Sektor ist die Leverkusener Produktionskapazität der Agfa-Gevaert AG seit längerer Zeit voll ausgelastet, so daß eine Erweiterung der Fabrikationsanlagen notwendig wurde. Auf einem neu erworbenen 20 000 qm großen Gelände an der Kistlerhofstraße, das unmittelbar an das Gelände der Perutz Photowerke, einer Zweigniederlassung der Agfa-Gevaert AG, angrenzt, wurde im Sommer 1965 mit dem Aufbau einer neuen Magnetbandfabrik begonnen, und im Dezember konnte für den ersten Bauabschnitt das Richtfest gefeiert werden. Dieser Bauabschnitt umfaßt eine Produktionsanlage für die Herstellung hochwertiger technischer Magnetbänder. Es ist beabsichtigt, die neuen Anlagen im Frühsommer 1966 in Betrieb zu nehmen.

Seit einigen Monaten befindet sich in den Perutz-Photowerken bereits eine Magnetband-Konfektionierung, die einen Teil der Leverkusener Fabrikation aufarbeitet. Sie dient vornehmlich dazu, das Münchener Personal rechtzeitig mit der neuen Materie vertraut zu machen.

Lieber Postabonnent!

WICHTIG!

Bitte sorgen Sie immer dafür, daß das Bezugsgeld Mitte des Monats – bei manchen Postämtern schon vom 10. an – reibungslos kassiert werden kann! Sollten Sie daheim nicht anzutreffen sein, bezahlen Sie das Monats-Bezugsgeld von 3.50 DM bitte bis 15. eines jeden Monats am Zeitungsschalter Ihres Postamts. Nur bei rechtzeitiger Zahlung ist die prompte Weiterlieferung der FUNKSCHAU gewährleistet.

Das Fotokopieren aus der FUNKSCHAU ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlages gestattet. Sie gilt als erteilt, wenn jedes Fotokopierblatt mit einer 10-Pf-Wertmarke versehen wird (von der Inkassostelle für Fotokopiegebühren, Frankfurt/Main, Gr. Hirschgraben 37/39, zu beziehen). – Mit der Einsendung von Beiträgen übertragen die Verfasser dem Verlag auch das Recht, die Genehmigung zum Fotokopieren laut Rahmenabkommen vom 14. 6. 1958 zu erteilen.

VALVO

BAUELEMENTE FÜR DIE GESAMTE ELEKTRONIK

Bausätze für zweikreisige Bandfilter und Einzelkreise



Für die Verwendung in Fernsehgeräten, Heimempfängern und Kofferradios liefern wir Bausätze für ZF-Bandfilter und Einzelkreise.

Besondere Merkmale sind:

Kleine Abmessungen (Bandfilter 13x25x15 mm, Einzelkreise 13x13x15 mm), einfache Montage, hohe Spulengüte, großer Einstellbereich der Induktivität und der Kopplung.

Für die verschiedenen Frequenzbereiche stehen Rahmen- und Gewindekerne aus folgenden Ferroxcubesorten zur Verfügung:

Material	Frequenzbereich
FXC 3B	bis 600 kHz
FXC 4B1	bis 2 MHz
FXC 4D1	bis 12 MHz



VALVO GMBH

HAMBURG 1

Funkschau

Fachzeitschrift für Funktechniker mit Fernsehtechnik und Schallplatte und Tonband

vereinig mit dem RADIO-MAGAZIN
Herausgeber: FRANZIS-VERLAG, MÜNCHEN

Verlagsleitung: Erich Schwandt

Chefredakteur: Karl Tetzner
Stellvertretender Chefredakteur: Joachim Conrad

Chef vom Dienst: Siegfried Pruskil
weitere Redakteure: H. J. Wilhelmy, Fritz Kühne

Anzeigenleiter und stellvertretender Verlagsleiter: Paul Walde

Erscheint zweimal monatlich, und zwar am 5. und 20. jeden Monats.

Zu beziehen durch den Buch- und Zeitschriftenhandel, unmittelbar vom Verlag und durch die Post.

Monats-Bezugspreis: 3.50 DM (einschl. Postzeitungsgebühren). Preis des Einzelheftes 1.80 DM. Jahresbezugspreis 40 DM.

Redaktion, Vertrieb und Anzeigenverwaltung: Franzis-Verlag, 8000 München 37, Postfach (Karlst. 37). - Fernruf (08 11) 55 18 25/27. Fernschreiber/Telex 05-22 301. Postscheckkonto München 57 58.

Hamburger Redaktion: 2000 Hamburg 73 - Meiendorf, Künnekestr. 20 - Fernruf (04 11) 6 44 83 99. Fernschreiber/Telex 02-13 804.

Verantwortlich für den Textteil: Joachim Conrad, für die Nachrichten-seiten: Siegfried Pruskil, für den Anzeigenteil: Paul Walde, sämtlich in München. - Anzeigenpreise nach Preisliste Nr. 14. - Verantwortlich für die Österreich-Ausgabe: Ing. Ludwig Ratheiser, Wien.

Auslandsvertretungen: Belgien: De Internationale Pers, Berchem-Antwerpen, Cogels-Osylei 40. - Dänemark: Jul. Gjellerups Boghandel, Kopenhagen K., Solvgade 87. - Niederlande: De Muiderkring, Bussum, Nijverheidswerf 19-21. - Österreich: Verlag Ing. Walter Erb, Wien VI, Mariahilfer Straße 71. - Schweiz: Verlag H. Thali & Cie., Hitzkirch (Luzern).

Alleiniges Nachdruckrecht, auch auszugsweise, für Holland wurde dem Radio Bulletin, Bussum, für Österreich Herrn Ingenieur Ludwig Ratheiser, Wien, übertragen.

Druck: G. Franz'sche Buchdruckerei G. Emil Mayer 8000 München 37, Karlstr. 35, Fernspr.: (08 11) 55 18 25/26/27

Die FUNKSCHAU ist der IVW angeschlossen.



Bei Erwerb und Betrieb von Funksprechgeräten und anderen Sende-richtungen in der Bundesrepublik sind die geltenden gesetzlichen und postalischen Bestimmungen zu beachten.

die nächste funkschau bringt u. a.:

Kapazitätsskala für Abstimmioden, eine Darstellung der Möglichkeiten, die Kapazitätsänderung von Abstimmioden nahezu linear anzuzeigen

Nachrichtenübertragung mit Hilfe von Induktionsschleifen

Kleinstfilter für Autoempfänger

Logarithmisch-periodische Antennen für den UHF-Bereich

Ein genauer elektronischer Drehzahlmesser für Kraftfahrzeuge

Nr. 4 erscheint am 20. Februar 1966 · Preis 1.80 DM, im Monatsabonnement 3.50 DM

Art-Bauelemente-Handbuch 1966

Dieser 624 Seiten starke Katalog gehört zu jenen Handbüchern, die wir immer wieder den Praktikern unter unseren Lesern empfehlen. Was sein Umfang vermuten läßt, bestätigt eine gründliche Durchsicht: Praktisch lückenlos führt er das gesamte Material an, das man in der Rundfunk- und Fernsehtechnik sowie in der Elektronik braucht. Sucht man nach einem bestimmten Spezialteil einmal vergeblich, dann läßt sich rasch eine passende Ersatzbestückung finden. Amateurfunkgeräte, Einbaueinheiten, Fachliteratur und Meßeinrichtungen vervollständigen den Inhalt, den mehrere leicht verständlich geschriebene Fachaufsätze auflockern (Art-Radio-Elektronik, Düsseldorf).

Holzinger-Liste B 1

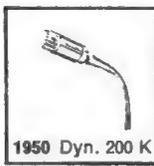
Dieses Münchener Fachgeschäft, das sich seit Jahrzehnten besonders der Praktiker und Amateure annimmt, brachte soeben eine neue Liste heraus. Sie bietet Bausätze, Fernmeldezubehör, Kleinstmotoren, Antennen aller Art und nahezu die gesamte einschlägige Fachliteratur unserer Branche an. Auf zwei Artikel sei besonders hingewiesen, weil viele Leser nach Bezugsmöglichkeiten fragen, nämlich auf Transformatoren-Bausätze und Material zur Selbstanfertigung gedruckter Schaltungen (Radio Holzinger, München 2).

Bel canto

oder Beat...



...in jedem Fall
D 12
das
weitverbreitetste
Musiker-Mikrofon
der Welt.



AKG - Marksteine in der Entwicklung der Mikrofon-Technik

AKUSTISCHE- u. KINO-GERÄTE GMBH · 8 MÜNCHEN 15 · SONNENSTRASSE 16



Der von unserer Redaktion betreute Leserdienst steht den Lesern der FUNKSCHAU für die Beantwortung technischer Fragen, für die Weiterleitung von Anfragen an die Verfasser der einzelnen Beiträge, für die Mitteilung von Anschriften interessierender Herstellerfirmen und für ähnliche Auskünfte zur Verfügung. Er bittet jedoch, sich auf Anfragen, die unsere Fachgebiete betreffen, zu beschränken. Juristische und kaufmännische Ratschläge können und dürfen nicht erteilt werden; Berechnungen von Schaltungen und Bauelementen sind gleichfalls nicht möglich, sie sind das Arbeitsgebiet Beratender Ingenieure, zu denen wir im Bedarfsfall gern vermitteln.

Verwenden Sie bitte für jede Anfrage ein getrenntes Blatt und behandeln Sie auf dem gleichen Blatt keine Vertriebs- und Bestellfragen! Bedenken Sie auch, daß der Bearbeiter sich erst in Ihre Probleme hineinfinden muß, wenn Sie eine erschöpfende Auskunft erhalten wollen; deshalb formulieren Sie Ihre Fragen nicht im Telegrammstil! Telefonische Auskünfte können nicht erteilt werden. Bitte fügen Sie der Anfrage **doppeltes Briefporto** (0.40 DM) bei.

Anfragen, die den vorstehenden Bedingungen nicht entsprechen, können in Zukunft nicht mehr beantwortet werden. FUNKSCHAU-Leserdienst, 8 München 37, Postfach.

Stereo-PPP-Verstärker?

Frage: Haben Sie Erfahrungen mit einer Stereo-Version des im Jahre 1957 in der FUNKSCHAU beschriebenen Verstärkers PPP 20, d. h. zwei gleiche Verstärker auf einem Chassis aufgebaut? Wenn ja, wäre es möglich, einen Lageplan zu erhalten? Wie sieht eine gemeinsame Netzversorgung aus, d. h. beide Kanäle aus einem Netztransformator gespeist? Wie ist der Netztransformator ausgelegt? Nach wie vor arbeitet ein PPP-Verstärker 20 bei mir jahrelang zu vollster Zufriedenheit! H.-W., Tübingen

Antwort: Wir haben keine eigenen Versuche mit einem Stereo-PPP-Verstärker angestellt, jedoch liegen uns Berichte zahlreicher Leser vor. Diese haben stets unseren Ratschlag befolgt, zwei getrennte Netzteile vorzusehen, und in der Regel haben sie es aus Bequemlichkeitsgründen auch vorgezogen, die beiden Endverstärker auf getrennte Chassis aufzubauen. In jedem Fall waren sie mit dem Ergebnis außerordentlich zufrieden. Von der Verwendung eines gemeinsamen Netztesiles haben wir abgeraten, weil aller Voraussicht nach über den Netztransformator gewisse Kanalverkopplungen zu befürchten sind. Ob diese Befürchtung wirklich zutrifft, wurde jedoch nicht ermittelt. Man kann aber annehmen, daß die Benutzung von zwei getrennten Netztransformatoren kaum teurer zu stehen kommt, weil man handelsübliche Typen verwenden kann, während bei einem gemeinsamen Transformator – vorausgesetzt er würde sich bewähren – eine Sonderanfertigung erforderlich wird.

Gleichlauf beim Superhet?

Frage: Wodurch kommt der Gleichlauf zwischen Vorkreis und Oszillator bei einem AM-Super zustande? J. D., Delmenhorst

Antwort: Da bei Rundfunkempfängern die Oszillatorfrequenz über der Signalfrequenz liegt, benötigt man im Oszillatorkreis eine kleinere Frequenzvariation, also auch eine niedrigere Kapazität des Drehkondensators. Bei Empfängern für nur einen Wellenbereich, z. B. bei vielen Transistor-Taschensuperhets, benutzt man von vornherein einen Doppeldrehkondensator, dessen Oszillatorkpaket entsprechend bemessen ist. Dann entfallen alle Gleichlaufprobleme. Sobald man die Wellenbereiche umschaltbar gestaltet, muß für jeden neuen Bereich die Kapazitätsvariation entsprechend eingegengt werden. Das geschieht durch einen Vorschaltkondensator und einen Parallelkondensator (größerer Trimmer). Dadurch läßt sich an zwei Punkten des Frequenzbereiches präziser Gleichlauf herstellen. Der dritte Punkt ergibt sich durch Nachkorrigieren der Spule. Obwohl also nur an drei Punkten genauer Gleichlauf erzielbar ist, sind die Abweichungen doch so gering, daß sich das geschilderte Verfahren seit Jahrzehnten bewährt.

Reparaturlehrgänge

Auch im Jahre 1965 machten viele Techniker des Handels von der Möglichkeit Gebrauch, die von der Blaupunkt-Werke GmbH seit über zehn Jahren veranstalteten Fernseh-, Kofferradio- und Autoradio-Reparaturlehrgänge zu besuchen. Allein in Hildesheim und im Gebiet der Bundesrepublik fanden im vergangenen Jahr 63 Lehrgänge mit insgesamt 1053 Teilnehmern statt. Außerdem besuchte der Blaupunkt-Schulungswagen Belgien, Dänemark, Frankreich, Holland, Norwegen, Österreich und die Schweiz. An den in diesen Ländern durchgeführten 41 Lehrgängen nahmen 589 Techniker teil.

Von seiten des Handels besteht ein steigendes Interesse an diesen Lehrgängen, so daß man bei Blaupunkt bemüht ist, im Jahre 1966 die Anzahl der Kurse noch zu erhöhen. Anmeldungen zu Lehrgängen nehmen alle Blaupunkt-Verkaufsbüros entgegen.

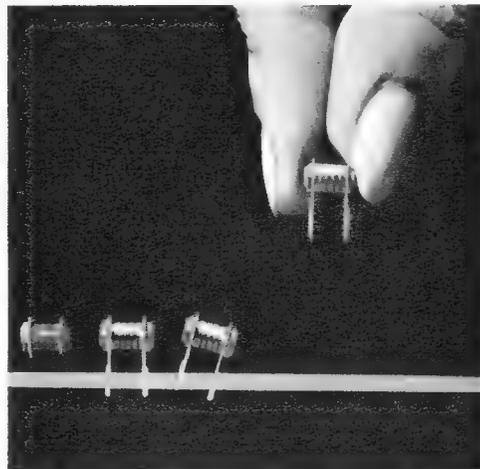
Praktische Regelungstechnik

Vom 28. Februar bis 5. März 1966 veranstaltet das VDI-Bildungswerk in Stuttgart, Keplerstraße 17, Technische Hochschule, Gebäude K II, 10. Stock, einen Lehrgang „Praktische Regelungstechnik“. Der Lehrgang wendet sich an Diplom-Ingenieure, Ingenieure und Techniker, die sich mit praktischen regelungstechnischen Aufgaben zu befassen haben. Auskunft erteilt der Verein Deutscher Ingenieure, VDI-Bildungswerk, Düsseldorf 10, Postfach 10 250, Telefon 44 33 51, Apparat 391.



STECKEN... FERTIG

STANDWIDERSTAND Typ S 4



Warum S 4 für gedruckte Schaltungen?

- Weil das Abbiegen und Abschneiden der Anschlußdrähte entfällt.
- Weil durch die ausgezeichnete mechanische Festigkeit der Anschlußfahnen der Rasterabstand 5 mm immer stimmt.
- Weil der Widerstand schon vor dem Lötens fest in der Schaltplatte sitzt.
- Weil der S 4 Zeit spart und dadurch Kosten senkt.
- Weil der S 4 speziell für gedruckte Schaltungen entwickelt wurde und somit alle Forderungen erfüllt.

Charakteristikum

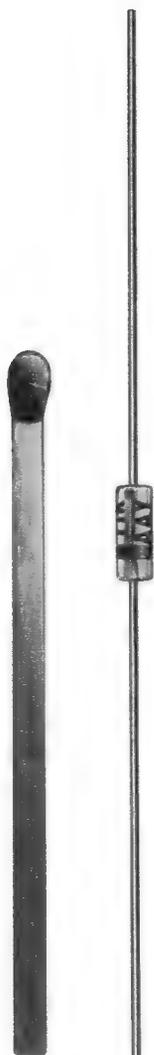
Mehrfach lackierter Glanzkohleschichtwiderstand mit guter Langzeitstabilität und Feuchtebeständigkeit. Kennzeichnung des Widerstandswertes mit Farbcode nach DIN 41 429.

Die wichtigsten technischen Angaben

Fertigungsbereich:	10 Ω . . . 1 M Ω
Toleranzen:	± 10% nach Toleranzreihe E 12 ± 5% nach Toleranzreihe E 24
Belastbarkeit:	0,5 W bei 40° C Umgebungstemperatur 0,3 W bei 70° C Umgebungstemperatur
Grenzspannung:	350 V
Temperaturbereich:	—55 . . +125° C
Stromrauschen max.	2 μV/V
Rastermaß:	5 mm



TELEFUNKEN



Germanium-Planardiode AAY 41

eine zuverlässige Diode mit großem
Durchlaß/Sperrstrom-Verhältnis
für schnelle Schaltaufgaben
in Analogrechnern und Meßgeräten

TELEFUNKEN Aktiengesellschaft
Fachunterbereich Halbleiter — Vertrieb
7100 Heilbronn 2, Postfach 1042

TELEFUNKEN-Bauelemente für Elektronik
und Nachrichtentechnik
immer zuverlässig und von hoher Präzision

Die Brücke zur Praxis . . .

so wird die FUNKSCHAU von unseren Lesern manchmal genannt. Wir ersehen daraus, daß der eingeschlagene redaktionelle Weg richtig ist. Ein untrüglicher Beweis dafür ist auch die ständig steigende Auflage. Natürlich ruht die Redaktion nun nicht auf ihren Lorbeeren aus, sondern ist erst recht bemüht, auch in Zukunft in jeder Ausgabe prägnante, zuverlässige und konzentrierte Beiträge zu bringen, die ganz auf die Erfordernisse der Praxis ausgerichtet sind.

Sie können mit gutem Gewissen

Ihre Fachzeitschrift weiterempfehlen, denn die FUNKSCHAU empfehlen und jemanden einen guten Dienst erweisen – das ist ein und dasselbe. Jeder weiß heute, daß der Weg „nach oben“ über die Stationen „mehr können und mehr wissen“ führt. Weisen Sie daher ehrgeizige Berufskollegen darauf hin, daß sie ihr Fachwissen ohne große Anstrengung und ohne ins Gewicht fallende finanzielle Belastungen durch das Studium der FUNKSCHAU ständig erweitern können. Es gibt Quellen, die immer sprudeln. Auch die FUNKSCHAU ist eine Quelle, die man nie ausschöpfen kann. Machen Sie Ihre Kollegen darauf aufmerksam. Sie werden Ihnen dafür dankbar sein.

In erster Linie

werden die *jungen Techniker* Ihren Hinweis begrüßen. Der Nachwuchs ist – von wenigen Ausnahmen abgesehen – aufgeschlossen, wissensdurstig und lernbegierig. Die jungen Leute sind sich darüber im klaren, daß sie die vielen Lücken, die ihr fachliches Wissen – wie könnte es anders sein – noch aufweist, ausfüllen müssen. Sie sind also froh, wenn sie von Ihnen einen guten Tip bekommen, wie sie gewisse Mängel abstellen können. Auch die Eltern werden von vornherein eine positive Einstellung zeigen, wenn es um die berufliche Fortbildung ihres Sohnes geht. Mancher Vater wird gern bereit sein, ein Jahresabonnement der FUNKSCHAU für seinen in der Berufsausbildung stehenden Sohn zu übernehmen, wenn er von Ihnen über die Vorteile unterrichtet wird.

Tips für die Werbung

- Jeder will in seinem Beruf weiterkommen und eine der „besseren“ Stellen besetzen. Er kann dies nur, wenn er sein technisches Wissen vervollkommen. Das geht nicht ohne eine gute Fachzeitschrift. Die FUNKSCHAU ist für die Vervollkommnung des technischen Wissens ein sehr geeignetes Organ.
- Vor allem junge Techniker (Nachwuchskräfte, Lehrlinge, Schüler) müssen lernen und nochmals lernen. Die FUNKSCHAU bietet in jedem Heft einen besonderen Lehrgang, einprägsam und leicht verständlich, der den so wichtigen Grundlagen-Stoff vermittelt. Außerdem bringt das Studium des Lehrgangs Radiotechnik einen materiellen Vorteil: jedesmal wird eine Anzahl von Buchprämien an Leser verteilt, die richtige Aufgaben-Lösungen einleiten.
- Niemals werden Sie bei der Werbung hören: In der FUNKSCHAU steht nicht genug drin. Oft wird man Ihnen sagen: Da steht viel zu viel drin. – Das aber ist der große Vorteil der FUNKSCHAU: sie ist eine Universalzeitschrift, die jedem etwas bringt, ob jung oder alt, lernbegierig oder erfahren, ob Lehrling oder versierter Fachmann. Das macht das Werben leicht: für jeden etwas, wie bei einer Zeitung. Reichlich Lese- und Studienstoff für einen halben Monat!
- Klemmen Sie sich die FUNKSCHAU unter den Arm und lassen Sie die Stärke des Heftes und den Umfang wirken: jedes Heft über 60 Seiten stark, und in jedem Heft volle 32 Seiten Textteil und noch einige Spalten im vorderen Anzeigenteil. Geben Sie dem Interessenten eine Probenummer: sie überzeugt!
- Geben Sie dem Interessenten auch den Werbe-Sonderdruck des Jahres-Inhaltsverzeichnisses 1965; er vermittelt einen guten Eindruck von der Fülle an Themen, die innerhalb eines Jahres in der FUNKSCHAU behandelt werden.

So verlangen Sie Werbematerial:

Im Rahmen der Bestellkarten-Bellage finden Sie ein Postkarten-Formular für die Anforderung von Werbematerial; bitte versehen Sie es mit Ihrer genauen Anschrift und senden Sie es an uns ab – Probehefte, Werbe-Bestellkarten und Werbe-Sonderdrucke des Jahres-Inhaltsverzeichnisses 1965 gehen Ihnen dann sofort zu. – Sie können das benötigte Werbematerial aber auch mit einer gewöhnlichen Postkarte anfordern!

Es ist nicht schwierig

Interesse für die FUNKSCHAU zu wecken und Interessenten zu einem Abonnement zu bewegen. Lassen Sie die Zeitschrift selbst für sich sprechen. Wenn Sie einem interessierten Kollegen für eine gewisse Zeit Ihr Exemplar leihweise überlassen, dann wird er sich davon überzeugen können, daß ihm ein Abonnement nur Vorteile bringt, und er wird schon aus diesem Grund die Zeitschrift weiterhin lesen wollen. Wie Sie aus unserem Angebot ersehen, stellen wir Ihnen für Werbezwecke gerne Probenummern und Werbebestellkarten zur Verfügung.

Eine liebe Lesegewohnheit

ist für Sie die FUNKSCHAU und sie kann es auch noch für ungezählte Fachkollegen werden, denn die mögliche Leserzahl ist noch lange nicht erreicht. Ein reiches Betätigungsfeld liegt also vor Ihnen. Was für Sie selbstverständlich geworden ist – z. B. die Fülle des Gebotenen –, ist für jemand, der die Zeitschrift nicht kennt, eine Überraschung. Wie praktisch ist doch die Gliederung des Textteils nach Sachgruppen! Ebenso vorteilhaft ist die Möglichkeit, daß die Hefte auf Wunsch zerlegbar sind. Beachtung verdienen die regelmäßigen Beilagen: Ingenieur-Seiten, Funktechnische Arbeitsblätter und funkschau elektronik express. Aus wichtigen Anlässen erscheinen starke Sonderhefte zum Normalpreis. Alles in allem: Die FUNKSCHAU ist eine hervorragende qualifizierte Fachzeitschrift, aus der der Leser nur Nutzen zieht.

Die Bedingungen für die Werbeaktion 1966 lesen Sie umseitig!

**Als neu erworben
gelten nur solche Abonnenten,
die die FUNKSCHAU im letzten halben Jahr
nicht bezogen haben.**

Bitte fordern Sie Werbematerial, Probehefte und Bestellkarten mit der beigelegten Karte bei uns an. Für die Mitteilung geworbener Abonnenten an den Verlag bedienen Sie sich bitte der gleichfalls beiliegenden Bestellkarten; sie können als Werbeantworten unfrankiert in den Kasten geworfen werden.

FUNKSCHAU

Abonnenten- Werbeaktion

1966

Wir rufen unsere Leser und Freunde auf zur Beteiligung an der

Abonnenten-Werbeaktion 1966

Alle sind dazu herzlich eingeladen, sowohl die bewährten Abonnenten-Werber, die sich bei den vorausgehenden Aktionen mit so großem Erfolg eingesetzt hatten, als auch neue, die es zum ersten Mal probieren wollen und die – daran zweifeln wir nicht eine Minute – erfolgreich sein werden, wenn sie „mit Köpfchen“ an die Dinge herangehen.

Es lohnt sich . . .

denn wertvolle Preise warten auf jeden, der einen oder mehrere Abonnenten für die FUNKSCHAU gewinnt.

Sonderprämien . . .

sind zusätzlich für die erfolgreichsten Werber zur Verteilung vorgesehen.

Werbeargumente, die überzeugen . . .

Die FUNKSCHAU ist eine *Fachzeitschrift von großer praktischer Brauchbarkeit und hohem Wert.*

Die FUNKSCHAU bietet eine *praktische Gliederung des Textteils nach Sachgruppen*, und damit eine optimale Übersicht, Hefte auf Wunsch zerlegbar.

Regelmäßige Seiten: Antennen-Service, Aus der Welt des Funkamateurs, Auto- und Reiseempfänger, Bauanleitungen, Bauelemente, Berufsausbildung, Elektroakustik, Elektronik, Fernsehempfänger, Fernseh-Service, Fernsteuerung, Für den jungen Funktechniker, Geräteberichte, Ingenieur-Seiten, Meßtechnik, Schallplatte und Tonband, Schaltungssammlung, Service-Technik, Stereotechnik, Werkstattpraxis u. a.

Regelmäßige Beilagen:

Funktechnische Arbeitsblätter, Ingenieur-Seiten und funkschau elektronik express.

Starke Sonderhefte

zum normalen Preis aus wichtigen Anlässen.

Hohe redaktionelle Leistungen dank einer Spitzenaufgabe von über 60 000 Exemplaren.

**Der FUNKSCHAU-LESER
ist immer im Bild!**

Die Bedingungen für die Werbeaktion 1966

1. Für die Werbeabonnements-Bestellungen sind die Bestellkarten **Werbeaktion 1966** zu verwenden.
2. Es können nur Jahres-Abonnenten der FUNKSCHAU geworben werden, jedoch kann das Jahres-Abonnement des neuen Lesers zu jedem beliebigen Monatsersten beginnen.
3. Als neu geworben gelten nur solche Abonnenten, die die FUNKSCHAU im letzten halben Jahr nicht bezogen haben.
4. Wiederverkäufer — d. h. Buch- und Fachhändler, die die FUNKSCHAU vertreiben — können an der Werbeaktion nicht teilnehmen, wohl aber können geworbene neue Abonnenten auf Wunsch über Buch- und Fachhandlungen beliefert werden.
5. Für die Werbung **eines** jeden Jahres-Abonnenten erhalten Sie **einen Punkt** in Form einer Gutscheinarbe, und **jeder Punkt ist 10 DM in Form von Franzis-Fachbüchern wert**.

Für die Werbung von **zwei** Jahres-Abonnenten erhalten Sie also **zwei Punkte**, für **drei** Jahres-Abonnenten **drei Punkte** usw. Die Punkt-Gutscheine werden Ihnen jeweils zugesandt, sobald der geworbene Bezieher das erste Bezugsgeld entrichtet hat.

Die Gutscheine haben einen Wert von 10 DM in Form von Franzis-Fachbüchern je Punkt. Sie können beim Bezug von Fachbüchern unseres Verlages verwendet werden, gleichgültig, ob Sie die Bücher direkt beim Verlag oder bei einer Buchhandlung oder Buchverkaufsstelle beziehen. Sie können natürlich auch Bücher beziehen, die mehr als 10 DM kosten, wenn Sie dafür mehrere Gutscheine einreichen bzw. den Differenzbetrag in bar bezahlen. Auch können Sie die Gutscheine sammeln und zur Finanzierung einer größeren Bücherbestellung verwenden.

Mit Hilfe der Gutscheine sind Sie also nicht auf bestimmte Titel unseres Verlages als Werbepreis festgelegt, sondern sie können innerhalb unseres gesamten Programms wählen. Nur eines ist zu beachten: Die Gültigkeit der Gutscheine endet am 31. März 1967.

6. Die Zusendung der Punkt-Gutscheine erfolgt nach Einlösung der ersten Bezugsgeld-Quittung durch den neuen Abonnenten.

Für die Werbung verwenden Sie bitte ausschließlich die Bestellkarten **Werbeaktion 1966**, die diesem Heft beiliegen. — Weitere Werbe-Bestellkarten sowie Probenummern der FUNKSCHAU können jederzeit beim Franzis-Verlag angefordert werden. Auch für diese Anforderung finden Sie in der Bestellkarten-Beilage ein passendes Formular. Natürlich können Sie Probenummern und Bestellkarten auch mit einer gewöhnlichen Postkarte verlangen.

FRANZIS-VERLAG · 8 MÜNCHEN 37 · POSTFACH · FERNRUF (08 11) 55 16 25

Die 25 erfolgreichsten Werber

der Abonnenten-Werbeaktion 1966 werden auch diesmal wieder durch wertvolle Prämien ausgezeichnet:

1. Prämie

Eine radiotechnische Handbücherei, bestehend aus je einem Exemplar **sämtlicher** am 1. August 1966 lieferbaren Fachbücher unseres Verlages im Gesamtwert von etwa 600 DM.

2. Prämie

Eine vollständige Sammlung unserer Radio-Praktiker-Bücherei (über 100 Nummern) im Gesamtwert von ca. 250 DM.

3. Prämie

Eine radiotechnische Handbücherei unseres Verlages, bestehend aus den **wichtigsten Fachbüchern** im Werte von ca. 150 DM.

4. bis 25. Prämie

Je ein Buch „Der Fernseh-Empfänger“ von Dr. Rudolf Goldammer und Dipl.-Phys. Wolfgang Spengler.

Die Werbeaktion 1966 läuft vom 1. Februar bis 31. Oktober

Die Punkt-Gutscheine werden jeweils sofort nach Bezahlung des Abonnements übersandt, die **Werbepremien** dagegen am 30. November 1966.

Und nun frisch ans Werk!

Wir wünschen vollen Erfolg und hoffen, recht viele Prämien verteilen zu können!

Fünf verschiedene 625-Zeilen-Fernsehnormen

Als man in der zweiten Hälfte der 50er Jahre daran ging, die Einführung weiterer Fernsehprogramme in Europa vorzubereiten, war damit wieder einmal die Möglichkeit verbunden, die Frage der Fernsehnormen erneut zu diskutieren. Der von deutschen Fachleuten vertretene Vorschlag, wenigstens in den Bereichen IV und V zu einem gemeinsamen Schwarzweiß-Fernsehsystem zu kommen, fand allgemeine Zustimmung. Was in den Bereichen I und III aus Gründen der unterschiedlichen historischen Entwicklung in den verschiedenen Fernsehländern zu einem Wirrwarr der Systeme geführt hatte, sollte sich in dem neuen Doppelbereich nicht wiederholen. Eine flüchtige Prüfung der technischen Festlegungen schien auch für den Erfolg der Einigungsbestrebungen zu sprechen: Man fand sich gemeinsam bei 625 Zeilen, 50 Halbbildern pro Sekunde und einer Kanalbreite von 8 MHz (Tabelle 1 auf Seite 81). Der letzte Punkt hat sich als Erleichterung bei der Frequenzplanung erwiesen, die früher immer an den Nahtstellen der Länder mit unterschiedlichem Kanalraster in Schwierigkeiten kam. Um so zwingender erschien es daher, diese neugewonnene Vereinheitlichung nicht durch unterschiedliche Farbfernseh-Übertragungssysteme wieder zu zerstören.

In Wirklichkeit – und die Fachleute wissen das schon lange – ist die einheitliche europäische Schwarzweiß-Fernsehnorm im UHF-Bereich eine Fiktion geblieben. Auf einer Sitzung der zuständigen Studiengruppe des CCIR 1963 in Genf wurden allein von europäischen Ländern nicht weniger als fünf unterschiedliche Normen, nämlich die CCIR-Systeme G, H, I, K und L angemeldet. In der Tabelle 2 auf Seite 81 differieren die mit einem Grauton unterlegten Parameter der Normen I, K und L so entscheidend von den Normen G und H (für die sich die Mehrheit der europäischen Länder entschieden hat), daß Schwarzweiß-Sendungen mit Empfängern nach G und H nicht einwandfrei aufgenommen werden können.

Die Tabelle zeigt ferner, daß es drei Ländergruppen mit unterschiedlichen Abständen zwischen Bild- und Tonträger gibt: Diese Differenz reicht aus, um allein schon die Tonwiedergabe beim Empfang eines Senders mit der jeweils anderen Norm ohne Zusatzeinrichtungen zu vereiteln.

In den Grenz- beziehungsweise Überlappungsgebieten der verschiedenen Systeme werden deshalb auch in Zukunft Mehrnormenempfänger nötig werden. Diese Geräte werden noch komplizierter als bisher sein müssen, denn sie sollen ja nach wie vor auch die unterschiedlichen Normen in den Bereichen I und III verarbeiten können. Daher überrascht es nicht mehr, wenn man hört, daß im Labor einer Weltfirma an der Entwicklung eines Sieben-Normen-Empfängers gearbeitet wird.

Natürlich lassen sich für die Uneinheitlichkeit der europäischen Fernsehsysteme im UHF-Bereich ohne Schwierigkeiten wiederum historische Begründungen geben. Beispielsweise können die neuen Empfänger einfacher und damit auch billiger gehalten werden, wenn sich die verwendete Norm im UHF-Bereich möglichst weitgehend an diejenige anlehnt, die auch im VHF-Bereich gewählt wurde. In Großbritannien hat man in letzter Zeit sogar den schon getroffenen Entscheid, im UHF-Bereich ein 625-Zeilen-System zu verwenden, wieder in Frage gestellt. Die kommerziell ausgerichtete ITA, die dort für das Zweite Fernsehprogramm verantwortlich zeichnet, verfügt nur über Sender im Bereich III für 405-Zeilen-Bilder. Als Unternehmen, das sich aus Werbesendungen finanziert, ist sie aber darauf angewiesen, das künftige Farbfernsehen spätestens dann einzuführen, wenn die Konkurrentin BBC mit Farbsendungen in ihrem Zweiten Programm im Bereich IV/V beginnt. Da aber die Sender im Bereich III schon wegen der Millionen alter Empfänger nicht ohne weiteres auf 625 Zeilen umgestellt werden können, bestanden in Großbritannien Tendenzen, auch im UHF-Bereich trotz des schon vor längerer Zeit getroffenen Votums für die 625 Zeilen beim alten 405-Zeilen-System zu bleiben. Inzwischen hat die Mitteilung des britischen Generalpostmeisters, Wedgwood Benn, das Beratende Komitee für Fernsehfragen habe der Regierung empfohlen, in England das Pal-Farbfernsehensystem mit der 625-Zeilen-Norm einzuführen, ITA-Kreise mobilisiert. Der Generalpostmeister ist aufgefordert worden, auch der ITA ein zweites Programm mit 625 Zeilen im UHF-Bereich (für Farbsendungen) zu gestatten.

Unter dem Gesichtspunkt der unterschiedlichen Schwarzweißnormung im UHF-Bereich erscheint der Eifer, mit dem in der Öffentlichkeit ein gemeinsames Farbfernsehensystem für Europa gefordert wird, nicht recht verständlich. Denn bekanntlich bildet das verwendete Schwarzweiß-Fernsehsystem die entscheidende Grundlage für die Übertragung der zusätzlichen Farbinformationen, da sie in die Schwarzweiß-Norm auf sinnreiche Weise verschachtelt sind.

Der viel zitierte „Fernsehvorhang quer durch Europa“ existiert also schon seit den Anfängen des Schwarzweiß-Fernsehens und wird – wie es zur Zeit scheint – leider auch im Bereich IV/V beibehalten werden, wenn auch in abgemilderter Form. Aus heutiger Sicht müssen die Länder mit 7 MHz breiten Fernsehkanälen ihre Zweifel haben, ob es sehr sinnvoll war, dem 8-MHz-Kanalraster zuzustimmen und damit je Kanal 1 MHz, insgesamt ein Band von 40 MHz, freiwillig ungenutzt zu lassen. Denn die erhoffte eine Fernsehnorm im UHF-Bereich ist auch durch diese Konzession nicht Wirklichkeit geworden. So wird die Entscheidung für diese oder jene Farbfernsehnorm in Europa dem Zuschauer nicht den erwünschten „Blick über die Grenze“ gestatten und den Fachleuten nur mäßige Erleichterungen beim internationalen Programmaustausch bringen.

Reinhard Schneider

Inhalt: Seite

Leitartikel

Fünf verschiedene 625-Zeilen-Fernsehnormen 67

Neue Technik

Fahrzeuginstrumente für Verkehrssignalanlagen 70
 Betriebsstundenzähler für Saphirnadeln .. 70
 Elektrostatischer Lautsprecher als Tischlampe 70
 Geschäftshaus auf der Briefmarke 70
 Tonbandspulen in neuartiger Schutzhülle 70
 Funkzahn 70

Fernsehtechnik

Fernsehrundfunk auf Zentimeterwellen .. 71
 Die verschiedenen CCIR-Normen für die UHF-Bereiche IV/V 81

Meßtechnik

Transistor-Wobbelsender mit vier Festfrequenzen 73
 Praktische Vielfachmesser 76
 Miniatur-Oszillograf 76

Schallplatte und Tonband

Ein automatischer Plattenspieler mit „Antiskating“-Einrichtung 77
 Neues Schmalformat bietet bessere Vertonungsmöglichkeiten 79

Sendetechnik

Neuer 300-kW-Mittelwellensender in Hamburg 82

Aus der Welt des Funkamateurs

Ein KW-Empfänger für den Jungamateure .. 83

Stromversorgung

Verzerrungsfreier Netzspannungsregler .. 85

Bauelemente

Schwingkondensator mit elektrostatischem Antrieb 87
 Zf-Baustein 88
 Nordsuchender Kreisel 88
 Hochspannungs-Stabgleichrichter für tragbare Fernsehempfänger 88

Rundfunkempfänger

Standardschaltungen der Rundfunk- und Fernsehtechnik, 3. Teil 89

Fernseh-Service

Videodiode und Zf-Verstärker defekt 93
 Bildhöhe zuckt zusammen 93
 Fehlerhafte Halbwellenheizung 93
 Brummen im Bild durch defekten Widerstand im Tuner 93
 Siebwiderstand überlastet 93
 Welche Röhren werden am häufigsten gebraucht? 93

Verschiedenes

Die Industrie stellt neue Empfänger vor .. 94

funkschau elektronik express

Aktuelle Nachrichten 68, 69, 96
 Grundlagenforschung und Entwicklung in Japan 68
 Farbkameras mit Superorthikon oder Plumbikon? 68
 Zum Thema Hi-Fi-Markt und Kassettengeräte 95

Kurz-Nachrichten

Aus Anlaß des hundertjährigen Bestehens der Internationalen Fernmelde-Union (ITU) betrieben die Kurzwellenamateure in Kiel eine Sonderstation mit dem Rufzeichen DI Ø ITU. Von August bis November 1965 wurden 5000 Funkverbindungen abgewickelt, die Hälfte davon durch DJ 7 SW. * Die Bestimmungen für den **Beweglichen Betriebsfunk der Industrie- und Nahverkehrsbetriebe** sind im Amtsblatt des Bundesministers für das Post- und Fernmeldewesen Nr. 138/9. 12. 1965 veröffentlicht worden. * Die Unternehmer der **illegalen Rundfunksender Radio Caroline Nord (Irische See) und Radio Caroline Süd (vor Harwich)** kauften den schwimmenden Werbefunksender Radio City (Themsemündung). * 8 Millionen DM stehen im Haushaltplan 1966 des Zweiten Deutschen Fernsehens, Mainz, für die **Vorbereitung des Farbfernsehens**. * Wie aus der neuen Grundig-Händlerpreisliste, gültig vom 1. Januar an, zu ersehen ist, sind die **Preise für Rundfunk-, Fernseh- und Tonbandgeräte im wesentlichen stabil** geblieben. * Eine Gruppe von Musikfreunden, Tonbandamateuren, Technikern, Physikern, Musikern

und Schallplattenrezensenten gründete unter dem Vorsitz von Dr.-Ing. Heinz Scheller und Hermann Roth in Karlsruhe die **Oberrheinische Hi-Fi-Gesellschaft e. V.** * Der größte japanische Hersteller von Kolben für Farbbildröhren, **Asahi Glass Co., Ltd., Tokio**, lieferte im Vorjahr **110 000 Rechteckkolben** an die Produzenten von Farbbildröhren; 1966 sollen es 350 000 werden. Die meisten in Japan hergestellten Farbbildröhren sind für Exportgeräte nach den USA bestimmt. * Marconi (Chelmsford) entwickelt und fertigt eine **Satelliten-Bodenbeobachtungsstation für das amerikanische Apollo-Programm (Mondlandung)**; die Anlage wird auf der Insel Ascension stationiert werden und über einen Synchron-Satelliten Verbindung nach den USA halten. * Seinen **158. Fernsehumsatzer nahm der Südwestfunk** im Moselgebiet zur Versorgung der Orte Reil, Burg und Növenig in Betrieb (Erstes Programm, Kanal 8). Der Südwestfunk führt übrigens in letzter Zeit umfangreiche Versuche mit Brennstoffzellen für die Stromversorgung von Fernseh-Füllsendern durch.

Persönliches

Konsul Bruno Piper 65 Jahre

Die Stadtväter von Kronach in Oberfranken wissen genau, was ihr Gemeinwesen Bruno Piper, Generaldirektor und Vorstandsvorsitzter der Loewe Opta GmbH, verdankt. Sie würdigen seine Verdienste am 12. Februar durch die Verleihung des Ehrenbürgerbriefes. Äußerer Anlaß ist der 65. Geburtstag dieses dynamischen Mannes am 13. Februar. Bruno Piper kam vor fast 33 Jahren zu Loewe nach Berlin, nachdem er vorher elf Jahre hindurch für ein Hamburger Exporthaus im Ausland tätig war. Später befaßte er sich mit Phonogeräten und kam 1928 zum Rundfunk. Nahezu vierzig Jahre Branchenkenntnisse vereinigen sich in diesem sowohl der Statur als auch dem Herkommen nach typisch Norddeutschen. Zupackend und vorausschauend leitet er seit 1945 in Kronach den Aufbau der Rundfunk- und später der Fernsehgerätekategorie – warum gerade in Kronach ist eine Geschichte für sich. Die alte Stammfabrik in Berlin, der neue Zweig in Düsseldorf (Opta Spezial GmbH) und das Hauptwerk in Kronach gediehen unter Bruno Pipers Leitung. Konstruktion, Fertigung und Vertrieb kamen



in Schwung und sicherten dem Unternehmen wieder einen gebührenden Platz in der Branche. 180 Millionen Umsatz verbuchte man im letzten Geschäftsjahr.

Ein Mann wie Bruno Piper gehört nicht seinem Unternehmen allein, wo er überdies im Vorstand der neugegründeten Finanzholding IVAG (Internationale Industrie- und Verwaltungs AG) der Loewe-Gruppe sitzt: ständige Mitarbeit im Fachverband Rundfunk und Fernsehen im ZVEI – davon zwei Jahre dessen Vorsitz – Beirat des Bezirks Bayern der Deutschen Bank und der Landesstelle Bayern des ZVEI, Wirtschaftsbeirat der Stadt Nürnberg und Mitarbeit in der zuständigen Handelskammer; nicht zuletzt Honorarkonsul von Bolivien. Das 1958 empfangene Große Verdienstkreuz des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland ist die äußere Anerkennung für die Arbeit in der Gemeinschaft. Freizeit wird klein geschrieben. Wenn aber einige Stunden abgezweigt werden können, dann gelten sie der Beschäftigung mit historischen geographischen Werken. Bruno Piper ist seit Jahren Mitglied der National Geographic Soc. in Washington.

K. T.

Farbkameras mit Superorthikon oder Plumbikon?

Am 10. Januar fand im Institut für Rundfunktechnik in München ein Kolloquium über die Eignung von Kameraröhren für Farbfernsehkameras statt. In einem Vortrag gaben die Dipl.-Ing. Holoch und Kaufmann interessante Meßergebnisse an Superorthikon- und Plumbikon-Röhren bekannt. Die Frage, ob Farbkameras mit drei oder mit vier Röhren (letztere zur Gewinnung des Helligkeitssignals) bestückt werden sollten, scheint heute zugunsten der Dreiröhren-Kamera entschieden zu sein.

Im Gegensatz zum Superorthikon arbeitet das Plumbikon mit dem „inneren Photoeffekt“. Bei diesem ist die Elektronenausbeute je Lichtquant erheblich höher. Kameras mit Plumbikonröhren sind daher einfacher im Aufbau

und – was entscheidend ist für den rauen Studiobetrieb – von wesentlich geringeren äußeren Abmessungen, ein Vorzug, der mit einer fühlbaren Gewichtsersparnis einhergeht. Bemängelt wird beim Plumbikon heute noch eine relativ geringe Rotempfindlichkeit, die zu einer dunklen Wiedergabe von langwelligem Rot führt. Die Firma Philips arbeitet jedoch an einem Plumbikon mit verbesserter Rotempfindlichkeit.

Die Fernseh GmbH hat sich zunächst für die Fertigung einer Farbkamera mit drei Superorthikon-Röhren entschieden. Da die Rundfunkanstalten aber auch die aussichtsreiche Plumbikontechnik erproben wollen, wird man in den Studios voraussichtlich Kameras beider Typen finden.

R. S.

Grundlagenforschung und Entwicklung in Japan

Der Umsatz der japanischen Elektronik-Industrie beläuft sich zur Zeit insgesamt auf etwa 10 bis 12 Milliarden DM, wobei mit einer jährlichen Zuwachsrate von 15 % gerechnet wird. An der Spitze der exportierenden japanischen Hersteller steht die Sony Corporation, die 63 % ihrer Produktion in den Export gibt, gefolgt von der Nippon Electro Company und der Sanyo Electric Company.

Die Arbeiterlöhne sind in den letzten fünf Jahren um über 10 % pro Jahr gestiegen (im Jahre 1965 sogar um 13 %) und betragen zur Zeit im Durchschnitt etwa 672 DM monatlich (gegenüber 60 DM in Taiwan und 120 DM in Hongkong).

Nach einem Bericht von Lewis. H. Young in der amerikanischen Zeitschrift Electronics ist die **japanische Elektro-Industrie im allgemeinen mit Lizenzzahlungen für US-Patente außerordentlich stark belastet**. Die Nippon Electric Co. zum Beispiel verwendet Patente von der Honeywell, Inc., für Datenverarbeitungsanlagen, von der International Telephone and Telegraph Corporation für Nachrichtengeräte, von der Western Electric Co. für Telefoneinrichtungen, von Varian Associates für Mikrowellenröhren und Linearbeschleuniger und von der Fairchild Instrument and Camera Co. sowie der General Electric Co. für Halbleiterfertigungen. In ähnlicher Weise sind auch andere japanische Firmen Lizenznehmer der amerikanischen Industrie. Eine Ausnahme bildet lediglich die Fujitsu Ltd., Hersteller für Datenverarbeitungsanlagen, numerischen Steuerungen von Werkzeugmaschinen, Bauteilen und Halbleitern. Fujitsu entwickelt alles selbst und nimmt dabei das Risiko in Kauf, mit Neuentwicklungen verspätet auf dem Markt zu erscheinen.

Um Doppelarbeit bei der sich auch in Japan immer weiter ausbreitenden Grundlagenforschung zu vermeiden, werden viele Arbeiten in staatlichen Laboratorien durchgeführt; die Ergebnisse können dann von den Industriefirmen zu relativ niedrigen Gebühren erworben werden. So bezahlte zum Beispiel Toshiba nur etwa 6000 DM für die Entwicklung einer Zwei-Röhren-Farbfernseh-Kamera im Labor der Japan Broadcasting Co.

Andererseits haben die Industriefirmen auch die Möglichkeit, granduierte Ingenieure für ein oder zwei Jahre wieder auf die Universitäten zu schicken, um die neuesten Ergebnisse der Grundlagenforschung zu studieren. Neben der fortlaufenden Zahlung des Gehalts für die „Studenten“ haben die Firmen Vorlesungsgebühren von 1200 DM pro Teilnehmer und Jahr zu entrichten. An der Universität Tokio sind zur Zeit 30 solcher „Studenten“, in Japan Kenkyusei genannt, eingeschrieben.

Das Hauptgewicht der Ausgaben für Forschung und Entwicklung liegt aber wohl in erster Linie auf der Entwicklung. Nach Angaben der Firma Matsushita verwendet diese zum Beispiel 3,8 % des Umsatzes (Umsatz im letzten Jahr etwa 2,5 Milliarden DM) auf Forschung und Entwicklung; von diesem Betrag entfallen jedoch wiederum nur 15 % auf die reine Grundlagenforschung.

Auf dem Gebiet der integrierten Schallkreise gehen die Japaner eigene Wege, nachdem die Halbleiterindustrie im Laufe eines Jahrzehnts den zweiten Platz in der Weltproduktion erarbeiten konnte. Auf dem ersten Platz liegt Japan auf dem Gebiet der Festkörpertechnik bei Mikrowellen.

Zahlen

1,4 Millionen Transistorempfänger im Wert von (umgerechnet) 30 Millionen DM importierte Großbritannien im Jahre 1964 aus der britischen Kronkolonie Hongkong und aus Japan Geräte für 6,8 Millionen DM. Als neuer Niedrigpreis-Anbieter ist jetzt Rußland aufgetreten; von dort bezog Großbritannien im Jahre 1964 etwa 53 000 Empfänger zu einem Nettoimportpreis von (umgerechnet) 15 DM pro Stück.

8849 Fernsehempfänger importierte Holland im August 1965, davon 7639 aus dem Bundesgebiet. Die Bundesrepublik lieferte auch 9300 Rundfunkempfänger aller Typen; im gleichen Monat kaufte Holland 3600 Rundfunkempfänger aus der DDR.

Nochmals 3000 Fernschreib-(Telex-)Teilnehmer konnte die Deutsche Bundespost im vergangenen Jahr gewinnen und die Telexteilnehmerzahl im Bundesgebiet auf über 55 000 erhöhen — das sind mehr als in allen anderen Ländern Europas zusammen!

1,4 bis 1,5 Millionen Farbfernsehgeräte im Bruttowert von mindestens einer Milliarde Dollar wird die amerikanische Industrie in dem zu Ende gegangenen Jahr hergestellt und auch verkauft haben. Damit dürfte der Verkaufswert der fast 7 Millionen produzierten Schwarzweiß-Empfänger erreicht sein.

17 Millionen Dollar wird die Zenith Radio Corporation für die neue Farbbildröhrenfabrik in Melrose Park, Illinois, ausgeben. Sie wird die Farbbildröhren-Produktionskapazität des Unternehmens auf etwa 1,35 Millionen Stück pro Jahr steigern. Zenith kaufte einen neuen Gebäudekomplex einer ehemaligen Biskuitfabrik, der bereits vollklimatisiert ist.

Fakten

Zwei Mittelwellensender zu je 150 kW — beide können parallel geschaltet und gegebenenfalls auf 400 kW erhöht werden — baut der Hessische Rundfunk in Weißkirchen bei Offenbach. Dieser starke Strahler wird fernbedient, so daß Bedienungspersonal nicht mehr nötig ist. Den Wellenmitbenutzer Sundsvall/Schweden schützt das in dessen Richtung abgeschirmte Strahlungsdiagramm des neuen 593-kHz-Senders. Er wird 1966 fertig sein und 8 Millionen DM kosten.

Einführen von Rundfunk- und Tonbandgeräten aus Ostblockländern in die DDR gehören mit zum Aufgabengebiet der Zentralen Absatzorganisation des Industriezweiges RFT, der im Endausbau etwa 450 eigene Läden und 1300 Vertragswerkstätten im gesamten Gebiet der DDR und in Ost-Berlin haben wird. In diesem Jahr wurden neben Tonbandgeräten, deren Fertigung in der DDR eingestellt wurde, 25 000 Tischeempfänger aus Bulgarien und 45 000 Reise- und Taschensuper aus der UdSSR und aus Jugoslawien importiert.

Die Stimme Amerikas (Auslandsrundfunk der USA) verfügt zur Zeit über 113 Sender. Für ein 30-Minuten-Programm für Europa, Mittelost und Afrika in englischer Sprache werden nicht weniger als 24 Sender gleichzeitig benutzt: Drei KW-Sender in den USA, fünf KW-Sender in Liberia, vier KW- und ein MW-Sender bei München, zwei KW- und ein MW-Sender auf der Insel Rhodos, fünf KW-Sender in Tanager und drei KW-Sender in Woolferton/England.

Gestern und Heute

Welde & Co., eines der bedeutendsten Handelsunternehmen auf dem Gebiet von Rundfunk und Fernsehen in Hamburg, bestand am 1. Januar 25 Jahre. Das Unternehmen ist seit 1948 Grundig-Werksvertreter für den nord-

deutschen Raum und nimmt Exportgeschäfte für Lateinamerika und Afrika wahr, u. a. mit der eigenen Tochtergesellschaft in Nigeria. Zur Firma gehören ferner die beiden bedeutenden Rundfunkgroßhandlungen Keller & Co. und Max Kunath, beide Hamburg, sowie die Firmen Galle & Co. und Linke-Hörgeräte. Heute werden etwa 350 Mitarbeiter beschäftigt. Nach dem plötzlichen Tod des Gründers, Carl Petersen Mahrt, leitet sein Sohn Klaus Petersen Mahrt die Geschicke des verzweigten Unternehmens.

Die holländische Fachzeitschrift Radio Bulletin begann im Januar ihren 35. Jahrgang. Sie erscheint im Verlag De Muiderkring N. V., Bussum, und gilt als eines der besten und auf die Belange der Amateure eingestellten Fachblätter. Hervorragend abgefaßte Bauanleitungen sind eine der Stärken der Zeitschrift, die übrigens das alleinige Nachdruckrecht von FUNKSCHAU-Beiträgen für Holland besitzt. Die ausgezeichnet informierte Redaktion verfolgt aufmerksam die technische Entwicklung im In- und Ausland und hat sich besonders um die Weiterbildung des Nachwuchses Verdienste erworben.

Das Fernsehprogramm im Fernsprechanlage-dienst der Deutschen Bundespost ist eine Neuerung im Ortsnetz München. Unter der Rufnummer 0 11 59 können die Sendefolgen des Ersten und Zweiten Programms sowie das Regionalprogramm des Bayerischen Rundfunks erfragt werden.

Morgen

Der Elektronik-Umsatz in Westdeutschland wird nach einer amerikanischen Berechnung im Jahre 1966 annähernd 2,3 Milliarden Dollar (umgerechnet etwa neun Milliarden DM) betragen. Im Jahre 1965 waren es, ebenfalls nach amerikanischer Berechnung, etwa 2,1 Milliarden Dollar (umgerechnet nahezu 8,3 Milliarden DM).

In der Elektroindustrie erwartet man für 1966 eine Umsatzsteigerung von etwa 6 bis 7%. 1964 waren es 11% und 1965 etwa 10%.

Die Deutsche Gesellschaft für Galvanotechnik veranstaltet während der Hannover-Messe 1966 am 3. Mai um 9.00 Uhr im Kongreßsaal im Internationalen Zentrum auf dem Messengelände in Hannover eine Fachtagung Oberflächenbehandlung. Die Themen der drei vorgesehenen Referate lauten: Die Entwicklung der Galvanotechnik am Beispiel der Luft- und Raumfahrt; die Verfahrenstechnik beim elektrophoretischen Lackauftrag sowie die fotografische Technik und Wissenschaft mit interessanten Beispielen aus dem Bereich der Oberflächenbehandlung. Die Teilnehmergebühr beträgt 20 DM. Interessenten wenden sich an die Deutsche Gesellschaft für Galvanotechnik e. V., 4 Düsseldorf 10, Postfach 10 026.

Auf den Start der Farbfernsehsendungen im Jahre 1967 bereiten sich auch die deutschen Werbefirmen vor, denn auch die Fernsehwerbung soll selbstverständlich farbig sein. Bessere Information und Sachlichkeit werden den neuen Werbestil bestimmen.

Metrication nennt das Britische Ministerium für Technik den Übergang von yard und inch auf das metrische System.

Für die 2. Internationale Tagung Mikroelektronik 1966, die vom 24. bis 26. Oktober anläßlich der Electronica 1966 in München abgehalten wird, sind folgende Generalthemen vorgesehen: Neue Bauelemente der Mikroelektronik und Herstellungsverfahren; Optoelektronik im Bereich der Mikroelektronik; Integration von Bauelementen und Systemen; Anwendungen der Mikroelektronik. Anfragen

Drei Kassettensysteme,

drei Filmformate und Small-Fi contra Hi-Fi sind aktuelle Themen. Die Probleme, vor denen die „Verbraucher“ auf dem Hi-Fi-Markt und bei dem Nebeneinander der verschiedenen Kassettensysteme stehen, beleuchtet unser Bericht in diesem Heft auf Seite 95.

und Anmeldungen sind zu richten an Inea-Internationaler Elektronik-Arbeitskreis e. V., 8 München 12, Theresienhöhe 15.

Männer

Arnold Brunner, Administrator und Prokurist der Hauptniederlassung der Valvo GmbH, Hamburg, war am 4. Januar 25 Jahre im Hause tätig.

Dipl.-Ing. Ulrich Goltermann, Mitbegründer der Firma Wandel und Goltermann, Reutlingen, beging am 17. Januar seinen 60. Geburtstag. Die Firma gehört mit nahezu 1000 Mitarbeitern zu den größten Herstellern elektronischer Präzisionsmeßgeräte für die Nachrichtentechnik und verwandte Gebiete. Über die Hälfte der Produktion wird in alle Industrieländer der Welt exportiert.

Dr. Richard Huber, Geschäftsführer der Varta Pertrix-Union GmbH, Ellwangen/Jagst, feierte am 27. Januar seinen 60. Geburtstag.

Josef Schäfer, ehemaliger Grundig-Direktor, wurde am 17. Januar von der Dritten Strafkammer beim Landgericht Nürnberg-Fürth gegen Leistung einer angemessenen Sicherheit aus der Haft entlassen. Wie man hört, soll die Höhe der Kaution eine Million DM betragen. (Vgl. FUNKSCHAU 1966, Heft 1, Seite 3, Rubrik „Männer“.)

Dr. phil Gerhard Michel starb kurz vor Vollendung des 75. Lebensjahres. Nach einer wissenschaftlichen Laufbahn kam er 1927 zu Siemens und betreute dort die Wissenschaftlich-Technischen Schnellberichte und die Fachliteraturstelle (später Zentralbücherei). 1947 gründete er die im Fachverlag Schiele & Schön herauskommende Fachzeitschrift *Frequenz*; sie war nach dem Kriege eine der ersten neu herausgegebenen Fachzeitschriften überhaupt. Dr. Michel leitete die Redaktion bis 1965.

Hans Neuert, älteren Lesern noch bekannt als der ungemein tatkräftige und geschickte Geschäftsführer des deutschen Rundfunk-Einzelhandelsverbandes bis 1938, starb in Chicago, wo er sich nach seiner Emigration aus Deutschland eine neue Existenz geschaffen hatte. Er gründete die Firma Neuert, Wilton & Associates Inc. für den Vertrieb von Foto- und Kinogeräten.

W. E. Steidle, Direktor der Deutschen Betriebsgesellschaft für drahtlose Telegrafie (Debeg) in Hamburg, wurde erneut zum Präsidenten der internationalen Seefunkvereinigung gewählt (Comité International Radio Maritime = CIRM).

Fahrzeuganzeiger für Verkehrssignalanlagen

Für selbsttätig sich steuernde Verkehrssignalanlagen entwickelte Grundig einen Fahrzeugdetektor. Er wird über der Fahrbahn aufgehängt (Bild 1) und sendet einen durch Linsen scharf gebündelten und mit 1,8 kHz modulierten Infrarotlichtstrahl schräg nach unten auf die Fahrbahn. Die von dieser Stelle nach oben reflektierten Lichtstrahlen lenkt ein zweites Linsensystem auf einen Lichtdetektor im gleichen Gehäuse zurück. Passiert ein Fahrzeug den Lichtstrahl, so wird er früher reflektiert und erreicht den Detektor nicht mehr. Dies ergibt ein Signal, das durch geeignete Zähler die Anzahl der durchfahrenden Fahrzeuge ermitteln und

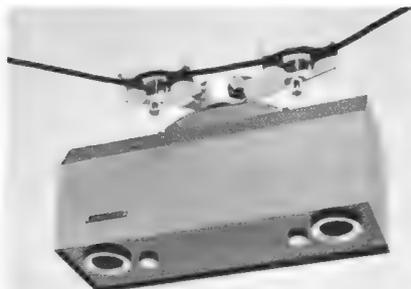


Bild 1. Grundig-Fahrzeugdetektor

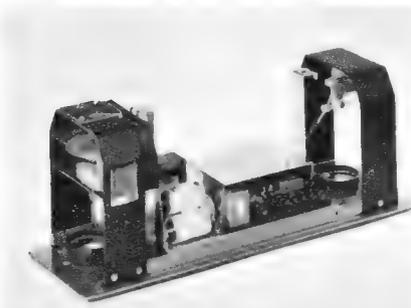


Bild 2. Innenaufbau des Detektors

über Rechner die Signalanlagen steuern kann. Durch Kombinieren von zwei Detektoren können außerdem die Fahrzeuge nach Geschwindigkeitsgruppen und Fahrzeugart klassifiziert werden. Ungewollte Beeinflussungen der Anlage durch andere Wärmestrahler sind infolge der Lichtmodulation nicht möglich. Bild 2 zeigt den Innenaufbau. Links befinden sich der Temperaturstrahler und eine rotierende Rasterscheibe, die den Lichtstrahl moduliert. Das Linsensystem im rechten Geräteteil lenkt die von einer Sekundär-Strahlungsquelle reflektierten Strahlen auf das darüber angeordnete lichtempfindliche Bauelement zurück.

Betriebsstundenzähler für Saphirnadeln

Gewissenhafte Hi-Fi-Freunde lassen regelmäßig im Fachgeschäft die Abnutzung ihres Tonabnehmer-Saphirs kontrollieren, weil sie wissen, daß zu starker Abschleiß die kostbaren Platten beschädigt. Dieses Verfahren ist zwar äußerst zuverlässig, weil man dabei auch rechtzeitig solche Nadel-schäden erkennt, die durch unsachgemäßes Handhaben des Tonabnehmers entstanden. Trotzdem empfindet man den häufigen Weg zum Händler meist als recht unbequem. Eine englische Firma entwickelte deshalb ein

kleines Hilfsgerät, das man bei einiger Freizügigkeit als handbedienten Betriebsstundenzähler bezeichnen kann. Nach dem Abspielen einer 17-cm-Platte muß man einmal auf einen vorstehenden Hebel drücken, bei einer 25er-Aufnahme zweimal und bei einer großen 30-cm-Platte dreimal. Über eine einfache Mechanik verschiebt sich im Innern des Hilfsgerätes eine schwarzweiße Scheibe, und wenn das viereckige Betrachtungsfenster ganz schwarz ausgefüllt ist, muß der Saphir ausgewechselt werden. Der Hersteller bietet zwei Ausführungen an. Die eine ist für Saphirstifte bestimmt, bei denen eine Betriebszeit von 70 bis 75 Stunden zugrunde gelegt ist, die andere überwacht Diamantstifte mit 350 Stunden Haltbarkeit.

Elektrostatischer Lautsprecher als Tischlampe

Beleuchtungskörper aller Art regten schon immer die Phantasie der Formgestalter und Innenarchitekten dazu an, sie unauffällig mit einem Lautsprecher zu kombinieren. Während manche dieser Konstruktionen nichts weiter als originell sind, erweist sich der elektrostatisch-dynamische Rundumstrahler von Acoustic Associates Inc. als ausgesprochene Zwecklösung. Hierbei dient das statische Mittel-Hochtonsystem, das nach allen Seiten abstrahlt, gleichzeitig als Lampenschirm. Es besteht – von außen unsichtbar – aus zwei konzentrischen Zylindern aus Drahtgaze, die als feststehende Elektroden arbeiten. Zwischen ihnen befindet sich die hauchdünne schwingende Membrane. Den Aufbau ergänzen Isolierfilme, Abstandshalter und äußerer Bezug, aber trotzdem ist das ganze wie ein Lampenschirm wirkende Materialpaket nur 3 mm stark.

Unten im Fuß ist ein 15-cm-Tieftöner zusammen mit dem Netzanschlußteil (Vorspannung für das statische System) und der Lautsprecherweiche untergebracht. Mehrere Modelle sind im Handel, bei denen aber übereinstimmend der Schirmdurchmesser rund 36 cm und die Höhe etwa 45 cm betragen. Nach Angaben der englischen Auslieferungsfirma liegt der Verkaufspreis bei rund 110 gn, umgerechnet entspricht das fast 1300 DM.

Geschäftshaus auf der Briefmarke

Die Flut der Briefmarken-Neuausgaben macht das universelle Sammeln aller neuen Marken so gut wie unmöglich. Immer mehr Briefmarkenfreunde verlegen sich auf ein bestimmtes Gebiet. Hier ist das Motivsammeln besonders beliebt geworden, u. a. auch mit Darstellungen aus dem Nachrichtenwesen, wovon es schon mehrere hundert zum Teil auch technisch interessante Marken gibt. Unentschieden aber ist, ob die



50-Pfennig-Marke (Bild) aus der Serie „Das neue Berlin“ in die Motivsammlung *Nachrichtenverkehr* aufgenommen werden soll. Sie stellt den Ernst-Reuter-Platz dar und zeigt auch das Telefunken-Hochhaus (links) – zweifellos ein Zentrum der nachrichtentechnischen Industrie.

Tonbandspulen in neuartiger Schutzhülle

Die Magnetbänder der BASF wurden bisher in zugeschweißten Folienbeuteln geliefert. Für die Spulen mit 13, 15 und 18 cm Durchmesser wurden die lockeren Beutel jetzt durch glasklare, gut passende Runddosen aus Kunststoff ersetzt. Sie sind durch



Neuartige Form der vor Staub schützenden Hülle für BASF-Tonbänder

Aufreißen eines Fadens (Bild) bequem zu öffnen. Wenn das Band benutzt wurde, kann die Spule wieder in die vor Staub schützende Runddose eingelegt werden. Die Spule mit der Schutzdose paßt ohne weiteres in das Schwenkfach einer Archivbox. Die Dosen werden nur in Verbindung mit dem Band geliefert.

Funkzahn

Neue Erkenntnisse über die Zusammenhänge zwischen natürlichen Zahnschutzsystemen, Kaumuskel-funktionen, Wurzelhaut-erkrankungen und dem neuromuskulären Mechanismus bei Kaubewegungen lieferte ein von Professor Dr. M. Ash und Ingenieur Jan S. Scott (National Institute of Health der Universität Michigan) entwickelter künstlicher Zahn. Er enthält sechs Miniatursender mit insgesamt 28 elektronischen Einzelteilen. Alle Bauelemente mußten weit über das bisherige Maß verkleinert werden, um sie auf einen Raum von 7,6 mm Breite und Höhe unterbringen zu können. Auf sechs Kanälen gleichzeitig übermittle der Funkzahn die Meßdaten – sie enthalten alle beim Kauen auf der Oberfläche des Zahnes wirkenden physikalischen Kräfte – an den Empfänger im Laboratorium. Der künstliche Zahn wurde bei Versuchspersonen an Stelle eines fehlenden oberen Mahlzahns eingesetzt. kr

Berichtigung

Farbfernsehen

Farbfernseh-Versuchssendung im Deutschen Fernsehen

FUNKSCHAU 1965, Heft 22, Seite 609

Bei der Interpretation des Farbtestbildes ist bedauerlicherweise ein Fehler unterlaufen. Die im linken Teil des unteren Bildfeldmittels besenförmig angeordneten Farben entsprechen nicht der I- und Q-Richtung in der Chrominanzebene, sondern der +I-Richtung und der -I-Richtung. Beim Übergang von einem Farbsegment zum anderen ändert sich daher der Phasenwinkel des modulierten Farbträgers um 180°. Die purpurfarbenen und grünen Segmente im rechten unteren Bildfeld entsprechen dagegen in etwa der +Q- bzw. der -Q-Farbtönung.

Fernsehrundfunk auf Zentimeterwellen

Im Jahre 1959 hat die Funkverwaltungs-konferenz in Genf auf Initiative der Deutschen Bundespost den Frequenzbereich 11,7 GHz bis 12,7 GHz auch dem Rundfunkdienst zugewiesen. Zu jenem Zeitpunkt wurden im Forschungsinstitut der Deutschen Bundespost grundlegende Gedanken darüber angestellt, wie eine rundfunkmäßige Versorgung in diesem Frequenzbereich möglich sei. Hieraus ergab sich ein Vorschlag von Dr. K. O. Schmidt, eine Versorgung mit vielen breitbandigen Kleinstsendern vorzubereiten. Auf Grund dieses Vorschlages wurde bald danach dem genannten Forschungsinstitut ein Forschungsauftrag erteilt.

Beim Beginn einer derartig neuen Entwicklung kann aber nicht mit baldigen Ergebnissen gerechnet werden. Die Erschließung des 12-GHz-Bereiches bedeutet nämlich eine ähnliche Umstellung wie seinerzeit die Einführung des UKW-Rundfunks, die damals bei vielen Fachleuten eine genauso große Skepsis ausgelöst hatte, wie dies heute bei der Beurteilung der Ausnutzbarkeit des 12-GHz-Bereiches mitunter noch der Fall ist.

Im Jahre 1959 standen keine Meßmittel zur Verfügung, die eine baldige Klärung aller Fragen erwarten ließen. Auch heute noch können die Untersuchungen nur mit Laborgeräten eigener Entwicklung und Fertigung durchgeführt werden. Meßgeräte und Röhren für den 12-GHz-Bereich gibt es nur in sehr beschränkter Auswahl; eine deutsche Fertigung derartiger Geräte und Bauelemente hat bis heute noch nicht begonnen.

Obwohl die bisher vorliegenden Ergebnisse der Untersuchungen zeigen, daß eine rundfunkmäßige Versorgung in diesem Frequenzbereich möglich erscheint, wird es noch mehrere Jahre dauern, bis dieses System eingeführt werden kann.

Die Untersuchungen der Deutschen Bundespost haben das Ziel, Frequenzverteilungspläne für diesen Bereich aufzustellen, nicht aber Geräte zu entwickeln. Letzteres ist Sache der Fernmeldeindustrie. Sie wird auch die Frage zu klären haben, ob Antennen und Vorsatzgeräte hergestellt werden können, die für die einzelnen Teilnehmer wirtschaftlich tragbar sind, oder ob der 12-GHz-Rundfunk vornehmlich in Gemeinschaftsanlagen Eingang finden kann.

Nach dem heutigen Stand der Technik muß im 12-GHz-Bereich mit Parabolspiegeln als Empfangsantennen gearbeitet werden (Bild 1). Ihre hohe Richtwirkung — ein Spiegel von 65 cm Durchmesser hat bereits einen Strahlungswinkel von nur $2,8^\circ$ — und der damit verbundene hohe Antennengewinn von 35 dB blenden Reflexionen weitgehend aus. Auch in schwierig zu versorgenden Gebieten, wie Gebirgstälern und Großstädten, lassen sich die Reflexionen ohne Schwierigkeiten beherrschen. Das Ausrichten der Empfangsantenne bei direkter Sicht zum Sender oder zu einem guten Reflektor ist

Der Verfasser ist Technischer Fernmelde-Oberinspektor im Fernmeldetechnischen Zentralamt der Deutschen Bundespost, Außenstelle Berlin.

Der Leitartikel in Heft 11/1965 der FUNKSCHAU befaßte sich mit dem Fernsehen im 12-GHz-Bereich. Er erregte einiges Aufsehen, weil er die breitere Fachöffentlichkeit mit einem neuen Frequenzbereich für den Fernseh- und Tonrundfunk bekannt machte, der seit längerem in der Diskussion über weitere Programme im Bundesgebiet eine beträchtliche Rolle spielt. Der Leitartikel konnte die Technik dieses Verfahrens nur kurz behandeln. Wir baten daher einen Mitarbeiter der Außenstelle Berlin des Fernmeldetechnischen Zentralamtes die Untersuchungen zu erläutern, die von dieser Dienststelle im Auftrag der Deutschen Bundespost angestellt werden, um einen Frequenzverteilungsplan im 12-GHz-Bereich vorzubereiten. Die Fotografien geben die im Vorjahr auf der Internationalen Verkehrsausstellung in München von der Deutschen Bundespost vorgeführten Geräte für den 12-GHz-Fernsehrundfunk wieder.

noch verhältnismäßig einfach. Die optische Sicht dazwischen ist stets Voraussetzung, und für die Reflexion gelten die optischen Gesetze. Dabei reflektieren nicht nur Metalle, sondern alle Grenzschichten unterschiedlicher Dielektriken, also auch Häuser- und Gebirgswände. Man kann also künftig bei dieser Technik den Rundstrahler mitten in das Tal oder mitten in das Häusermeer setzen, ohne befürchten zu müssen, daß Geisterbilder auf dem Bildschirm sichtbar werden.

Durch ihre hohe Richtwirkung ist die Parabolantenne in der Lage, Signale mit unterschiedlicher Laufzeit genügend scharf zu trennen. Unter der Voraussetzung — die später noch erklärt werden soll —, daß der Rundstrahler sämtliche Fernseh- und Ton-Rundfunkprogramme gleichzeitig abstrahlt, benötigt der Teilnehmer nur diesen einen Parabolspiegel, der einmalig auf einen günstig gelegenen Sender in seiner Umgebung ausgerichtet werden muß. Der wirtschaftliche Aufwand dürfte nach Meinung des Verfassers für einen Parabolspiegel nicht größer sein als der für die jetzigen Dipolgebilde, die zum Empfang mehrerer Sender erforderlich sind.

Empfänger mit Festkörpervielfacher

Der Preis für den Empfangskonverter wird hier im wesentlichen durch den Oszillator bestimmt. Zur Zeit werden hierfür Klystron-Oszillatoren verwendet. Nach dem heutigen Stand der Technik ist aber das Klystron für diesen Zweck wenig geeignet. Die geforderte Frequenzkonstanz dieses Oszillators kann nur dadurch erreicht werden, daß die Versorgungsspannungen bis auf 10^{-5} stabilisiert werden und das Klystron thermisch weitgehend konstant gehalten wird, was für den Teilnehmerempfänger unzumutbar teuer zu stehen kommt. Neuerdings gibt es jedoch als ein neues Bauelement den Festkörpervielfacher, der bei preisgünstiger Fertigung den Empfänger-Oszillator abgeben kann. Derartige Bauelemente erfordern zum Betrieb lediglich eine leidlich stabile Niederspannung und liefern Oszillatorfrequenzen mit einer Stabilität von etwa 10^{-6} . Erfreulicherweise hat die Entwicklung solcher Bauelemente auch schon in Deutschland begonnen.

Die Blockschaltung (Bild 2) zeigt, wie ein Konverter aussehen kann, der das 12-GHz-Signal breitbandig in die UHF-Ebene umsetzt. Die Entwicklung spezieller 12-GHz-Empfänger erscheint gegenwärtig aber noch nicht als erstrebenswert, weil dabei die Niederführung der Empfangsenergie von der Antenne zum Empfänger nur über Hohlkabel erfolgen könnte, denn die Dämpfung der üblichen Koaxialkabel beträgt bei 12 GHz 2...3 dB/m.

Bereits nach einem Meter Ableitung wäre nur noch etwa die Hälfte der Empfangsleistung vorhanden! Nun ist jedoch nicht damit zu rechnen, daß solche Koaxialkabel noch wesentlich verbessert werden können. Hohlkabel dagegen erreichen die Dämpfung von 3 dB erst bei etwa 25 m Länge. Die Entwicklung der Hohlkabel ist im Gegensatz zu der der Koaxialkabel im Fluß; ein flexibler Hohlleiter für 12 GHz ist vergangenes Jahr gerade fertig geworden. Man sollte also zuversichtlich die weitere Entwicklung der Hohlkabeltechnik abwarten; sie wird noch manche interessante Lösung für die Niederführungen bringen.

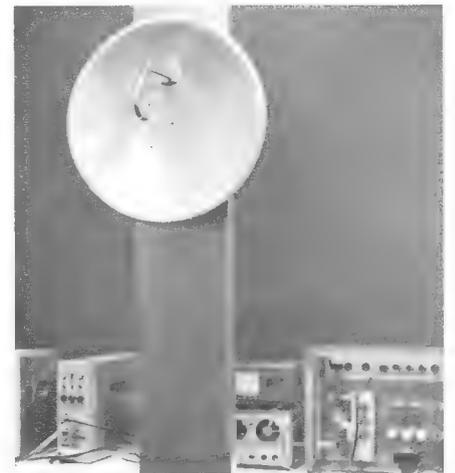


Bild 1. Parabolantenne für den 12-GHz-Bereich mit 65 cm Durchmesser, einem Strahlungswinkel von $2,8^\circ$ und einem Antennengewinn von 35 dB

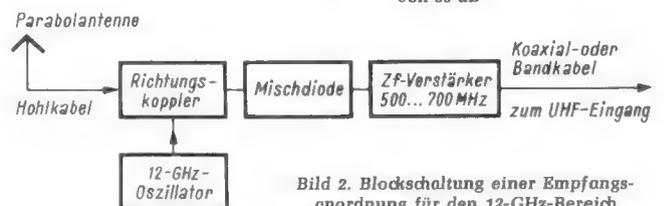


Bild 2. Blockschaltung einer Empfangsanordnung für den 12-GHz-Bereich

Für die nächste Zeit wenigstens wird der Konverter (Bild 3) in der unmittelbaren Nähe der Antenne bleiben müssen und breitbandig in die Frequenzlage des UHF-Bereiches umsetzen, so daß vorhandene Niederführungen benutzbar bleiben. Mit Hilfe des UHF-Tuners lassen sich dann die Kanäle auswählen. Die Selektivität der derzeitigen Empfänger wird daher für das Festlegen des Fernsehkanalabstandes im Frequenzbereich 11,7...12,7 GHz mitbestimmend sein. In diesem Frequenzbereich stehen zwar eintausend Megahertz zur Verfügung, die jedoch nach dem Frequenzbereichsplan der Vollzugsordnung für den Funkdienst (Genf 1959) weltweit auch dem Festen Funkdienst und dem Beweglichen Funkdienst auf gleichberechtigter Basis zugewiesen sind.

Die derzeitigen Fernsehbereiche I, III sowie IV/V, die in 51 Kanäle unterteilt sind, reichen erfahrungsgemäß für die Versorgung des Bundesgebietes mit drei Programmen aus. Selbst wenn man den gesamten 12-GHz-Bereich für den Fernseh Rundfunk nutzen wollte, könnte man in Analogie zu den bisherigen 51 Kanälen nur sieben weitere Programme in 125 Kanälen unterbringen. Mit Rücksicht auf die anderen Funkdienste müssen jedoch erst die technischen Voraussetzungen für die Verwendung des Frequenzbereiches 11,7...12,7 GHz weitgehend geklärt werden, um Frequenzpläne für den Fernseh Rundfunk aufstellen zu können. Erst daraus wird sich die Zahl der möglichen zusätzlichen Fernsehprogramme genau ergeben.

Viele schwache Sender

Bei der Planung eines Sendernetzes muß man davon ausgehen, daß Hindernisse fast jeder Art nicht von den Zentimeterwellen durchdrungen werden. Es entstehen dadurch abgeschattete Gebiete. Den Empfänger muß man also in optischer Sicht zu einem Sender aufstellen. Dies wird immer schwieriger, je weiter der Sender entfernt ist. Deshalb muß man, so paradox es klingt, die Versorgungsbereiche der Sender so klein wie möglich machen. Wenn sich nämlich die Versorgungsbereiche so weit überlappen, daß jeder Teilnehmer die Auswahl zwischen mehreren Sendern hat, dann wird es ihm sehr wahrscheinlich gelingen, wenigstens zu einem dieser Sender die optische Sicht zu finden.

Daraus ergibt sich, daß die Reichweite der Sender sehr begrenzt sein kann und soll. Reichweitenbegrenzungen erreicht man durch die richtige Wahl der Aufstellungshöhe der Sendeantenne, durch die Gestaltung des Antennendiagramms und durch geeignete Sendeleistung. Alle drei Faktoren hat

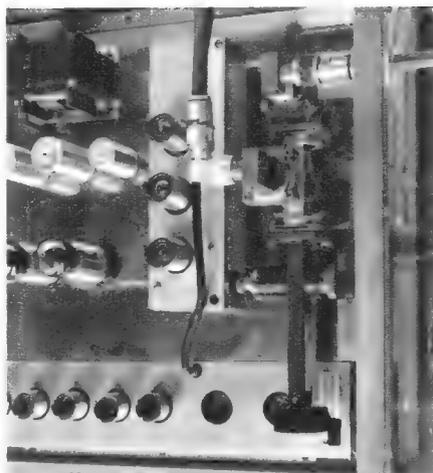


Bild 3. Empfangskonverter zum Umsetzen der 12-GHz-Frequenz in eine 70-MHz-Zwischenfrequenz



Bild 4. Rundstrahlantenne, bestehend aus einem senkrecht nach oben strahlenden Parabolspiegel und einem im Strahlengang angeordneten Kegelreflektor

man sicher in der Hand. Die Aufstellungshöhe der Sendeantenne hängt im wesentlichen von der zu erwartenden Höhe der Empfangsantennen und vom Diagramm der Antenne ab. Es wird zweckmäßig sein, die Sendeantennen auf die Dächer hoher Häuser zu setzen. Das Diagramm der Sendeantennen kann man beliebig gestalten. Eine im Forschungsinstitut der Deutschen Bundespost entwickelte Rundstrahlantenne (Bild 4 und 5) verwandelt ein aus einem Parabolspiegel senkrecht nach oben gerichtetes Strahlenbündel durch Reflexion an einem auf der Spitze stehenden Kegel in eine Rundstrahlung.

Die vertikale Bündelung dieser Anordnung ist der Bündelung des Parabolspiegels 1 direkt proportional. Der Winkel α des Kegelreflektors 2 bestimmt den Elevationswinkel β der Strahlung. Das Horizontaldiagramm dieser Antenne ist annähernd ein Kreis. Mit einem Parabolspiegel von 65 cm

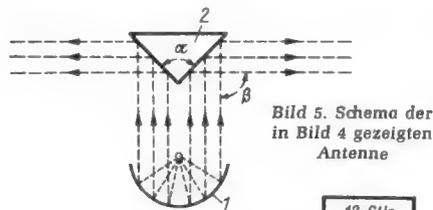


Bild 5. Schema der in Bild 4 gezeigten Antenne

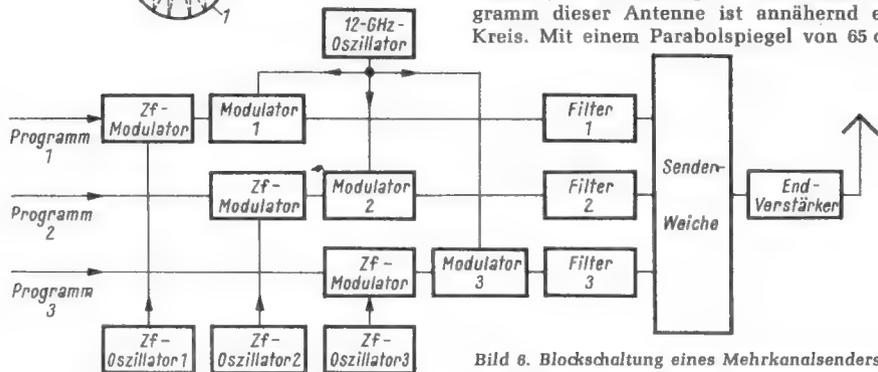


Bild 6. Blocksaltung eines Mehrkanalsenders

Durchmesser hat diese Anordnung bei einer vertikalen Bündelung von etwa $2,8^\circ$ einen Antennengewinn von etwa 15 dB.

Bei doppeltem Durchmesser des Parabolspiegels steigt der Gewinn um 6 dB. Dieser für eine Rundstrahlantenne sehr hohe Antennengewinn, der hohe Gewinn der Empfangsantennen und die relativ kleinen Abmessungen der Versorgungsbereiche gestatten es, mit sehr kleinen Sendeleistungen auszukommen. Ein seit 1961 in Berlin-Tempelhof betriebener Versuchssender arbeitet mit einem 300-mW-Reflexklystron. Mit diesem Sender wurden Ausbreitungsmessungen bis zu 11 km Entfernung durchgeführt. Schon diese Versuche haben gezeigt, daß die erforderliche Leistung der Senderöhren nicht in die Größenordnung von einigen hundert oder gar tausend Watt fallen wird. Für die Röhrenhersteller ist es einfach, Senderöhren im 12-GHz-Bereich von der gewünschten Größe herzustellen. Bereits heute gibt es im Bereich von 8 bis 12 GHz Wanderfeldröhren mit einer Dauerstrahlleistung von einem Kilowatt (Typ WX 4166).

Wesentlich schwieriger als das Leistungsproblem sind die Probleme der Modulation und der Mehrkanalübertragung zu lösen. Wie eingangs schon erwähnt, soll der Empfänger mehrere Programme aus einer Richtung empfangen. Der 12-GHz-Rundstrahlender muß also mehrere Fernseh- und Ton-Rundfunkkanäle gleichzeitig abstrahlen. Es ist sowohl eine technische als auch eine wirtschaftliche Frage, wie die Programme in einem solchen System aufbereitet werden sollen.

Im Blockschaltbild (Bild 6) wird gezeigt, wie ein Mehrkanalsender mit gemeinsamem Endverstärker aussehen kann. Die Oszillatoren 1, 2 und 3 arbeiten auf einer um den Kanalabstand versetzten Zwischenfrequenz von etwa 50 MHz bis 100 MHz. Im Zf-Modulator wird die Zwischenfrequenz mit dem Bildanteil amplitudenmoduliert und im 5,5-MHz-Abstand davon mit dem Tonteil frequenzmoduliert. Der 12-GHz-Oszillator erzeugt die Sendefrequenz, die in den Modulatoren mit der aufbereiteten Zwischenfrequenz amplitudenmoduliert wird. Hinter dem Bandpaßfilter und der Senderweiche werden alle Kanäle gemeinsam verstärkt und der Rundstrahlantenne zugeführt. Dies ist nur ein Beispiel von mehreren Variationsmöglichkeiten eines Mehrkanalsystems. Die Zf-Aufbereitung des Signals hat den Vorteil wenig aufwendiger Bild-Ton-Weichen und Einseitenbandfilter. Anstelle von mehreren Zf-Oszillatoren und eines 12-GHz-Oszillators kann man auch einen Zf-Oszillator und mehrere um den Kanalabstand versetzte 12-GHz-Oszillatoren verwenden. Bei dem relativ hohen Aufwand für die Stabilisation des 12-GHz-Oszillators wird man aber zweckmäßigerweise den ersten Weg wählen.

Im 12-GHz-Bereich kann man nicht mehr mit gittergesteuerten Röhren arbeiten, daher ist es sehr schwierig, Amplitudenmodulation anzuwenden. Nach den bisherigen Untersuchungen kommt nur die Modulation an Dioden im Hohlleiter in Frage. An der Amplitudenmodulation soll aber mit Rücksicht auf die einfache Gestaltung des Empfängers festgehalten werden.

Man erkennt, daß die Einführung einer 12-GHz-Rundfunktechnik noch vielfältige Probleme in sich birgt, die sich jedoch lösen lassen. Die Frequenzen oberhalb des Fernsehbereichs V (oberhalb von 790 MHz) bis zum Bereich 11,7...12,7 GHz sind mit verschiedenen Diensten, wie Richtfunk und Radar, lückenlos belegt, somit kann eine Erweiterung der Rundfunkversorgung nur im 12-GHz-Bereich erfolgen.

Transistor-Wobbelsender mit vier Festfrequenzen

Zum exakten Abgleichen von Resonanzkreisen und Filtern hat sich in letzter Zeit der gewobbelte Hf-Sender mit Markengenerator in Verbindung mit einem Oszillografen bewährt. Besonders der Aufschwung des Fernsehens hat dieses Meßverfahren sehr gefördert, da im Fernhempfänger selektive und breitbandige Verstärkerstufen vorhanden sind, die man praktisch und exakt nur auf diese Weise abstimmen kann. Auch in der Rundfunktechnik, besonders auf dem UKW- und Stereobereich, sind solche Geräte für den Labor- und Servicetechniker unentbehrlich.

Das Wobbelverfahren

Die Funktion einer Wobbelgarnitur (Bild 1), wie man die Kombination Wobbelgenerator mit Markengeber und Oszillograf auch nennt, ist leicht zu verstehen. Ein Hf-Oszillator (1) schwingt mit einer bestimmten Frequenz, die sich durch geeignete Beeinflussung mit Hilfe einer Wechsel- oder Kippspannung periodisch verändern läßt. Die Frequenz des Oszillators schwankt dann im Takt dieser Modulationsspannung. Die ursprüngliche Frequenz nennt man die *Mittelfrequenz*, die maximale Abweichung der Oszillatorfrequenz von dieser Mittelfrequenz wird als *Hub* bezeichnet. Der ganze Vorgang wird *Wobbeln* genannt. Die zum Wobbeln verwendete Wechsel- oder Kippspannung nennt man *Wobbelspannung*, und ihre Frequenz bezeichnet man als *Wobbelfrequenz*.

Diese Wobbelspannung wird gleichzeitig auch den Horizontalplatten (Zeitablenkplatten) eines Oszillografen zugeleitet, so daß der Leuchtpunkt im Takte der Wobbelfrequenz horizontal über den Schirm läuft.

Führt man die gewobbelte, d. h. in ihrer Frequenz periodisch sich ändernde Spannung des Hf-Oszillators einem Resonanzkreis oder Filter zu, so baut sich daran eine Spannung auf. Je näher die jeweilige Frequenz des Wobblers der Eigenfrequenz des schwingfähigen Systems liegt, um so höher schaukelt sich die Spannung daran auf. Richtet man diese aufgeschaukelte Spannung gleich und führt sie den Vertikalablenkplatten VA des Oszillografen zu, so wird der horizontal hin- und herlaufende Leuchtpunkt auch in vertikaler Richtung abgelenkt. Wenn die Wobbelfrequenz hoch genug liegt, entsteht auf dem Bildschirm eine Kurve. Diese Kurve ist identisch mit der Resonanz- oder Durchlaßkurve des untersuchten Resonanzkreises oder Verstärkers.

Was man also durch punktweises Auftragen der Amplitude des Resonanzkreises in Abhängigkeit von der Frequenz als Diagramm erhalten würde, das zeigt der Wobbler mit Hilfe des Oszillografen augenblicklich und vollständig auf dem Leuchtschirm.

Um eine solche Kurve genau ausmessen zu können, z. B. um ihren Resonanzpunkt oder ihre Bandbreite zu ermitteln, ist aber noch ein sogenannter Markengeber nötig. Dies ist ein Hf-Oszillator (2) in Bild 1, der aber nicht gewobbeln wird und dessen Frequenzeinstellung geeicht ist. Er entspricht

Der folgende Beitrag beschreibt eine Spezialkonstruktion für den Selbstbau. Das Gerät liefert vier fest eingestellte Wobbelnennfrequenzen für den Rundfunk- und Fernseh-Service. Der durchstimmbare Hf-Bereich von 370 kHz bis 180 MHz dient als Meßsender und als Markengeber. Ein Tongenerator liefert die Festfrequenzen 400 Hz und 2220 Hz. Das besondere Merkmal dieser Konstruktion ist die Transistorausführung und die dadurch erzielte Schaltungsvereinfachung. Auch für den konstruktiven Aufbau hat der Verfasser durch Verwendung eines Kanalwählers als Spulenrevolver eine bemerkenswert einfache Lösung gefunden. — Die erste Fassung dieses Beitrages wurde in der Österreichischen Rundschau 1965, Heft 8, Seite 366, veröffentlicht. Für die jüngeren unter unseren Lesern wird hier das Prinzip des Wobbels eingangs kurz erläutert.

also einem normalen Hf-Meßsender ohne Modulation. Die Hf-Spannung dieses Markengebers wird nun der gewobbelten Hf-Spannung zugesetzt und erzeugt auf dem Kurvenzug einen kleinen senkrechten Strich, die Frequenzmarke (auch Pips genannt).

Als Wobbelspannung wird meist die Netzspannung mit der Frequenz 50 Hz verwendet. Eine weitere Möglichkeit ist die Verwendung der vom Kippgerät des Oszillografen erzeugten Kippspannung, die meist an besonderen Buchsen (HA = Horizontalablenkung) herausgeführt ist. In diesem Fall ist die Wobbelfrequenz beliebig wählbar. Diese Methode hat noch den Vorteil, daß ohne besonderen Aufwand nur ein Kurvenzug während des Hinlaufens geschrieben wird, während der Rücklauf dunkelgetastet ist. Bei der Verwendung einer sinusförmigen Wobbelspannung schreibt der Leuchtpunkt dagegen sowohl beim Hinlauf als auch beim Rücklauf eine Kurve, die sich leider nicht immer decken und komplizierte Schaltungsmaßnahmen (Rücklaufaustastung) erfordern.

In der Praxis sind Anordnungen zu finden, bei denen Oszillograf, Wobbler und Markengeber in einem Gerät vereinigt sind oder bei denen die Garnitur aus zwei getrennten Geräten besteht (z. B. Nordmende UW 958 und UO 960). Dreigeteilte Garnituren (Markengeber getrennt) sind dagegen selten. Die meisten Garnituren setzen sich aus zwei Einheiten zusammen, weil ein Oszillograf meist schon vorhanden ist und dann nur der Wobbler mit dem Markengeber angeschafft werden muß.

Bei industriellen Geräten gibt es Wobbler für nur einen Frequenzbereich (z. B. UKW-Zwischenfrequenz oder Fernseh-Bild-Zwischenfrequenz) oder auch für mehrere Bereiche (der erwähnte Nordmende-Wobbler hat z. B. elf Bereiche von 5 MHz bis 230 MHz lückenlos). Für den Radio- und Fernseh-techniker sind vor allem folgende Frequenzbereiche interessant: AM-Zwischenfrequenz (um 460 kHz), MW-Bereich (520 bis 1605 kHz), Fernsehträger-Zwischenfrequenz (5,5 MHz), FM-Zwischenfrequenz (10,7 MHz) und Fernsehbildträger-Zwischenfrequenz (30...42 MHz).

Ein Transistor-Wobbler für den Selbstbau

Jene Amateure oder Berufstechniker, die sich ihre Meß- und Prüferäte mit Vorliebe selbst anfertigen.

wissen natürlich, daß der Aufwand der Industrieeräte bei hoher Präzision und hohen Ansprüchen ziemlich groß sein muß. Schraubt man aber die Anforderungen nur ein wenig zurück, dann kann sehr viel eingespart werden. Unter dieser Voraussetzung ist der Selbstbau eines Wobbelmeßsenders sehr reizvoll.

Ein erster Schritt dazu ist der Übergang von der Röhre zum Transistor. Der Transistor, speziell der Germaniumtransistor, ist jedoch in der exakten Meßtechnik nicht sehr beliebt. Ursache ist seine starke Temperaturabhängigkeit. Durch geschickt angeordnete Gegenkopplungen zur Stabilisierung der Transistoren kann man jedoch eine völlig ausreichende Stabilität erzielen. Mit der Transistorisierung verringert sich auch der Aufwand für die Spannungsversorgung erheblich. Eine einfache Batterie tritt an deren Stelle. Man erhält damit auch den großen Vorteil der Netzunabhängigkeit.

Beim Bau eines Wobblers mit Markengeber für mehrere Bereiche steht die konstruktive Lösung der Bereichumschaltung und die Herstellung der nötigen Spulen im Vordergrund. Hierfür wurde ein besonders geeignetes Bauteil verwendet: ein Fernseh-Kanalwähler. Geeignete Kanalwähler älterer Bauart sind oft als Gelegenheitskauf in Fachgeschäften oder teilweise auch defekt von größeren Reparaturwerkstätten oder Servicezentralen günstig erhältlich. Diese Kanalwähler enthalten neben den Röhren und einer Reihe von Einzelteilen einen Spulenrevolver, der sich für den vorliegenden Zweck besonders eignet. In diesem Revolver ist Platz für zwölf Spulenpaare. Modernere Kanalwähler, die anstelle der Spulenpaare nur Isolierstreifen mit gedruckter Schaltung haben, sind dagegen für diesen Zweck nicht geeignet.

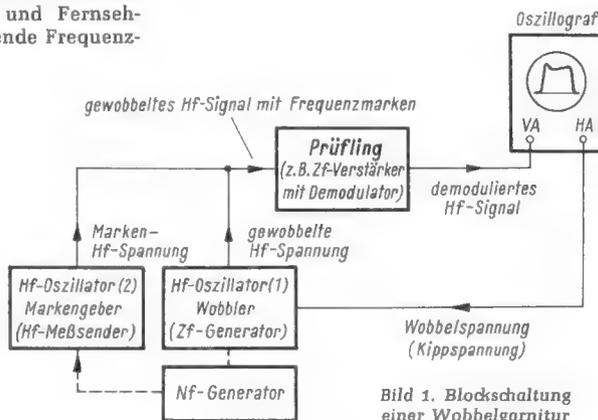


Bild 1. Blockschaltung einer Wobbelgarnitur

Die Spulenpaare älterer Kanalwähler enthalten Klötzchen aus Isoliermaterial, die neben den versilberten Abnahmekontakten noch kleine Spulenkörper mit einem drehbaren Messing-Stiftkern enthalten. Diese Spulenkörper werden entfernt; an ihre Stelle treten neue Spulenkörper mit 5 mm Durchmesser und Hf-Eisenkern, auf die passende Wicklungen aufgebracht werden.

Von dem Kanalwähler, der also auch defekt sein kann, verwendet man daher nur das Gehäuse mit dem Spulenrevolver-Mechanismus. Alle übrigen Einzelteile, einschließlich Feinabstimm-Drehkondensator, Röhrensockel und Filter, werden entfernt. An das Gehäuse wird ein Drehkondensator montiert, und zwar eine Zweifachausführung für AM/FM, d. h. er enthält zwei Pakete mit je 500 pF und zwei mit je 10 pF. Die beiden UKW-Pakete und ein AM-Paket dienen zur Abstimmung der Markengeberfrequenz, ein Paket (500 pF) bleibt unbezogen. Bild 2 zeigt ein Foto der Anordnung.

Die Schaltung mit den Transistoren wird auf vorhandene Stützpunkte im Kanalwähler verdrahtet, sie ist also nicht geätzt. Die

Potentiometer werden nach Bild 3 auf der Frontplatte, auf der sich auch die Skalen für die Markengeberbereiche befinden, montiert.

Das ganze Gerät besteht also aus drei Hauptteilen: dem Kanalwähler mit der Schaltung und dem Spulenrevolver, dem Mehrfachdrehkondensator und der Frontplatte mit Skalen und Einstellorganen. Alle drei Teile werden zu einer kompakten Einheit zusammengeschraubt in ein Gehäuse eingeschoben, so daß durch die vorne abschließende Frontplatte ein gut aussehendes Gerät entsteht, das nicht unbedingt aus Blech sein muß (keine Strahlungsfahr).

Die Schaltung des Transistor-Wobblers

So einfach die Schaltung des hier beschriebenen Wobbel-Hf-Meßsenders mit Markengeber (Bild 4) auch aussieht, so war doch sehr viel Versuchsarbeit nötig, sie aus einem ersten Entwurf zu entwickeln und auf allen Bereichen gleich leistungsfähig zu machen. Dies ist gar nicht so einfach, wenn man den überstrichenen Frequenzbereich von etwa 370 kHz bis 180 MHz in Betracht

zieht. Solche Schaltungen lassen sich auch kaum berechnen oder auf dem Papier entwerfen. Sie müssen vielmehr in mühsamer Kleinarbeit erprobt werden. Besonders die Spulen mußten mehrfach gewickelt werden, und manche Schaltelemente mußten immer wieder ausgetauscht werden, um optimale Ergebnisse zu erreichen.

Der Wobbel-Oszillator, der in der kleineren Kammer des Kanalwählergehäuses untergebracht wird, besteht aus einem Transistorgenerator (T1) mit induktiver Rückkopplung an den Emitter. Der Wobbelhub wird durch eine zum Kreis parallel liegende Kapazitäts-Variationsdiode D bewirkt. Sie erhält neben einer festen, aber einstellbaren Vorspannung (Potentiometer P1) auch die Wobbelspannung (Kippspannung des Oszillografen) vom Potentiometer P3.

Die Kapazitätsvariation erfolgt durch eine Siliziumdiode BA 111. Ihre Kapazität läßt sich in weiten Grenzen ändern, wenn man die angelegte Sperrspannung variiert. Die Kapazitätsänderung wird um so größer, je geringer die angelegte Sperrspannung ist. Da aber die parallel zum Kreis liegende Diode für die Hf-Spannung wie ein Gleichrichter wirkt, entsteht auch eine störende Richtspannung, die den Hub stark einengt. Dieser Effekt läßt sich dadurch vermeiden, daß man die Schwingamplitude des Oszillators möglichst gering hält. Damit fällt der Gleichrichtereffekt weg, und bei kleiner sperrender Vorspannung lassen sich große und lineare Frequenzhübe erzielen.

Um den lose gekoppelten Oszillator mit seiner geringen Hf-Amplitude nicht zu bedämpfen, übernimmt eine hochohmige Emitterfolgstufe (T2) die rückwirkungs-freie Auskopplung der Hochfrequenzspannung. Der Ausgangsspannungsteiler P2 dient auch gleichzeitig zur dosierbaren Abgabe der Tonfrequenzspannung zu Prüfzwecken.

Der Markengeber ist ebenfalls ein Transistor-Oszillator (T3). Die Rückkopplung erfolgt hier kapazitiv über eine Spulenzapfung der Induktivität L3. Die Hf-Spannung wird am Emitter ausgekoppelt und über eine Emitterfolgstufe (T4) an den Wobblerausgang gebracht. Beide Hf-Generatoren sind also ähnlich gebaut. Der Markengeber ist in der größeren Kammer des Gehäuses untergebracht. Der Markengeber ist geeicht und kann auch als Hf-Meßsender benutzt werden. Zu diesem Zweck wird der Wobbler durch den Schalter S1 abgeschaltet, und die Hf-Spannung kann über den Transistor T4 mit Nf-Spannung moduliert werden.

Die Nf-Spannung liefert eine Transistorstufe mit Phasendrehnetzwerk. Sie arbeitet mit dem Transistor OC 74.

Durch Umschalten des Netzwerkes mit Hilfe des dreipoligen Schalters sind zwei Frequenzen wählbar (400 und 2200 Hz). Diese Frequenzen dienen zur Modulation oder sind direkt verwendbar. Durch diese Möglichkeit wird die vielseitige Anwendbarkeit dieses Gerätes erweitert.

Als Transistoren für die Oszillatorstufen werden die Typen AF 121 verwendet; im Tongenerator arbeitet ein Transistor OC 74.

Die Schaltung (Bild 4) gliedert sich also in drei Teile: Wobbler, Markengeber und Tongenerator. Der Wobbler hat vier Bereiche, mit denen die AM-Zwischenfrequenz (452 kHz), die Fernseh-Ton-Zwischenfrequenz (5,5 MHz), die FM-Zwischenfrequenz (10,7 MHz) und die Fernseh-Bild-Zwischenfrequenz (36,4 MHz, Mittelfrequenz) gewobbel werden können. Die Dimensionierung der Spulen L1 und der zugehörigen Bauteile ist so ausgelegt, daß sich in jedem Bereich der notwendige Hub ergibt. Die Voreinstellung der Mittelfrequenz erfolgt durch den Eisenkern der Spule L1 (Bild 5).

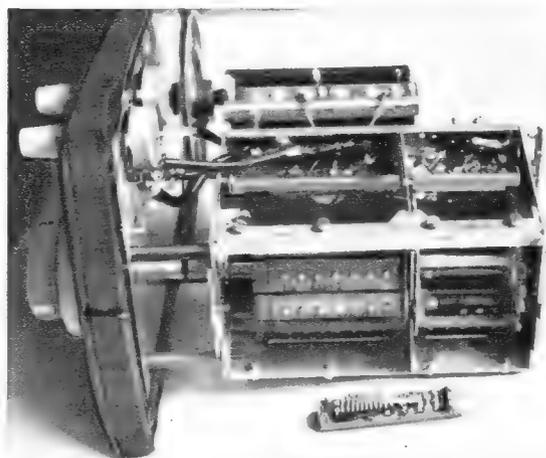
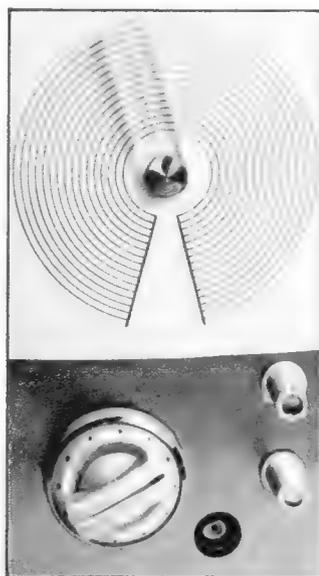


Bild 2. Seitenansicht des Transistor-Wobblers mit geöffnetem Kanalwähler, vorn ein Spuleneinsatz



Rechts: Bild 3. Frontplatte des Mustergerätes mit Skalen und Bedienungsknöpfen

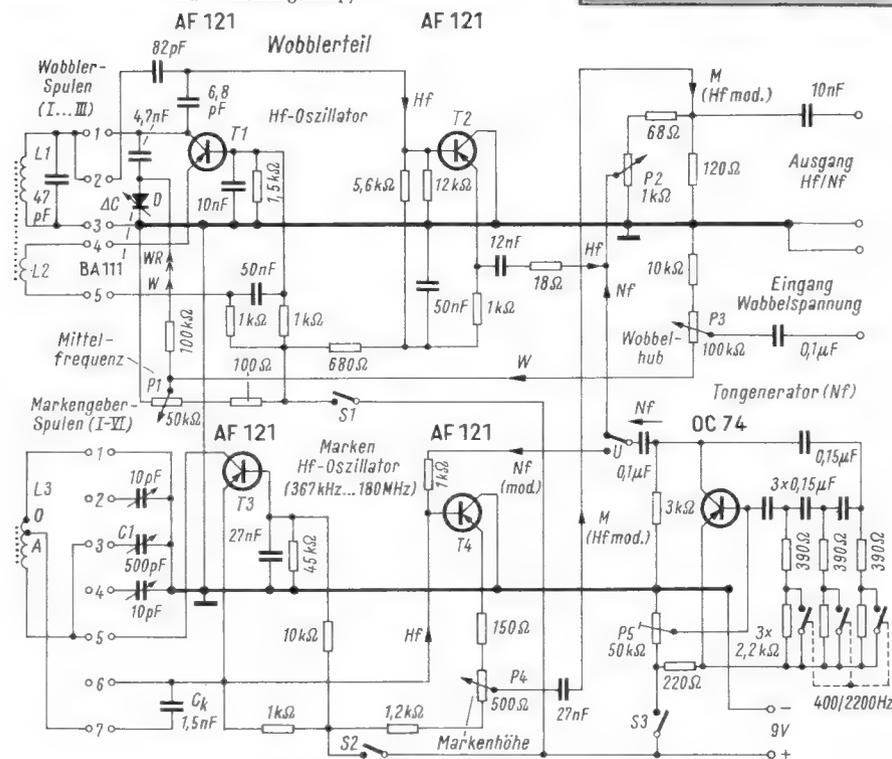


Bild 4. Gesamtschaltung des Wobblersenders und Markengebers

Tabelle 1. Spulen des Wobblers-Oszillators

Spulenteil Nr.	Wobbler-Schaltg. (Bild 5)	Wobbler-Mittelfrequenz (MHz)	Windungszahl		Spulen-Durchm. (mm)	Drahtsorte (mm)
			L 1 (Wdg.)	L 2 (Wdg.)		
1	I	0,452	720	40	5	7×0,05
2	II	5,5	52	12	5	0,3 CuL
3	III	10,7	40	9	5	0,3 CuL
4	III	36,4	7	4	5	1,0 Cu vers.

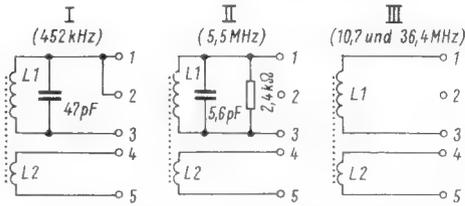


Bild 5. Schaltung der Spulen für den Wobbler

L 1 ist die Kreisspule des Schwingkreises, der die Mittelfrequenz des Wobblers erzeugt. Die Dimensionierung jeder Spule für jeden Wobbelbereich ist aus der Tabelle 1 ersichtlich; die Schaltung des Spulenteils ist in Bild 5 gezeichnet. L 2 ist die Rückkoppelwicklung für die Schwingungserzeugung und liegt neben dem kalten Ende der Wicklung L 1 (auf richtige Polung achten!). Wird der Wobbler mit dem Schalter S 1 (und der Markengeber mit dem Schalter S 2) abgeschaltet, so kann der Tongenerator allein mit dem Schalter S 3 eingeschaltet werden. Das Gerät liefert dann nur eine am Potentiometer P 2 einstellbare Nf-Spannung mit zwei wählbaren Frequenzen. Die gewünschte Frequenz wird mit Hilfe des Umschalters U entweder an den Ausgang oder an den Markengeber geschaltet. Der Markengeber kann also bei Verwendung als Hf-Meßsender moduliert werden. Der Modulationsgrad ist auf etwa 30 % eingestellt.

Der Markengeber stellt praktisch einen Meßsender dar. Er besitzt acht Bereiche. Vier dieser Bereiche (1...4) sind speziell für die Frequenzmarkierung beim Wobbeln vorgesehen. Die zugehörigen Spulen sind deshalb im Spulenrevolver in dieselben Raststellungen eingesetzt wie die vier Spulenteile der Wobblers. Die restlichen vier Bereiche (5...8) sind nur zur Verwendung als Meßsender bestimmt. L 3 ist die jeweilige Kreisspule des Markengebers. C 1 ist ein AM/FM-Mehrfachdrehkondensator (2 × 500 pF und 2 × 10 pF). Im Muster wurde ein NSF-Erzeugnis verwendet, wobei ein 500-pF-Paket unbenutzt bleibt. Für die unteren Frequenzbereiche (1...4) wird das 500-pF-Paket verwendet, für die oberen Frequenzbereiche (5...8) werden die 10-pF-Pakete benutzt. Die jeweiligen Anschlüsse der Drehkondensatoren sind der Spulentabelle des Markengebers (Tabelle 2) bzw. der Schaltung (Bild 4) zu entnehmen; die Anschlüsse der Spulen sind in Bild 6 dargestellt.

Der in der Tabelle 2 für die Spulenschaltung I unter *) angegebene Koppelkondensator C_k (1500 pF) ist im Markengeber enthalten. Da der Frequenzbereich des Markengebers bis 180 MHz reicht, besteht die Spule L 3 des Bereiches 8 nur noch aus einem U-förmigen Drahtbügel. Die Anzapfung sitzt in der Mitte des Bügels. Der Versuch, den gesamten Bereich III zu erfassen, ist leider gescheitert, weil dafür schon die Verdrahtungskapazitäten zu groß sind.

Die Markengeberspannung wird ebenfalls über eine Emittierfolgestufe (T 4) ausgekoppelt. Ihre Höhe kann mit dem Potentiometer P 4 eingestellt werden. Sie wird dann am

Tabelle 2. Spulen des Markengeber-Oszillators

Spulenteil Nr.	Abstimm-Schaltg. (Bild 6)	Abstimm-bereich (MHz)	Dreh-kond. C 1 (pF)	Wind-zahl zahl ¹⁾ L 3 (Wdg.)	Anzap-fung (0...A)	Koppel-kond. C _k (pF)	Drahtsorte (mm)
2	I	2,1...6,0	500	120 ²⁾	20	1500 ³⁾	0,3 CuL
3	I	5,4...22,7	500	24 ²⁾	7	1500 ³⁾	0,8 CuL
4	II	21...55	500	17 ⁴⁾	3	750 ³⁾	1,0 Cu vers
5	III	54...76	2×10	11	1	330	1,0 Cu vers
6	IV	74,6...99,5	10	10	1	39	1,0 Cu vers
7	V	97,5...131,8	10	5	2,5	10	1,0 Cu vers
8	VI	130...180	10	1 ⁵⁾	0,5 ⁵⁾	1	1,0 Cu vers

1) Alle Spulen mit 5 mm Durchmesser - 2) mit Hf-Eisenkern - 3) Koppelkondensator C_k im Oszillatorteil (s. Bild 4) - 4) mit Verkürzungskondensator 220 pF (s. Bild 6) - 5) Drahtbügel 5 mm Durchmesser (s. Text).

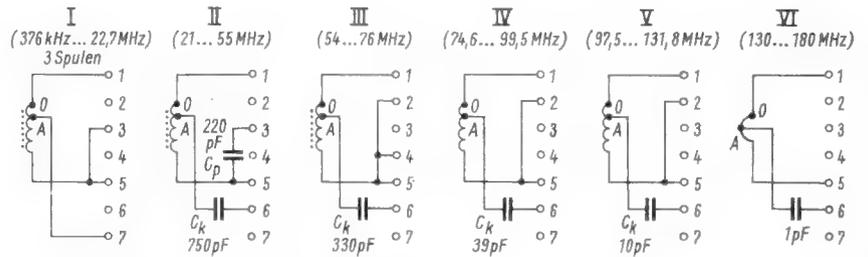


Bild 6. Schaltung der Spulen für den Markengeber

Hf/Nf-Ausgang dem gewobbelten Signal zugeordnet. Der Wert des Potentiometers P 4 ist so gewählt, daß man die Größe der Marke auf der Kurve günstig einstellen kann. Das Hf-Signal läßt sich daher bei Verwendung des Markengenerators als Meßsender nicht gänzlich zurückdrehen.

Die Stromversorgung erfolgt beim Mustergerät mit einer 9-V-Batterie, die nicht mit einer Kapazität überbrückt werden muß. Der Minuspol liegt an Masse, darauf ist zu achten!

Da die von den Oszillatoren gelieferte Hf-Spannung nicht bei allen Frequenzen gleich groß ist, ist eine exakte Ausgangspegelgleichung mit einer Skala nicht möglich. Man müßte theoretisch mehrere Skalen vorsehen. Praktisch genügt aber je eine Skala, und man nimmt Toleranzen der Ausgangsspannung von ± 50 % in Kauf.

Beim Einsetzen der Spulenteile in den Revolver ist zu beachten, daß folgende Spulen zusammengehören:

Wobbler	Spule	Markengeber	Spule
452 kHz	1	367...2200 kHz	1
5,5 MHz	2	2,1...6 MHz	2
10,7 MHz	3	5,4...22,7 MHz	3
36,4 MHz	4	21...55 MHz	4
-	-	54...76 MHz	5
-	-	74,6...99,5 MHz	6
-	-	97,5...131,8 MHz	7
-	-	130...180 MHz	8

Aus den Spulenteilsichten (Bild 7 und Bild 8) sind der Spulenaufbau und die Kontaktfolge zu erkennen. Die 5-mm-Spulenkörper werden auf die Preßstoffkörper geklebt. Drahtstärke und -sorte sind in der jeweiligen Tabelle angegeben, ebenso ein erforderlicher Eisenkern. Die Spulen der höherfrequenten Bereiche sind einlagig ausgeführt. Die Blankdrahtspulen haben einen Windungsabstand in der Größenordnung der Drahtstärke. Bei isoliertem Draht wird Windung an Windung gewickelt. Die Spulen der unteren Bereiche werden mehrlagig gewickelt. Der zur Verfügung stehende Wickelraum ist sehr beschränkt. Daher darf

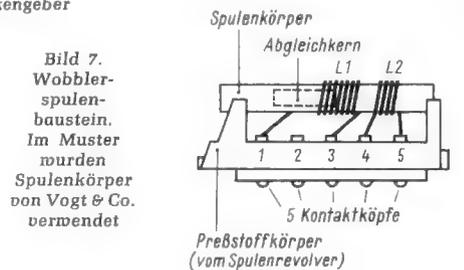


Bild 7. Wobblerspulenbaustein. Im Muster wurden Spulenkörper von Vogt & Co. verwendet

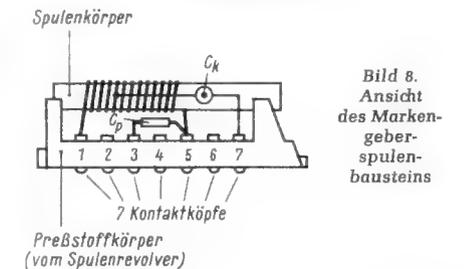


Bild 8. Ansicht des Markengeberspulenbausteins

nicht wild gewickelt werden, sondern exakt Windung neben Windung. Auch Windungszwischenlagen werden nicht verwendet.

Aus der Erfahrung ergab sich, daß die Markengeberspule für den untersten Bereich (367...2200 kHz) am schwierigsten herzustellen ist. Wer daher nicht unbedingt auf einen Bereich bis 367 kHz Wert legt (der Autor brauchte diese Frequenz noch), kann die Windungszahl reduzieren und sich mit einer tiefsten Frequenz von etwa 440 kHz begnügen. Man braucht dann für die Spule L 3 im Bereich 1 nur etwa 220 Windungen aufzubringen (Anzapfung bei der 35. Windung). Bei den beiden mehrlagig gewickelten Spulen teilt man die Lagen so auf, daß die Anzapfung an den Rand einer Lage fällt. Man spart dadurch Wickelraum und eine spezielle isolierte Herausführung. Gegebenenfalls kann eine etwas geänderte Anzapfung eine bessere Funktion ergeben. Bei Mißerfolgen ist es daher stets vorteilhaft, eine neue Spule mit einer geänderten Anzapfung zu versuchen. Bei Nichtschwingen des Oszillators wird dabei der Anzapfungspunkt auf das heiße Spulenende hin verschoben. Die Preßstoffkörper des Spulen-

revolvers tragen versilberte Abnahmekontakte, die mit doppelten kleinen Lötflächen verbunden sind. An diese Lötflächen werden die Spulenden und Bauteile angelötet.

Aufbau und Inbetriebnahme des Gerätes

Der Aufbau der Schaltung erfolgt im Kanalwählergehäuse auf den vorhandenen und zusätzlichen Stützpunkten. Dazu braucht der erfahrene Techniker keine besondere Anleitung. Zudem ist der Aufbau unkritisch. Lediglich auf kürzeste Leitungsführung im Hf-Bereich ist zu achten. Die Bedienungsorgane werden auf der Frontplatte montiert, und zwar so, daß sich zum Gehäuse kürzeste Leitungen ergeben. In diesem Fall sind keine abgeschirmten Leitungen nötig. Der Drehkondensator sitzt direkt auf dem Kanalwählergehäuse. Angetrieben wird er durch einen Feintrieb. Auf der Frontplatte befindet sich auch die Skala mit den acht Bereichen des Markengebers. Alle Potentiometer haben linearen Widerstandsverlauf.

Nach Kontrolle der Verdrahtung wird zuerst der Schalter S 3 geschlossen. Am Hf/Nf-Ausgang muß dann eine Nf-Spannung auftreten, die optisch mit einem Oszillografen oder akustisch durch einen Nf-Verstärker überprüft werden kann. Durch Betätigen des Nf-Frequenzum Schalters sind die beiden Frequenzen einstellbar. Mit dem Trimmwiderstand P 5 wird auf beste Kurvenform und größte Amplitude der Nf-Spannung eingestellt. Der Kollektorstrom des Transistors T 5 beträgt 1...2 mA.

Nun wird Schalter S 3 geöffnet und Schalter S 2 geschlossen. Das Schwingen des Markengebersoszillators ist mit einem Empfänger oder mit einem Diodevoltmeter festzustellen. Bei der angegebenen Dimensionierung ergeben sich keine Probleme bezüglich Nichtschwingen oder Überschwingen. Der Kollektorstrom der Transistoren T 3 und T 4 beträgt je 2 mA. Wird nun der Schalter S 3 wieder geschlossen, so wird der Markengeber mit Tonfrequenz moduliert.

Wird jetzt der Schalter S 1 geschlossen, so wird der Wobblerteil in Betrieb gesetzt. Die Feststellung des Schwingens erfolgt wie beim Markengeber. Durch Zuführen einer Wobbelspannung vom zugehörigen Oszillografen wird die Hf-Spannung gewobbelt. Der Hub wird mit dem Potentiometer P 3 eingestellt.

Vom richtigen Arbeiten des Wobblers überzeugt man sich am besten durch eine Überprüfung im Betrieb. Man benützt dazu den Zf-Teil eines AM- oder FM-Empfängers, an dessen Mischstufe man die gewobbelte Hf-Spannung anlegt. An den Demodulatorausgang schließt man den Vertikaleingang eines Oszillografen an, dessen Horizontalfrequenz als Wobbelspannung benützt wird. Bei einwandfreier Funktion wird auf dem Schirm der Oszillografenröhre eine Durchlaßkurve aufgezeichnet. Wird nun der Markengeber eingeschaltet und seine Frequenz variiert, so wandert die Marke über den Kurvenzug.

Bei der Polung der Diode D im Wobblerteil ist zu beachten, daß sie in Sperrichtung betrieben wird. Der Kollektorstrom der Transistoren T 1 und T 2 beträgt je 2 mA.

Die vom Oszillografen bezogene sägezahnförmige Wobbelspannung muß einen Wert von 100 bis 130 V_{RS} haben. Die damit erzielbaren Maximalhübe sind in folgender Aufstellung angegeben:

Mittelfrequenz	Hub
452 kHz	± 50 kHz
5,5 MHz	± 500 kHz
10,7 MHz	± 1 MHz
36,4 MHz	± 4 MHz

Die Hf-Spannung am Kollektor des Transistors T 1 schwankt zwischen 2 V_{eff} bei 36,4 MHz und 4,5 V_{eff} bei 352 kHz. Die Hf-Spannung am Kollektor des Transistors T 3 schwankt zwischen 2 V_{eff} beim höchsten Bereich (8) bis 5 V_{eff} beim niedrigsten Bereich (1). Die Änderungen bei aus- oder eingedrehtem Drehkondensator C 1 bleiben < 1:2.

Die Frequenzzeichnung des Markengebers erfolgt am besten mit Hilfe eines industriellen Meßsenders. Man führt die unmodulierte Markengeberfrequenz und die Eichfrequenz zusammen an eine Diode. Durch Mischen entsteht die Differenzfrequenz, die mit einem Nf-Verstärker abgehört werden kann. Man pfeift auf diese Weise auf eine Anzahl von Schwebungslücken ein und eicht punktweise die Markengeberskalen. Dies ist eine recht langweilige Arbeit, aber nicht zu umgehen, wenn die Skalenteilung fein und genau sein soll.

Die Festlegung des jeweiligen Bereiches erfolgt durch den Eisenkern der Spule L 3 bzw. durch Ändern des Windungsabstandes, womit man das Bereichende bei den tiefen Frequenzen festlegt. Das obere Bereichende ergibt sich von selbst oder wäre durch eine Kapazität parallel zur Spule festzulegen. Anstelle des Meßsenders wäre auch ein Absorptionswellenmesser genauer Eichung verwendbar.

Die Eichung des Wobblers erfolgt in ähnlicher Weise. Bei minimalem Wobbelhub und Frequenzeinsteller P 1 in Mittelstellung werden die Abgleichkerne der Wicklungen L 1 so eingestellt, daß der Wobbeloszillator auf der jeweiligen Bereichsmittelstelle schwingt.

Sollen die Ausgangsspannungsteiler P 2 und P 4 geeicht werden, so geschieht dies am einfachsten wieder durch einen Vergleich mit einem Meßsender. Man speist einen Zf-Teil mit einer bekannten Meßsenderspannung und mißt die erhaltene Demodulatorspannung. Dann führt man dem Wobblerteil statt dessen eine Spannung aus dem Wobblerteil und stellt dessen Ausgangsspannungsteiler so ein, daß sich wieder die gleiche Demodulatorspannung ergibt.

Praktische Vielfachmesser

Eine neuartige, jedoch ansprechende Form zeigen die Vielfachmesser der Polycontrole-Reihe. Sehr praktisch beim Tischgebrauch erweist sich, daß der Tragbügel nach hinten geklappt werden kann (Bild), um die Skala besser ablesen zu können. Die Schrägstellung ist möglich, weil das Meßwerk keine Kippfehler aufweist. Handlich ist auch die Meßbereichumschaltung mit Hilfe von übersichtlich beschrifteten Drucktasten. Die robusten, erschütterungsfesten Meßwerke sind mit federnder Steinlagerung bzw. bei den hochempfindlichen Ausführungen mit Spannbänderlagerungen ausgestattet. Die Wechselstrommodelle arbeiten mit Drehspulmeß-

Typen-Übersicht

Nr.	Bereiche (Vollausschlag)	Meßart
11	0,3 bis 1000 V	Gleichspannung
12	5 mV bis 50 V	Gleichspannung
13	0,1 mA bis 3 A	Gleichstrom
14	10 μ A bis 300 mA	Gleichstrom
21	3 bis 1000 V	Wechselspannung bis 10 kHz
22	0,5 mA bis 15 A	Wechselstrom bis 20 kHz
23	siehe Text	Wechselstrom und -spannung



Polycontrole-Vielfachmeßgerät mit Drucktasten

werken und Meßgleichrichtern, die Eichung gilt für Effektivwerte.

Allerdings gibt es diese Vielfachmesser nur als Voltmeter oder nur als Milliampere-meter bzw. Amperemeter für Gleichstrom oder nur für Wechselstrom. Die einzige Ausnahme ist der kombinierte Strom- und Spannungsmesser Nr. 23. Er mißt bei Klassengenauigkeit 2,5 im Frequenzbereich bis zu 10 kHz Spannungen von 10 mV bis 30 V Vollausschlag und Ströme von 30 μ A bis 3 mA Vollausschlag bei niedrigstem Eigenverbrauch. Eine Übersicht über die Meßbereiche der anderen Ausführungen gibt die Tabelle. Hersteller: Chauvin Arnoux, Paris. Vertrieb: Müller & Weigert OHG, Nürnberg.

Miniatur-Oszillograf

Kleiner als eine Postkarte, nämlich nur 9 cm breit und 11 cm hoch, ist die Frontplatte des kleinen im Bild dargestellten Service-Oszillografen. Das Gerät läßt sich wahlweise aus Trockenbatterien, Autobatterien oder über ein geeignetes Netzteil aus dem Wechselstromnetz betreiben. Der Oszillograf wiegt weniger als 500 g und läßt sich wie ein Vielfachinstrument mitnehmen.



Miniatur-Oszillograf mit 3-cm-Röhre

Bei einer zweiten Ausführung ragt die 3-cm-Oszillografenröhre mehrere Zentimeter aus der Frontschalttafel heraus. Sie ist zum mechanischen Schutz von einem Isolierrohr umgeben. Diese Ausführung dient für Schulungszwecke. Das Gerät wird von der englischen Firma Mullard hergestellt und vertrieben von der Omni Ray GmbH, München.



Wir stellen vor: Der erwachsene Transporter.

Mit seinen 16 Jahren ist er aus den Kinderkrankheiten heraus.

Wir hätten uns Jahr für Jahr einen neuen VW-Transporter ausdenken können. Nur wäre jeder von ihnen nie erwachsen geworden. Erwachsen wurde unser Transporter nur, weil wir ihn Jahr für Jahr verbesserten.

Wir haben den VW-Transporter in 16 Jahren 995mal verbessert. Und mit jeder Verbesserung wurde er tüchtiger.

Wurde er besser. Wurde er reifer. Wurde er erwachsener.

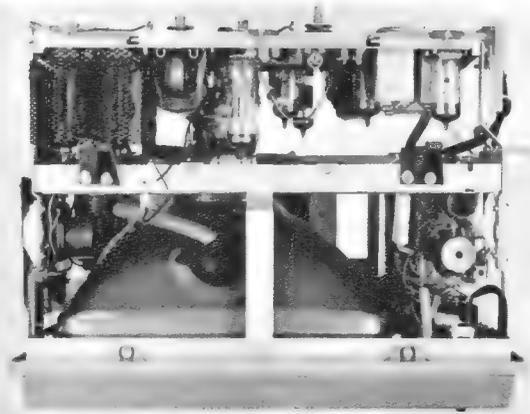
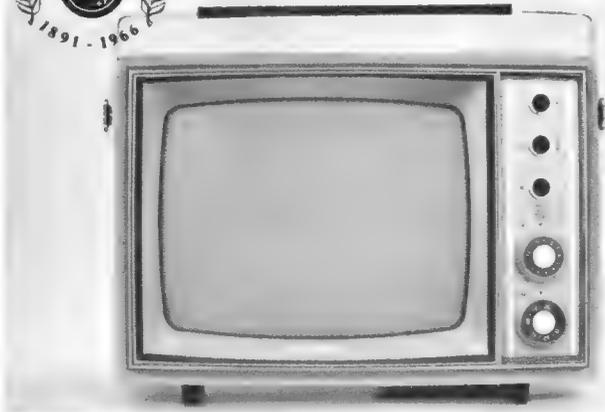
Aber er wurde nicht nur erwachsen, er wurde auch erfolgreich. So erfolgreich, daß wir ihn bis heute über 1,5-millionenmal bauen konnten. So erfolgreich, daß wir heute Tag für Tag 737 neue VW-Transporter bauen.

Weil man mit diesem Transporter so gute Erfahrungen gemacht hat. Weil man weiß, wie ausgereift er ist. Wie

weit entfernt von jedem Experiment.

Nur eins hat sich wenig geändert. Der Preis. Der VW-Kastenwagen zum Beispiel kostet heute nur 395 Mark mehr als vor 16 Jahren. Obwohl sein Motor um 20 PS stärker wurde. Obwohl er heute eine ganze Tonne trägt. Obwohl er fast tausendmal verbessert wurde. — Im Preis blieb er also ganz unten. Aber sonst wäre er ja auch kein Volkswagen.

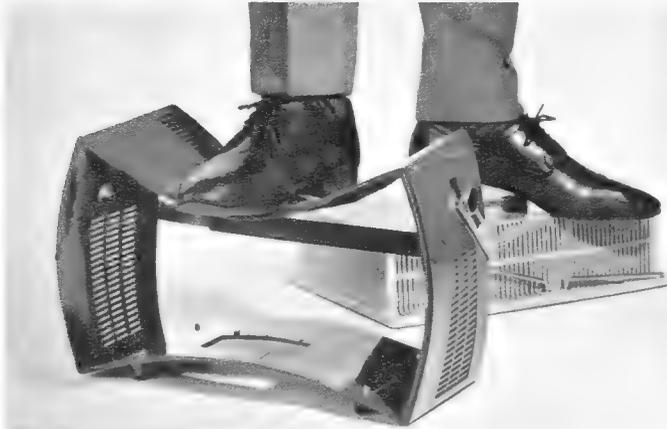
Philips Fernseh-Philetta – Verkaufsschlager Nr.1



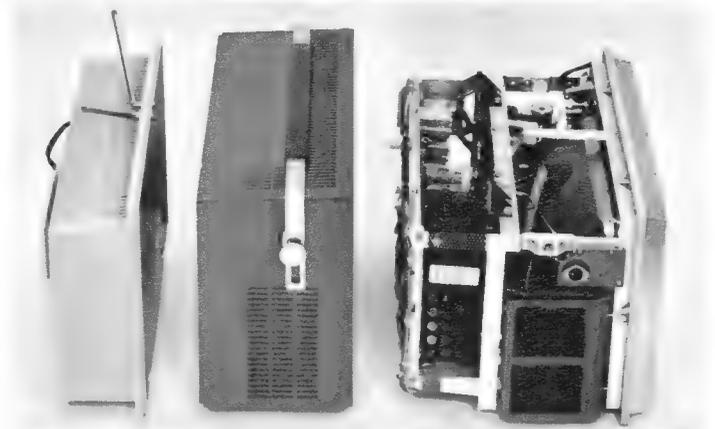
Vollendete Technik...



moderner Stil... spielt auch ohne Hausantenne... tragbar, nur etwas mehr als 8 kg...



robustes Gehäuse...



kompakter Aufbau...

- Diese „Kleine“ ist uns gut gelungen! Und das ist kein Wunder! Denn vor dieser „Kleinen“ haben wir 12 Millionen „Große“ gebaut. – Und mit Erfolg verkauft. Das Weihnachtsgeschäft hat es bewiesen: Die Philips Fernseh-Philetta verkauft sich gut – sehr gut!
- Das ideale Portable für Netzanschluß, klein und handlich, wiegt nur etwas mehr als 8 kg
 - Hervorragende Leistung, kompakter Aufbau durch Verwendung von Röhren und Transistoren.
 - Anschlußmöglichkeit für Ohrhörer oder Außenlautsprecher.
 - Eingebaute Dipolantenne für alle Programme.

DEUTSCHE PHILIPS GMBH

...nimm doch
PHILIPS
Fernsehen

FER 4896

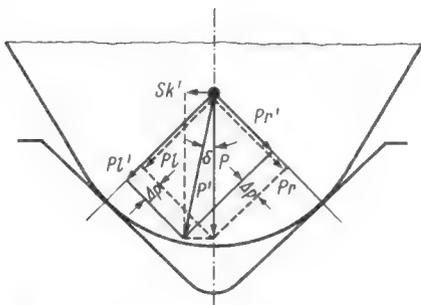


Bild 4. Verschieben der Wirkungsrichtung der Auflagekraft P unter dem Einfluß der Skating-Kraft S_k' um den Winkel δ , wodurch sich der Nadelkontaktdruck an den Rillenflanken um den Wert Δp ändert

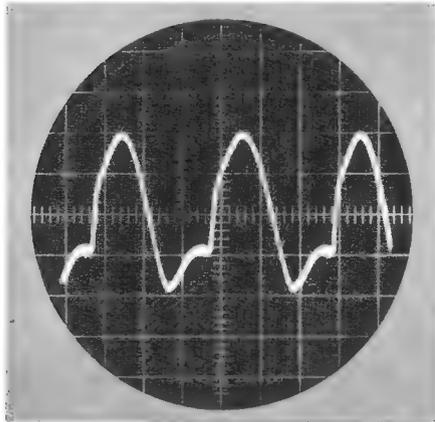


Bild 5. Die Skating-Kraft verursacht bei der Abtastung einer Stereo-Rille im rechten Kanal eine auch von der Aussteuerung beeinflusste Verzerrung. Das Oszillogramm wurde bei höherer Aussteuerung aufgenommen und zeigt eine nicht-lineare Verzerrung von etwa 10 %

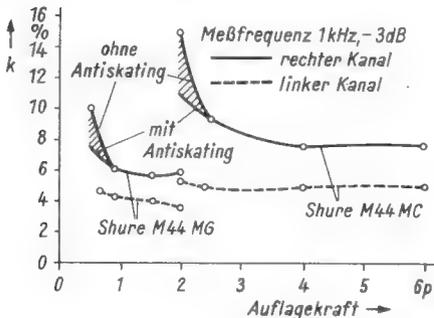


Bild 6. Klirrfaktor als Funktion der Auflagekraft (mit und ohne Antiskating)

erhöhter Skating-Einfluß bestehen, der daraus resultiert, daß die Tonarmlagerreibung im Vertikallager für die horizontale Tonarmschwenkbewegung nicht Null sein kann. Und gerade damit kennzeichnet sich ein besonderes Problem des Skating-Einflusses. Tonarme mit einer erhöhten Lagerreibung können aus verständlichen Gründen hochnachgiebige Tonabnehmersysteme nicht einwandfrei führen, andererseits wirken sie bereits ungewollt als Skating-Bremse, woraus sich die für die Praxis wichtige Forderung ableiten läßt, daß die Auswahl eines Abtasters in erster Linie auf die Größe der Tonarmlagerreibung abgestimmt werden muß. Je weicher der Nadelträger des Abtastsystems eingespannt und je höher die Tonarmlagerreibung ist, desto stärker wird durch den einseitigen Druck der fortlaufenden Rillensteigung die optisch erkennbare unsymmetrische Auslenkung des Nadelträgers aus der Symmetrielinie des Abtastsystems sein.

Andererseits wird die Skating-Kraft den Nadelträger eines hochnachgiebigen Abtast-

systems in entgegengesetzter Richtung, also nach außen, auslenken, wenn auch die Tonarmlagerreibung gering ist. Der letzterwähnte Fall ist wohl der entscheidende der beiden Möglichkeiten, und darum wird eine Antiskating-Einrichtung mit zunehmender Qualität von Abtastsystem und Tonarm immer wichtiger.

Bei guten automatischen Spielern bzw. Wechslern ohne Antiskating-Einrichtung tritt – wie dem Praktiker bekannt sein dürfte – häufig die unangenehme Erscheinung auf,

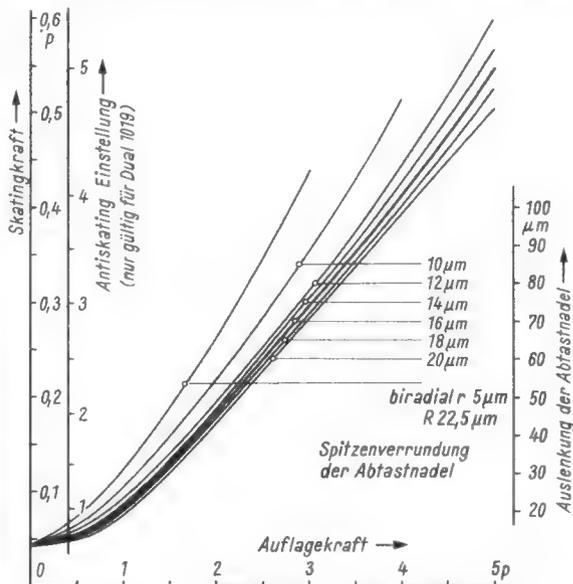


Bild 7. Skating-Kraft und Nadelauslenkung in Abhängigkeit von der Auflagekraft und der Spitzenverrundung beim Dual 1019. Die Auslenkung der Abtastnadel ist auf einen Auslenkwert (Compliance) von $25 \cdot 10^{-6}$ cm/dyn bezogen

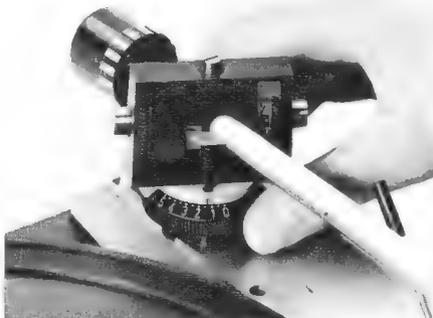


Bild 8. Tonarmhalterung im Dual 1019, rechts die Skala für die Einstellung der Auflagekraft, unten waagrecht die Antiskating-Einstellung

daß der in den Rilleneinlaufbereich aufsetzende, leichtgängige Tonarm durch die sofort sich auswirkende Skating-Kraft über die ersten Rillen gerissen wird und so die Anfangstakte der Aufzeichnung verloren gehen. Auch dieser in der Praxis sehr störende Nachteil wird von einer gut justierten Antiskating-Einrichtung verhütet. Ein recht guter Ausgleich der Skating-Kräfte am Dual 1019 ist erreicht, wenn die eingestellte Ziffer des Antiskating-Einstellrings mit der angezeigten Stellung des Auflagekräfteeinstellrändels übereinstimmt (Bild 8). Damit ist erstmalig bei einem Plattenabspielgerät die Möglichkeit gegeben, die in Abhängigkeit der eingestellten Tonarmauflagekraft und des Abrundungsradius der Abtastnadel sich einstellende Skating-Kraft am Tonarm kontinuierlich einstellbar in weitem Bereich exakt zu kompensieren.

Das Skate-o-meter

Um weiterhin die Größe der Gleichmäßigkeit der sich bildenden Antiskating-Kräfte

auch bei unterschiedlichen Platteneigenschaften und Abtastradien im Abtastbetrieb meßtechnisch präzise erfassen zu können, hat Dual ein exakt anzeigendes Meßsystem – Skate-o-meter genannt – entwickelt. Es wird an Stelle des Tonabnehmersystems in den Tonkopf gesteckt und zeigt nach dem Einstellen der für das später zu verwendende Tonabnehmersystem maßgebenden Auflagekraft über einen mit dem Abtaststift verbundenen Zeiger auf der in mg geeichten Skala sehr instruktiv die sich einstellenden

Skating-Kräfte an (siehe Titelbild). Wird nun der Einstellring der Antiskating-Vorrichtung so lange kontinuierlich gegen den Uhrzeiger verdreht, bis der Zeiger auch bei der Abtastung musikmodulierter Schallplatten im Mittel auf Null weist, so ist die Skating-Kraft vollwertig kompensiert. Der Tonarm wird dann die Auflagekraft bei der Abtastung unabhängig von der Lage des Laufwerkes symmetrisch auf die beiden Rillenflanken verteilen.

Zur manuellen Bedienung des Tonarmes ist ein präziser Tonarmlift organisch in den Steuerungsmechanismus des Laufwerkes eingebaut. Mit dieser praktischen Aufsetzhilfe läßt sich der Tonarm an jeder beliebigen Stelle der Platte durch Betätigen eines leichtgängigen Lifthebels spontan aus der Schallrinne anheben bzw., über eine Viskositätsbremse verzögert, in sie absenken. Dabei ist es gleichgültig, ob der Mechanismus vorher durch entsprechende Tastenbedienung automatisch gestartet wurde oder der Tonarm nach dem manuellen Anheben durch Betätigen der Stopptaste automatisch auf die Ablage zurückgeführt werden soll. Automatischer und manueller Tonarmsteuerungsmechanismus stören sich also nicht, sondern sie ergänzen sich gegenseitig.

Weitere Konstruktionsdetails

Der Tonarm kann bei einem Plattenwechsel von Hand während dieser Zeit an der Tonarmstütze abgelegt werden, ohne daß sich das Laufwerk abschaltet. Die kurze Mittelachse wurde so abgeändert, daß sie sich gleichzeitig mit dem Plattenteller dreht und die störende Reibung zwischen der Wandung des Schallplatten-Mittelloches und der Achse ausschließt. Zum Abspielen eines längeren, aus mehreren Schallplatten zusammengestellten Musikprogramms kann das Gerät mit Hilfe der Wechselachse als vollautomatisches Abspielgerät benutzt werden. Die horizontal zu bedienenden Schiebepasten, die auch während des Abspielens mit geringsten Tonarmauflagekräften anstandslos bedient werden können, erhielten eine neue, griff günstigere Form.

Die Redaktion wird häufig nach einem Buch über die moderne Schallplattentechnik gefragt. Wir können ein solches Werk empfehlen, und es ist sogar in unserem eigenen Verlag erschienen, von einem namhaften Autor stammend:

Moderne Schallplattentechnik. Taschenlehrbuch der Schallplatten-Wiedergabe. Von Dr.-Ing. Fritz Bergtold. 2., stark erweiterte Auflage. 264 Seiten mit 288 Bildern, kart. 7.60 DM, in Leinen 8.90 DM. Franzis-Verlag, München. Ein Buch, das auf alle einschlägigen Fragen die Antwort weiß.

Neues Schmalfilmformat

bietet bessere Vertonungsmöglichkeiten

In der Fotobranche hat die Firma Kodak den neu entwickelten Amateur-Schmalfilm mit der Bezeichnung Super-8 vorgestellt. Es handelt sich dabei um einen Film, der zwar genauso breit ist, wie der bisherige Normal-8-Film, auf dem jedoch infolge Verkleinerung der Perforation ein linear um 20 % und flächenmäßig um rund 50 % größeres Filmbild untergebracht wurde (Bild 1). Das zur Projektion zur Verfügung stehende Bildfenster wurde von bisher 3,3 mm × 4,5 mm auf 4,01 mm × 5,36 mm vergrößert. Verständlicherweise wird durch das größere Bildfeld eine hellere und schärfere Projektionswiedergabe erzielt. Bild 2 zeigt die Unterschiede im Format und in der Schärfe besser, als dies die sachliche Zeichnung Bild 1 vermuten läßt. Von großer Bedeutung für die Vertonung von Filmen ist, daß die Magnettonspur nunmehr von den Perforationslöchern weg auf die andere Filmseite verlegt wurde (Bild 1). Dadurch läuft sie glatter am Tonkopf vorbei; Einzelheiten dazu werden noch besprochen.

Nicht nur ein größeres Bild – ein völlig neues Filmsystem

Man hat sich allerdings mit dem Gewinn an Bildfläche nicht zufrieden gegeben, sondern hat ein vollständig neues Filmsystem geschaffen, das viele Nachteile des bisherigen 8-mm-Schmalfilms vermeidet. Der neue

Technische Daten für den Tonteil des Projektors Mark-S-Super-8

Bild-Ton-Abstand: 18 Bilder (Ton vor Bild)
Geschwindigkeitsschwankung kleiner als $\pm 0,4\%$
Frequenzmodulation kleiner als $\pm 0,2\%$
Eingänge:

Mikrofon 2...50 mV, $Z_e \approx 400 \text{ k}\Omega$

Phono, Radio 2 mV...1,5 V, $Z_e \approx 400...200 \text{ k}\Omega$

Tonkopf: Austauschbarer Aufnahme- und Wiedergabekopf, Spaltbreite 5 μm , mittlere Lebensdauer 200 Std.

Hf-Vormagnetisierungs- und Löschfrequenz: 60 kHz

Aussteuerungsregelung: automatisch, Pegelschwankungen von 28...30 dB werden ausgeglichen, Ansprechzeit 5 msec, Haltezeit etwa 50 sec

Mischung: Beim Benutzen beider Eingänge wird beim Besprechen des Mikrofons die Musik automatisch ausgeblendet; die Haltezeit wird in diesem Fall automatisch auf 7 sec reduziert
Raumgeräuschunterdrückung: Der Aufnahmeverstärker wird erst wirksam, wenn die Mikrofonspannung einen Schwellenwert von $\approx 1,8 \text{ mV}$ überschreitet

Wiedergabefrequenzgang: 45...10 000 Hz

Frequenzgang über Tonspur:

bei 18 Bildern/sec: 75...6800 Hz

bei 24 Bildern/sec: 75...9000 Hz

Störgeräuschabstand größer als 20 dB

Lautsprecher: Eingebauter Ovallautsprecher 97 mm, 2 W; Ausgang für Außenlautsprecher 5 Ω . Außerdem Kopfhörerausgang für Aufnahmekontrolle oder zum Anschließen eines getrennten Wiedergabeverstärkers

Bestückung: Röhren EF 86, ECH 81, ECL 86, ferne 5 Dioden bzw. Gleichrichter

Das Vertonen von Schmalfilmen mit eigener Magnetspur gewinnt zunehmend an Interesse. Das Zusammenstellen und Koppeln von Projektor und Tonbandgerät ist hierbei nicht nötig, man kann sich ganz auf die Vertonungsarbeit konzentrieren. Über die Vor- und Nachteile der Einband- und Zweibandverfahren bei der Filmvertonung berichteten wir ausführlich in der FUNKSCHAU 1963, Heft 1, Seite 21, Heft 2, Seite 37, Heft 4, Seite 95, und Heft 6, Seite 149.

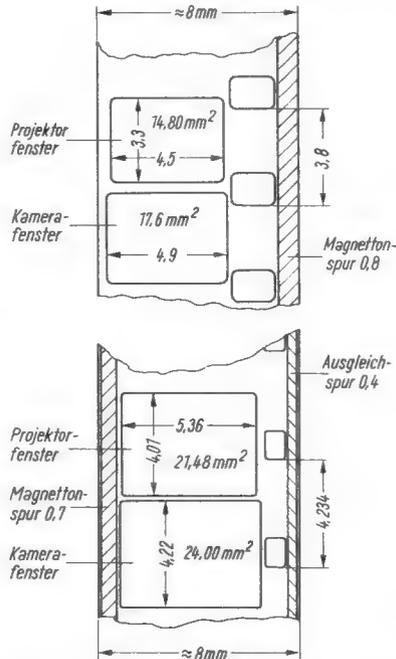


Bild 1. Vergleich der beiden 8-mm-Formate; oben: Normal-8, unten: Super-8

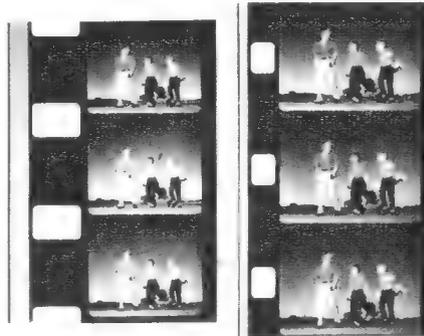


Bild 2. Die Vergleichsbilder zeigen vom gleichen Aufnahmestandpunkt aus die gleiche Szene. Das Super-8-Format rechts ergibt ein größeres Bild, es liefert eine schärfere und hellere Projektionswiedergabe



Bild 3. Die Super-8-Kassette läßt sich leicht einlegen. Die hier zur Demonstration verwendete Kamera ist ein Modell von Kodak

Super-8-Film wird nämlich in handlichen, lichtdichten Kassetten geliefert. Die Kassette wird nur in das Kassettenfach der Kamera eingesteckt, und damit ist die Kamera geladen. Ein Umlegen, wie es bisher beim sogenannten Doppelachtfilm nach Durchlauf der einen Filmhälfte erforderlich war, gibt es beim Super-8-Film nicht. Das für den Ungeübten nicht einfache Filmeinfädeln entfällt¹⁾. Schon wegen dieser augenfälligen Vorteile hofft man, neue Käufer-schichten für das Filmen zu begeistern und besonders auch die Frauen gewinnen zu können, die dem Filmhobby bisher zurückhaltend gegenüberstanden. – Dieser Zug zur Vereinfachung durch Kassetten ist also der gleiche wie bei den Kassettensystemen der Tonbandgeräte-Industrie.

Die Super-8-Kassette ist verhältnismäßig klein (Bild 3). Um trotzdem 15 m Film in der Kassette unterzubringen, dies entspricht der bisherigen Filmmenge einer Tageslichtspule mit 7,5 m Doppelachtfilm, war es notwendig, den Schichtträger wesentlich dünner zu machen. Man bedient sich daher eines neuen Trägermaterials, das in seinen mechanischen Festigkeitseigenschaften sogar besser sein soll, als der bisherige Schichtträger. Nur dadurch war es auch möglich, die Perforationslöcher so stark zu verkleinern. In der Super-8-Kassette liegen die Aufwickel- und die Abwickelspule nebeneinander, und der Film wird innerhalb der Kassette in einem Filmkanal von der einen Spule zur anderen geführt. Die Kunststoffkassette wird nur einmal verwendet und beim Herausnehmen des Films in der Entwicklungsanstalt zerstört. Man hofft dadurch, den Nachteil früherer Kassettenkonstruktionen zu vermeiden, in denen der Film oft nicht einwandfrei transportiert wurde.

Die neue Filmkassette ist mit Einkerbungen versehen, die die Fillemmpfindlichkeit und ein eventuell notwendiges Filter für Tageslichtfarbaufnahmen einer in der Aufnahme-kamera vorhandenen Automatik mitteilen, so daß es fast unmöglich ist, noch etwas falsch zu machen. Von Kodak wurde außerdem für Super-8 ein neuer, verbesserter Kodachrome-Kunstlichtfilm mit einer Empfindlichkeit von 17 DIN für Kunstlicht geschaffen. Wird der Film für Tageslichtaufnahmen verwendet, so schaltet sich durch eine der vorher erwähnten Einkerbungen ein Übergangsfiler in den Strahlengang ein. Der gleiche Film arbeitet dann farbbrichtig für Tageslicht mit einer Empfindlichkeit von 15 DIN. Beim Aufsetzen der zur Kamera passenden Kunstlichtleuchte wird dieses Filter selbsttätig ausgeschwenkt. Es gibt also von Kodak nur noch eine einzige Emulsion für Kunst- und Tageslichtaufnahmen, so daß auch der früher erforderliche Filmwechsel entfällt.

¹⁾ Vgl. FUNKSCHAU 1965, Heft 17, Seite 409.

Neue Kameras und Projektoren

Die bisherigen Normal-8-mm-Kameras und -Projektoren lassen sich nicht für Super-8-Film verwenden und auch nicht umbauen. Wer vom bisherigen 8-mm-Schmalfilm auf das neue System wechseln will, muß sich also alle Geräte neu anschaffen. Da es den Normal-8-Film auch weiterhin gibt, wird beim Privatmann eine Umstellung auf Super-8 bei uns zu den Seltenheiten zählen. In erster Linie dürfte derjenige, der neu mit dem Filmen beginnt, sich auf Grund der einfacheren Handhabung für Super-8 entscheiden.

In den USA hat der Verkauf der Super-8-Filme, -Kameras und -Projektoren bereits im Frühjahr 1965 eingesetzt, während in Europa das System erst im Oktober 1965 gestartet wurde. Als erste europäische Firma hat damals Eumig, Wien, ihre Super-8-Kamera und den -Projektor der Presse vorgestellt.

Eine beachtliche Neukonstruktion ist die Super-8-Aufnahmekamera Typ Vienne mit Eumig. Sie verkörpert auch in ihrer äußerlichen Formgebung einen modernen Kamerastil (Bild 4). Wie bei allen Super-8-Kameras, handelt es sich auch hierbei um eine batterieangetriebene Kamera, deren Prinzipschaltbild Bild 5 zeigt. Die Batterien (6 Penlight-Batterien) sind im Handgriff untergebracht. Sie dienen für den Filmantrieb mit einem permanenten Gleichstrommotor und speisen einen weiteren Motor für die elektrische Brennweiteinstellung. Das volkstümlich Gummilins genannte zehnlinsige Vario-Objektiv mit dem größten Öffnungsverhältnis 1:1,9 ermöglicht eine stufenlose Brennweitenänderung von 9 mm bis 27 mm und damit, infolge der gleichmäßigen Verstellung durch den Motor, Pseudo-„Fahraufnahmen“ von einem festen Standpunkt aus. Außerdem ist die Vienne mit einem Reflexsucher sowie mit einem vollautomatischen Blendenregler mit Fotowiderstand und einer spannungsunempfindlichen Brückenschaltung ausgestattet. Diese Regelung berücksichtigt automatisch die eingestellte Bildfrequenz (18 oder 24 Bilder/sec und Einzelschaltung) und das Übergangsfilter für Tageslichtaufnahmen.

Die Firma Eumig wies anlässlich des Herauskommens dieser Konstruktion mit Stolz darauf hin, daß damit die automatische Kamera nunmehr auf eine dreißigjährige



Bild 4. Die neue Eumig-Super-8-Vienne besitzt eine neuzeitliche Form

Entwicklung zurückblicken kann. 1935 wurde nämlich von der Firma die erste Kamera geschaffen, die so mit einem fotoelektrischen Belichtungsmesser gekoppelt war, daß die richtige Belichtung gewährleistet wurde. Dieses Prinzip wurde nach Ablauf der Schutzrechte Allgemeingut, und heute ist eine Amateurkamera ohne automatische Belichtungsregelung nicht denkbar. Weitere wesentliche Beiträge zur Entwicklung der Schmalfilmtechnik wurden geleistet mit den Kameras C-3 (erste 8-mm-Kamera mit automatischer Belichtungsregelung), C-4 (erste Amateurkamera mit Elektromotor für den Filmtransport) und C-6 (erste Kamera mit automatischer Einstellung des optimalen Tiefenschärfenbereiches).

Wesentlich bessere Tonqualität

Leider wurde die Norm für die Vorführgeschwindigkeit der Normal-8-Filme nie ganz eindeutig festgelegt, so daß es in letzter Zeit viele Kameras und Projektoren gab, die nur mit 16 Bildern/sec liefen, während andere 18 Bilder/sec als Normalfrequenz hatten. Beim Vertonen von Filmen mit Magnetspur auf dem Film ergaben sich daher unterschiedliche Bandgeschwindigkeiten. Für Super-8 liegt der ASA-Vorschlag klar bei 18 Bildern/sec. Im Zusammenhang mit dem größeren Bild ergibt sich dadurch eine Bandgeschwindigkeit von 7,62 cm/sec (gegenüber bisher nur 6,1 cm/sec bei 16 Bil-

dern/sec). Dies wirkt sich günstig auf die Tonqualität aus²⁾. Dazu kommt noch, daß die Magnetspur nicht mehr neben der Perforation, sondern auf der anderen Außenkante neben dem Bild liegt (vgl. Bild 1). Um ein Durchwölben des Films zu vermeiden, befindet sich beim Super-8-Film neben der Perforation eine Ausgleichsspur von 0,4 mm Breite, die nicht zur Vertonung verwendet wird.

Als Magnettonprojektor für das Super-8-Format stellt Eumig das Modell Mark-S-Super-8 vor (Bild 6). Er entspricht weitgehend dem Vorläufertyp für das Normal-8-Format, der eingehend in der FUNKSCHAU 1964, Heft 20, Seite 549, besprochen wurde. Bei dem neuen Gerät ergibt die erhöhte Laufgeschwindigkeit den Frequenzumfang 75...6800 Hz (bisher bei 16 Bildern/sec 75...5500 Hz). Für 24 Bilder/sec beträgt der Frequenzumfang 75...9000 Hz (bisher 75...8000 Hz) bei einem Störgeräuschabstand von mehr als 40 dB.

Nicht ganz einfach war bei der Neukonstruktion der nach dem ASA-Vorschlag vorgeschriebene Bild-Ton-Abstand von nur 18 Bildern (Ton vor Bild) zu erreichen und dementsprechend auf kürzestem Wege den Filmlauf am Tonkopf zu beruhigen (bisherige Norm: 56 ± 1 Bild, Ton vor Bild). Bekanntlich muß ja der Film im Bildfenster selbst ruckartig weiterbewegt werden, während am Tonkopf eine möglichst gleichmäßige Geschwindigkeit erforderlich ist. Aber auch dies ist gelungen, so daß die Frequenzabweichung kleiner als $\pm 0,15\%$ (gemessen mit Tonhöhen schwankungsmesser EMT 420) und die Frequenzmodulation kleiner als $\pm 0,2\%$ (gemessen EMT 420, gehörlich bewertet) ist. Die Geschwindigkeitsschwankung liegt dabei unter $\pm 0,4\%$. Für den Filmschnitt und auch ein eventuelles Reißen des Films ist der kurze Bild-Ton-Abstand von nur 18 Bildern – also genau eine Sekunde bei Normalgeschwindigkeit – deswegen so angenehm, weil sich im Gegensatz zu der bisherigen Norm Verschiebungen im Synchronlauf zwischen Bild und Ton nur kurzfristig auswirken können. Man

²⁾ Die Bandgeschwindigkeit ist damit größer als bei den neuen Tonband-Kassettenspielern. Andererseits sei erwähnt, daß die Tonspur von 0,8 mm Breite auf 0,7 mm Breite bei Super-8 herabgesetzt wurde.

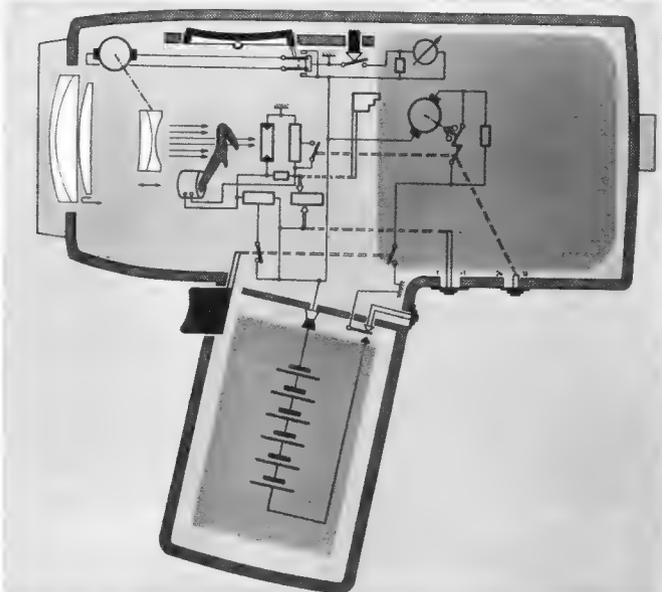


Bild 5. Schema der Vienne mit elektromotorischem Filmantrieb und gleichfalls elektromotorischer Brennweitenveränderung des Vario-Objektivs. Im Handgriff ist die Batterie aus sechs Penlight-Zellen untergebracht. Die graue Fläche im Kameragehäuse soll die Super-8-Kassette andeuten

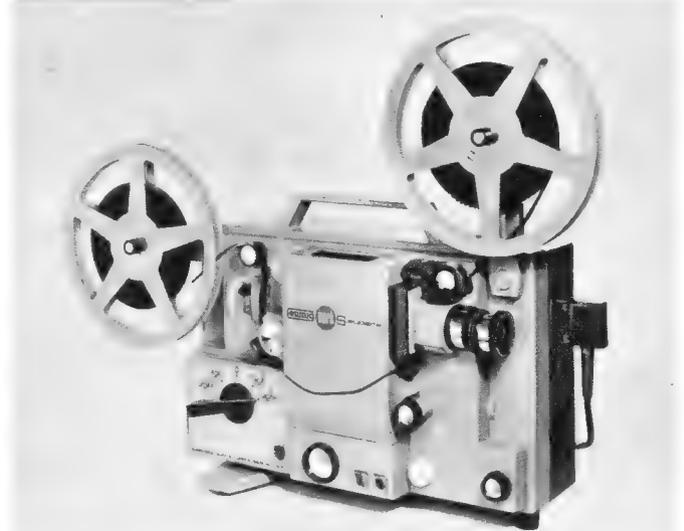


Bild 6. Der Magnettonprojektor Eumig-Mark-S-Super-8 mit Einfädelaufnahme für den Bildteil. In den Tonteil wird der Film wie in ein Tonbandgerät eingelegt, dann wird die Filmspule eingehängt. Ein Zentralschalter mit verriegelter Aufnahmetaste vereinfacht die Bedienung. Der Projektor ist mit einer Jod-Quarzlampe 12 V/100 W und einem Vario-Projektionsobjektiv 1:1,3/15...25 mm sowie einem Doppelzahngrifer ausgestattet

kann also unter Umständen aus fertig vertonten Filmen noch einzelne Stücke heraus-schneiden oder umstellen, ohne daß der Zusammenhang zwischen Ton und Bild auf-fällig gestört wird.

Drei Automatikschaltungen für die Tonaufnahme

Um dem Filmamateur das Vertonen zu vereinfachen und damit das bedienungser-leichternde Kassettensystem bei der Film-aufnahme folgerichtig weiterzuführen, ent-hält der Projektor Mark-S-Super-8 die be-reits vom Vorläufertyp bekannte komfor-table Aussteuerungsautomatik mit organ-isch eingebautem Tonaufnahme- und Wie-dergabeteil. Damit fallen die oft verwirren-den und störanfälligen Verbindungsleitun-gen und die Synchronisierschwierigkeiten des Zweibandsystems, also bei getrenntem Tonbandgerät, weg. Ferner werden als festes Zubehör ein Kristallmikrofon sowie ein Norm-Stecker für den Phonoingang geliefert. Mit diesem Zubehör besitzt der Neuling bereits ein komplettes Tonstudio. Um die dadurch bewirkte Vereinfachung richtig zu würdigen, seien hier die Funktio-nen der drei Automatikschaltungen noch-mals kurz beschrieben.

1. **Aussteuerungsautomatik.** Nach bekann-ten Prinzipien wird die Verstärkung des Aufsprechverstärkers in Abhängigkeit von der Ausgangsleistung so gesteuert, daß nor-malerweise das Band mit optimalem Pegel besprochen wird; Pegelschwankungen bis zu 28...30 dB werden ausgeregelt. Diese Regelung spricht innerhalb 5 msec auf Pegelsprünge an. Eine Fortissimostelle regelt sich also praktisch sofort auf Vollausschlag ein. Die *Haltezeit* der Regelung be-trägt jedoch ungefähr 50 sec. Folgt also auf das Fortissimo eine Pianostelle, dann wird diese nicht etwa ebenfalls auf Vollausschlag hochgezogen, sondern ganz allmählich im Verlauf von fast einer Minute. Meist wird sich jedoch innerhalb einer solchen Zeit die Dynamik ohnehin ändern, so daß im Mittel die richtige Abstufung erhalten bleibt, ohne daß ein Aussteuerungspotentiometer zu be-dienen und ein Instrument zu beobachten ist.

2. **Mischautomatik.** Der Projektor besitzt zwei Toneingänge, *Phono* und *Mikrofon*. Spielt man über den Phonoingang eine Be-gleitmusik auf den Magnettonstreifen des Films auf, dann hat diese für sich allein den Vorrang. Sie erscheint, von der vorher besprochenen Aussteuerungsautomatik ge-steuert, mit günstigstem Pegel auf dem Ton-streifen. Sowie jedoch das Mikrofon mit einem Kommentar besprochen wird, dann wird die Musik zurückgeregelt. Die Haltezeit ist in diesem Fall auf 7 sec herabge-setzt. Hört man auf zu sprechen, dann kommt also innerhalb dieser Zeit die Be-gleitmusik wieder bis zur vollen Lautstärke hoch. Die sieben Sekunden sind ein günstiger Mittelwert. Eine noch kürzere Haltezeit bringt die Gefahr, daß bereits in kurzen Sprechpausen zwischen zwei Sätzen die Musik hochgezogen wird.

3. **Raumgeräusch-Automatik.** Eine weitere Regelschaltung setzt den Mikrofonverstär-ker erst in Betrieb, wenn die Mikrofonspan-nung einen gewissen Schwellenwert (etwa 1,8 mV) überschreitet. Unterhalb dieses Wertes wird nichts aufgenommen. Damit werden praktisch alle Umweltgeräusche, vor allem das Eigengeräusch des Projektors, aber auch Rascheln der Manuskriptblätter, Störgeräusche aus dem Hause oder von der Straße gerade in den Sprechpausen, wo sie am meisten auffallen würden, unterdrückt.

Mit diesen drei Automatikrichtungen wird das Vertonen eines Amateurfilmes so

erleichtert, daß Laien auf Anhieb damit zu-recht kommen. Allerdings bleibt dabei dem erfahrenen Tonbandamateur kein Spiel-raum mehr für besondere Effekte. Man kann aber auch wohl darauf verzichten, denn bei einem Film soll in erster Linie das Bild wirken. Der Ton hat meist nur die Bild-wirkung zu unterstützen, aber kein Eigen-leben zu führen. Kassettensystem bei der Aufnahme und Automatikschaltungen beim Vertonen vereinfachen damit die Amateur-filmerei recht erheblich.

Die Verstärker des Gerätes sind noch mit Röhren bestückt³⁾. Man sollte für ein Nach-folgemodell daran denken, sie durch Tran-sistoren zu ersetzen, um die bei einem Film-projektor ohnehin recht erhebliche Erwärmung zu reduzieren. Außerdem würde es sich wohl im Preis kaum auswirken, wenn anstelle des mitgelieferten Phonosteckers ein komplettes Diodenkabel geliefert wird, um dem Amateur das Zurichten und Löten eines solchen Kabels zu ersparen.

³⁾ Vgl. FUNKSCHAU 1964, Heft 20, Seite 550.

Die verschiedenen CCIR-Normen für die UHF-Bereiche IV/V

Tabellen zum Leitartikel auf Seite 67

Tabelle 1. Gemeinsame Normparameter der CCIR-Systeme G, H, I, K, L

1. Zeilenzahl/Bild	625	7. Abtastfolge a) Zeile	von links nach rechts
2. Teilbildfrequenz	50	b) Teilbild	von oben nach unten
3. Zeilensprungverhältnis	2/1	8. Verkopplung mit Netz-frequenz nötig?	nein
4. Bilder/Sekunde	25	9. Ungefähres γ des Bildsignals	0,5
5. Zeilenfrequenz (Hz)	15 625	10. Frequenzkanalbreite (MHz)	8
6. Bildformat Seite/Höhe	4/3	11. Verhältnis der abgestrahlten Leistung Bild/Ton	5/1

Tabelle 2. Unterschiedliche Normparameter der CCIR-Systeme

Normen	G	H	I	K	L
Länder	Belgien Deutschland Dänemark Finnland Griechenland Irland ¹⁾	Belgien Luxemburg Jugoslawien	Belgien Groß-britannien Irland	Bulgarien CSSR Polen Rumänien Ungarn UdSSR	Belgien Frankreich Monaco
1. Video-Bandbreite (MHz)	5	5	5,5	6	6
2. Lage des Tonträgers zum Bildträger (MHz)	+ 5,5	+ 5,5	+ 6	+ 6,5	+ 6,5
3. Lage des Tonträgers zum nächsten Kanal-ende (MHz)	- 0,25	- 0,25	- 0,75	- 0,25	- 0,25
4. Breite des Hauptseitenbandes (Bild) in MHz	5	5	5,5	6	6
5. Breite des Restseitenbandes (Bild) in MHz	0,75	1,25	1,25	0,75	1,25
6. Art und Polarität der Bildmodulation	A 5, neg.	A 5, neg.	A 5, neg.	A 5, neg.	A 5, pos.
7. Synchronisierpegel in % der Trägerspitzen-spannung	100	100	100	100	> 6
8. Austastpegel in % der Trägerspitzen-spannung	72,5...77,5	72,5...77,5	77	72,5...77,5	30 ± 2
9. Differenz zwischen Schwarzpegel und Aus-tastpegel in % der Trä-ger-Spitzen-spannung	3...6,5	3...6,5	0	3...5	5 ± 2
10. Weißpegel in % der Trägerspitzen-spannung	10...12,5	10...12,5	18...20	10	100
11. Tonmodulation	F 3, ± 50 kHz 50 µsec Preemph.	F 3, ± 50 kHz 50 µsec Preemph.	F 3, ± 50 kHz 50 µsec Preemph.	F 3, ± 50 kHz 50 µsec Preemph.	A 3 ohne Preemph.

¹⁾ Für die Norm G haben sich ferner noch entschieden: Italien, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, Schweden, Schweiz, Spanien.

Neuer 300-kW-Mittelwellensender in Hamburg

Anfang Februar versammelten sich im Senderbetriebsgebäude des Norddeutschen Rundfunks am südöstlichen Stadtrand Hamburgs vor einer fast zwanzig Meter langen, grauen Schrankfront Prominente aus der Stadtverwaltung, vom Rundfunk, Repräsentanten der Lieferfirmen, Ingenieure und Presseleute. Es galt, den neuen 300-kW-Mittelwellensender offiziell einzuweihen, der im Vorjahr von Telefunken in Billwerder-Moorfleet montiert wurde und noch vor Weihnachten probeweise mit 100 kW „gefahren“ wurde. Diese Anlage ersetzt den alten, seit 1940 in offener Bauweise zuerst

Abstrahlung auf 55° gegenüber bisher 33° fixiert, was einem Hinausschieben der Nahschwundzone auf 120 km gleichkommt.

Moderner Hochleistungssender

Das Bild zeigt den 300-kW-Sender beim Einmessen. Er entspricht dem letzten Stand der Technik, etwa durch Anwendung der Siedekühlung in der Endstufe mit Dampfableitung nach oben und Kühlung der Spulen in der Hf-Endstufe mit enthärtetem Wasser (25 l/min). Die Frequenz läßt sich nach Quarzwechsel zwischen 525 kHz und 1605



Der neue 300-kW-Mittelwellensender in Billwerder-Moorfleet bei den letzten Meß- und Prüfarbeiten

mit Wasser/Wasser-Kühlung und später mit Wasser/Luft-Kühlung betriebenen 100-kW-Telefunkenensender.

Der neue Sender wird weiterhin auf der Frequenz 971 kHz (309 m) arbeiten, auf der er bislang zusammen mit dem Sender Langenberg des Westdeutschen Rundfunks (100 kW) das gleiche Programm abstrahlte. Auf derselben Frequenz ist außerdem der russische Sender Smolensk tätig, was die Nachtreichweite der Frequenz 971 kHz erheblich einengte; sie ist durch den Gleichwellenbetrieb Hamburg/Langenberg ohnehin begrenzt.

Anfang des Sommers dürfte aber der im Endausbau auf 800 kW Leistung ausgelegte, vorerst mit 400 kW projektierte neue Mittelwellensender Langenberg fertig sein und dann die Frequenz 1586 kHz exklusiv benutzen. Die zur Zeit noch auf dieser Welle liegenden Sender des Norddeutschen und des Westdeutschen Rundfunks müssen anderweitig untergebracht werden. Dann ergibt sich eine Aufgabenteilung: Langenberg mit dem neuen Steilstrahler wird eine vorzügliche Nacht-Fernwirkung haben; Hamburg verbessert dafür seine Tagesreichweite, so daß das weiterhin einheitliche MW-Programm jederzeit optimal abgestrahlt wird. In Hamburg wird mit einer neuen Einstellung am doppelt gespeisten, 184 m hohen Rohrmast für 971 kHz der Nullwinkel der

kHz binnen 30 Minuten umstellen. Dabei beträgt die Frequenzgenauigkeit mit Quarzsteuerung $\pm 3 \cdot 10^{-6}$, bezogen auf den Sollwert, und $\pm 5 \cdot 10^{-3}$ bei eigenregem Betrieb und Einstellung nach der Eichkurve. Die Langzeit-Inkonstanz ist gering und unterschreitet die geforderten Werte. Beachtlich ist der Grad der Unterdrückung von Ober- und Nebenwellen. Die stärkste Oberwelle hat eine Leistung von weniger als 50 mW entsprechend 68 dB, während die Nebenwellenmessungen Null ergaben.

Im Sender wird die Anodenspannung der Endstufe moduliert, ferner ist Anodenspannungs-Mitmodulation der Hf-Treiberstufe mit einem Gegentakt-B-Verstärker vorgesehen. Der Modulationsbereich beträgt 30 bis 10 000 Hz, wobei die maximale Modulationstiefe zwischen 50 Hz und 5 kHz 100% erreicht; darunter und darüber fällt sie bis auf $m = 70\%$ bzw. $m = 80\%$; zwischen 40 Hz und 10 kHz verläuft der Frequenzgang gerade mit ± 2 dB Abweichung (Hauptbereich 50 Hz...8 kHz: ± 1 dB). Der Klirrfaktor des neuen Senders wird bei $m = 80\%$, obere Grenze linear verlaufend und mit Berücksichtigung aller Harmonischen bis 100 kHz, wie folgt genannt:

40 Hz	= 3,0 %
110 Hz	= 1,5 %
1000 Hz	= 1,5 %
5000 Hz	= 3,0 %

Die Stromversorgung erfolgt mit 20 kV Drehstrom, 50 Hz. Der Sender entnimmt dem Netz bei 30prozentiger Modulation 560 kW und bei $m = 100\%$ sogar 800 kW. Der Wärmeinhalt des Abdampfes der Siedekühlung erreicht bei $m = 30\%$ etwa 151 000 kcal/h, was 175 kW entspricht; der Wärmeinhalt des Spulenkühlwassers liegt bei 21 500 kcal/h oder 25 kW. Weitere 30 kW werden in den Aufstellraum direkt abgegeben.

Die Ausgangsleistung ($Z = 60 \Omega$, unsymmetrisch) gelangt über eine 807 m lange Reusenleitung mit 30 Stützmasten an die Einspeisepunkte des 184 m hohen Rohrmastes.

Billwerder-Moorfleet – das große Sendezentrum

Im Moorgelände des Hamburger Südostens, direkt an der inzwischen vorbeigeführten Umgehungsautobahn, entstand 1932 in 1 m Höhe über dem Meeresspiegel (NN) ein bescheidenes Gebäude für den ersten 100-kW-Mittelwellensender. Nach diversen Um- und Erweiterungsbauten wurde die bis heute leistungsfähigste Sendestelle der Bundesrepublik errichtet.

Von dieser Stelle werden drei Hörfunkprogramme und ein Fernsehprogramm abgestrahlt:

1. Hörfunkprogramm: Neuer 300-kW-Mittelwellensender 971 kHz
UKW-Sender mit 80 kW
eff. Leistung 90,3 MHz
 2. Hörfunkprogramm: UKW-Sender mit 80 kW eff. Leistung 99,2 MHz
 3. Hörfunkprogramm: UKW-Sender mit 80 kW eff. Leistung 87,6 MHz
- Erstes Fernsehprogramm:
100/20-kW-Fernsehsender (ein weiterer in Reserve) Kanal 9

Über den Sender des 3. Hörfunkprogramms laufen zur Zeit auch die Stereo-Versuchsendungen, und von 1 Uhr bis 6 Uhr wird das Nacht-Hörfunkprogramm mit einem 10-kW-Siemens-Sender auf 701 kHz über einen besonderen 120-m-Mast abgestrahlt.

Neben diesem 120-m-Mast und dem erwähnten doppelgespeisten 184 m hohen Mast für 971 kHz gibt es noch einen 255 m hohen Rohrmast als Träger diverser Antennen:

Fernsehantenne für Bereich III (24 Achterfelder in drei Ebenen, Gewinn = 12),
UKW-Rundstrahlantenne für Bereich II (40 Yagi-Elemente, Gewinn = 10),
drei Fernseh-Ballempfangsantennen Bereich V,
je eine Fernseh-Ballempfangsantenne Bereich I und III,
zwei Ballempfangsantennen Bereich II.

Inzwischen wurde diesem Mast eine zweite Fernsehantenne aufgesetzt, die die Höhe auf über 300 m steigerte.

Neben der umfangreichen Stromversorgungseinrichtung mit Notstromaggregat (Strüver-Deutz 2×160 kVA, 1×170 kVA, 1×410 kVA) sind diverse künstliche Antennen bis 100 kW, Fernsehüberwachungseinrichtungen, Kameras, Diageber, darunter auch ein Farbdiageber, und Stereo-Coder vorhanden. Hinzu kommt die Fernwirkanlage Hamburg-Lübeck zum Schalten und Kontrollieren des Fernsehsenders Lübeck (seit 1963) und der dortigen UKW-Sender (seit 1965), die unbemannt arbeiten. Die Einrichtung, geliefert von der Standard Elektrik Lorenz AG, arbeitet mit Impulscode (10/2) auf den Frequenzen 1620 kHz (Kommando) und 1860 kHz (Rückmeldung).

Karl Tetzner

Ein KW-Empfänger für den Jungamateure

Für die Perfektionisten unter den KW-Amateuren beginnt heute ein im Stationsbetrieb brauchbarer Amateurempfänger beim Doppelsuper mit quarzstabilisierten Überlagerern, mechanischem Filter und Produkt-Detektor. Alles, was einfacher ist, wird von ihnen als unbrauchbar abgetan. Zweifellos sind so hochgeschraubte Forderungen nach Geräten der 1500-DM-Klasse zeitbedingt, und sie dürfen auch nicht vor schnell als snobistisch abgetan werden. Dabei kommt aber leider der Nachwuchs recht schlecht weg. Mit dem klassischen ϕ -V-1 (Rückkopplungs-Audion mit einer Nf-Vorstufe), dessen Selbstbau man vor zwanzig Jahren als unerläßliche Übungsaufgabe ansah, ist heute nur noch wenig anzufangen.

Der junge SWL (Kurzwellenhörer) kommt ohne einen speziell für seine Belange konstruierten Superhet nicht mehr zurecht. Aber er braucht auch nicht auf die Schule des praktischen Empfängerbaues zu verzichten, wenn er eines der relativ komplizierten Geräte nachbaut, denn hierfür gibt es heute sogenannte Kits, also Bausätze mit allen Einzelteilen, vom letzten Widerstand über die erforderlichen Spulen bis zum kompletten Gehäuse. Der nachstehend beschriebene Empfänger Lafayette KT-340 kostet als Bausatz 315 DM, die mitgelieferte Zusammenbauanleitung in englischer Sprache kann als narrensicher bezeichnet werden, und bei nüchterner Überlegung leistet das fertige Gerät sehr viel mehr, als der Bausatzpreis erwarten läßt bzw. als man mit einzeln gekauften Bauteilen im gleichen Wert erzielen kann.

Schon äußerlich macht der 17,5 cm \times 37,5 cm \times 25 cm große Empfänger (Bild 1) einen recht ansprechenden Eindruck. Die Frontansicht wird von der großen Doppelskala beherrscht, deren obere Hälfte die Eichungen für die vier Bänder 550...1600 kHz (Rundfunk Mittelwelle), 1,6...4,8 MHz, 4,8 bis 14,5 MHz und 10,3...30 MHz enthält. Die untere Skalenhälfte, die über einen eigenen Antrieb und Zeiger verfügt, ist mit sieben

Feineichungen für die Amateurbänder versehen, und zwar bandgespreizt. Oben stellt man den Zeiger auf bestimmte Marken und kann dann mit der Bandspreizskala über eine bzw. zwei volle Skalenlängen gedehnt die Amateurbänder abstimmen. Hierzu dienen die beiden großen Drehknöpfe rechts oben (grob und fein), die Feldstärkeanzeige



Bild 1. KW-Einfach-Superhet Lafayettes KT-340 von Radio-Fern

(S-Meter) übernimmt ein Profelinstrument links im Skalenfeld, und neun weitere Bedienungselemente kennzeichnen die Vielseitigkeit des Gerätes. Von links nach rechts (von der Steckklinge für den Kopfhörer abgesehen) bezeichnen die englisch beschrifteten Schalter und Potentiometer folgende Einstellungen:

FUNCTION: Betriebsartenumschalter (Aus - AM - Senden - CW/SSB)
 AF GAIN: Nf-Lautstärke
 SELECTIVITY: Überlagerer-Amplitude
 BFO Q MULT: Überlagerer-Frequenz
 BAND SEL: Wellenschalter
 IF GAIN: Zf-Verstärkung
 ANT TRIM: Antennen-Trimmer
 MVC/AVC: Schwundregelung
 ANL OFF/ON: Störbegrenzer

An der Empfängerrückseite befinden sich der Austritt für die Netzanschlußschnur, die Netzsicherung, Anschlüsse für 4- Ω - und 8- Ω -Lautsprecher, das Potentiometer für den Nullabgleich des S-Meters, eine Erd- und zwei Antennenbuchsen sowie eine Steckvorrichtung für vom Sender gesteuerte Empfängerabschaltung beim Senden.

Die Schaltung

Der Empfänger ist ein Einfach-Superhet mit einer Zwischenfrequenz von 455 kHz, zwei Zf- und einer Hf-Stufe (Bild 2). Seine technischen Daten gibt die Tabelle der Vertriebsfirma an.

Sieht man zunächst vom Q-Multiplier-VFO ab, so ergibt sich folgende Stufenfolge: Die Antennenspannung, die sich mit einem Trimmer stets auf den günstigsten Wert bringen läßt, gelangt zur Hochfrequenz-Vorstufe Rö 1. Der Anodenkreis wird zur Verbesserung der Spiegelselektion eben-

falls abgestimmt (Zwischenkreis), und von dort wird das Signal an den Eingang der Mischröhre Rö 2 weitergeleitet. Genau wie bei größeren Amateurempfängern wird auch hier als Mischoszillator eine getrennte als Triode betriebene Röhre Rö 3 (6 BE 6) benutzt. An den Mischer schließen sich zwei Zf-Stufen Rö 5 und Rö 6 mit den Röhren 6 BA 6 an.

Die Hf-Vorstufe und die erste Zf-Stufe arbeiten mit Schwundregelung, die zweite Zf-Röhre dagegen mit fester Gittervorspannung. Dadurch ergibt sich eine einfache Anschlußmöglichkeit für einen Feldstärkeanzeiger (S-Meter). Dieses Instrument liegt in einer Brückenschaltung zwischen den beiden Zf-Röhren-Katoden. Wenn die erste Zf-Stufe durch hohe Feldstärken heruntergeregelt wird, kommt die Brücke aus dem Gleichgewicht, und das S-Meter zeigt in Abhängigkeit von

der Signalstärke immer höhere Werte an. Den elektrischen Nullabgleich (= S 0) stellt man bei abgeschalteter Antenne und voll aufgedrehtem Zf-Potentiometer R 24 am rückseitigen Trimpotentiometer R 28 ein.

Das von vorn bedienbare Potentiometer Zf-Verstärkung (R 24) bestimmt in weiten Grenzen die Empfindlichkeit des gesamten Empfängers. Das eine Diodensystem in der Röhre Rö 7 liefert sowohl die Nf-Signalspannung zum Lautstärkeinsteller R 25 als auch über das RC-Glied R 18/C 3 die Schwundregelspannung für die Vorröhre und die erste Zf-Stufe¹⁾.

Die zweite Diode wird als Störbegrenzer betrieben. Schaltet man sie ein, so baut sich bei starken Störpulsen eine negative Vorspannung am Gitterwiderstand R 21 der Endröhre auf, die diese für die Impulsdauer teilweise sperrt und demzufolge überstarke Geräusche mildert.

Nun zur Arbeitsweise der Röhre Rö 4 mit dem Q-Multiplier-BFO. Wie schon der Doppelname erkennen läßt, übt die Stufe je nach Schalterstellung zwei verschiedene Funktionen aus, nämlich die eines Kreisgüte-(= Q-)Vervielfachers oder die eines BFO (= beat frequency oscillator = Überlagerer). Damit sie überhaupt arbeiten kann, muß der Betriebsartenumschalter S 1 in Stellung Q MULT stehen. Erst dann bekommt die Röhre Anodenspannung. Außerdem muß man das Selektivitäts-Potentiometer in Nullstellung bringen. Jetzt schwingt die Röhre auf oder in der Nähe der Zwischenfrequenz und macht in bekannter Weise Telegrafie- oder SSB-Signale hörbar. Mit dem Drehkondensator C 31 (Frequenz) lassen sich Schwingfrequenz und Tonhöhe ändern.

Beim Betrieb als Kreisgüte-Vervielfacher (= Q-Multiplier) wird die Resonanzschärfe

¹⁾ Zur Service-Erleichterung entsprechen die Positionszahlen denen des Original-Schaltbildes

Technische Daten

Wellenbereiche:	Band A = 550...1600 kHz Band B = 1,6...4,8 MHz Band C = 4,8...14,5 MHz Band D = 10,3...30 MHz
Bandspreizung:	80 und 40 m = 5 kHz/Teilstrich 20 und 15 m = 20 kHz/Teilstrich 10 m = 50 kHz/Teilstrich
Antennenimpedanz:	50...400 Ω symmetrisch oder unsymmetrisch
Empfindlichkeit:	1 μ V bei 10 dB Signal/Rausch-Verhältnis
Trennschärfe:	\pm 10 kHz bei -60 dB (\pm 2 kHz bei -6 dB) ohne Q-Multiplier und \pm 0,8 kHz bei -6 dB mit Q-Multiplier
Leistungsaufnahme:	\approx 50 W
Röhren:	6 BA 6, 6 BE 6, 6 BE 6, 6 AV 6, 6 BA 6, 6 BA 6, 6 AV 6, 6 AQ 5, 5 Y 3
Maße:	17,5 cm \times 37,5 cm \times 25 cm

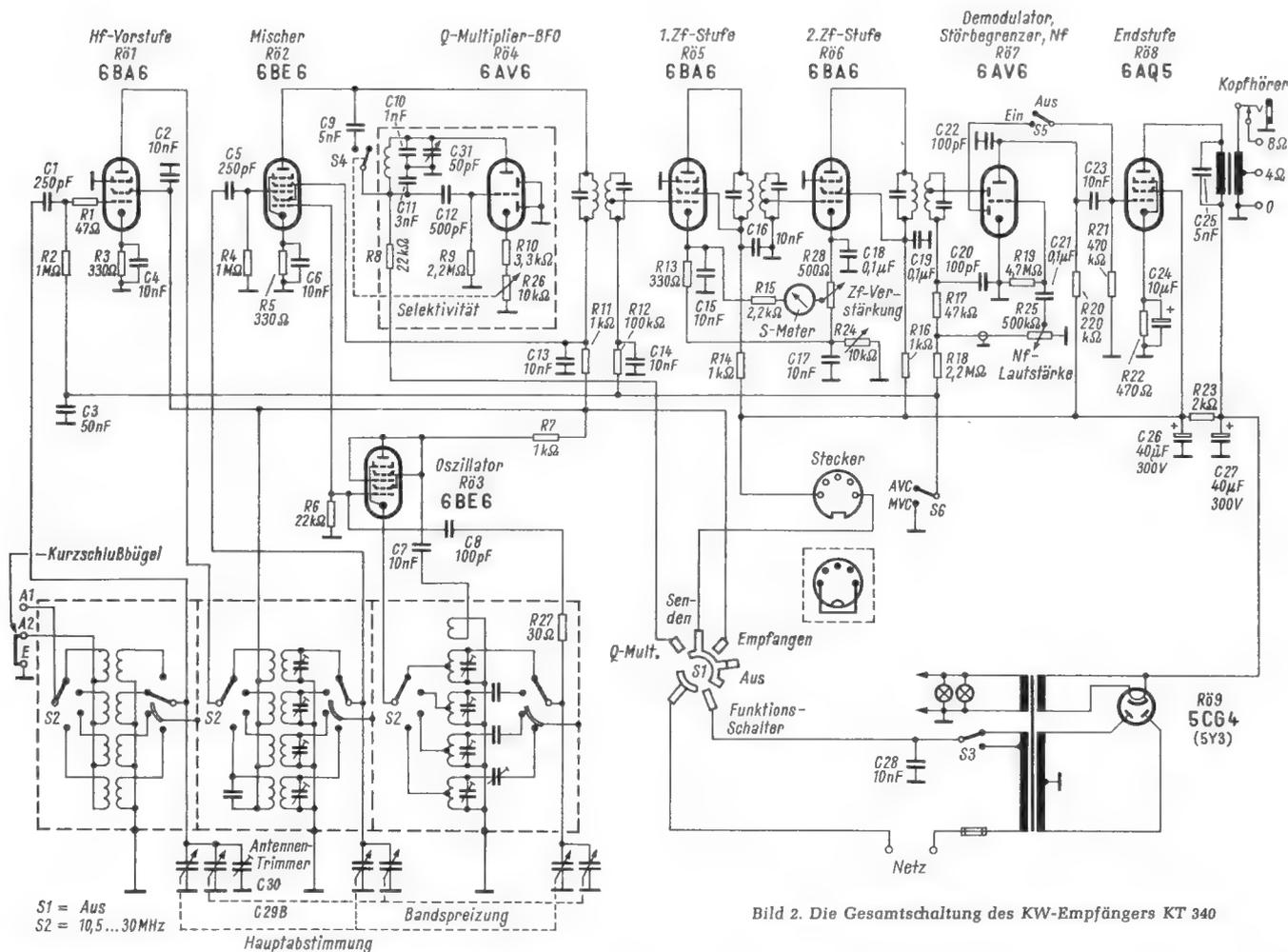


Bild 2. Die Gesamtschaltung des KW-Empfängers KT 340

des ersten Zf-Filterkreises extrem gesteigert, und zwar dadurch, daß man den durch die Röhre stark entdämpften Kreis mit dem Schalter S 4 parallel zur Primärwicklung des Filters legt. Den Grad der Resonanzschärfe bestimmt die Stufenverstärkung (Rückkopplungsgrad), die das Potentiometer R 26 festlegt. Dieses Potentiometer ist mit dem Schalter S 4 gekuppelt. Je nach Einstellung nimmt die Trennschärfe ab oder zu, sie ist am höchsten, wenn sich die Anordnung kurz vor dem Schwingungseinsatz befindet. Durch leichtes Verstellen des Kreiskondensators C 31 (Frequenz) kann man sogar noch auf der Durchlaßkurve des Zf-Teiles hin- und herrutschen und benachbarte Störsignale ausblenden. Diese verhältnismäßig einfache Schaltung bietet also viele betriebliche Vorteile, die bei teureren Geräten nur mit komplizierten Filtern (dann allerdings noch vollkommener) erreicht werden.

Schließlich sei noch eine Kleinigkeit besonders betont: Die Schaltklinke für den Kopfhörer steht mit den an der Rückseite angebrachten Lautsprecherklemmen für 4-Ω- und 8-Ω-Systeme derart in Verbindung, daß sich beim Anstecken des Hörers nur ein bei 8 Ω angeschlossener Lautsprecher abschaltet. In Deutschland sind jedoch 4-Ω-Systeme üblich. Man kann sie unbesorgt auch an das 8-Ω-Klemmenpaar anschließen, sofern der Abschalteneffekt gewünscht wird, aber genauso gut ist es möglich, den vom Klinkenanschluß kommenden Draht am Ausgangsübertrager auf den 4-Ω-Ausgang umzulöten. Bei dieser Gelegenheit sei ein Schönheitsfehler erwähnt, der den meisten Amateurempfängern anhaftet, die im NF-Teil ohne Gegenkopplung arbeiten: Beim Umschalten von Lautsprecher auf Kopfhörer arbeitet die Endstufe mit sehr starker Überanpassung, also nahezu unbelastet (2 kΩ

am 4-Ω-Ausgang). Dies kann unter ungünstigen Umständen, bei zu weit aufgedrehtem Lautstärkeeinsteller, zu Überschlägen und zu Beschädigungen im Ausgangsübertrager führen; außerdem klingt die Wiedergabe etwas zu dunkel. Dieser Mangel läßt sich leicht beheben, wenn man unmittelbar in den Stecker des benutzten Hörers (nicht in die Buchse!) einen 4-Ω-Parallelwiderstand einlötet, der für richtige Belastung sorgt.

Betriebserfahrungen

Das Gerät wurde mit Vorbedacht nicht im Labor auf alle seine technischen Eigenschaften geprüft. Die extrem guten Werte von modernen Spitzenempfängern, die allerdings meist vier- bis fünfmal mehr kosten, würden bei der Gegenüberstellung den Eindruck des wirklichen Gebrauchswertes für den jungen Funkamateure verfälschen. Wir beschränkten uns auf einen einfachen mehrstündigen Test in der eigenen Station. Dabei überraschte das Modell KT-340 durch sein unerwartet günstiges Verhalten. So viel darf unbesorgt versprochen werden: Sowohl bezüglich der Trennschärfe, der leichten Bedienbarkeit als auch des Frequenzbereiches (Bänder 10, 15 und 20 m) übertrifft es den früher so begehrten und damals preiswert erhältlichen (gebrauchten) ehemaligen US-Empfänger BC 348 bei weitem. Auch die Frequenzkonstanz befriedigt alle billigerweise zu stellenden Ansprüche. Obwohl die beiden Oszillatoren nicht einmal mit stabilisierter Anodenspannung arbeiten und auch sonst keine besonderen Schaltungskunstkniffe benutzt werden, lassen sich SSB-QSOs nach einiger Anwärmezeit mühelos verfolgen (= ausreichende Frequenzkonstanz), wobei nur in größeren Zeitabständen ein Nachstellen erforderlich ist. Auch die Empfangsergebnisse auf dem

20-m-Band waren recht befriedigend. Weil 15 m und 10 m am Testtag „tot“ waren, beschränkten wir uns auf Nahverbindungen mit einem 28,5-MHz-Handfunkgerät. Das mag ein recht dürftiger Vergleichsversuch sein, aber auch er ließ keine auffälligen Mängel erkennen. Auf jeden Fall erwies sich, daß dieses bescheidene Bausatzgerät seinen Preis wert ist, und wer den gleichen Betrag für etwas Besseres anlegen will, der muß zum Selbstbau wahrscheinlich wesentlich mehr Fachkenntnisse und gediegenes handwerkliches Können mitbringen.

Erfahrungen beim Zusammenbau

Um uns ein Bild über die Zuverlässigkeit dieses Bausatzes zu machen, wagten wir ein Experiment. Wir übergaben den originalverpackten Karton mit der englischen „Step-by-Step“-Bauanleitung (Stufe für Stufe) einem 14jährigen Oberschüler, der nur über ganz bescheidene Englischkenntnisse, jedoch als Radiobastler über das erforderliche Interesse und auch über einige Erfahrungen im Löten verfügt. Er hielt sich genau an die Bauvorschrift, die Punkt für Punkt in Wort und Bild das Einfügen jedes einzelnen Drahtes und jedes Bauelementes beschreibt. Er brauchte für diese Arbeit einschließlich aller Montagen elf Stunden. Aber, . . . das Gerät gab dann keinen Ton von sich. Im Labor stellten wir zuerst fest, daß es völlig fehlerfrei geschaltet und aufgebaut war, aber der junge Mann hatte die vorabgezeichneten Zf-Filter und den Spulensatz vor dem Zusammenbau aus Neugier vollkommen „verkurbelt“. Sein unvollkommenes Englisch hatte ihn die diesbezügliche Warnung übersehen lassen. Wir brachten in einer knappen Arbeitsstunde den Abgleich wieder in Ordnung, und das Gerät arbeitete wie beschrieben. DL 6 KS

Viele Punkte sprechen für[®] LURAN und[®] TERLURAN

Punkt 1:

TERLURAN ist steif, hart
und doch zäh-elastisch

LURAN (Styrol-Acrylnitril-Mischpolymerisat) hat sich in der Technik ausgezeichnet bewährt. Seine hervorragenden Eigenschaften sind seit langem bekannt. Jetzt stellt Ihnen die BASF TERLURAN zur Verfügung (kautschuk-modifiziertes Styrol-Acrylnitril-Mischpolymerisat – ABS). Einen neuen Werkstoff. Mit den Vorzügen von LURAN. Und zusätzlich besonderen Eigenschaften, die weitere Anwendungsmöglichkeiten erschließen: TERLURAN in der Elektrotechnik für Chassis, Gehäuse und Geräteköffer, galvanisierte Bedienungsknöpfe und Tasten, Isolierungen usw. Ständig erweitert sich die Skala der Möglichkeiten. Denn TERLURAN bietet der Technik viel:

1. TERLURAN ist steif und hart (bis 95° C) zugleich aber zäh-elastisch (bis -40° C). Dabei ist TERLURAN extrem leicht. Das ergibt widerstandsfähige Fertigteile mit geringem Eigengewicht.
2. TERLURAN ist galvanisierbar. Die Oberfläche ist brillant (wenn erforderlich, auch

genarbt) – sie kann in einfacher Weise dauerhaft lackiert, bedruckt und metallisiert werden.

3. TERLURAN ist astatisch. Darum gibt es keine Staubfiguren. TERLURAN ist trotzdem ein hochwertiges elektrisches Isoliermaterial. Auch das Wärme- und Kälte-dämmvermögen ist gut.

4. TERLURAN ist korrosionsbeständig. Es verträgt Öle, Fette, Benzin, Salzlösungen, Laugen und Mineralsäuren. TERLURAN ist bruchsicher und schlagzäh. Darum haben Teile aus TERLURAN eine lange Lebensdauer – auch bei harter Beanspruchung.

5. TERLURAN ist formstabil und maßhaltig – auch bei Dauerbelastung. Selbst bei Hitze (bis 95° C) oder Schockbelastung gibt es keine Deformierungen.

6. TERLURAN ist leicht und wirtschaftlich zu verarbeiten – nach allen für Thermoplaste üblichen Verfahren. Es läßt sich spanabhebend bearbeiten und dauerhaft verbinden. Teile aus TERLURAN können verschweißt, geklebt oder verschraubt werden.

Weitere Informationen geben wir Ihnen gern. Bitte fordern Sie unsere Merkblätter an. Unsere erfahrenen Mitarbeiter beraten Sie in technischen Fragen.

LURAN und TERLURAN – zwei Werkstoffe für den Fortschritt in der Technik.



BADISCHE ANILIN- & SODA-FABRIK AG
6700 LUDWIGSHAFEN AM RHEIN



TERMINAL

Loewe Opta-Kofferneuheiten bestellen!

... eine gute Entscheidung für ein gutes Geschäft



AUTOPORT T 47 – Auto/Reise/Heimsuper in Kompaktbauweise mit 4 Wellenbereichen



AUTOPORT TS 52 mit 5 Wellenbereichen, 2-Watt-Endstufe und UKW-Abstimmautomatik ein Repräsentant der oberen Mittelklasse



AUTOPORT TS 57 – 3-Watt-Spitzenuper mit 5 Wellenbereichen, Duplexabstimmung, Höhen- u. Tiefenregler und anderen Vorzügen



DOLLY T 37 mit U, M, L oder U, M, K – bildschön, ausgezeichnet im Klang, bescheiden im Preis

BERLIN/WEST
KRONACH/BAYERN
DUSSELDORF

LOEWE  **OPTA**

Verzerrungsfreier Netzspannungsregler

Infolge der Überfüllung der Amateurbänder sind die Anforderungen an die Frequenzkonstanz von Sendern und Empfängern erheblich höher geworden. Das gilt besonders für die SSB-Technik. Um den Stabilisierungsaufwand in den einzelnen Geräten in vernünftigen Grenzen halten zu können, ist aber Voraussetzung, daß die Netzspannung keine zu großen Schwankungen aufweist. Dies trifft aber in vielen Fällen nicht zu. Beispielsweise gibt es Ortsnetze, in denen die Spannung jahreszeitlich bedingt bis auf 170 V absinkt. Eine Abnahme um 30 V in den Hauptstoßzeiten der Wintermonate ist nichts Ungewöhnliches.

In den folgenden Ausführungen wird ein Gerät beschrieben, das jetzt bereits zwei Jahre in Betrieb ist und sich bisher in jeder Weise bewährt hat. Dabei handelt es sich um einen elektromechanisch nachgeregelten Netztransformator. Geräte dieser Art müssen folgende Voraussetzungen erfüllen:

1. Möglichst kleiner Restfehler.
2. Sicherheit gegen Hochlaufen der geregelten Spannung.
3. Kein Pedeln.
4. Keine Veränderung der Kurvenform der Wechselspannung.
5. Hohe Belastbarkeit.
6. Schnelle Nachregelung.

Zunächst sei dazu die Blockschaltung Bild 1 beschrieben, mit der diese Forderungen erfüllt wurden. Die Spannungsschwankungen am Verbraucher werden gemessen. Daraus wird eine Regelspannung gebildet und verstärkt. Sie treibt dann einen Stellmotor, auch Servomotor genannt, an. Dieser stellt eine Schleifbürste auf der Wicklung des Netz- bzw. Stelltransformators so nach, daß die Verbraucherspannung auf ihren Sollwert hingezogen wird.

Bild 2 zeigt die Gesamtschaltung. An den Punkten a und b einer Glühlampenbrücke liegt im eingeregelten Zustand eine Wechselspannung von 12 V, die dem Transformator Tr 2 entnommen wird. Da sich der Widerstandswert der Glühfäden einer Lampe mit der Fadentemperatur ändert, ist die Brücke nur bei einer bestimmten Speisepannung im Gleichgewicht. Nur in diesem Falle ist zwischen den Punkten c und d keine Spannung vorhanden.

Ändert sich jedoch die Speise-, d. h. die Netzspannung, so entsteht zwischen c und d

Die vielfach angewendeten magnetischen Netzspannungsregler haben bei einfachen Ausführungen den Nachteil, daß die Sinusform der Spannungskurve verzerrt wird. Außerdem lassen sie sich mit eignen Mitteln nur schwer zum optimalen Arbeiten bringen. Der folgende Aufsatz beschreibt deshalb den Bau eines elektronisch-mechanischen Netzspannungsreglers. Hierbei dient als Stellglied ein Netztransformator mit einer stetig abgreifbaren Wicklung. Dies ergibt klar übersehbare Funktionen, und die Kurvenform der Netzspannung wird nicht beeinträchtigt. Die Anlage wurde zum Betrieb einer Amateurstation gebaut, sie eignet sich jedoch auch für Meßplätze aller Art.

eine Wechselspannung. Ihre Amplitude und ihre Phase ändern sich ebenfalls, je nachdem, ob die Speisepannung ihren Sollwert über- oder unterschreitet. Diese Diagonalspannung wird über den Übertrager Tr 3 auf einen zweistufigen Röhrenverstärker gegeben. Der Übertrager Tr 3 hat ein Übersetzungsverhältnis 1 : 15. Er erzeugt die erdsymmetrische Eingangsspannung für den Röhrenverstärker völlig unabhängig von den Erdungsverhältnissen der 12-V-Wicklung des Transformators Tr 2. Die Kapazität C 3 am Eingang des Verstärkers bringt die Sekundärwicklung des Transformators Tr 3 auf Resonanz bei 50 Hz, um die Spannung zu erhöhen. Bei Verwendung eines anderen als des in der Stückliste angegebenen Transformators sollte der günstigste Wert dieses Kondensators neu ermittelt werden.

Nach Verstärkung im Triodensystem der Röhre ECL 82 wird in der nachfolgenden Pentode die Steuerleistung erzeugt. Sie treibt einen Drehfeldmotor M an. Seine Drehrichtung hängt von der Phasenlage der Spannungen an den Steuerwicklungen I und II ab. Diese beiden Wicklungen sind mit dem Kondensator C 8 auf Resonanz bei 50 Hz abgeglichen und bilden den Außenwiderstand der Pentode.

Die Festwicklungen III und IV des Motors liegen in Reihe mit einem Phasenschieberkondensator C 9. Er bewirkt die 90°-Phasenverschiebung zwischen den beiden Wicklungspaaren und erzeugt damit das Drehfeld. Die Werte für die Kapazitäten C 8 und C 9 sind möglichst genau einzuhalten. Dies ist durch Kombinieren kleinerer Teilwerte leicht zu erreichen. Der Anker des Drehfeldmotors treibt über ein Getriebe den Kontakttarm des Stelltransformators Tr 1.

Weicht nun die Netzspannung vom Sollwert ab, dann kommt die Glühlampenbrücke aus dem Gleichgewicht, es bildet sich eine Regelspannung, die über Verstärker und Motor den Transformator Tr 1 so nachregelt, daß der Verbraucher an der Sollspannung liegt.

Eigenschaften der Schaltung

1. Restfehler. Er liegt unterhalb von 5 ‰. Der Wechselstrom, der ständig in den Wicklungen III und IV fließt, verursacht bei auftretendem Anodenwechselstrom der Pentode eine Rüttelbewegung des Motors. Dadurch wird die Lagerhaftreibung überwunden.

2. Sicherheit gegen Hochlaufen. Diese Gefahr muß unter allen Umständen vermieden werden; das heißt, daß alle Faktoren, die zu einem Hochregeln des Transformators Tr 1 über den Sollwert hinaus und möglicherweise bis zum Anschlag des Schleifers in der Endstellung führen könnten, ausgeschaltet werden müssen. Die Spannungsverhältnisse erforderten, bei dem Mustergerät eine Aufwärtstransformation um 50 V vorzusehen. Das würde also bedeuten, daß bei 210 V Netzspannung an den Verbrauchern 260 V liegen würden, wenn die Regelung ausbricht und hochläuft. Diese Überlastung kann keinem Gerät zugemutet werden.

Anfängliche Versuche zeigten, daß die Selbstherstellung von Servokreisen mit Relaischaltungen oder durch Lichtsteuerung mittels eines Instrumentes keine absolute Sicherheit gegen das Hochlaufen boten bzw. zu kostspielig geworden wären. In der angegebenen Schaltung kann dieser Fehler nur

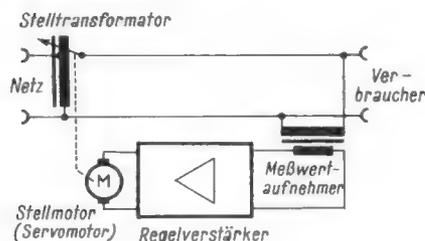


Bild 1. Blockschaltung des Regelkreises

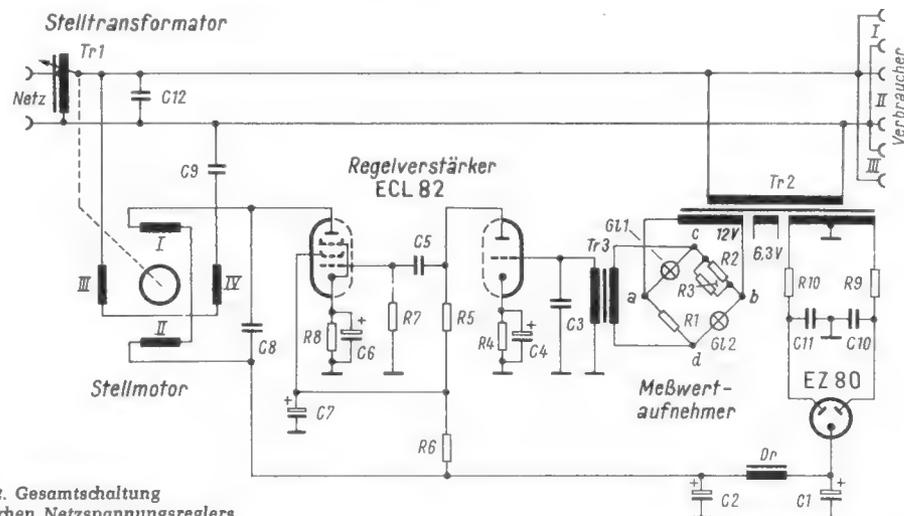


Bild 2. Gesamtschaltung des automatischen Netzspannungsreglers

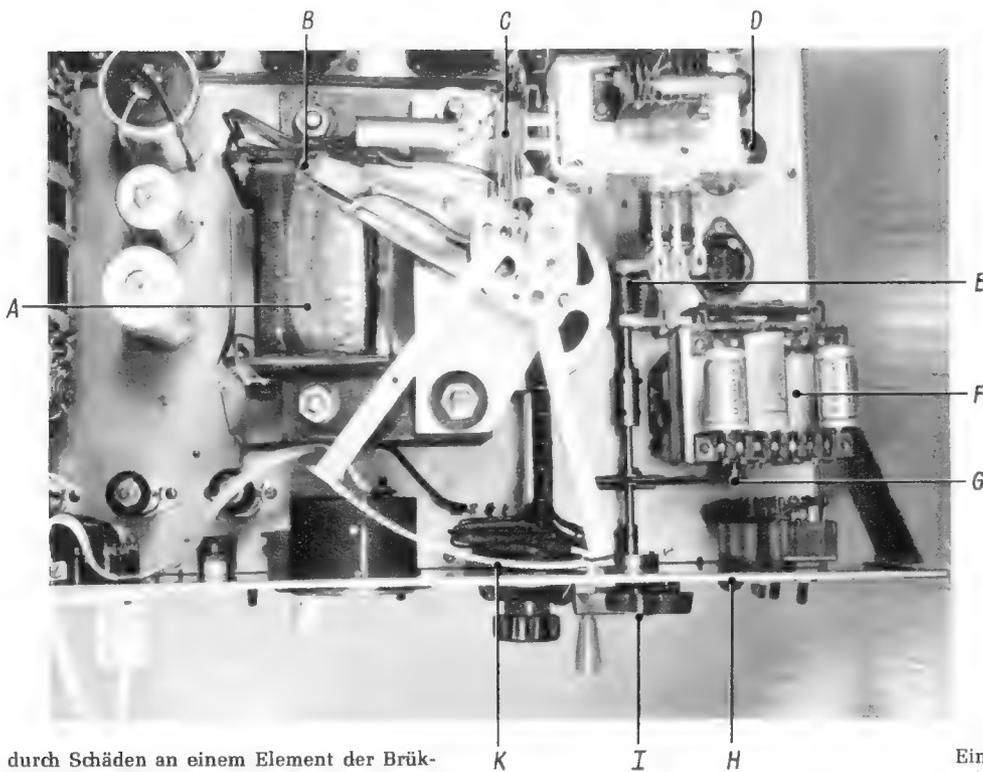


Bild 3. Mechanischer Aufbau des Mustergerätes von oben; A = Stelltransformator Tr 1 mit Schleifarm, B = Schleifbahn mit Kohlebürste, C = Kontakte, die kurz vor der Endstellung Signallämpchen einschalten, D = Röhre ECL 82, E = Schneckengetriebe, F = Stellmotor mit Motorkondensatoren, G = Motorachse mit Antriebsrad, H = Frontplatte, I = Schneckenwelle mit Knopf zur Handeinstellung, K = durch ein Fenster in der Frontplatte sichtbare Skala zum Anzeigen der Schleiferstellung

durch Schäden an einem Element der Brückenschaltung eintreten. Aus diesem Grunde wurde die Belastbarkeit der Widerstände R 1 und R 2 stark überbemessen. Das hat gleichzeitig noch den Vorteil, daß ihre temperaturabhängige Änderung nicht ins Gewicht fällt. Der Trimmwiderstand R 3 ist zusammen mit dem Festwiderstand R 2 so in der Brücke anzuordnen, daß bei Vergrößerung des Wertes von R 3, z. B. durch Erhöhung der Übergangswiderstände, die Ausgangsspannung herabgeregelt wird. Die Glühlampen Gl 1 und Gl 2 sind zweckmäßigerweise einzulöten, um Kontaktschwierigkeiten zu vermeiden. Sie werden mit erheblicher Unterspannung betrieben, dies sichert eine sehr lange Lebensdauer.

3. Pendeln der Regelung. In der angegebenen Schaltung tritt dieser Effekt nicht auf, solange die durch die Dimensionierung gegebene Verstärkung nicht nennenswert vergrößert wird.

4. Konstanz der Kurvenform der geregelten Spannung. Gegenüber z. B. magnetischen Konstanthaltern, die – auch von der Netzfrequenz abhängig – die Wechselspannung stark verzerren können, ist das angegebene Verfahren sehr vorteilhaft, denn die Kurvenform an der Verbraucherwicklung des Transformators Tr 1 entspricht der Primärspannung.

5. Belastbarkeit. Sie ist nur von der Größe des Transformators Tr 1 abhängig. Hierfür eignet sich am besten ein als Stelltransformator („Regeltrafo“) ausgebildeter Ringkerntransformator. Falls ein solcher bereits vorhanden ist, kann er gut für den angegebenen Zweck verwendet werden. Zur Selbstherstellung und damit auch zu einer wesentlichen Kostenverringerung kann auch eine konventionelle Kernform benutzt werden. Er kann mit getrennten Wicklungen oder als Autotransformator ausgelegt werden. Der in der Mitte von Bild 3 sichtbare Transformator hat einen Stellbereich von 50 V, einen Querschnitt von 21 cm² und ist mit Draht 0,5 CuL bewickelt. Auf der obersten Lage schleift eine schmale Kohlebürste als Stromabnehmer.

Ein größerer Eisenquerschnitt benötigt eine kleinere Windungszahl pro Volt und hat deshalb eine größere Regelteilheit. Außerdem kann er höher belastet werden.

6. Regelgeschwindigkeit. Da sich die Netzspannung in verhältnismäßig kleinen Sprüngen ändert, dürfte die hier elektromechanisch erzielte Regelteilheit von 5 V/sec ausreichend sein.

Das Getriebe

Als Motor wird ein sogenannter Abstimmmotor, wie er z. B. in den Spitzensupern der Firma Saba eingebaut ist, verwendet. Er besitzt ein Zahnradgetriebe, dessen Unteretzung jedoch nicht ausreicht, um den Schleifer des Transformators direkt anzutreiben. Im beschriebenen Gerät wird eine zusätzliche Unteretzung von 100 : 1 verwendet. Je größer das erforderliche Drehmoment für den Schleiferantrieb ist, desto kleiner kann man an sich die Unteretzung wählen und desto größer ist die Regelteilheit. Die Tendenz zu Regelschwingungen setzt dabei eine Grenze.

Der Motor F, in Bild 3 rechts, treibt über eine endlose Drahtspirale G die Schnecke E des Getriebes. Das Schneckenrad ist über eine Friktionskupplung mit dem Schleifer B verbunden. Das verhindert Beschädigungen bei Handeinstellung mit Hilfe des Knopfes I über den Anschlag des Transformators hinaus. Die Zugspannung der verbindenden Drahtspirale bei G kann so gewählt werden, daß ein Stillstand des Motors beim Anschlag des Schleifers verhindert wird, andererseits sich aber der Motor bei Handeinstellung nicht mitdreht, wodurch das Motorgetriebe geschont wird.

Weitere Hinweise

Die beiden Glühlampen der Brücke sollten auf etwa gleiche Ohmzahl ausgesucht werden, was in kaltem Zustand geschehen kann. Der Widerstand R 3 dient zum Abgleichen der Brücke auf die gewünschte Sollspannung am geregelten Ausgang. Zu diesem Zweck löst man vorübergehend die Verbindung von der Motorachse zum Schleifer auf dem Transformator, so daß die Achse sich frei drehen kann. Nun stellt man von Hand am Knopf I den Sollspannungswert für die Verbraucher ein. Dann justiert man den Widerstand R 3 so ein, daß der

Motor still steht. Nun verbindet man die Motorachse wieder mit dem Schleifer. Sollte dann bei sinkender Netzspannung die geregelte Spannung weiter sinken, so hat der Motor eine falsche Drehrichtung. In diesem Falle ist eine Wicklung am Transformator Tr 3 in Bild 2 umzupolen.

Die oberste Drahtlage des Stelltransformators Tr 1, auf der die Stromabnahme durch den Schleifer erfolgt, legt man zweckmäßig mit Zweikomponentenkleber fest, so daß eine feste und ebene Bahn gebildet wird. Man probiere jedoch vorher, ob die Klebersorte nicht den Isolierlack des Drahtes erweicht und beschädigt.

Eine einwandfreie Schleifbahn kann nur erreicht werden, wenn auch die unteren Wicklungen exakt, Lage für Lage, gewickelt worden sind. Der Querschnitt der Kohlebürste ist so klein wie möglich zu halten, um ein Kurzschließen mehrerer Windungen zu vermeiden. Im beschriebenen Gerät ist die Schleiffläche nur 8 mm × 3 mm groß. Geringe Störungen im Kurzwellenbereich durch Funkenbildung an der Schleiffläche konnten mit dem Entstörkondensator C 12 beseitigt werden.

Wie aus der Unterschrift von Bild 3 zu ersehen, wurden im Mustergerät noch folgende Verfeinerungen angebracht:

Ein Umschaltkontaktsatz C, der von einer Nockenscheibe am Drehpunkt des Schleifarmes betätigt wird, schaltet kurz vor der Endstellung ein Signallämpchen ein. Es zeigt an, daß sich nun die Spannung bald nicht mehr nachregeln läßt. Das Signallämpchen wird aus der 6,3-V-Wicklung des Transformators Tr 2 betrieben.

Am Schleifarm sitzt außerdem ein Segmentbügel K. Der Kreisbogen trägt eine Skala. Sie ist durch ein Fenster in der Frontplatte zu sehen und zeigt an, wie der Schleifer des Stelltransformators steht.

Im Muster verwendete Einzelteile

R 1	100 Ω	4 W	R 6	80 kΩ	2 W
R 2	170 Ω	4 W	R 7	700 kΩ	0,25 W
R 3	1 kΩ ¹⁾		R 8	550 Ω	1 W
R 4	2 kΩ	0,5 W	R 9	300 Ω	1 W
R 5	200 kΩ	1 W	R 10	300 Ω	1 W
C 1	32 μF	450/500 V	C 7	16 μF	450/500 V
C 2	32 μF	450/500 V	C 8	0,35 μF	1000 V
C 3	0,1 μF	500 V	C 9	0,25 μF	1000 V =,
C 4	100 μF	12/15 V			250 V ~
C 5	0,1 μF	1000 V	C 10	5 nF	1000 V
C 6	100 μF	12/15 V	C 11	5 nF	1000 V
			C 12	5 nF	1000 V

Tr 1	Stelltransformator, siehe Text
Tr 2	Netztransformator 2 × 350 V (40 mA), 1 × 6,3 V (2 A), 1 × 12 V (0,5 A)
Tr 3	Mikrofonübertrager, Tr 45/15, primär 200 Ω, von Beyer
Dr	500 Ω, 50 mA
Gl 1, Gl 2	Glühlampen, 18 V, 0,1 A
M	Suchlaufmotor, wie z. B. im Saba Freiburg Automatik 9.

¹⁾ Trimpotentiometer

Schwingkondensator mit elektrostatischem Antrieb

Ein Schwingkondensator wandelt eine an seinen Elektroden liegende elektrische Ladung in Wechselspannung um. Das bekannteste Beispiel hierfür ist das Kondensatormikrofon. Durch auftreffende Schallwellen wird die Membrane zum Schwingen ange-regt. Sie stellt zugleich die eine Elektrode eines Kondensators dar, der über einen hochohmigen Vorwiderstand an einer hohen Gleichspannung liegt. Die schwingende Elektrode ändert proportional der Schall-welle die Kapazität und damit die Ladung des Kondensators. Die Ladungsänderungen werden als Wechselspannung weiter ver-arbeitet.

Das Prinzip des Schwingkondensator wird andererseits in der elektronischen Meßtechnik angewendet, um elektrische Ladungen und Gleichspannungen aus Quellen mit hohem inneren Widerstand in Wechselspannungen umzuwandeln, die der zu mes-senden Größe proportional sind. Ein typi-sches Beispiel hierfür sind pH-Meter, wie sie in der Reihe „Elektronik ohne Ballast“ im Abschnitt 6.02 (FUNKSCHAU 1965, Heft 15, Seite 423) beschrieben wurden. In der dort besprochenen Schaltung wurde die bewegliche Elektrode des Schwingkonden-sators durch einen Elektromagneten mit einer Frequenz von 50 Hz angetrieben.

Vor einiger Zeit hat nun die Firma Valvo eine vollständig neue Konstruktion eines solchen Schwingkondensators herausge-bracht. Der elektromechanische Antrieb ist hierbei durch einen elektrostatischen ersetzt worden, und die gesamte Anordnung wurde in einen evakuierten Hartglaskolben unter-gebracht und mit einem Röhrensockel ver-sehen (Bild 1). Dieser Röhrenkolben schützt das Bauelement wirksam gegen Staub, Feuchtigkeit und Korrosion.

Die Schwingelektrode wird durch ein hochfrequentes elektrisches Feld mit einer Frequenz von etwa 1 MHz angetrieben. Damit entfallen bereits alle Brummstörungen, die bei elektromechanischen Antrieben aus dem 50-Hz-Lichtnetz leicht zu Störungen Anlaß geben können. Das hochfrequente Feld wird mit der bei 6 kHz liegenden Eigen-frequenz der Schwingmembrane amplituden-moduliert. Die relativ hohe mechanische Eigenfrequenz ergibt einen niedrigen Rauschpegel.

Bild 2 zeigt die Prinzipschaltung eines Elektrometerverstäkers mit Schwingkon-densator zum Messen von Gleichspannun-gen an sehr hochohmigen Spannungsquel-len. Die zu messende Spannung U_x ladet über den Vorwiderstand R_s den Schwing-kondensator C_1 auf. Der Kopplungskonden-sator C_k verhindert das Fließen eines Gleichstromes über den Eingangswider-stand des Verstärkers. Infolge der Kapazi-tätsänderung des Kondensators C_1 im schwingenden Zustand entsteht daran eine Wechselspannung. Sie gelangt über den Kopplungskondensator zum Verstärker, wird nach dem Verstärken gleichgerichtet und angezeigt. Sind Schwing- und Koppel-kondensator ideal isoliert, dann wird der zu messenden Gleichspannung keine Energie entzogen (außer zum Aufladen der Konden-

satoren). Trotzdem wird jedoch Energie an den Eingang des Verstärkers abgegeben. Diese Energie wird von dem System gelie-fert, das die Schwingplatte antreibt. Des-halb läßt sich ein Schwingkondensator auch als parametrischer Verstärker auffassen.

Wie ist nun das Antriebssystem des Schwingkondensators XL 7900 aufgebaut? Bild 3 zeigt einen schematischen Schnitt zu-sammen mit der bereits in Bild 2 skizzierten Eingangsschaltung. M ist in diesem Schnitt-bild eine kreisförmige Glasmembrane (0,135 mm dick). Ihr Rand ist zwischen den Hartglasisolatoren I1 und I2 eingeklemmt. Die stark ausgezogenen Linien sollen dünne

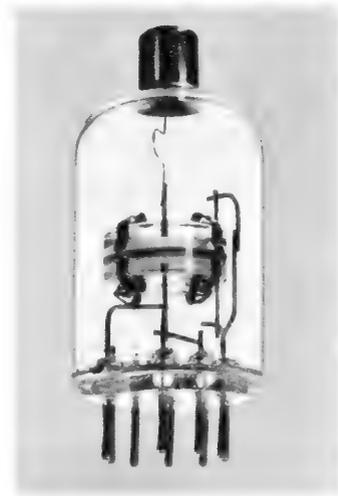


Bild 1. Valvo-Schwingkondensator XL 7900 mit elektrostatischem Antrieb

Tantalschichten andeuten, die als Elektroden dienen (E 1, E 1', E 2, E 3). Die Elektroden E 1 und E 2 bilden den Schwingkondensator C_1 . Die Elektroden E 1' und E 3 bilden einen zweiten Kondensator C_2 . Er gehört zu einem Hf-Oszillator, der eine hochfrequente Spannung (1 MHz) an diesen Kondensator C_2 liefert. Die bewegliche Membrane E 1' wird dadurch zum Schwingen angestoßen, sie schwingt jedoch in ihrer Eigenfrequenz, so daß die hochfrequente Spannung des

Tabelle 1. Daten des Schwingkondensators

Kapazität des Schwingkondensators	35 pF
Kapazität des Antriebskondensators	35 pF
Isolationswiderstand	$10^{16} \Omega$
Meßgrenze	$\approx 10^{-16} A$
Antriebsfrequenz	$\approx 1 MHz$
Resonanzfrequenz der Membran	$\approx 6 kHz$
Eingangs-(Meß-)spannung	max. 25 V
Antriebsspannung	max. 25 V _{eff}

Tabelle 2. Wickel-daten zu Bild 5

Transformator Tr	
Kern:	Valvo S 14/8 aus FXC 4 B 1
n 1 =	5 Wdg. 0,24 CuL
n 2 =	50 Wdg. 0,24 CuL
n 3 =	50 Wdg. 0,24 CuL
Drossel D	
Kern:	Valvo S 14/8 aus FXC 4 B 1
	100 Wdg. 0,24 CuL

Oszillators mit dieser Eigenfrequenz von 6 kHz moduliert wird. Die schwingende Membrane ändert in gewünschter Weise die Kapazität des Kondensators C_1 .

Tabelle 1 enthält einige technische Daten dieses Antriebssystems. In Bild 4 sind das Schaltsymbol und die Sockelschaltung dargestellt. Bemerkenswert ist, daß der Anschluß C_1 oben isoliert am Glaskolben her-ausgeführt ist. Dies ergibt einen sehr hohen Isolationswiderstand, wie er für solche Elektrometer-Messungen notwendig ist.

Bild 5 zeigt oben nochmals die Eingangsschaltung und darunter einen Transistor-oszillator, der die 1-MHz-Antriebsspannung

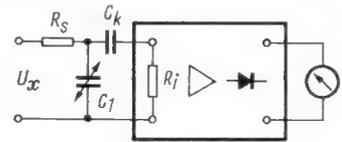


Bild 2. Prinzipschaltung eines Elektrometervers-tärkers mit Schwingkondensator

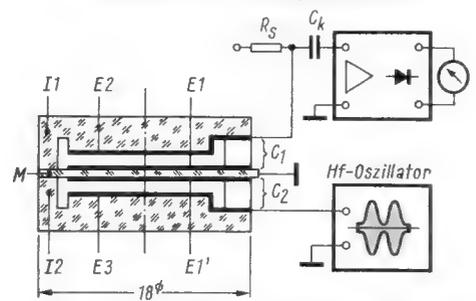


Bild 3. Innerer Aufbau des Schwingkondensators mit angeschlossenem Verstärker und Oszillator

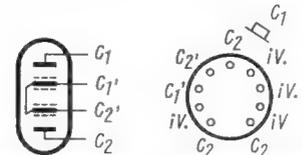


Bild 4. Schaltsymbol und Sockelschaltung des Schwingkondensators XL 7900

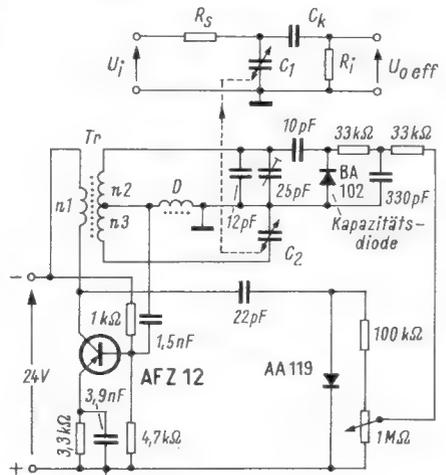


Bild 5. Oszillatorschaltung für den Schwing-kondensator

für den Schwingkondensator liefert. *Tabelle 2* enthält die Wickelraten der Spulen. Die Kapazität C_2 des Schwingkondensators stellt einen Teil der Kreiskapazität dar. Die daran auftretende Hf-Spannung treibt, wie beschrieben, statisch die bewegliche Platte an. Bemerkenswert ist noch folgende Schaltungseinheit: Der Oszillatorkreis wird mit Hilfe einer Kapazitätsdiode BA 102 auf die günstigste Frequenz abgeglichen. Die dazu erforderliche Steuerspannung wird ihrerseits aus der Oszillatorwechselspannung durch Gleichrichten mit Hilfe einer Diode AA 119 gewonnen. Die Gleichspannung wird an dem 1-M Ω -Potentiometer abgegriffen, gesiebt und der Kapazitätsdiode zugeführt.

Zf-Baustein für den Selbstbau

Der Selbstbau von Empfängern wird heute durch fertige Bausteine für die einzelnen Stufen sehr vereinfacht. Ein solcher Baustein für einen kompletten AM/Zf-Verstärker ist der in *Bild 1* dargestellte Zf-Modul IF 5. Auf einem Hartpapiergrundbrettchen von nur 24 mm \times 57 mm sind zwei Transistoren, drei Zf-Filter und die zugehörigen Schaltelemente untergebracht.

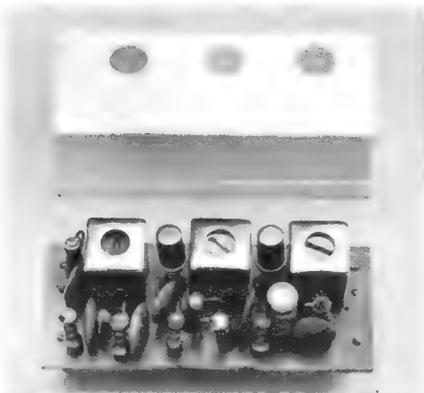


Bild 1. Ansicht des Zf-Moduls IF 5, das einen vollständigen AM/Zf-Verstärker darstellt. Die Abmessungen betragen nur 24 mm \times 57 mm (Werco)

Die Unterseite in gedruckter Schaltungstechnik enthält nur sechs Anschlußstifte. Damit kann der Baustein in eine größere Druckschaltplatte eingelötet werden.

Bild 2 gibt die Schaltung wieder. Die drei Zf-Spulensätze A bis C sind primärseitig durch Schwingkreisanzapfungen an die Kollektorkreise der vorhergehenden Transistoren angepaßt. Getrennte Koppelwicklungen passen an die Basiswiderstände der folgenden Zf-Transistoren bzw. an die Detektor-diode an. Die Verstärkung des ersten Zf-Transistors wird über 5,6 k Ω von der Diode her geregelt, um Übersteuerungen bei großen Eingangssignalen zu vermeiden. Die Filter werden fertig auf 455 kHz abgeglichen und richtig neutralisiert geliefert. Eine

Kunststoffhaube schützt den Baustein gegen Staub und Beschädigungen.

Folgende technische Daten werden genannt:

Frequenz	455 kHz
Bandbreite bei 3 dB Abfall	3,9 kHz
Durchgangsverstärkung	> 66 dB
Nf-Ausgangsimpedanz	\approx 10 k Ω
Betriebsspannung	9 V
Gewicht	25 g

Der Baustein ist zum Selbstbau von Transistorempfängern gedacht, er erleichtert die Arbeit ganz beträchtlich. Außerdem ist der Preis mit rund 15 DM bedeutend geringer, als wenn man die Teile für eine solche Stufe einzeln kaufen müßte. Vertrieb Werco, Hirschau/Bayern.

Nordsuchender Kreisel

Bis vor einiger Zeit waren die bei der Seefahrt eingeführten Kreiselkompassse in schnellfliegenden Düsenmaschinen nicht brauchbar, denn die hohe und sich schnell ändernde Geschwindigkeit verfälscht die Anzeige des üblichen Kreiselkompasses. Erst in letzter Zeit hat man Kurskreisel entwickelt, die auch über mehrere Stunden hinweg von der einmal eingestellten Richtung nur geringfügig abweichen. Eines der neuen Geräte dieser Art ist der Nordsuchende Kreisel, Typ NSK 3, der Teldix-Luftfahrt-Ausrüstungs GmbH. Nunmehr braucht die Mißweisung, d. h. der Winkel zwischen der geografischen Nordrichtung, nicht mehr berücksichtigt zu werden.

Der Nordsuchende Kreisel dient dazu, die Kurskreiselkompassse vor dem Start auf den geografischen Nordpol hin auszurichten, er bleibt während des Fluges abgeschaltet. Auch wird er als Richtungsgeber für Funkpeilanlagen, Behelfsflugplätze und kleine Küstenstationen benutzt. Um mit einer Genauigkeit von $\pm 0,5^\circ$ auf die geografische Nordrichtung einzuschwingen, braucht das Gerät weniger als fünf Minuten, während herkömmliche Kreiselkompassse bis zu eine Stunde benötigen. Elektrische Felder und benachbarte Eisenteile haben keinen Einfluß auf den Nordsuchenden Kreisel.

Das Gerät enthält ein kleines, elektrisch angetriebenes Schwungrad, den eigentlichen „Kreisel“, das in einem senkrecht aufgestellten Zylinder mit waagerechter Drehachse rotiert. Diese Kreiselachse wird in einem zweiten, pendelnd aufgehängten Hohlzylinder durch ein praktisch reibungsloses Luftlager in der Schwebe gehalten; die zur Druckluftherzeugung nötige Pumpe befindet sich ebenfalls im Pendelkörper. Dieser Einbau fesselt den Kreisel nahezu starr an das Erdlot. Steht die Kreiselachse z. B. in Ost-West-Richtung, so übt die sich drehende Erde auf den Kreisel ein Kippmoment aus, das ihn veranlaßt, sich um die senkrechte

Luftlagerachse so lange zu drehen (präzidieren), bis seine Achse in Nord-Süd-Richtung steht, d. h. bis das Kippmoment Null geworden ist.

Ein zwischen Pendelkörper und Gehäuse eingebauter Drehmelder liefert ein dem rechtweisenden Kurs entsprechendes Wechselspannungssignal, mit dem ein Anzeigergerät gespeist bzw. ein Kurskreisel oder eine Kreiselplattform auf den geografischen Nordpol ausgerichtet wird. — Stromversorgung: 24 V Gleichspannung, 80 W. —r

Hochspannungs-Stabgleichrichter für tragbare Fernsehempfänger

Eine etwas mißverständliche Formulierung in unserem Beitrag *Das tragbare Fernseh-Zweitgerät* (FUNKSCHAU 1965, Heft 17, Seite 453) hat den Eindruck erweckt, als ob alle tragbaren Fernsehgeräte auf die Hochspannungs-Gleichrichterdiode nicht verzichten können. Tatsächlich ist aber das Modell Chico von Imperial mit einem Hochspannungs-Stabgleichrichter Typ TV 11 von Siemens anstatt der sonst üblichen Hochspannungs-Gleichrichterröhre ausgerüstet (*Bild*). Dieser Stabgleichrichter kann ohne technische Änderung am Gerät anstelle der Hochspannungsdiode eingesetzt werden und beinträchtigt die kapazitive Abstimmung des Zeilenübertragers nicht. Dessen Belastung wird durch den Wegfall der Heizleistung geringer, auch wird die Hochspannungswicklung weniger bedämpft. Die dadurch höhere Impulsspannung wirkt sich aber in der Gleichspannung wegen des höheren Durchlaßwiderstandes beim Selengleichrichter nicht aus.

Der Aufbau eines mit diesem Stabgleichrichter versehenen Fernsehempfängers wird durch Wegfall der Diodenfassung und der Heizschleife einfacher und damit billiger. Die häufig in der Bildröhrenzuleitung eingesetzten Dämpfungswiderstände und Siebglieder entfallen, da sich der gegenüber einer Röhre höhere Durchlaßwiderstand des TV 11 ähnlich auswirkt. Auch sind mögliche Hochspannungsüberschläge wenig wirksam; die Zeilenstörstrahlung ist geringer. Schließlich hat der TV 11 einen endlichen Sperrwiderstand; dieser entlädt die Bildröhrenkapazität und unterdrückt nach dem Ausschalten des Empfängers den Leuchtpunkt zusätzlich.

Neue Fertigungsverfahren verhindern die bei früheren Selengleichrichtern lästig gewesene Erhöhung des Durchlaßwiderstandes während der Lebensdauer. Daher ergeben sich ähnlich lange Betriebszeiten wie bei Transistoren und Siliziumgleichrichtern; der Gleichrichter TV 11 ist überdies gegen Sperrspannungsdurchschläge unempfindlich. Die Spannungsfestigkeit liegt über 20 kV. —r

(Nach Unterlagen aus dem Siemens-Werk für Röhren.)

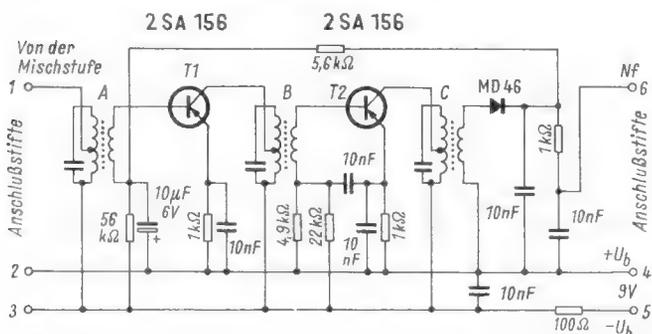
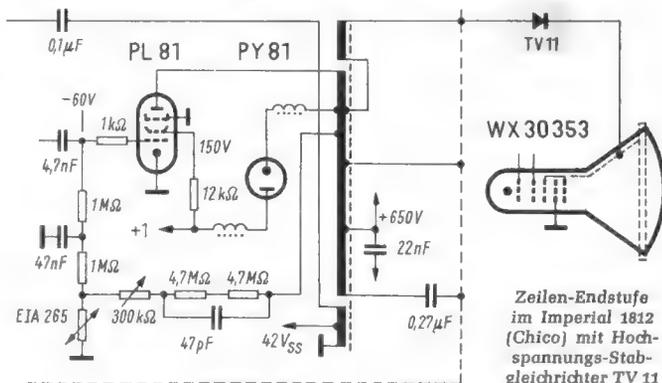


Bild 2. Die Schaltung des Zf-Verstärkerbausteines



Zeilen-Endstufe im Imperial 1812 (Chico) mit Hochspannungs-Stabgleichrichter TV 11

Standardschaltungen der Rundfunk- und Fernsehtechnik

3. Teil

1.2.3 Variante mit übertragerloser Endstufe

Die mit zwei Röhren EL 86 bestückte Gegentakt-Endstufe nach Bild 12 arbeitet ohne Ausgangsübertrager. Die Arbeitsweise sei auch hier an Hand einer vereinfachten Prinzipschaltung (Bild 13) erläutert. Gegenüber der klassischen Gegentakt-Endstufe sind in der übertragerlosen die Verhältnisse umgekehrt: Die beiden Röhren liegen jetzt gleichspannungsmäßig in Serie und wechsellastig parallel zueinander. Das Gegentaktprinzip bleibt trotzdem gewahrt, lediglich mit dem Unterschied, daß nunmehr nicht die Ausgangsspannungen, sondern die Ausgangsströme addiert werden. In Bild 13 sind daher auch die Ausgangsströme in ihrer Phasenlage dargestellt.

Die beiden Steuergitter erhalten wieder ein gegenphasig zueinander verlaufendes Steuersignal. Zwischen jeder Gitterspannung und dem zugehörigen Katodenstrom herrscht Phasengleichheit. Beim Betrachten des zeitlichen Ablaufes der beiden Katodenströme entsteht nun zunächst der Eindruck, als ob sie sich gegenseitig auslöschen. Die scheinbar gegenphasige Lage in Bild 13 puppt sich jedoch als Irrtum, wenn man die Richtungspfeile der beiden gestrichelt dargestellten Ströme genau verfolgt, die gleichsinnig gezeichnet von der Masse über das Röhrensystem, die Anode und den Lautsprecher als Arbeitswiderstand zurück zur Masse verlaufen. Auf der gemeinsamen Wegstrecke, also durch den Lautsprecher, verlaufen die Richtungspfeile gegenphasig zueinander. Die ebenfalls um 180° gegeneinander verschobenen Ströme addieren sich daher.

Andere Varianten der übertragerlosen Gegentakt-Endstufen erzeugen zusätzlich das Steuersignal für die obere Pentode aus dem Anodensignal der unteren Röhre; sie benötigen also keine besondere Phasenumkehrstufe.

1.2.4 Varianten der Phasenumkehrstufe

In Bild 14 ist eine Phasenumkehrstufe dargestellt, die im Gegensatz zu der im Bild 7 wie eine normale Triode verstärkt. Tatsächlich arbeitet die obere Triode wie ein herkömmlicher Nf-Verstärker. Im Anodenkreis liegt zusätzlich der Spannungsteiler R 32/R 33. Von der Mitte der beiden Spannungsteilerwiderstände wird die herabgesetzte

Die ersten Teile erschienen in der FUNKSCHAU 1966, Heft 1, Seite 7, u. Heft 2, Seite 59.

Bild 7. Schaltung des Nf-Verstärkers mit Gegentakt-Endstufe. Wir wiederholen dieses Bild aus Heft 2, Seite 59; hierzu gehört die Tabelle 3 auf Seite 90 bis 92

Spannung über den Kondensator C 25 für das Steuergitter der unteren Triode ausgekoppelt. Die Außenwiderstände beider Trioden sind gleich groß. An der Anode der zweiten Triode kann also über den Kondensator C 16 ein in der Phase um 180° gedrehtes (gegenüber dem an C 15 stehenden) Signal entnommen werden. Die beiden Steuerspannungen an C 15 und C 16 sind gleich groß, weil der bereits erwähnte Spannungsteiler R 33 / R 32 den Verstärkungsgewinn der unteren Triode ausgleicht.

Bild 15 zeigt eine weitere Variante der Phasenumkehrstufe. Die rechte Triode arbeitet nach dem bereits beschriebenen Kato-

dyneprinzip. Die vorangehende Stufe ist allerdings ohne Koppelkondensator mit der Umkehrtriode verbunden; auch der Katodenwiderstand zum Erzeugen der Gittervorspannung für die rechte Triode fehlt. Die beiden Teile können entfallen, weil der Widerstand R 18 mit 100 kΩ die Katodengleichspannung des rechten Systemes so weit anhebt, daß die benötigte Gittervorspannung automatisch als Differenz zwischen dem Anodenpotential der linken und der Katodenspannung der rechten Triode entsteht.

Die Tabellen auf den folgenden Seiten beziehen sich auf das untenstehende Bild 7.

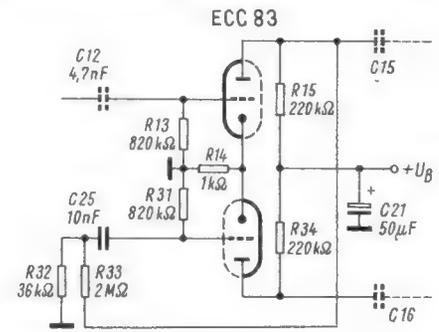
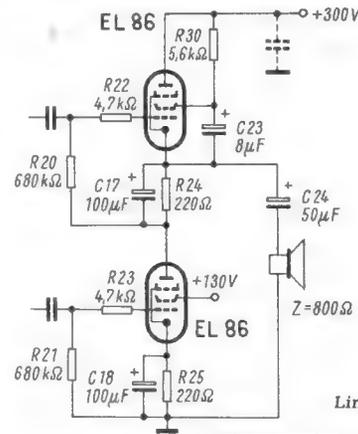


Bild 14. Variante der Schaltung Bild 7 mit anderer Phasenumkehrstufe

Links: Bild 12. Variante der Schaltung Bild 7 mit übertragerloser Gegentakt-Endstufe

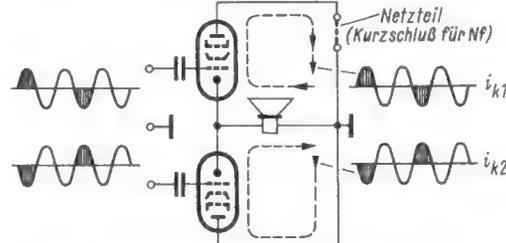
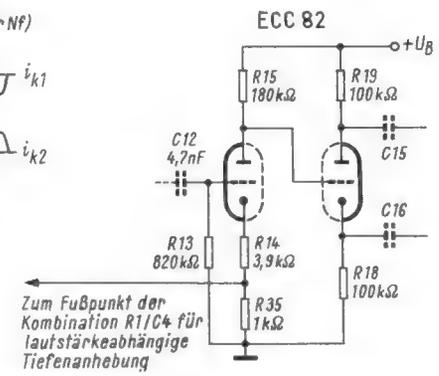


Bild 13. Prinzipschaltung der übertragerlosen Gegentaktstufe mit Phasenverhalten der übertragbaren Niederfrequenz

Rechts: Bild 15. Variante der Schaltung Bild 7 mit gleichspannungsgekoppelter Katodyne-Phasenumkehrstufe



Zum Fußpunkt der Kombination R1/C4 für lauffstärkeabhängige Tiefenanhebung

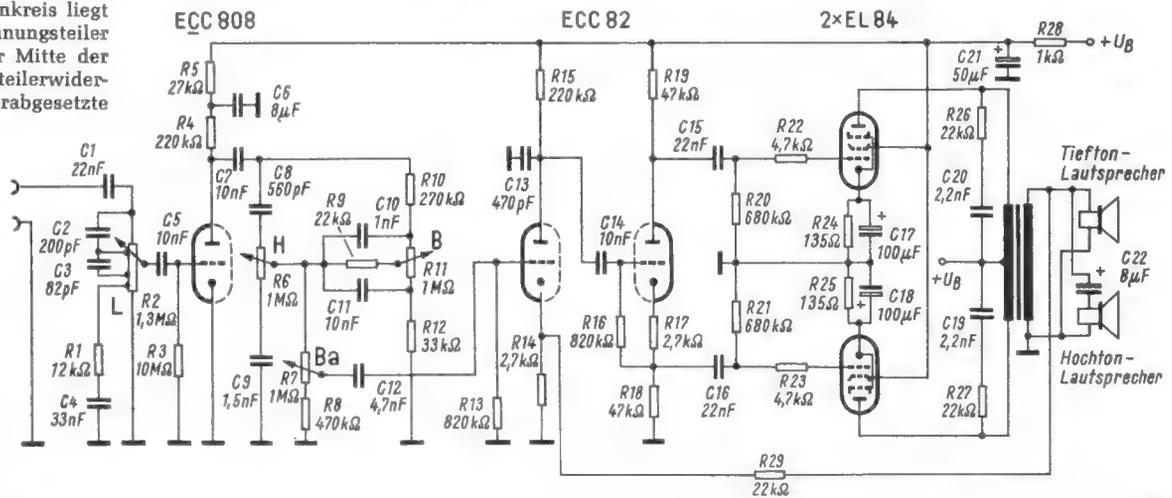


Tabelle 3 zu 1.2 Niederfrequenz-Gegentaktverstärker.
Widerstände in Bild 7 bis 15, Daten, Bedeutung und Fehlermöglichkeiten

Teil	Wert	Belastbarkeit/ Betriebs- spg.	normaler Streu- bereich	Aufgabe	Folge, wenn Wert zu groß	Folge, wenn Wert zu klein	Bemerkungen
R 1	12 kΩ	0,125 W	10...50 kΩ	Gehörrichtige Lautstärkeeinstellung	Zu geringe Tiefenanhebung bei geringer Lautstärke	Zu starke Tiefenanhebung bei geringer Lautstärke	Wert auch von C 4 abhängig
R 2	1,3 MΩ		0,5...2 MΩ	Lautstärkeeinsteller	Brummgefahr, kapazitiver Nebenschluß durch Schaltkapazität wirkt sich als Höhenverlust aus	Hochpaßwirkung C 1/R 2 führt zum Verlust im Bereich der tiefen Frequenzen	Potentiometercharakteristik pos. log.
R 3	10 MΩ	0,33 W	5...30 MΩ	Gitterableitwiderstand; Erzeugen der Gittervorspannung durch Anlaufstrom	Zu hohe negative Vorspannung; Ansteigen des Klirrgrades vor allem bei höherem Eingangspegel	Zu geringe Vorspannung; Ansteigen des Klirrgrades vor allem bei höherem Eingangspegel	
R 4	220 kΩ	0,33 W	50...300 kΩ	Arbeitswiderstand	Kürzere Kennlinie infolge Absinken der Anodenspannung ¹⁾	Zu geringe Stufenverstärkung	
R 5	27 kΩ	0,5 W	10...50 kΩ	Siebwiderstand	Kürzere Kennlinie infolge Absinken der Anodenspannung	Zu geringe Siebwirkung	Siebwirkung außerdem auch von C 6 abhängig
R 6	1 MΩ			Einstellwiderstand für Höhen	Klangentzerrung insgesamt gestört	Klangentzerrung insgesamt gestört	Exakte Dimensionierung erforderlich, da Bestandteil des Klangentzerrungsnetzwerkes
R 7	1 MΩ			Balanceeinsteller	Balance läßt sich nicht gleichmäßig für links und rechts einstellen	Balance läßt sich nicht gleichmäßig für links und rechts einstellen	Einstellwiderstand mit spezieller Widerstandcharakteristik
R 8	470 kΩ	0,125 W ± 10 %		Begrenzer für Balanceeinsteller	Der gezeichnete Kanal läßt sich mit dem Balanceeinsteller nicht weit genug in der Lautstärke herabsetzen	Zu großer Bereich des Balanceeinstellers für den gezeichneten Kanal	
R 9	22 kΩ	0,125 W		Spannungsteilerwiderstand im Klangentzerrungsnetzwerk	Je nach Stellung des Potentiometers R 11 zu hohes Abschwächen oder zu starkes Dämpfen der Tiefenanhebung	Wirkungsbereich des Tiefeneinstellers R 11 wird vergrößert	Kein Streubereich angegeben, da Bestandteil des Klangentzerrungsnetzwerkes
R 10	270 kΩ	0,125 W		Spannungsteilerwiderstand im Klangentzerrungsnetzwerk	Einengung des Tiefeneinstellbereiches, aber stärkere Baßbetonung	Vergrößerung des Tiefen-Einstellbereiches, aber geringere Baßbetonung	Kein Streubereich angegeben, da Bestandteil des Klangentzerrungsnetzwerkes Beim Abweichen des Wertes auch Auswirkung auf Bereich und Stärke des Höhengestellers
R 11	1 MΩ			Einstellwiderstand für Tiefen	Klangentzerrung insgesamt gestört	Klangentzerrung insgesamt gestört	Exakte Dimensionierung erforderlich, da Bestandteil des Klangentzerrungsnetzwerkes
R 12	33 kΩ			Spannungsteilerwiderstand im Klangentzerrungsnetzwerk	Stärkere Tiefenanhebung, aber geringerer Einstellbereich für Tiefen	Schwächere Tiefenanhebung, aber größerer Einstellbereich für Tiefen	Kein Streubereich angegeben, da Bestandteil des Klangentzerrungsnetzwerkes
R 13	820 kΩ	0,125 W	0,47...1 MΩ	Gitterableitwiderstand	Brummgefahr, Arbeitspunktverlagerung, da zusätzlich Vorspannung durch Gitteranlaufstrom	Verlust im Bereich der tiefen Frequenzen	
R 14	2,7 kΩ	0,33 W	2,2...4,7 kΩ	Katodenwiderstand	Zu hohe negative Vorspannung an R 14, Ansteigen des Klirrgrades, Absinken der Verstärkung, Zunahme des Gegenkopplungsgrades	Zu geringe negative Vorspannung an R 14, Ansteigen des Klirrgrades, Zunahme der Verstärkung, Abnahme des Gegenkopplungsgrades; Gefahr der Röhrenüberlastung	Auch Betriebsspannung und Arbeitswiderstand sind bei der Dimensionierung zu berücksichtigen
R 15	220 kΩ	0,33 W	47...300 kΩ	Arbeitswiderstand	Kürzere Kennlinie durch Absinken der Anodenspannung	Zu geringe Stufenverstärkung	
R 16	820 kΩ	0,125 W	0,47...2 MΩ	Gitterableitwiderstand	Zu hohe negative Vorspannung, da zusätzlich negativer Spannungsabfall durch Anlaufstrom	Verlust im Bereich der tiefen Frequenzen (durch Hochpaß C 14/R 15)	
R 17	2,7 kΩ	0,33 W	2,2...4,7 kΩ	Katodenwiderstand	Zu hohe negative Vorspannung an R 14, Ansteigen des Klirrgrades, Absinken der Verstärkung	Zu geringe negative Vorspannung an R 14, Ansteigen des Klirrgrades, Gefahr der Röhrenüberlastung	Auch Betriebsspannung und Größe der Arbeitswiderstände sind für optimale Dimensionierung zu berücksichtigen
R 18	47 kΩ	0,33 W	21...100 kΩ	Arbeitswiderstand 1	Zu kurze Kennlinie, Übersteuerungsgefahr	Ungenügende Spannungsausbeute am Arbeitswiderstand	Wert von R 18 und R 19 muß unbedingt gleich sein (ausgesuchte Widerstände)

¹⁾ Die in der Tabelle erwähnte Kennlinie ist die I_a/U_K -Kennlinie.

Fortsetzung der Tabelle 3.

Widerstände und Kondensatoren in Bild 7 bis 15, Daten, Bedeutung und Fehlermöglichkeiten

Teil	Wert	Belastbarkeit/Belebensspg.	normaler Streubereich	Aufgabe	Folge, wenn Wert zu groß	Folge, wenn Wert zu klein	Bemerkungen
R 19	47 kΩ	0,33 W	21...100 kΩ	Arbeitswiderstand 2	Zu kurze Kennlinie, Übersteuerungsgefahr	Ungenügende Spannungsausbeute am Arbeitswiderstand	Wert von R 18 und R 19 muß unbedingt gleich sein (ausgesuchte Widerstände)
R 20	680 kΩ	0,125 W	0,47...1 MΩ	Gitterableitwiderstand	Brummgefahr (siehe Bemerkungen)	Verlust im Bereich der tiefen Frequenzen	Höchstwert u. U. in Röhrendaten vorgeschrieben
R 21	680 kΩ	0,125 W	0,47...1 MΩ	Gitterableitwiderstand	Brummgefahr (siehe Bemerkungen)	Verlust im Bereich der tiefen Frequenzen	Höchstwert u. U. in Röhrendaten vorgeschrieben
R 22	4,7 kΩ	0,125 W	1...4,7 kΩ	UKW-Schutzwiderstand	Erst bei starkem Überschreiten des Streubereiches Nachteile durch Hochpaßwirkung mit $C_{g/k}$ der nachfolgenden Röhre	Ungenügendes Bedämpfen der UKW-Schwingneigung	
R 23	4,7 kΩ	0,125 W	1...4,7 kΩ	UKW-Schutzwiderstand	Erst bei starkem Überschreiten des Streubereiches Nachteile durch Hochpaßwirkung mit $C_{g/k}$ der nachfolgenden Röhre	Ungenügendes Bedämpfen der UKW-Schwingneigung	
R 24	135 Ω	0,5 W	100...200 Ω	Katodenwiderstand	Übergang von A- auf AB-Betrieb, bei stärkerem Überschreiten Zunahme des Klirrgrades	Zu geringe Gittervorspannung, Zunahme des Klirrgrades, Gefahr der Röhrenüberlastung	Andere Dimensionierung bei Variation nach Bild 11
R 25	135 Ω	0,5 W	100...200 Ω	Katodenwiderstand	Übergang von A- auf AB-Betrieb, bei stärkerem Überschreiten Zunahme des Klirrgrades	Zu geringe Gittervorspannung, Zunahme des Klirrgrades, Gefahr der Röhrenüberlastung	Andere Dimensionierung bei Variation nach Bild 11
R 26	22 kΩ	1 W	10...47 kΩ	Bedämpfen der Schwingneigung im Bereich höherer Frequenzen	Ungenügende Bedämpfung der Schwingneigung	Verlust im Bereich der hohen Frequenzen	Arbeitet mit C 20 zusammen, daher Wirkung auch von dessen Wert abhängig. Werte außerdem stark von den Eigenschaften des Ausgangsübertragers abhängig
R 27	22 kΩ	1 W	10...47 kΩ	Bedämpfen der Schwingneigung im Bereich höherer Frequenzen	Ungenügende Bedämpfung der Schwingneigung	Verlust im Bereich der hohen Frequenzen	Siehe Bemerkung zu R 26
R 28	1 kΩ	5 W	1...10 kΩ	Siebwiderstand	Absinken der gesiebten Spannung in den Endstufen, kürzere Kennlinie	Ungenügende Siebwirkung	Siebwirkung auch von C 21 abhängig, Angabe über Belastbarkeit gilt nur für Wert 1 kΩ
R 29	22 kΩ	0,125 W	4,7...47 kΩ	Gegenkopplungswiderstand	Zu kleiner Gegenkopplungsgrad, Zunahme des Klirrgrades	Rückgang der Verstärkung durch zu starke Gegenkopplung	
R 30	5,6 kΩ	2 W		Vorwiderstand für Schirmgitterspannung	Gegentakt-Endstufe arbeitet unsymmetrisch	Gegentakt-Endstufe arbeitet unsymmetrisch	Kein Streubereich angegeben, da Schirmgitterspannung im Interesse der Symmetrie genau stimmen muß
R 31	820 kΩ	0,125 W	0,47...1 MΩ	Gitterableitwiderstand	Zu hohe negative Vorspannung, da zusätzlich negativer Spannungsabfall durch Anlaufstrom	Verlust im Bereich der tiefen Frequenzen durch Hochpaß C 25/R 31	In der Variante nach Bild 14 müssen R 13 und R 31 genau den gleichen Wert aufweisen
R 32	36 kΩ	0,125 W		Spannungsteiler für Eingangsspannung der Phasenumkehrstufe	Ungleiche Steuerspannungen für die beiden Gegentakt-Endröhren	Ungleiche Steuerspannungen für die beiden Gegentakt-Endröhren	Kein Streubereich, da Spannungsteilerverhältnis R 32/R 33 stimmen muß
R 33	2 MΩ	0,125 W		Spannungsteiler für Eingangsspannung der Phasenumkehrstufe	Ungleiche Steuerspannungen für die beiden Gegentakt-Endröhren	Ungleiche Steuerspannungen für die beiden Gegentakt-Endröhren	Kein Streubereich, da Spannungsteilerverhältnis R 32/R 33 stimmen muß
R 34	220 kΩ	0,33 W	47...300 kΩ	Arbeitswiderstand	Kürzere Kennlinie durch Absinken der Anodenspannung	Zu geringe Stufenverstärkung	Wert muß mit R 15 übereinstimmen
R 35	1 kΩ	0,125 W	0,5...1,5 kΩ	Gegenkopplungswiderstand	Zu hohe negative Vorspannung (Klirrgradzunahme) zu starke Gegenkopplung	Zu geringe Gegenkopplung	
C 1	22 nF	250 V	10 nF bis 0,1 μF	Eingangskoppelkondensator	Keine elektrischen Nachteile	Verlust im Bereich der tiefen Frequenzen	Zu hoher Kapazitätswert wegen des größeren Eigen-C gegen Masse unvorteilhaft
C 2	200 pF	125 V	50...500 pF	Lautstärkeabhängige Klangverzerrung/Höhenanhebung	Zu starkes Anheben der Höhen und der mittleren Frequenzen im Bereich der Lautstärkeinstelleranzapfung	Ungenügendes Anheben der Höhen im Bereich der Lautstärkeinstelleranzapfung	Wert auch vom Ohmwert des Potentiometers R 2 und Lage der Anzapfung abhängig

**Fortsetzung der Tabelle 3 zu 1.2 Niederfrequenz-Gegentaktverstärker.
Kondensatoren in Bild 7 bis 15, Daten, Bedeutung und Fehlermöglichkeiten**

Teil	Wert	Belastbarkeit/ Betriebs- spg.	normaler Streu- bereich	Aufgabe	Folge, wenn Wert zu groß	Folge, wenn Wert zu klein	Bemerkungen
C 3	82 pF	125 V	20...100 pF	Lautstärkeabhängige Klantzerrung/ Höhenanhebung	Zu starkes Anheben der Höhen und der mittleren Frequenzen im Bereich der Lautstärkeinstelleranzapfung	Ungenügendes Anheben der Höhen im Bereich der Lautstärkeinstelleranzapfung	Wert auch vom Ohmwert des Potentiometers R 2 und Lage der Anzapfung abhängig
C 4	33 nF	125 V	10...50 nF	Lautstärkeabhängige Klantzerrung/ Tiefenanhebung	Zu starkes Anheben der Tiefen bei geringer Lautstärke	Zu schwaches Anheben der Tiefen bei geringer Lautstärke	Wert auch von R 1 abhängig
C 5	10 nF	125 V	4,7...15 nF	Koppelkondensator	Normalerweise keine elektrischen Nachteile, allerdings Zeitkonstante der Gitterkombination C 5/R 3 zu groß	Verlust im Bereich der tiefen Frequenzen	
C 6	8 µF	50 V	1...16 µF	Siebkondensator für Nf-Vorstufenbetriebsspannung	Keine elektrischen Nachteile	Brummgefahr, da ungenügende Siebung	
C 7	10 nF	250 V	4,7...22 nF	Koppelkondensator	Keine elektrischen Nachteile	Verlust im Bereich der tiefen Frequenzen	Beeinflußt auch Wirkung des Klangnetzwerkes bei zu kleinem Wert
C 8	560 pF	250 V		Hochpaß-C im Klangeinstellnetzwerk	Ungenügende Höhenanhebung	Zu starke Höhenanhebung	Gehört zum Klangnetzwerk, daher kein Streubereich angegeben
C 9	1,5 nF	125 V		Tiefpaß-C im Klangeinstellnetzwerk	Zu starke Höhenabschwächung	Zu starke Tiefenabschwächung	Gehört zum Klangnetzwerk, daher kein Streubereich angegeben
C 10	1 nF	250 V		Hochpaß-C im Klangeinstellnetzwerk	Ungenügende Tiefenabschwächung	Zu schwache Tiefenanhebung	Gehört zum Klangnetzwerk, daher kein Streubereich angegeben
C 11	10 nF	125 V		Tiefpaß im Klangeinstellnetzwerk	Zu starke Tiefenanhebung	Zu schwache Tiefenanhebung	Gehört zum Klangnetzwerk, daher kein Streubereich angegeben
C 12	4,7 nF	125 V	4,7...22 nF	Koppelkondensator	Keine elektrischen Nachteile	Verlust im Bereich der tiefen Frequenzen	
C 13	470 pF	250 V	50...500 pF	Unterdrücken der Schwingneigung	Verlust im Bereich der hohen Frequenzen	Ungenügende Unterdrückung der Schwingneigung	Wert vom Gegenkopplungsgrad und von der Bauart des Ausgangsübertragers abhängig
C 14	10 nF	250 V	4,7...22 nF	Koppelkondensator	Keine elektrischen Nachteile	Verlust im Bereich der tiefen Frequenzen	
C 15	22 nF	250 V	10...47 nF	Koppelkondensator	Keine elektrischen Nachteile	Verlust im Bereich der tiefen Frequenzen	
C 16	22 nF	250 V	10...47 nF	Koppelkondensator	Keine elektrischen Nachteile	Verlust im Bereich der tiefen Frequenzen	
C 17	100 µF	30/35 V	50...100 µF	Wechselspannungsmäßiger Kurzschluß des Katodenwiderstandes	Keine elektrischen Nachteile	Verlust im Bereich der tiefen Frequenzen	
C 18	100 µF	30/35 V	50...100 µF	Wechselspannungsmäßiger Kurzschluß des Katodenwiderstandes	Keine elektrischen Nachteile	Verlust im Bereich der tiefen Frequenzen	
C 19	2,2 nF	500 V	1...22 nF	Verhüten der Schwingneigung im Bereich hoher Frequenzen	Verluste im Bereich der hohen Frequenzen	Ungenügende Bedämpfung der Schwingneigung	Wirkung auch von R 27 abhängig
C 20	2,2 nF	500 V	1...22 nF	Verhüten der Schwingneigung im Bereich hoher Frequenzen	Verluste im Bereich der hohen Frequenzen	Ungenügende Bedämpfung der Schwingneigung	Wirkung auch von R 26 abhängig
C 21	50 µF	450 V	1...50 µF	Siebkondensator	Keine elektrischen Nachteile	Ungenügende Siebung, Brummgefahr	
C 22	8 µF	30/35 V	1...16 µF	Hochpaßkondensator als Lautsprecherweiche	Überlappungsfrequenz des Tiefton- und Hochtonlautsprecherbereiches liegt zu tief	Überlappungsfrequenz des Tiefton- und Hochtonlautsprecherbereiches liegt zu hoch	Wert stark von den Eigenschaften des verwendeten Lautsprechers abhängig, bipolare Ausführung
C 23	8 µF	550 V	4...50 µF	Siebkondensator für Schirmgitterspannung	Keine elektrischen Nachteile	Ungenügende Siebung, Brummgefahr	
C 24	50 µF	550 V	50...100 µF	Koppelkondensator	Keine elektrischen Nachteile	Verluste im Bereich der tiefen Frequenzen	
C 25	10 nF	250 V	10...47 nF	Koppelkondensator	Keine elektrischen Nachteile	Verluste im Bereich der tiefen Frequenzen	

Videodiode und Zf-Verstärker defekt

Ein Fernsehgerät wurde mit der Beanstandung, es habe keinen Ton und keinen Bildinhalt, zur Reparatur gegeben.

Bei derartigen Fehlern ist es angebracht, mit dem Bildmuster-generator von der Videostufe aus bis hin zum Tuner jede Stufe durchzuprüfen. Bei diesem schrittweisen Antasten zeigte sich ein anderer Fehler. Bei größerer Prüfspannung wurde das Bild plötzlich negativ. Diesen Fehler verursachte die Videodiode. Sie richtete das mit größerer Amplitude anliegende Videosignal nicht mehr gleich.

Nach dem Erneuern der Diode war der angegebene Fehler jedoch immer noch vorhanden. Ein stufenweises Prüfen des Zf-Verstärkers ergab schließlich, daß die zweite Stufe, die mit einem Transistor bestückt war, nicht verstärkte. Die Emitterspannung fehlte, da ein Vorwiderstand von 82 kΩ hochohmig geworden war. Dadurch wurde der Basisstrom zu groß, und der Transistor wurde zerstört.

RASTER ● in Ordnung
BILD ○ fehlt
TON ○ fehlt

RASTER ● fehlerhaft
BILD ● in Ordnung
TON ● in Ordnung

Bildhöhe zuckt zusammen

Ein Fernsehgerät zeigte folgende eigenartige Erscheinung: Die Bildhöhe fiel in unregelmäßigen Abständen zwischen einer und 30 Minuten ruckartig um einige Zentimeter zusammen und sprang sofort wieder auf die Normalhöhe zurück.

Zuerst wurde eine fehlerhafte Röhre im Vertikalablenkteil vermutet und die PCL 85 ausgetauscht, jedoch ohne Erfolg. Die Anoden-, Schirmgitter- und Katodenspannungen hatten die in der Schaltung vorgeschriebenen Werte. Die Fehlersuche war dadurch erschwert, daß der Fehler unregelmäßig und nur sehr kurzzeitig auftrat. Nach einigen ergebnislosen Bemühungen zeigte schließlich eine systematische Überprüfung der Widerstände in der Bildkipfstufe auf ihre vorgeschriebenen Werte die Ursache. Der Anodenvorwiderstand mit einem Sollwert von 820 kΩ hatte seinen Wert aus unbekannter Ursache auf 1,5 MΩ erhöht. Dieser Fehler trat übrigens bei mehreren Geräten des gleichen Typs auf. Nach Austausch des fehlerhaften Widerstandes arbeiteten die Geräte einwandfrei.

RASTER ● in Ordnung
BILD ● fehlerhaft
TON ● in Ordnung

Fehlerhafte Halbwellenheizung

Vor einiger Zeit wurde ein Fernsehempfänger mit der Begründung in die Werkstatt gegeben: Das Bild läuft. Als Fehlerquelle ermittelte man die Röhre PCL 85 im Bildkippteil, sie wurde ausgewechselt. Nach drei Wochen beanstandete der Kunde denselben Fehler. Wieder mußte die Bildkippteilröhre ersetzt werden. Das Gerät wurde nach zweitägigem Dauerbetrieb ausgeliefert. Nach etwa vier Wochen erschien das Gerät wie ein Bumerang erneut in der Werkstatt: Das Bild synchronisierte vertikal wieder nicht. Als Fehlerquelle erwies sich wieder die Röhre PCL 85. Daraufhin wurde der Bildkippteil nochmals genau überprüft. Die Betriebsspannungen stimmten alle mit den im Schaltbild angegebenen Werten überein, auch sämtliche Impulse waren in Ordnung.

Während der Reparatur ging die Werktschlampe defekt. Dabei fiel auf, daß die Röhrenheizfäden sehr hell leuchteten. Ein Nachmessen des Heizstromes ergab 420 mA. Dies war entschieden zu hoch. Das untersuchte Gerät wies jedoch eine sogenannte Halbwellenheizung auf!). Im Heizkreis lagen anstelle eines Vorwiderstandes eine Siliziumdiode mit einem parallelgeschalteten Kondensator. In diesem Fall ist der Heizkreis nach der Heizleistung bemessen, so daß Strommessungen von den üblichen Werten stark abweichen. Beim weiteren Prüfen stellte sich heraus, daß die Diode defekt war. Sie wies in der Durchlaß- und in der Sperrichtung einen Widerstand von je 1,5 Ω auf. Nach dem Auswechseln der Diode betrug der Heizstrom nunmehr 220 mA.

Als Nachwirkung der überbeanspruchten Heizfäden mußten außer der Bildkippteilröhre noch die beiden taub gewordenen Röhren PCC 189 und PCF 86 im VHF-Tuner sowie die Zeilen-Endröhre und die Zeilen-Oszillatorröhre ausgewechselt werden. Danach funktionierte das Gerät wieder einwandfrei.

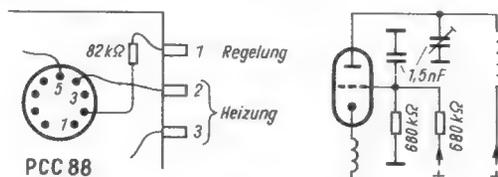
Norbert Daumann

1) Vgl. FUNKSCHAU 1965, Heft 1, Seite 7.

Brummen im Bild durch defekten Widerstand im Tuner

RASTER ● fehlerhaft
BILD ● in Ordnung
TON ● in Ordnung

Ein zeitweiliges Brummen im Bild war als Fehler eines Fernsehempfängers angegeben. Durch kurzzeitiges Unterbrechen der Heizleitung konnte festgestellt werden, daß diese Brummerscheinung aus dem Heizkreis kam. Das systematische Herausziehen der Röhren lokalisierte als Fehlerort den VHF-Kanalwähler. Das Auswechseln der Tunerröhren blieb jedoch erfolglos. Nun zeigte sich aber, daß das Gerät auf Beklopfen reagierte.



Schaltung der Eingangsstufe des Kanalwählers. Der gekennzeichnete Widerstand wies zeitweise eine Unterbrechung auf. Durch die Kreuzung mit der Heizleitung (oben links) induzierte sich das Brummen auf das Gitter

Die Suche nach einem mechanischen Schluß im Kanalwähler blieb allerdings ergebnislos. Erst ein genaues Prüfen der Einzelteile zeigte, daß der auch für die Hf-Regelung verwendete Gitterableitwiderstand der ersten Triode der Kaskodestufe beim Beklopfen oder nach entsprechender Erwärmung eine Unterbrechung aufwies bzw. sehr hochohmig wurde.

Wie im Bild dargestellt, verläuft bei diesem Gerät die Röhrenheizung derart, daß sich die eine Zuführung mit dem am Steuer-gitter liegenden Anschluß des Ableitwiderstandes kreuzt. Bei einer Unterbrechung des 82-kΩ-Widerstandes induzierte sich das Netzbrummen dann auf das hochliegende Gitter der Triode und verursachte so die Brummerscheinung im Bild.

RASTER ● in Ordnung
BILD ● in Ordnung
TON ● fehlerhaft

Sieb-widerstand überlastet

Ein Fernsehgerät kam zur Reparatur mit der Beanstandung, daß der Ton ausgefallen sei, außerdem habe sich dabei ein Geruch von verbranntem Lack bemerkbar gemacht.

Nach der ersten Untersuchung ergab sich, daß ein Siebwiderstand (470 Ω) an der Brummkompensationswicklung des Tonausgangsübertragers überlastet war. Beim Messen mit dem Ohmmeter konnte die einfach anmutende Fehlerquelle nicht sogleich aufgefunden werden. Auch ein Überprüfen der Ton-Endröhre PCL 86 brachte keinen Erfolg. Nach dem Einsetzen eines neuen Siebwiderstandes (der sich auch allmählich dunkel färbte) und Kontrolle mit dem Oszillografen ergab sich, daß die Brummspannung auf der Anodenspannung viel zu hoch war. Diese Wechselspannung fand im hinter dem Widerstand liegenden Elektrolytkondensator von 25 μF naturgemäß einen geringen Widerstand. Dadurch floß ein unzulässig hoher zusätzlicher Strom und überlastete den Siebwiderstand. Der Fehler wurde schließlich im Netzteil in dem Ladelektrolytkondensator von 100 μF gefunden, der keine Kapazität mehr aufwies.

Heino Kirchoff

Welche Röhren werden am häufigsten gebraucht?

Die Fachgeschäfte und Reparaturwerkstätten werden wohl nur selten statistische Auswertungen vornehmen. Deshalb dürfte manchen die folgende Tabelle interessieren, die uns Dipl.-Ing. U. Schröder zur Verfügung stellte. Aus seiner Reparaturpraxis des Jahres 1965 ließ er zusammenstellen, welche Röhren am häufigsten für Ersatzbestückungen gebraucht wurden.

PCL 82	11,0 %	PCF 82	2,7 %	ECL 86	1,9 %
PCL 85	10,7 %	PCL 86	2,7 %	PCL 84	1,6 %
PCF 80	8,0 %	ECH 81	2,4 %	EL 95	1,5 %
DY 86	5,7 %	EL 84	2,3 %	EM 84	1,3 %
PC 88	5,4 %	ECC 85	2,0 %	PC 93	1,3 %
PL 36	5,4 %	PC 92	2,0 %	PCC 88	1,3 %
PY 88	4,4 %	EC 92	1,9 %	EBC 91	1,2 %
PC 86	2,8 %	PL 500	1,9 %	EF 80	1,1 %

Rest verschiedene 17,5 %

Die Industrie stellt neue Empfänger vor

Auto- und Reiseempfänger

Blaupunkt: Für die fünf neuen Reiseempfänger sind Autohalterungen mit automatischem Anschluß an die Batterie, die Antenne und einen etwa eingebauten Fahrzeug-Lautsprecher lieferbar. Das Gerät Diva ist für die Bereiche U, M und L eingerichtet, die Ausführung Derby 660 Automatic verfügt zusätzlich über die gespreizten Kurzwellenbereiche 41 und 49 m, die UKW-Scharfabstimmung ist abschaltbar. Anschlüsse für Autoantenne und Netzteil sind vorhanden. Eine Sonderausführung dieses Gerätes mit der Zusatzbezeichnung US ist für amerikanische Empfangsbereiche eingerichtet. Der Spitzenempfänger Riviera Omnimat enthält drei UKW-Stationstasten, getrennte AM/FM-Abstimmung, Abstimmanzeige, abschaltbare UKW-Scharfabstimmung und automatische Umschaltung bei Autobetrieb. In Sonderausführung ist dieser Empfänger mit Teakholzgehäuse zu haben.

Graetz: Die acht diesjährigen Reiseempfänger tragen wieder die vertrauten Typenbezeichnungen der Vorjahre, sie sind jedoch zum Teil wesentlich verbessert. Der Spitzenempfänger Superpage ist wahlweise im Kunststoff- oder Edelholzgehäuse lieferbar. Seine UKW-Vorstufe arbeitet mit einem rauscharmen Mesa-Transistor, zur FM-Abstimmung dient ein Variometer, und der Fang- und Mitnahmebereich der Automatik wurde durch zwei Siliziumdioden von unerwünschten Mitzierscheinungen befreit. Im AM-Bereich läßt sich die Zf-Bandbreite von 6,5 auf 3,5 kHz einengen, was zu einer Selektionsverbesserung von etwa 16 dB führt. Sehr angenehm wirkt sich die eingebaute Sparschaltung im Nf-Teil aus. In Sparstellung beträgt die Sprechleistung nur 250 mW, das entspricht etwa der Stromaufnahme eines Taschenempfängers. Bei Kofferbetrieb werden maximal 2,5 W und bei Autobetrieb sogar 5 bis 6 W Ausgangsleistung erreicht.

Das Modell Page 45 F besitzt nunmehr die vier Wellenbereiche U, K, M, L. Besondere Diodenschaltungen unterdrücken Übersteuererscheinungen auch in unmittelbarer Sendernähe. Ein Ovallautsprecher 9 cm x 15 cm sichert gute Klangqualität. Bei Autobetrieb ist die Skalenbeleuchtung ständig eingeschaltet, während sie sonst durch eine Taste kurzzeitig in Betrieb genommen werden kann.

Der Empfänger Grazia ist für den Empfang der Bereiche Mittelwelle und Ultrakurzwellen eingerichtet. Er enthält neun Transistoren und vier Dioden. Eine Regelspannung, die zu den Basen der Transistoren des Eingangsteils gelangt, vermeidet Übersteuerungen oder Kreuzmodulationen. Interessant ist, daß der Nf-Verstärker ohne Ausgangsübertrager auskommt und unmittelbar auf einen 16- Ω -Lautsprecher arbeitet.

Grundig: Der Music-Boy Universal enthält zehn Transistoren, 7/10 Kreise und Empfangsmöglichkeiten für die Wellenbereiche U, M, L. Die Nf-Endstufe kommt ohne Transformatoren aus, sie ist mit Komplementär-Transistoren ausgerüstet und gibt 1,5 W an den 14-cm-Ovallautsprecher ab. Anschlüsse für Autobatterie oder einen Netzanschlußteil sind vorgesehen.

Der Reiseempfänger Elite-Boy ist in seiner diesjährigen Ausführung in ein etwas größeres Gehäuse eingebaut. Auch die technische Ausrüstung wurde weiterentwickelt. Die Kurzwellen-Bandspreizung erfaßt das 41- und 49-m-Band. Die Ausgangsleistung hat sich auf 1,5 W erhöht. Besondere Erwähnung verdienen das Kontrollinstrument für die Betriebsspannung sowie die schaltbare Skalenbeleuchtung, die bei Netzbetrieb als Dauerbeleuchtung arbeitet. In Verbindung mit der Universal-Autohalterung läßt sich dieser Reiseempfänger auch gut im Kraftfahrzeug verwenden.

Als reiner Autoempfänger kam soeben der in Stuttgart vorgestellte Vier-Bereich-Superhet AS 40 mit UKW, Mittel-, Lang- und Kurzwellen (49-m-Band) auf den Markt. Er verfügt über automatische UKW-Scharfab-

stimmung und eine Ausgangsleistung von 5 W. Einbauszubehör für insgesamt elf Autotypen steht zur Verfügung.

Nordmende: Das neue Modell des bekannten Universalempfängers Transita-automatic für vier Wellenbereiche kommt mit der Zusatzbezeichnung S in verbesserter Ausführung auf den Markt. Eine wesentliche Neuerung ist die Sparschaltung, die mit dem Lautstärkeinsteller kombiniert ist. Sie begrenzt die Nf-Ausgangsleistung und verlängert damit die Betriebsstundenzahl des Batteriesatzes.

Philips: Das kleine UKW-Taschenggerät Violette erhielt kürzlich eine neue Typenbezeichnung, es heißt jetzt Fleurette.

Schaub-Lorenz: Das Spitzengerät Touring 70 Luxus arbeitet bei der UKW-Abstimmung mit Kapazitätsdioden. Mit Hilfe von zwei Stationstasten und der normalen Abstimmung lassen sich drei FM-Sender fest einstellen. Zur optischen Abstimmanzeige dient ein Kontrollinstrument, das auch gleichzeitig den Ladezustand der Batterien erkennen läßt. In zwei gespreizten KW-Bändern erleichtert eine KW-Lupe die Einstellung. Die AM-Bandbreite läßt sich umschalten.

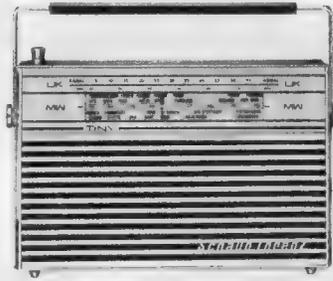


Bild 1. Reiseempfänger Tiny von Schaub-Lorenz

Das Modell Touring 70 Universal entspricht im wesentlichen der bewährten Konstruktion des Vorjahres. Die Gehäuseform wurde jedoch verbessert.

Weekend 70 Automatik enthält neun Transistoren und acht Dioden, eine Abstimmautomatik für UKW und vier Bereiche. Der Reiseempfänger Polo 70 ist wahlweise mit dem dritten Bereich Kurzwelle oder Langwelle lieferbar, seine Ausgangsleistung liegt bei 600 mW. Er kann, wie alle übrigen Schaub-Lorenz-Reiseempfänger, mit dem Netzanschlußgerät NG 1000 betrieben werden.

Neu ist das äußerst handliche Gerät Tiny mit den Bereichen UKW und MW. Es wiegt ein knappes Pfund, und es eignet sich gleich gut als Reise- oder Heimgerät. Eine Schaltbuchse für einen Ohrhörer und eine weitere



Bild 2. Fernseh-Boy P 1900 Luxus von Grundig

für ein Netzgerät vervollständigen die Ausstattung (Bild 1).

Fernsehempfänger

Blaupunkt: Die acht neuen Typen stützen sich auf zwei Grundchassis. Der tragbare Empfänger Java (47-cm-Bildröhre), das 59-cm-Tischgerät Toscana und die 65-cm-Ausführung Cardona enthalten das Chassis Toscana. Mit dem Chassis Malaga sind die 59-cm-Tischgeräte Malaga, Malta, Madras und Montana sowie das 59-cm-Standgerät Palermo ausgerüstet.

Grundig: Sämtliche neuen Grundig-Fernsehgeräte sind jetzt mit dem bewährten Einknopf-Programmwähler Monomat ausgerüstet, der eine sehr gute Wiederkehrgenauigkeit der gespeicherten Programmeinstellung sichert. Die Typenreihe gliedert sich wie folgt: Der Fernsehboy P 1900 Luxus ist ein neuer Portable mit 48-cm-Bildröhre (Bild 2). In der 6000er-Serie sind die Geräte der unteren Preisklasse zusammengefaßt, das Tischgerät T 6000 mit „kleinem Monomat“, die Modelle T 6000 Luxus, T 6500 und S 6000. Das Tischgerät T 6500 ist mit einer 65-cm-Großbildröhre und das Standgerät S 6000 mit Türen ausgerüstet. Zur Luxusklasse, deren Merkmal der elektrisch gesteuerte Programmwähler Monomat de Luxe ist, gehören die Typen Eleganz 23a, Eleganz 25a, Lichtenstein b, Amalienburg b, Hohenstein b und Hohenburg b.

Nordmende: Der Empfänger Präsident 71 enthält das gleiche Chassis wie die bereits bekannten Typen Ambassador und Exquisite de Luxe. Neben dem weiter verbesserten Tippomatic-Baustein sind sämtliche Stufen zwischen dem Antenneneingang und der Bildröhre sowie das Amplitudensieb, der Störinverter und der Phasenvergleich mit Transistoren bestückt. Die Schaltung des Tippomatic-Suchlaufs zeichnet sich durch eine erheblich gesteigerte Fangsicherheit aus. Zusammen mit der Fernbedienung bietet sie viel Bedienungskomfort.

Telefunken: Eine Neuentwicklung mit weitgehenden technischen Verbesserungen ist das preisgünstige Tischmodell FE 216 T (59 cm). Zur Bestückung gehören neun Röhren, elf Transistoren und elf Dioden. Große Aufmerksamkeit wurde der Servicefreundlichkeit gewidmet. Als Zubehör sind verschiedene Lautsprechertypen, ein Kopfhörer oder ein drahtloser Kopfhörer erhältlich. Mit Hilfe von Stahlrohrgestellen läßt sich dieses Tischgerät zu einem Standgerät ergänzen. Das Modell FE 226 T ist ebenfalls ein 59-cm-Tischempfänger, jedoch in betont moderner Form. Die Bildröhre ist durch einen glatten, nach außen gewölbten Rahmen abgedeckt, der sich dem Schirm weitgehend anpaßt. Da hierdurch die Röhre ein wenig vorgezogen ist, war es möglich, die Gehäusetiefe bis auf 30 cm zu verringern.

Tonfunk: Drei neue Lumophon-Luxusmodelle tragen die Typenzeichnungen FT 112, FT 172 und FS 172. Sie sind mit einer Einknopf-Programmwahlautomatik ausgestattet, bei der man lediglich durch Drehen eines Knopfes bis zu sechs vorwählbare Programme nacheinander einschalten kann. Das zuerst genannte Tischgerät ist mit einer 59er-Bildröhre ausgestattet, die etwas größere Ausführung FT 172 mit einer 65-cm-Großbildröhre und das Standgerät FS 172 (65-cm-Röhre) mit abschließbaren Falttüren. Alle Geräte enthalten je neun Transistoren und je zehn Röhren. Die VHF- und UHF-Kanalwähler sind mit Transistoren bestückt. Zum Abstimmen im VHF-Bereich dienen Kapazitätsdioden. Gedruckte Spulen gewährleisten gleichmäßig gute Bildschärfe.

Wega: Wegavision 3003 ist ein Fernsehgerät, das zum System 3000 gehört. Dieses System besteht aus Bausteinen, die in Stil aufeinander abgestimmt sind: z. B. Steuergerät, Lautsprecher, Plattenspieler, Tonbandgerät und Fernsehempfänger. Wegavision 3003 ähnelt dem Vorjahresmodell, aber es ist in seinem Äußeren noch mehr an den vorherrschenden Publikumsgeschmack angepaßt.

(Nach Unterlagen der Herstellerfirmen.)

Aus der Industrie

Grundig: Mit Wirkung vom 1. Januar 1966 traten die Grundig-Werke dem Deutschen High-Fidelity-Institut (dhfi) bei, um sich aktiv an der Förderungsarbeit des Instituts zu beteiligen.

Philips: Die Berliner Verkehrsgesellschaft bestellte weitere 160 Ela-Übertragungsanlagen für Linien-Omnibusse. — Die Hamburger Werbeagentur William Wilkens läßt sich von Philips ein Fernseh- und Tonstudio einrichten — und die Reederei Rudolf A. Oetker bestellte für zwei Großtanker umfangreiche Ela-Anlagen.

Rudolf Meyer-Barthold, ehemals Direktor der Rundfunkgeräteabteilung der Deutschen Philips GmbH, wurde Vorsitzender der neugegründeten *Vereinigung der Philips-Pensionäre* in Hamburg. Spontan traten sofort fast 200 Philips-Pensionäre in der Hansestadt als Mitglieder bei.

Polyphon Fernsehgesellschaft mbH: Das neue Unternehmen wird im Herbst mit der Produktion von Fernsehprogrammen vornehmlich musikalischen Charakters beginnen. Polyphon war eine nicht mehr aktive Tochtergesellschaft der Deutschen Grammophon Ges. mbH (DGG) die jetzt wieder tätig wird. Die Gesellschafterverhältnisse sind einigermaßen kompliziert. 50% der Anteile liegen bei der DGG, die ihrerseits jeweils zur Hälfte im Besitz der Großfirmen Siemens und Philips ist; 40% hält die Studio Hamburg Atelierbetriebsgesellschaft (sie ist zu 80% im Besitz der Norddeutschen Werbefernseh GmbH, einer Tochtergesellschaft des Norddeutschen Rundfunks) und 10% liegen bei dem Produzenten Gyula Trebitsch, der zusammen mit Helmut Haertel (DGG) auch die vorläufige Geschäftsführung übernommen hat. Das neue Unternehmen wird die langjährigen Erfahrungen auf dem Gebiet der Musikproduktion der DGG und die Aktivität von Studio Hamburg auf dem Sektor Film- und Fernsehaufnahmen vereinen und dabei die Zusammenarbeit mit anderen Produktionsfirmen anstreben. Die Wirtschaftspresse kommentierte die Firmengründung auch mit der Schlagzeile: Siemens und Philips im Fernsehprogrammgeschäft.

Röhde & Schwarz: Eine neue automatische Großsichtpeilanlage mit zehn Kanälen hat der Wiener Flughafen Schwechat erhalten. Eine weitere Anlage wurde am Flugsicherungskontrollpunkt Gemeindealpe bei Mariazell montiert; von dort werden die Daten nach Schwechat fernübertragen. Die Großbasis-Sichtpeiler arbeiten nach dem Dopplerprinzip, sie peilen und identifizieren die Flugzeuge automatisch mit Hilfe von deren Bordsendern. Die Flugzeuge brauchen in der Bezirkskontrolle nicht extra eine Verfahrenskurve zu fliegen, damit sie erkannt werden.

Standard Elektrik Lorenz AG: Für den weiteren Ausbau des österreichischen Fernsehens liefert die SEL fünfzehn Fernsehumsatzer. Diese Umsatzer der Baureihe FFUS arbeiten im Bereich IV/V und haben eine Ausgangsleistung von 0,2 W, ferner aktive Endstufen- und passive Vorstufenreserve.

Telefunken: Auch die Telefunken AG hat inzwischen die Preiszuschläge für Urheberrechtsabgeltung bekanntgegeben, die sie für Tonbandgeräte neben dem jeweiligen Rechnungsbetrag gesondert fakturieren wird. Sie betragen pro Gerät:

M 401	5.— DM
M 200, 201, 203, 105, 300, 301	10.— DM
M 85	15.— DM

Im übrigen wird darauf hingewiesen, daß vom 1. Januar ab der bisher erforderliche Gehaltshinweis bei Werbung und Verkauf nicht mehr gegeben zu werden braucht.

Small-Fi contra Hi-Fi

Drei Filmformate . . .

. . . und drei Kassettensysteme

Temperamentvoll berichtet in Heft 1/1966 der Zeitschrift Film + Ton-Magazin Chefredakteur Hans Koebner über Bewegungen am Hi-Fi-Markt und über das leidige Nebeneinander von drei Tonbandkassettensystemen:

„Um eine first-class Hi-Fi-Musikanlage zu kaufen, zusammenzustellen und zu bedienen, müßte man die Geduld des Propheten Hiob, den Reichtum eines Krösus und den Genius von Edison haben“ schrieb TIME . . .

was die Firmen Shure, Emi-Scope, Fisher, Harman-Kardon u. a. wohl dazu bewegte, vom Hi-Fi-Thron herabzusteigen und unter Volk zu gehen. Den Anstoß gab die Firma KLH in Cambridge/USA mit Hi-Fi-Preisen zwischen 200 und 400 Dollar — gegenüber solchen um 1500 Dollar.

Die hochgezüchtete Musikanlage mit Hi-Fi-Qualität, d. h. störungsfreie und klangtreue Wiedergabe von Musik auf Schallplatten und Tonband, wurde von der Konjunktur in schwindelerregende Preishöhen getrieben. Die Technik hatte Kobolz geschossen. Man trennte alles. Der zu heiße Verstärker, der vibrierende Lautsprecher-goliath, der empfindliche Plattenspieler, alles dies konnte nicht unter einen Hut (hier: eine Musiktruhe) gebracht werden. Nun schritt aber die Technik voran. Die Lautsprecherboxen im Lexikonformat bieten fast dasselbe, was die unförmigen Rechtecke boten, die Transistoren entwickeln keine Hitze, und die Abfederung der Plattenspieler erlaubt minimale Nadelauf-lagen und Erschütterungen durch einen Baßlautsprecher — kurz, man kann heute alles wieder in eine Kiste tun. Wenn man will. Nur die Lautsprecher verschwinden in den Regalen oder sonstwo. Diese billigeren Hi-Fi-Anlagen erhielten in den USA die neue Trend-Bezeichnung *Small-Fi*, wohl im Hinblick auf die beachtliche Preisdifferenz. Die Small-Fi-Welle löste die KLH Research and Development Corporation aus. Sie stellte sogenannte Kompakteinheiten vor, die für 200 bis 400 Dollar den Markt in Bewegung brachten. Der Umsatz der Firma aus Cambridge verdoppelte sich prompt. Die Small-Fi-Welle ist inzwischen auch bei uns eingetroffen. Man kann das daran erkennen, daß eine Hi-Fi-Anlage eines Versandhauses bei rund 900 DM liegt und eine KLH-Anlage beim Radiohändler schon für 851 DM zu haben ist.

Was ein Kollege meint

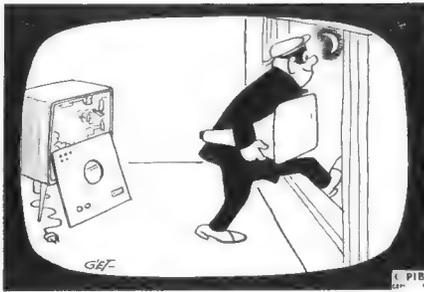
Die Parallelen zwingen sich auf. Auf dem Gebiet der Fotografie der Fortschritt in Richtung Automation, die Initialzündung mit dem Instamatic-System. Kamera auf, Kassette hinein — und knipsen. Dasselbe nun auf dem Schmalfilmgebiet. Der Versuch unserer Industrie, eine eigene Idee entgegenzusetzen, kostet zusätzliche Investitionen, die wir anscheinend nicht im genügenden Maße durchführen konnten. Der Vorsprung wäre nur mit gänzlich neuen Ideen einzuholen.

Auf dem Gebiet der Musikwiedergabe: Tonband-Kassette einlegen — und spielen. Ein technisch gelöstes System, das in Deutschland schon in den Tonband-Diktiergeräten seine Vorläufer fand. Aber der Geistesblitz fehlte. Der Anstoß kam wieder vom Ausland. Man setzte nun keine neue Idee ins Spiel, sondern eine Tonband-Musikkassette dagegen. Etwas größer. Und nun stellt man den Käufer vor die Initiative: Du kannst Dich nur für die Vertragskünstler bestimmter Schallplattenfirmen entscheiden. Denn: Sänger X gibt es nur auf der A-Kassette, Tanzorchester Y nur auf der B-Kassette und den Star Z nur auf der C-Kassette. Fährst Du VW, darfst Du nur Esso tanken, fährst Du Mercedes, dann nur Aral.

Es gibt drei Filmformate für den Amateur: Super-8, Doppel-8 und Single-8. Es gibt drei Musikkassetten mit bestimmten Künstlern und Programmen: Sabamobil, DC-Kassetten, Compact-Kassetten.

Für die erste Gruppe gibt es bereits Projektoren, mit denen man *alle drei* Formate vorführen kann. Für die zweite Gruppe müßte man *stets ein neues Abspielgerät* kaufen, wollte man Musik wie im Rundfunk hören. Was beweist: Die zuständige Industrie sperrt Käuferkreise aus. Wenn einer auf die 20 000 Hertz pfeift, aber Hazy Osterwald oder Cliff Richard hören will, dann kann er diese auf Tonband-Kassetten . . . überhaupt nicht hören, weil diese Schallplatten-Vertragsfirma noch bis dato mit keiner Kassette die Ehe eingehen wollte. Was sich die Schallplattenhersteller denken, wenn sie ihr Programm nur *einem* oder gar keinem Kassettensystem gönnen, ist unerfindlich. Auch sie sperrn Käuferkreise aus lauter Kurzsichtigkeit!

Fazit solcher Logik: Nun wollen wir mal *warten*, welches Musikkassettensystem sich durchsetzt."



Signale

Glanz und Elend der Interpreten

„Do not mock me in thy bed, while these cold night freeze me dead . . .“ verklang das Liebeslied Thomas Campions aus dem 16. Jahrhundert, mit Charme und leiser Ironie von der weichen Stimme Robert Spencers zur Laute vorgetragen. Der sympathische Sänger aus England fand im Saal von Schloß Elmau geteilten Beifall, obwohl von Stimme, Erscheinung und Geste her ein Köhner. Wir befragten diesen und jenen Zuhörer, warum die Zustimmung nicht herzlicher war. Erstaunliche Antwort: Er habe so „einfach“ gesungen, ohne den Saal zu „füllen“.

Weitere Fragen führten an den Kern der meist unbewußten Vorbehalte heran. Der heutige Hörer des Rundfunks und vor allem der Schallplatte ist es gewohnt, fast alle Darbietungen mit einer Portion Hall serviert zu bekommen, und die Lautstärke hängt allein von der Bedienung eines Potentiometers ab. Geschickte Mikrotonaufstellung, nicht minder geschicktes Mischen der Kanäle, Schneiden und Kleben der Bänder und was derlei Manipulationen mehr sind, machen aus jedem flachen Stimmchen einen großen Sänger. „Die Schallplatte ist besser als der Interpret“ . . . man kennt diesen Ausspruch.

Zwei Tage vorher sang Hermann Prey mit ergreifender Intensität Schuberts „Winterreise“. Wer diese 24 Gesänge kennt und wer um die hohe Kunst dieses Baritons weiß, kann sich die Wirkung des Vortrags inmitten der Winterwelt am Fuß der Wettersteinwand vorstellen. Aber auch hier gab es Einwände, sogar berechnete. Dem Lauschenden vor dem Podium blieb nicht verborgen, daß bei leisen Partien, etwa gleich im ersten Lied, als das „Fremd bin ich eingezogen, fremd zieh' ich wieder aus. Der Mai war mir gewogen . . .“ fast gehaucht wurde, der überaus einfühlsame und virtuose Begleiter am Flügel – schlicht gesagt – zu laut war. Schließlich hat ein Konzertflügel selbst bei weichstem Anschlag und geschlossenem Deckel eine Mindestlautstärke. Wie anders im Schallplattenstudio! Sänger und Begleiter haben ihre Richtmikrofone vor sich, und der Tonmeister dosiert am Mischpult die Lautstärke beider Schallquellen.

Wiederum kann die Schallplatte effektvoller sein als die ausübenden Künstler im Original . . . siehe oben!

Was mag uns noch bevorstehen, wenn die elektroakustische Technik sich noch weiter in der bisherigen Weise entwickelt?

Mosaik

799 Millionen Schilling stehen im ausgeglichenen Haushalt des Österreichischen Rundfunks für 1966 in Einnahmen und Ausgaben gegenüber. Durch Bankkredite oder Bundeszuschüsse müssen 24 Millionen Schilling Investitionen für den Hörfunk und 15 Millionen Schilling Investitionen für den Kurzwellendienst abgedeckt werden.

Ein dreidimensionales Fernsehsystem soll nach einer Meldung der sowjetrussischen Nachrichtenagentur Tass in Leningrad entwickelt worden sein. Bisher handelt es sich um eine Versuchseinrichtung. Dieses neue System enthält eine besondere Bildröhre und hat nicht die bisher übliche Bildfläche.

Die Plattenmarke Reprise wurde von der Teldec übernommen. Diese amerikanische Plattenmarke gehörte ursprünglich dem Schlagersänger Frank Sinatra. Er verkaufte sie im Vorjahr an Warner Brothers. Der deutsche Vertrieb lag bis zum 31. März 1965 bei Ariola-Eurodisc und wird seither von der Teldec wahrgenommen. Die neue Reprise-Liste für Deutschland enthält Aufnahmen von Frank Sinatra, Bing Crosby, Dean Martin, Duke Ellington und Sammy Davis jr.

München-Karlsplatz mit verkehrsautomatischer Steuerung

Die Firma Elliot Automation teilte auf der Interkama in Düsseldorf mit, daß in Zusammenarbeit mit der Münchner Signalbaufirma Huber zur Zeit das Projekt bearbeitet wird, den Karlsplatz in München mit automatisch gesteuerten Verkehrssignalanlagen auszurüsten. Nach Abschluß der umfangreichen Tiefbauarbeiten zur Entlastung dieses Verkehrsknotenpunktes wird dort dann eines der modernsten Verkehrssteuerungssysteme in Betrieb genommen werden. Man sprach optimistisch davon, daß dies bereits Ende 1966 der Fall sein könnte.

Für ein Rundfunkgerät, das zur freien Benutzung des Gastes auf dem Hotelzimmer steht, braucht nur die übliche Monatsgebühr von 2 DM bezahlt zu werden. Zusätzliche Beträge an die Gema sind nicht zu entrichten. Befindet sich auf dem Hotelzimmer jedoch ein Lautsprecher als Zweig einer Hotelempfangs- und -verteileranlage, so sind pro Übertragungsgerät (Lautsprecher) monatlich 8 Pfennige an die Gema abzuführen. Diese Entscheidung fällt der Bundesgerichtshof unter dem Aktenzeichen I b ZR 35/64. Die Gema hatte in diesem Rechtsstreit pro Gerät und Monat 4,40 DM (!) verlangt.

Auf der Frequenz 88,1 MHz (Kanal 4) arbeitet jetzt der UKW-Sender Teutoburger Wald IV mit 3 kW. Er überträgt das gesamte Gastarbeiterprogramm von 18 bis 22 Uhr. Bisher übernahm am gleichen Standort der Sender Teutoburger Wald III lediglich das italienische Programm; dieser Sender steht nunmehr ganz dem Dritten Hörfunkprogramm des Westdeutschen Rundfunks zur Verfügung.

40 W Hf-Leistung auf 175 MHz gibt ein neuer Transistor der TRW Semiconductor, Incorporated, Lawndale (Kalifornien) ab. Diese erstaunliche Leistung wurde durch Parallelschaltung von mehreren Einzelübergängen innerhalb eines Transistors erreicht.

Deutsche Formgestaltung war das Thema einer dreiwöchigen, im Dezember in London abgehaltenen Ausstellung im Designs Centre, Haymarket. Unter den ausgestellten Erzeugnissen der Leichtindustrie erwähnte die englische Presse unter anderem Tonbandgeräte, Metz-Fernsehempfänger und Instrumente von AEG und Siemens als besonders bemerkenswert.

Der gesamte technische Betrieb des Bayerischen Rundfunks erforderte im Vorjahr 23,5 Millionen DM; für 1966 sind 24,6 Millionen DM eingeplant. Dieser Betrag setzt sich wie folgt zusammen: Studioteknik Hörfunk 5,7, Studioteknik Fernsehen 9,7, Sender 6,5, allgemeine Dienste der Technischen Direktion 2,7. Dazu kommen folgende Investitionsvorhaben: Erste Phase der Errichtung eines neuen 400-kW-MW-Senders 1,2; erste Phase der Errichtung des Fernseh-Flächensenders Büttelberg und

Letzte Meldung

Das Secam-Farbfernsehverfahren wird nicht von der Frequenzmodulation abgehen, obwohl die sowjetischen Vertragspartner eine Angleichung an die anderen Systeme verlangten. Diese grundsätzliche Entscheidung traf ein französischer Ministerrat unter dem Vorsitz von General de Gaulle.

andere Verbesserungen der Fernsehversorgung 1,1; weitere Ausstattung der Fernsehstudios 1,6 und erste Investitionen für Stereotone und Farbfernsehen 1,1 (alle Angaben in Millionen DM).

100 Jugendliche und 100 Fachhändler waren Gewinner im Daimon-Jugendpreisausschreiben 1965. Nationaltorwart Hans Tilkowski zog aus den 64 848 Postkarten mit richtigen Lösungen diese 200 Gewinner. Während die Jugendlichen nützliche Dinge – von der Schmalfilmkamera bis zur Daimon-Taschenlampe – bekamen, wurden unter den Händlern Goldbarren (der größte im Wert von 1200 DM) sowie mexikanische und österreichische Goldmünzen verlost.

Im Nordrhein-Westfälischen-DX-Club, der kürzlich in Bielefeld gegründet wurde, können sich Freunde des Kurzwellenhörens sammeln. Die Anschrift lautet: NRW-DX-Club, c/o M. Borris, 48 Bielefeld, Im Strohsiek 28 A.

Aus dem Ausland

Schweiz: Ende 1965 verzeichnete die Schweiz 620 000 Fernsehteilnehmer. Damit hat sich im Jahre 1965 die Teilnehmerzahl um fast 129 000 erhöht. Etwa 20 % der Teilnehmer wohnen in der Umgebung von Zürich, je etwa 10 % im Raum von Basel und Lausanne und je 8 % in der Umgebung von Genf und St. Gallen.

USA: Handgroße Stereo-Tonbandkassetten für Autos sind ein neues Werbemittel, mit dem die Ford Motor Corporation nicht nur das Interesse der Käufer auf die Marken des Unternehmens lenken will, sondern Ford setzt damit auch das beliebige Spiel fort, durch immer neue „Extras“ die niedrig angesetzten Grundpreise der Wagen lukrativ (für die Hersteller und Händler) zu erhöhen. Diese Masche ist zur Zeit in den Vereinigten Staaten sehr verbreitet. Ford tat sich mit Motorola und der Radio Corporation of America zusammen; Motorola liefert das Stereo-Tonbandkassettengerät mit Verstärker, und die RCA steuert die Musikbänder bei. Jedes spielt 80 Minuten und ist frei von Werbedurchsagen, was amerikanische Berichterstatter ausdrücklich vermerken. Ford hält viel von dieser neuen Attraktion, so daß bei Motorola sofort 100 000 Geräte dieser Art bestellt worden sind. Jeder Käufer bekommt eine Einführungskassette gratis mitgeliefert. 175 Bänder hat die RCA bereits ausgewählt und vorbereitet sowie Aufträge für eine Million Kassetten vergeben (eine Leerkassette kostet etwa 1/2 Dollar). Ford verlangt für die gesamte Einrichtung einen Aufpreis von 128 Dollar bei Kauf eines Wagens.

Teilnehmerzahlen

einschließlich West-Berlin am 1. Januar 1966

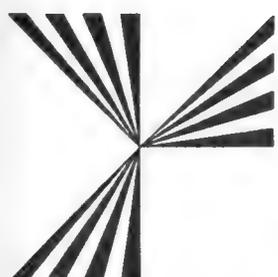
Rundfunk-Teilnehmer:	Fernseh-Teilnehmer:
17 877 920	11 379 049

Zunahme im Vormonat	Zunahme im Vormonat
40 451	166 164

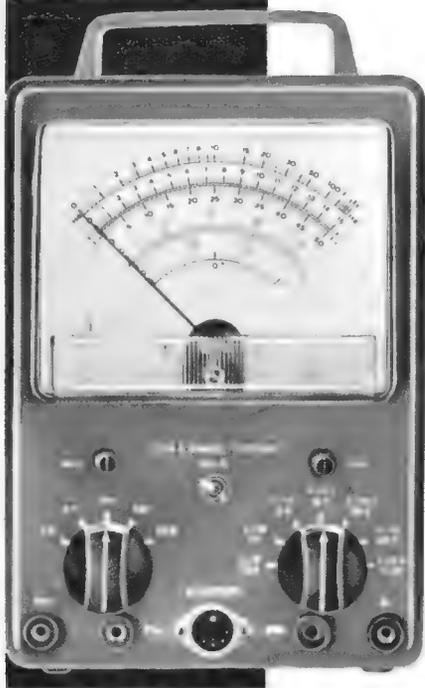


TOURING-Klangform bietet mehr!

Der meistgekaufte Universalsuper
überrascht Sie mit neuer Form
und noch besseren
Klangeigenschaften!



SCHAUB-LORENZ



TELETEST RV-12 das präzise Röhrevoltmeter

hohe zeitliche
Konstanz
kein Nachregeln
beim Bereichswechsel

Spezial-Meßwerk
hoher Genauigkeit
Ausführliche Druck-
schrift anfordern!

Komplett mit allen
Prüfkabeln DM 276.-
HF-Tastkopf DM 24.-
30 kV Tastkopf DM 39.-

Gleichspannung
Wechselspannung
NF und HF
UKW bis 300 MHz
Ohm, Megohm und dB
7 Bereiche 1,5–1500 V
Effektiv- und Scheitelwerte

KLEIN + HUMMEL



STUTTGART 1 - POSTFACH 402

Neuerscheinung

Paul Transistoren

Physikalische Grundlagen
und Eigenschaften

Von Prof. Dr.-Ing. Reinhold Paul

508 Seiten mit 229 Abbildungen und 20 Tafeln. Gr. 8°. 1965.
Kunstleder mit Schutzumschlag, DM 35.-
Best.-Nr. 4880

Der Transistor hat nicht nur einen festen Platz in der
gesamten Elektrotechnik eingenommen. Er ist darüber
hinaus zum Keim einer neuen Technik, der Mikroelektronik,
geworden.

Die vorliegende monografische Darstellung spiegelt die
Erfahrungen des Autors als Hochschullehrer und Mitarbeiter
der Industrie wieder. Da sie den elektrischen Eigenschaften
des Transistors besonders stark Rechnung trägt, ist sie
besonders wichtig für den Anwender von Transistoren. Das
Buch gewinnt weiterhin durch seinen methodischen Aufbau
an Wert für Studenten dieser Fachrichtung.

Ein umfangreiches Literaturverzeichnis ist Wegweiser zum
weiteren Studium. Es enthält die wichtigste Literatur auf dem
Gebiet der Transistortechnik in englischer, französischer,
polnischer, russischer und deutscher Sprache.



Friedr. Vieweg & Sohn
33 Braunschweig



Antennenrotoren m. Sichtanzeige f. Fernseh-, UKW- u. Spezialantennen
CDR-Rotor TR-11 E für Antennen bis 40 Pfund DM 147.80
CDR-Rotor AR-22 E für Antennen bis 140 Pfund DM 185.-
CDR-Rotor TR-44 für Antennen bis 500 Pfund DM 360.-
CDR-Rotor HAM-M, Spezialausführung für kommerzielle
Zwecke u. KW-Amateure, für Antenne bis 1000 Pfund DM 600.-

Alle Rotoren 220 V~, leichte, einfache Montage.

Lafayette LA-224, 2 x 12-Watt-Stereo-Verstärker, technisch
perfekt, Regelung der beiden Kanäle getrennt möglich.



Ausgangsleistung: 2 x 12 Watt bei Stereo
24 Watt Monaural

Ausgangsimpedanz: je Kanal 0—8—16 Ohm

Klirrgrad: 1% bei 12 Watt, 0,25% bei 1 Watt

Lautstärke, Höhen u. Tiefen getrennt regelbar, Regler für Betriebsart, Eingang,
Phase und Rumpelfilter.

Abmessungen: 320 x 130 x 220 mm

Betriebsbereit für 220 V, ab Lager Bamberg DM 265.-



Lafayette Hi-Fi-Koaxiallautsprecher, Hoch-Tiefen-Kombina-
tion, mit elektrischer Weiche, 12 Watt Dauerton, 15 Watt
Normalbetrieb, Frequenzbereich 40—15 000 Hz, Impedanz
8 Ohm, Korb-Durchmesser 300 mm, im Gehäuse.
Größe: 45 cm breit, 60 cm hoch, 27 cm tief. DM 120.-



Lafayette dyn. Universal-Mikrofon, 50—14 000 Hz,
Übertrager eingeb., Innenwiderstand 50 kOhm DM 31.80

Lafayette Kristallmikrofon 60, 10 000 Hz, Innenwiderstand hoch-
ohmig, im Metallgehäuse, m. Stativ u. Umhängehalter DM 18.75



Eleganter Tischfuß in Gabelform DM 9.-
Katalog 1966 ein Nachschlagewerk m. 350 Seiten abrufbar.
Schutzgebühr DM 5.-, Porto Inland DM —.50,
Porto Ausland DM —.80.

Ing. Hannes Bauer Elektronische Geräte, 86 Bamberg, Postfach 2387
Telefon (09 51) 2 55 65 / 2 55 66

NEU

CROWN



TRF-16
UKW-MW
9 TR

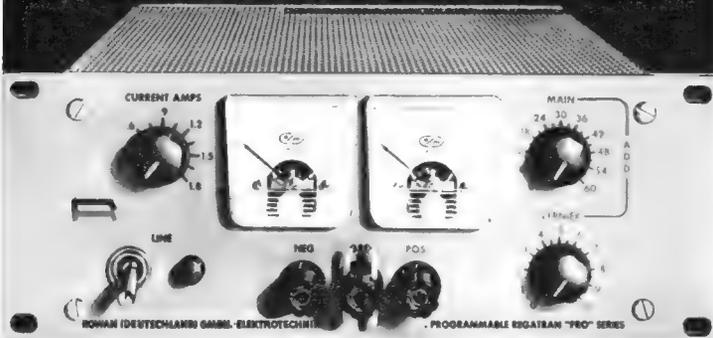
Sie können es bequem
in die Tasche stecken

● Hervorragender UKW-Klang durch
permanent dynamischen Lautsprecher und
OTL-Schaltung ● Bequeme Einhandbedie-
nung ● Hoheempfindliche nach allen Richtungen
schwenkbare Teleskopantenne

CROWN-RADIO-GMBH DÜSSELDORF

Hohenzollernstraße 30 · Telefon 36 05 51 / 52 · Telex 08-587 907

neue stabilisierte, programmierbare NETZGERÄTE AUS DER PRO-SERIE



MERKMALE:

Volltransistorisiert / konstante Spannung mit Stromsteuerung automatischer E/I-Übergang / programmierbar / Fernsteuerung Serien- u. Parallelschaltung / Vorder- u. rückwärtige Anschlüsse / geeichte Spannungs- u. Stromsteuerung / Grob- u. Feineinstellung der Spannung / farbig markierte Frontplattenbeschriftung / kompakte 9,5"-Ausführung, 89 mm hoch, 241 mm breit, 305 mm tief/abnehmbare Befestigungswinkel für tragbare oder Einbau-Ausführung.

TECHNISCHE DATEN:

Regelung: 0,04% oder 3 mV, jeweils der größere Wert
Restwertigkeit: Kleiner als 1 mV Effektivwert
Netzanschluß: 198 bis 242 V, 50 bis 63 Hz (105-125 V wahlweise)

MODELL	V	A	MODELL	V	A
PRO 20-4	0...20	0...4	PRO 60-1,5	0...60	0...1,5
PRO 40-2	0...40	0...2	PRO 100-1	0...100	0...1

ROWAN (DEUTSCHLAND) GMBH · ELEKTROTECHNIK
893 SCHWABMÜNCHEN / Bayern · Riedstraße 26



KÄLTE-SPRAY 75

zur raschen Feststellung
von thermisch
bedingten
Aussetzfehlern im
gesamten Bereich
der Elektronik und
Elektrotechnik.

Ein wirksames Mittel zum Abkühlen von Transistoren, Widerständen, Silizium-Dioden usw.

Verhindert Hitzeschäden während des Lötvorganges und kann Haarrisse kenntlich machen.

Dient zur sofortigen „Kalt-Anzeige“ unmittelbar nach Abschalten des Gerätes.

Mit KÄLTE-SPRAY 75 erreichen Sie eine Maximaltemperatur von minus 42 °C.

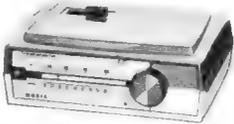
Fordern Sie bitte weitere kostenlose Unterlagen mit Anwendungsbeispielen!

KONTAKT-CHEMIE · RASTATT

Postfach 52

Telefon 42 96

Converter und Tuner



UC 117 Noris-Trans.-Converter, modernes Flachgehäuse UHF/VHF-Druckastensummschalter, automatischer Netzschalter, beleuchtete Linearskala, 2 Trans.: 2 x AF 139

1 St. 69.50 3 St. à 64.— 10 St. à 62.50

UC 101 Converter mit Fernsehleuchte und Telefon-Tuner, Anzeige-Skala. Maße: 210 x 185 x 150 mm
1 St. 59.50 3 St. à 54.—

ETC 9 UHF-Transistor-Schnelleinbau-Converter-Tuner, setzt den UHF-Bereich in Band 1, Kanal 3 oder 4. Einfachste Rückwandmontage, Gerät vollkommen verdrahtet es brauchen nur 2 Drähte angeschlossen werden. Trans.: 2 x AF 139
1 St. 54.— 3 St. à 52.— 10 St. à 49.—

ETC 12 Trans.-UHF-Converter-Tuner, mit 2 Trans. AF 139, Feintrieb und Baluntrafo
1 St. 42.— 3 St. à 39.— 10 St. à 37.50

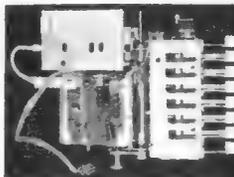
ET 16 Trans.-UHF-Tuner, mit 2 Trans. AF 139, Feintrieb und Baluntrafo
1 St. 42.— 3 St. à 39.— 10 St. à 37.50

TT 49 Converter-Tuner, mit Heiztrafo, dadurch kein Auftrennen der Heizleitung, Rö.: EC 88, EC 86, Winkelfeintrieb mit Bauanleitung
1 St. 37.50 3 St. à 35.— 10 St. à 30.—

TT 50 Telefon-Rö.-Tuner, mit Feintrieb, Rö.: EC 86, EC 88, mitgelieferter Heiztrafo
1 St. 37.50 3 St. à 35.— 10 St. à 30.—

3025-004 Grundig-Universal-Rö.-Tuner mit Aufblas-kappe u. ZF-Verstärker, Rö.: PC 88, PC 88, EF 184
1 St. 59.50 3 St. à 54.50 10 St. à 49.50

Noch lieferbar Original: Metz-Mende-Saba-Siemens-Graetz-Telefunken 1 St. 45.— 10 St. à 39.50



UAE 10 Telefonen-UHF-VHF-Abst.-Einheit, bestehend aus Trans.-Tuner, Kanalschalter, mech. Speichereinheit für mehrere Fernsehprogramme, Anschluß durch Noval-Stecker, mit FTZ-Prüfer., auch zum Umbau nicht störstrahlensicherer Fernsehgeräte zu verwenden.
1 St. 69.50 3 St. à 64.50 10 St. à 59.50

UAE 20, wie oben, jedoch mit Rö.-UHF-Tuner
1 St. 59.50 3 St. à 54.50 10 St. à 49.50

WERCO-Angebote für Werkstatt und Labor!

Sortimente für Werkstatt und Labor. Die Sortimente zeichnen sich durch erstklassige Qualität der Teile aus und sind besonders für den Werkstatt- und Laborbedarf zugeschnitten.

SK 2/10, 100 keramische Kondensatoren 5.90, SK 2/25, 250 desgl. 13.25, SK 2/50, 500 desgl. 24.95, SK 4/10, 100 Styroflex-Kondensatoren 5.75, SK 4/25, 250 desgl., 125-1000 V, viele Werte 12.95, SK 8/5, 50 Tauchwickel-Kondensatoren 9.50, SK 8/10, 100 desgl., 125-1000 V 16.95, SK 11/10, 100 Rollkondens., ERO-Minityp 6.50, SK 11/25, 250 Rollkondens., ERO-Minityp 14.75, SK 21/2, 25 NV-Elkos 7.50, SK 21/5, 50 desgl. 12.50, SK 22/1, 10 Elkos, gute Werte 7.50, SW 13/10, 100 Widerstände, 0,05-2 W 4.95, SW 13/25, 250 desgl. 11.50, SW 13/50, 500 desgl. 21.50, SP 28, 25 verschiedene Potentiometer 14.50

Röhren: Telefunken - Siemens - Valvo - Lorenz, Übernahmegarantie 8 Tage

AC 80	4.25	EBC 81	1.80	EF 86	2.50
AF 7	3.95	EBF 83	3.50	EF 183	2.85
AK 1	7.50	EBF 89	2.75	EL 508	9.50
DAC 25	1.75	ECC 83	1.95	EM 84	2.80
DC 90	2.80	ECH 42	3.75	EL 500	9.50
DDD 25	2.50	ECH 83	3.65	PC 88	4.10
DF 11	4.95	ECH 84	3.25	PC 92	2.40
DF 22	2.60	ECL 80	3.25	PC 93	3.85
DF 25	2.95	ECL 82	3.05	PCC 84	2.95
DK 40	5.95	ECL 86	3.75	PCC 88	4.75
EABC 80	2.20	EF 83	4.25	PCF 82	3.—
EBC 11	5.25	EF 85	2.25	PCH 200	5.25

SONDERANGEBOT Fernsehbildröhren, fabrikneu, I. Wahl, AW 43-88 St. 69.50

Fernsehbildröhren, II. Wahl MW 53-88 St. 79.50
AW 43-88 St. 64.50 AW 43-88 St. 64.50
AW 53-88 St. 79.50 A 59-16 St. 82.50

SONDERANGEBOT Dioden und Transistoren

TS 10 Allzweck-Diode
1 St. -40 10 St. à -35 100 St. à -20
TS 20 desgl. 1 St. -60 10 St. à -50 100 St. à -40
TS 30 desgl. 1 St. -85 10 St. à -70 100 St. à -60
OA 86 Diode für Schalteranwendungen, steckbar
1 St. -95 10 St. à -80 100 St. à -70
RL 232 g Transistoren 1 St. 10 St. à -30
BFY 37 3.75 3.30 **GFT 45** 1.25 1.—
BFY 38 3.75 3.30 **OC 76, AC 121** 2.25 1.75
BFY 39 3.75 3.30 **OC 170, OC 614/1** 2.95 2.50
OC 307, OC 682 sp., OC 76 1.75 1.50
OC 318, OC 684 sp., OC 74 1.95 1.65
OC 602, OC 70/71, AC 121 1.75 1.50
Siemens & Halske-Kammrelais, 6 V, 90 Ω, 1 x UM
1 St. 4.95 10 St. à 4.25

GRAETZ-UNIV.-VORSCHALTTrafo, prim.: 110, 127, 200, 220, 240 V, sek.: 220 V/300 W, im Preßstoffgehäuse, mit Stecker, Kabel, Schalter und getrennten Sicherungen, prim. und sek. 24.50
Hierfür US-Zwischenstecker —65

Netztransformatoren aus laufender Fertigung: H 65, 240 V, 50 mA, Heizw. 0,3 V, 2 A 7.50; **H 65/50**, Sp.-Tr. 300 V, 50 mA, Heizw. 4/63 V, 1,5 A 8.25; **H 85**, 240 V, 100 mA, Heizw. 6,3 V, 2 A 12.75; **H 85 U**, 2 x 240, 280, 280 V, 85 mA, 4/6,3 V, 0,9 A 12.85; **H 102 U**, 2 x 250/280/310 V, 140 mA, 4/6,3 V, 0,9 A 17.25

SEMIKRON-Styr.-Gleichrichter 1 St. 5 St. à 10 St. à
KSK E 250 C 200 2.50 2.70 2.50
KSK E 250 C 500 3.25 3.05 2.85
SK 2,5/02 5.50 4.95 4.10
SK 10/02 6.30 6.15 6.—

AEG-Gleichrichter E 200 C 400 5.75
AEG-Flachgleichrichter E 220 C 350 4.50
Siemens-Gleichrichter E 200 C 300 B 6.50
Siemens-Gleichrichter E 250 C 400 B 3.75

MESSGLEICHRICHTER-Einweg-Maikäferform
Typ 501 - 1 V, 1 mA; 502 - 1 V, 5 mA; 503 - 1 V, 10 mA
1 St. 10 St. à 100 St. à
3.50 3.25 2.75

Einphasen-Brückenschaltung
Typ 504 - 0,5 V, 1 mA; 505 - 0,5 V, 5 mA; 506 - 0,5 V, 10 mA
1 St. 10 St. à 100 St. à
3.75 3.50 3.—

HM 10/11/12, für Hansen-Instrumente 1.95
HM 14/15/16, für Hansen-Instrumente 2.25

RSK 1 sp Werco-Service-Koffer, mit Spezialspiegel, abschließbarer Holzkoffer mit 20 Fächern für 60 Röhren, Meßgerätefach, 2 Fächer für Werkzeuge, ausgezeichnet für FS-Reparaturen außer Haus geeignet. Maße: 500 x 358 x 130 mm 194.50
Obiger Koffer mit Spiegel, Rö.-Voltmeter HRV 160 sowie 30-W-LötKolben

Bitte fordern Sie meinen neuen Großkatalog H 4 an. In diesem werden elektronische Bauteile sowie Labor- und Meßgeräte in großer Auswahl angeboten. Lieferung per Nachnahme ab Lager netto nur an den Fachhandel und Großverbraucher. Aufträge unter DM 25.—, Aufschlag DM 2.—, Ausland mindestens ab DM 50.—, sonst Aufschlag DM 5.—.

Werner Conrad 8452 HIRSCHAU/BAY.
Abt. F 3 Ruf 0 96 22/2 22 · FS 06-3 805



mit
metrix

messen

Multimeter 430 C

20 000 $\Omega/V =$ und ∞
Spannungen : $=$ und ∞ bis 5 000 V
Ströme : 50 μA bis 10 A $=$
Widerstände : bis 20 M Ω
unübertroffener Überlastungsschutz mittels
Relais und Schmelzsicherungen

Metrix 7 Stuttgart-Vaihingen Postfach Tel.78.43.61

Werkvertretungen : Hamburg, Hannover, Berlin,
Essen, Koblenz, Frankfurt, Mannheim, Saarbrücken,
Zürich, Wien.

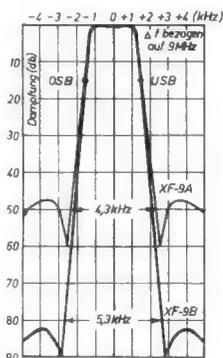
metrix

COMPAGNIE GENERALE DE METROLOGIE ANNECY (FRANKREICH)

XF-9A Quarzfilter XF-9B



9 MHz-Quarzfilter mit vier bzw.
sechs Quarzen für die Verwen-
dung in Einseitenband-Sendern
und -Empfängern.



Schwingquarze

Sämtliche Typen im Frequenzbereich von 0,8 kHz bis 160 MHz

Filterquarze

Druckmeßquarze

Ultraschallquarze

Sonderanfertigungen



KRISTALL-VERARBEITUNG
NECKARBISCHOFSHHEIM GMBH

Telefon 07263/777 Telex 07-82335 Telegr. Kristalltechnik



Silizium-Planar-Feldeffekt-Transistor

2N3819 (N-Kanal)

$U_{AK} = 25 V$, $U_{GK} = -25 V$
 $I_{GL} = 2 nA$, $S = 2...6,5 mA/V$

Der Preis:

1 - 99 Stück ab 100 Stück
18.50 DM 12.50 DM

2N3820 (P-Kanal)

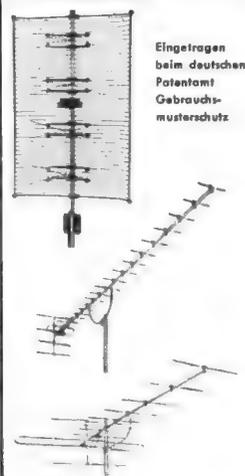
$U_{AK} = -20 V$, $U_{GK} = 20 V$
 $I_{GL} = 20 nA$, $S = 0,8...5 mA/V$

Der Preis:

1 - 99 Stück ab 100 Stück
18.55 DM 12.50 DM

NEUMÜLLER + CO
GMBH

8 MÜNCHEN 13 · SCHRAUDOLPHSTRASSE 2a · TELEFON 299724 · TELEX 0522106



Eingetragen
beim deutschen
Patentamt
Gebrauchs-
musterschutz

RRA-Qualitäts-Eloxal-Antennen

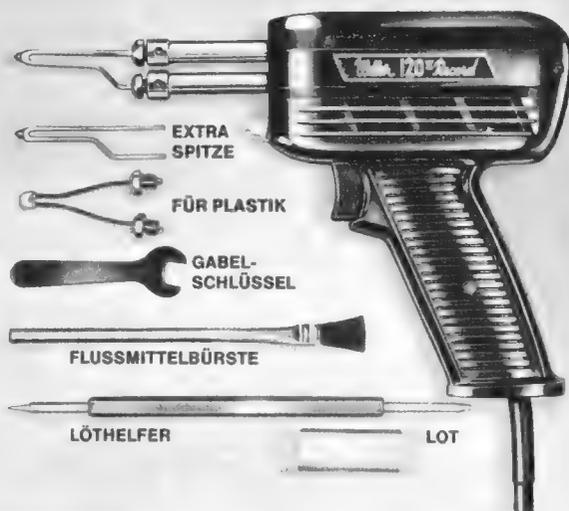
Breitband-Gitterantennen für alle UHF-Kanäle:
Standard 4fach mit Sym. max. 14 dB DM 25.—
Standard 2fach mit Sym. max. 12 dB DM 18.50
Sonderkl. 4fach mit Sym. max. 14 dB DM 37.50
Sonderkl. 2fach mit Sym. max. 12,5 dB DM 30.—
Ant. der Sonderklasse vergr. Gitter aus Alu mit
geringem Eigengewicht. Einbauweichen f. alle Ant.
Keine, insbesondere bei Feuchtigkeit, kriech-
stromführende Preßteile an den widerstandsfähigsten
Spannungsabnahmestellen, Luftisolation.

Band I — III — IV/V — UKW, 2-m-Band-Antennen
verschiedener Größen vormontiert oder nach dem
Motto „Mach es selbst“. Antennenteile lose mit
Beschreibung zum Selbstzusammenbau bei erheb-
lichem Preisnachlaß.

Bitte Preisliste-Muster anfordern. Mengenrabatte.

Rhein-Ruhr-Antennenbau GmbH

41 Duisburg-Meiderich, Postfach 109



Für Löt- und Plastikarbeiten nur die

Weller 120 W Record Lötpestole

Mit Schukoausstattung und Beleuchtung
Modell 8100 C nur DM **32.50+**

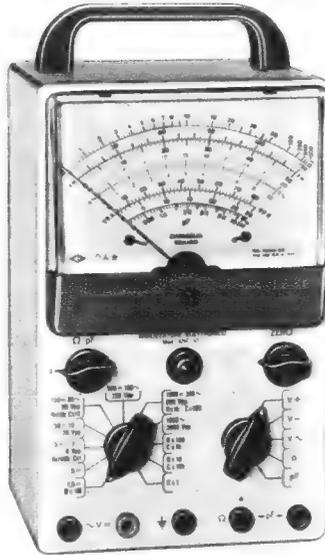
Komplette Löt- und Plastikgarnitur wie
abgebildet Modell 8100 CK nur DM **37.50+**

+ empfohlener Preis

WELLER ELEKTRO-WERKZEUGE GMBH · 7122 BESIGHEIM/NECKAR

CHINAGLIA Messgerät

Röhrenvoltmeter ANE-107



Eigenschaften:

- Metallgehäuse mit feststehendem Tragbügel
- Drehspuldauermagnet-Instrument 100 μ A
- 110° weite, dreifarbige Skala
- hohe Nullpunkt-Stabilität
- Einregeln des Zeigers in Skalenmitte möglich
- Empfindlichkeit bei Gleichspannung - 11 M Ω konst. bei allen Bereichen bei Wechselfspannung - 1 M Ω bei 1000 Hz
- Genauigkeit: $\pm 3\%$ in Gleichspannung $\pm 5\%$ in Wechselfspannung und Ohm
- Volt (Spitze-Spitze) Messung bis 2800 Volt
- Ω -Messungen bis 1000 M Ω , Genauigkeit 5%
- Kapazitäts-Messung bis 250 μ F

Abmessungen: 125 x 195 x 100 mm — **Gewicht:** ca. 1,8 kg
Auf Wunsch Tastkopf RF 107 für Radiofrequenz und Tastkopf AT-107 für Hochspannung 30 kV.

Meßbereiche:

V=	1,5	5	15	50	150	500	1500 V
V~	3	10	30	100	300	1000 V	
V Spitze - Spitze	8	28	80	280	800	2800 V	
Ω Skalenende	1000 M Ω	100 M Ω	10 M Ω	1 M Ω	100 k Ω	10 k Ω	1 k Ω
Ω Skalenmitte	10 M Ω	1 M Ω	100 k Ω	10 k Ω	1 k Ω	100 Ω	10 Ω
μ F Skalenende	25.000 pF	0,25 μ F	2,5 μ F	25 μ F	250 μ F		
μ F Skalenmitte	2.000 pF	20.000 pF	0,2 μ F	2 μ F	20 μ F		
dB	-10 + 11 dB	+10 + 31 dB	+30 + 51 dB				
	3 V	30 V	300 V				

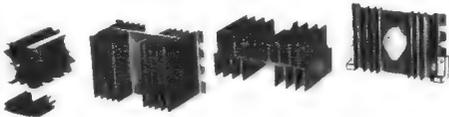
GENERALVERTRETUNG:
J. AMATO, 8192 GARTENBERG/Oberb.
Edelweißweg 28, Telefon (0 8171) 6 02 25

Unsere Geräte erhalten Sie u. a. in

- AACHEN Heinrich Schiffers
 - ANDERNACH Josef Becker & Co. GmbH
 - AUGSBURG Walter Naumann
 - BERLIN Arlt Radio Elektronik
 - BRAUNSCHWEIG Hans Herm. Fromm
 - BREMEN Radio Völkner
 - DORTMUND Dietrich Schuricht
 - DÜSSELDORF Radio van Winsen
 - ESSEN Arlt Radio Elektronik GmbH
 - FRANKFURT/M Robert Merkelbach KG
 - Fulda Arlt elektronische Bauteile
 - HAGEN/Westf. Mainfun-Elektronik Wenzel
 - HAMBURG Walter Schmitt & Co.
 - HEIDELBERG Walter Stratzmann GmbH
 - INGOLSTADT Paul Opitz & Co.
 - KÖLN Arthur Rufenach
 - MAINZ Walter Naumann
 - MANNHEIM Radio Schlembach
 - Lindenhof Josef Becker
 - MEMMINGEN Josef Becker
 - (Allgäu) Walter Naumann
 - MÜNCHEN Radio RIM
 - NÜRNBERG Radio Taubmann
 - STUTTGART Waldemar Witt
 - ULM Arlt Radio Elektronik
 - VECHTA/Oldbg. Radio Dräger
 - WIESBADEN Licht- und Radiohaus
 - Josef Becker Falschbner
 - Josef Becker Ludwig Mers
 - Josef Becker
- Preis** **DM 225.-**
Tastköpfe
AT-107 **DM 36.-**
RF-107 **DM 29.-**

RAUMSPAREND

Das komplette Halbleiter-Kühlsystem in Aluminium-Rippenprofilkörpern sowie Kleinkühlkörpern. Nur deutsche Fertigung. Kurzfristige Lieferung auch in Sonderlängen.



Ing. Rolf Seifert
583 Schwelm L. Westf.
Prinzenstraße 4



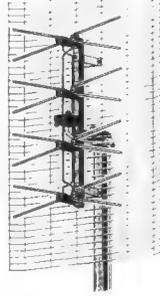
Die größten Erfolgsschlager des Jahres zum Sonderpreis:

Gitterantennen K 21-60
2 Elemente 8.— 6 Elemente 15.—
4 Elemente 12.50 8 Elemente 17.50

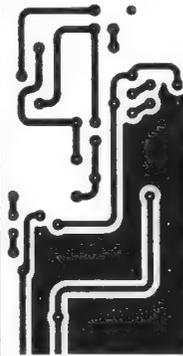
Mastbandweichen
240 Ohm 4.50 60 Ohm 5.10

Empfängerbandweichen
240 Ohm 3.— 60 Ohm 4.20

Unter 10 Stück je Type oder 25 St. sortiert oder Muster, 20% Aufschlag. Nachnahmeversand, Verpackung frei o. jeglichen Abzug.



RAEL-NORD-Großhandelshaus, Inhaber Horst Wyluda
285 Bremerhaven-L, Bei der Franzosenbrücke 7
Telefon (0471) 44486



Gedruckte Schaltungen



GLASSE - ATZ - + DAMASZIEREREI
565 SOLINGEN - MERSCHIED
POSTFACH 73 · FERNRUUF 76806

KOSTENSPAREND

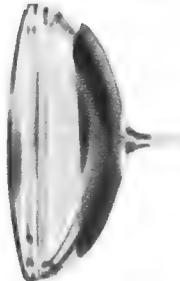
Rimpex OHG Import-Export-Großvertrieb

Auszug aus Sonder-Katalog Nachnahmeversand Mengenrabatte!

- Kräftiger Hubmagnet 220 V~**, Joch 11 x 9 mm **DM 5.-**
 - Görler-Bausteine**, Transistor-UKW-Tuner **DM 19.50**
 - Transistor-FM-ZF-Verstärker** **DM 29.50**
 - Röhren-UKW-Tuner** ab **DM 6.50**. Näheres. Katalog
 - Heiztrafo**, 220/6,3V, 10W **DM 2.-**, 6 od. 4W **DM 1.50**
 - Batterie-Ladegerät** 6 bis 12V/4A **DM 20.-**
 - Wid.-Anschlußschn.** 6 od. 12 V kompl. Paar **DM 8.-**
 - Röhren:** E 92 CC **2.20**, ECC 91 **1.-**, EF 93 **1.-** usw.
 - 220-V-Wechselstrom-Kurzschlußmotore**, mit Schnecke 30W **DM 5.-**, 40W **DM 6.-**, 60W **DM 20.-**
 - Aufzugsmotor** 220V~-Getriebe 1:21 u. 1:725 **DM 15.-**, Hubmagnet 12V= **DM 1.50**
 - 220V= **DM 3.-**, Relais 220 V= **DM 1.50**, formschöner Autokompaß **DM 4.95**
- HF-Leistungstransistor** Verlustleistung 400 mW bis 100 MHz **DM 3.85**

Katalog mit Beschreibungen, Abbildungen und Lieferbedingungen kostenlos!
2 Hamburg-Gr. Flottbek · Grottenstraße 24 · Telefon 8271 37

TELVA-Bildröhren



Systemerneuert
Alle Typen - Jede Größe
von 36 bis 69 cm

Automatische Pump- u. Prüfstände garantieren beste Qualität. 1 Jahr Garantie. Lieferung meist aus Lagerbestand sofort per Bahnexpress und Nachnahme.

Altkolben werden angekauft.
Bitte fordern Sie unsere Preisliste an.

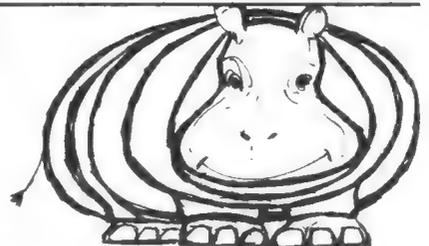
TELVA-Bildröhren Wolfram Müller
8 München 22, Paradiesstraße 2, Telefon (0811) 295618

auch für
ganz
Bequeme:
Ersatzteile durch **zeninger**



Lieferung nur an Fernsehwerkstätten (Privat-Besteller bleiben unbefreit)

Das Heninger-Sortiment kommt jedem entgegen: 900 Fernseh-Ersatzteile, alle von namhaften Herstellern. Qualität im Original — greifbar ohne Lieferfristen, zum Industriepreis und zu den günstigen Heninger-Konditionen.



Das aktuelle Angebot!

RESCO-KW-Empfänger



RESCO SR 600 a
SSB - 3fach - Super für alle KW-Amateurbereiche, Empf.: AM 1 μ V, CW 0,5 μ V, S/N 10 dB. Bandbreite 0,5-1,2-2,5-4 kHz, Notch-Filter, Absenkung > 50 dB, ZF-Durchschlagfestigkeit > 60 dB, Stabilität 500 Hz nach den ersten 5 min, dann 100 Hz, Eichpunkte alle 100 Hz, Generator eingeb., Ablesegenauigkeit besser als 500 Hz auf mitlaufender Kreisskala. Der SR 600 verbindet höchste Empfindlichkeit, Trennschärfe und Stabilität mit einem soliden, mech.-elektrischen Aufbau. Eichpunktgeber-Produkt-detektor, Preh-Selektor, Notch-Filter, Störbegrenzer und Spez.-S-Meter **1248.-**



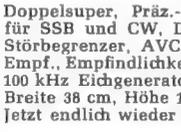
RESCO SR 650
Doppelsuper:
1. ZF 1600 kHz, 2. ZF 55 kHz, Bandpassfilter mit 4 Bandbreiten 0,5-1,2-2,5-4 kHz. Produkt-detektor für SSB, eingebauter Eichmarkengenerator 3,5 MHz; Frequenz-Bereiche:

Band	Frequenz	Band	Frequenz
160 m	1,8-2 MHz	15 m	21,0-21,5 MHz
80 m	3,5-4 MHz	10 m	28,0-30,0 MHz
40 m	7-7,5 MHz	6 m	50,0-54,0 MHz
20 m	14-14,7 MHz		

Rö.: 6 BA 6, HF-Vorverstärker, 6 AU 6, 1. Mischer 12 AV 7, variabler Oszillator mit Katodenfolger, 6 BE 6, 2. Mischer und Oszillator 6 BA 6, 1. ZF-Stufe auf 55 kHz, 6 BA 6, 2. ZF-Stufe auf 55 kHz, 6 AL 5, AM-Demodulator AVC und ANL, 6 EA 8, Produkt-detektor und BF 0, 6 BM 8, zweistufiger NF-Verstärker, 6 AU 6, Eichgenerator 3,5 MHz, O B 2, Stabilisator **675.-**



LAFAYETTE HA 350, 3,5-4,0 MHz, 7,0-7,5 MHz, 14-14,5 MHz, 21,0-21,5 MHz, 28,0 bis 28,5 MHz, 28,5 bis 29,1 MHz, 29,1-29,7 MHz, SSB oberes und unteres Seitenband wählbar AM, CW, mechanischer Filter, Doppelsuper, Präz.-Abstimmung, Produkt-detektor für SSB und CW, Diodendetektor für AM-autom. Störbegrenzer, AVC mit 2 Zeitkonstanten, WWV-Empf., Empfindlichkeit besser als 1 μ V, für 10 dB S/N, 100 kHz Eichgenerator, Bandbreite 2 kHz bei 6 dB, Breite 38 cm, Höhe 19 cm, Tiefe 25,5 cm **825.-** Jetzt endlich wieder lieferbar!



KW-Empfänger-Bausatz KWB 10/80, Frequ.-Ber. mit Zusatzspulen
A 3-5 MHz, D 20-30 MHz
B 6-10 MHz, E 33-55 MHz
C 10-16 MHz, ZF 455 kHz
Rö.: 6 BE 6, 6 BA 6, 2 \times 6 AV 6, 5 MK 9, Daten: BVO, AVC, MVC, Sendempfangsschalter, Kopfhöreranschluß, Feintrieb **148.-**
dito, jedoch kpl. geschaltet, betriebsbereit **174.50**
Zusatzspulen, für 16-55 MHz **19.50**



TRANSISTOR-Multiband-KW-Kofferempfänger, MW, 3 \times KW, Frequenz-Ber.: 0,515 MHz bis 22 MHz in 4 Bereichen, ZF 458 kHz, 1-W-Endstufe, Betr.-Spannung 9 V + Skala in MC geeicht. Trans.: 2 \times OC 71, 2 \times OC 74, 3 \times AF 116. Maße: 29,5 \times 19,5 \times 10 cm, Gewicht 4,7 kg **169.50**



TIEFPASSFILTER zur NF-BANDBEGRENZUNG für SSB. Durchlaß-Frequenz: 300 bis 3500 Hz, Abfall bei 5000 Hz > 50 dB. Besonders geeignet für SSB-Amateure **24.50**



MODULATIONS-TRAFO
Primär 9000 Ω , Gegentaktwicklung sek. 2800 Ω , PA-Wicklung **14.50**



COLINS MODULATIONS-TRAFO
Prim.: 6000 Ω , Gegentaktwicklung 20 W, für 2 \times 6 V 6, sek. 6000 Ω für PA, Rö.: 807 **19.50**



KW-4fach-Drehko, 4 \times 100 pF, kom. Ausführung, Messing, stark versilbert **29.50**



MORSETASTEN
Kleinmorsetaste, besonders geeignet für Mobilstation, 60 \times 40 \times 40 mm **4.95**



Amerikanische Militär-Morsetaste J 38
Ein Arbeits- und ein Ruhekontakt mit Kurzschlußbügel, Hub- und Tasterdruckeinstellung **7.95**



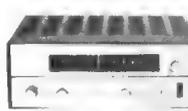
HF-Strommesser zur Messung der Sendeleistung, Drehspulmeßinstrument mit Thermoelement, Meßbereich 0-4 A, Innenwiderstand 0,08 Ω . Maße: 90 \times 65 \times 40 mm **7.95**

HI-FI-MISCHVERSTÄRKER

ST 25, speziell für Musik-kapellen, 4 mischbare Eing., getrennter Höhen-regler, Summen-regler, leistungsstarke Gegentaktd-stellung, Frequ.-Ber. 40 bis 15 000 Hz, \pm 2 dB, Sprechleistung 25 W **298.-**



ST 30 Mischverstärker 30 W. Ultralinerer Gegentak-Parallel-Verstärker in Flachbau-technik, 3 mischbare Eingänge, getrennte Höhen- und Baßregelung sowie Summen-regler, Frequ.-Ber.: 20 Hz bis 20 kHz \pm 2 dB, Eing. 1 + 2: 10 mV; Eing. 3: 300 mV, Sprechleistung 30 W, Ausg. 8, 16, 250 Ω und 100 V, Rö.: EC 83, EBC 91, ECC 85, 4 \times EL 84 **295.-**



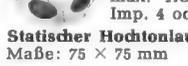
NORIS-HI-FI-FM-TUNER-STEREO-VERST. ST 120 a, Frequ.-Ber.: 88-108 MHz, Verstärkerteil 2 \times 5 W pro Kanal, Frequenzgang: 50 bis 15 000 Hz, getrennte Höhen-u. Tiefenregelung, Eingänge für Phono und Anschlußmöglichkeit für handelsübliche Stereodecoder, 7 Rö., Netzanschluß 220 V, 50 Hz, Maße: 320 \times 105 \times 240 mm **298.-**



Isoophon-Stereo-Kompakt-Box KSB 12-20, 12 W Nennbelastbarkeit, 20 W bei Sprache und Musik, Frequenz-Ber.: 60-20 000 Hz nach DIN genormt, kleiner Klirrfaktor, Maße: 250 \times 170 \times 180 mm. Der Lautspr. arbeitet nach dem Prinzip der unendlichen Schallwand, Imp. 4 Ω **89.-**



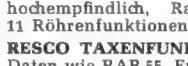
Isoophon-Lautspr.-Chassis WLS 726, Nennbelastbarkeit 8 W, Frequ.-Ber.: 40-8000 Hz, ovaler Korb, 310 \times 195 mm, Imp. 4 Ω **21.50**



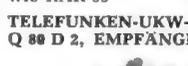
Lorenz-Hi-Fi-Lautsprecher WLS 780
Nennbelastbarkeit: 15 W, Frequ.-Ber.: 30-8000 Hz, Korbdurchmesser 310 mm, max. Höhe auf Schallwand 115 mm, Imp. 4 oder 16 Ω **57.-**



Statischer Hochtonlautsprecher Lorenz WLS 751
Maße: 75 \times 75 mm **1.50**



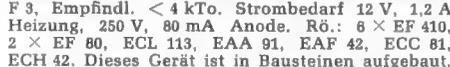
RESCO-Flugfunkempfänger RAR 55
Monitor für Flug-frequenz von 108 bis 136 MHz, für Segel- und kleine Flughäfen zum Einsatz als Überwachungsempfänger, 2 HF-Vorstufen mit Nuvistor 6 CW 4, hochempfindlich, Rauschperre, 8 Röhren mit 11 Röhrenfunktionen, Lautsprecher **298.-**



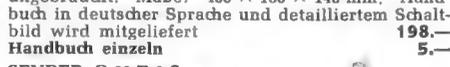
RESCO TAXENFUNKEMPFÄNGER RAR 52, techn. Daten wie RAR 55, Frequ.-Ber. jedoch 152-194 MHz, in diesem Frequ.-Ber. arbeiten z. B. Taxi-Funk, Arzt-Funk, kommerzielle Funkdienste **296.-**



NEU! RAR 50, Frequ.-Ber.: 30-50 MHz zum Empfang, der in diesem Frequ.-Ber. arbeitenden kommerziellen Stationen, eingeb. Rauschunterdrückung, Modulationsart FM, sonstige techn. Daten wie RAR 55 **294.-**



TELEFUNKEN-UKW-FAHRZEUG-FUNKANLAGE Q 80 D 2, EMPFÄNGER Q 80 D 2 E



Frequenzbereich: 70-87,5 MHz, darin 4 schaltbare Festfrequenzen, quartzesteuert, Doppelsuper 1. ZF 10,7 MHz, 2. ZF 1,9 MHz, Modulationsart Telefonie F 3, Empfindl. < 4 kTo, Strombedarf 12 V, 1,2 A Heizung, 250 V, 80 mA Anode, Rö.: 6 \times EF 410, 2 \times EF 80, ECL 113, EAA 91, EAF 42, ECC 81, ECH 42. Dieses Gerät ist in Bausteinen aufgebaut, so daß ein evtl. Umbau sehr einfach ist. Das Gerät wird kpl. mit Rö. und Quarzen auf Funktion überprüft geliefert. Es ist in sehr gutem Zustand, meist ungebraucht. Maße: 400 \times 160 \times 140 mm. Handbuch in deutscher Sprache und detailliertem Schaltbild wird mitgeliefert **198.-**
Handbuch einzeln **5.-**



SENDER Q 80 D 2 S



Frequenzbereich: 70-87,5 MHz, darin 4 quartzesteuerte Kanäle. Sendeleistung: Input 25 W, Output: 15 W an 60 Ω , Sendearzt: Telefonie F 3, beheizter Thermostat, die einzelnen Stufen sind auf separaten Bausteinen aufgebaut, so daß sich mit Leichtigkeit noch eine Verdopplungsstufe einbauen

läßt, die das Ausgangssignal auf 144-146 MHz bringt. Strombedarf: Heizspannung 12 V, 2,25 A (mit Thermostatheizung), Anodenspannung 250 V, Anodenstrom 180 mA, Gitterspannung - 20 V. Maße: 400 \times 160 \times 140 mm, mit deutschsprachigem Handbuch u. Umänderungsanweisung für 144 MHz. Rö.: EAA 91, ECH 42, 3 \times EF 80, ECL 113, als Senderöhre findet die EL 152 Verwendung (der Rö.-Satz würde allein schon DM 110.- kost.) **145.-**
Handbuch einzeln **5.-**
Das Gerät ist neuwertig und überprüft.
Beide Geräte zusammen **nur 293.-**

Komplette Fahrzeug-Funkanlage, bestehend aus Empf. Q 80 D 2 E, Sender Q 80 D 2 S, Autostromversorgungsteil für 12 V, Montagerahmen, Bedienteil mit Handapparat u. Lautsprecher, Steckern, Antennenweiche, Antenne u. Handbuch **498.-**

LOEWE OPTA HI-FI-Stereo-Export-Einbauchassis
20 Krs., 8 Rö.: ECC 85, ECH 81, EF 85, EABC 80, EBC 91, EM 84, EL 84, EL 84, B 250 C 125, UKW 88-108 MHz, MW 510-1630 kHz, KW 1 13-41 m = 6,8-22,5 MHz, KW 2 49-120 m = 2,2-7 MHz, 13 Drucktasten, Maße: 560 \times 190 \times 210 mm, 2 Lautspr.-Chassis, fabrikneu, 6 Mte. Gar. **239.-**
UKW-Stereo-Decoder **54.-**
Weitere Rundfunkchassis auf Anfrage!

INVENTUR-SONDERANGEBOT!
Vorführgeräte, Dekorationsstücke, Sonderposten, zum Teil mit kleinen Schönheitsfehlern, aber mit voller Garantie, vielfach Einzelstücke, daher Zwischenverkauf vorbehalten.

KOFFERSUPER:
Akkord Pinguin Royal, 9 Trans., U-K-M-L **199.-**
Akkord Autotourist, 9 Trans., U-K-M-L **199.-**
Blaupunkt Diva, 10 Trans., U-M-L **169.-**
Blaupunkt Derby, 11 Trans., U-K-M-L **199.-**
Blaupunkt Riviera, 11 Trans., U-K-M-L **209.-**
Graetz Dasy M, 9 Trans., U-M-L **139.-**
Grundig Motoboy 203, 10 Trans., U-M **159.-**
Grundig Autoboy 204, 10 Trans., U-K-M-L **179.-**
Loewe Opta Autolord 52330, 10 Trans., U-K-M-L **219.-**
Philips Evette, 9 Trans., U-K-M-L **159.-**

RUNDFUNKGERÄTE:
Philips Philitta 122, 4 Rö., U-M-L **119.-**
Loewe Opta Tempo 6710 W, 5 Rö., U-M-L **129.-**
Philips Philetta 233, elfb., 4 Rö., U-K-M-L **159.-**
Siemens RC 11, 6 Rö., U-K-M-L **189.-**
Telefunken-AEG Caprice 1151, 5 Rö., U-K-M-L **129.-**
Loewe Opta Kobold 5960 Batt., 9 Trans., U-M **59.50**
Telefunken-AEG Largo 11253, 5 Rö., U-K-M-L **209.-**
Telefunken-AEG Banjo 1462, 5 Rö., U-K-M-L **199.-**
Telefunken-AEG Rhythmus 1163, 6 Rö., U-K-M-L **219.-**
Graetz Musica 1214 Stereo, 6 Rö., U-K-M-L **279.-**
Graetz Musica 1316 L, mit Stereo-Decoder, 6 Rö., U-K-M-L **359.-**
Loewe Opta Venus 4771, 9 Rö., U-2 \times K-M-L **289.-**

FERNSEHGERÄTE:
Graetz Reichsgraf F 161, m. Rdfk., UHF, 63 cm **448.-**
Graetz Burgraf F 743, m. UHF, 59 cm **748.-**
Graetz Peer F 04, m. UHF, 59 cm **798.-**
Graetz Maharadscha F 381, m. UHF, komb., 53 cm **898.-**
Graetz Maharani F 391, m. UHF, komb., 53 cm **998.-**
Loewe Opta Thalia 1657, UHF, 61 cm **648.-**
Loewe Opta Astoria 2686, m. UHF, 53 cm **998.-**
Loewe Opta Tribüne 2692, m. UHF, 59 cm **998.-**
Loewe Opta Trianon 2686, m. UHF, 59 cm **1098.-**
Loewe Opta Trianon 2696, m. UHF, 59 cm **1098.-**
Metz 961, m. UHF, 53 cm **298.-**
Metz 1020, m. UHF, 53 cm **448.-**
Philips Leonardo Tr 23 CD 361, UHF, 59 cm **898.-**
Saba S 125 - 25 Stg., m. UHF, 53 cm **598.-**

MUSIKSCHRÄNKE:
Graetz Grazioso 41118, 7 Rö., U-K-M-L **429.-**
Graetz Scerzo 71118, 7 Rö., U-K-M-L **498.-**
Graetz Cantilene 7918, 8 Rö., U-K-M-L **598.-**
Imperial Allassio, 5 Rö., U-K-M-L **348.-**
Loewe Opta Clivia 3805 T/W, 8 Rö., U-M-L **348.-**
Loewe Opta Lotos St 32208, 8 Rö., U-K-M-L **429.-**

Philips Stella 592, 8 Rö., U-M-L **498.-**
Saba Hegau, 7 Rö., U-K-M-L **348.-**
Schaub-Lorenz Ballerina 39, 9 Rö., U-K-M-L **548.-**

UHF-TUNER mit TELEFUNKEN-Röhren, mit 6 Mte. Garantie, 2 \times PC 86, ausgebaut, überprüft, betriebsbereit
1 St. **26.50** 3 St. à **24.50** 10 St. à **21.50**
Bei Inbetriebnahme von Sendern und Empfängern sind die einschlägigen Bestimmungen der Bundespost zu beachten.
Versand per Nachn. nur ab Lager Hirschau. Aufträge unter DM 25.-, Aufschlag DM 2.-, Ausland mindestens ab DM 50.-, sonst DM 5.- Aufschlag. Teilz. ab DM 100.-, hierzu Alters- und Berufsangabe nötig. Verl. Sie KW- und Teile-Katalog.

Klaus Conrad
8452 Hirschau, Abt. F 3
Ruf 0 96 22 2 22-2 24
Filialen: **NÜRNBERG - REGENSBURG - HOF/S.**
Lorenzerstraße 26 Rote Hahnergasse 8



W. Drobig
435 Recklinghausen 6
Ruf (023 61) 2 3014

Fernseh-Antennen für Band III	Nettopreise
404 (4 El., Kanal 5-12)	8,-
802 (8 El., Kanal 5-12)	14,40
1002 (10 El., Kanal 5-12)	18,40
L10 (10 El., Kanal 5-12)	24,80

UHF-Mehrbereichs-Antennen für Bereiche IV und V

DF 4 Hochleistungs-Flächen-Antennen mit kunststoffbeschichteter Gitterwand, Kanal 21-64 26,80

F8 Hochleistungs-Flächen-Antennen mit verzinkter Gitterwand, Kanal 21-64 18,50 ab 5 Stück 17,50

DC16 Corner-Ant., Kan. 21-60	26,-
DB13 (13 El., Kanal 21-60)	16,80
DB17 (17 El., Kanal 21-60)	19,60
DB21 (21 El., Kanal 21-60)	25,20
DB28 (28 El., Kanal 21-60)	33,60
UHF-VHF-Tischantenne	10,-

Empfänger-Trennfilter
FE240 Eq. 240 Ω Ag. UHF/VHF 4,-
FE60 Eing. 60 Ω Ausg. UHF/VHF 4,60

NEU UKW-Stereo-Antennen	Nettopreise
U D Dipol	7,60
U 2 2 Elemente	12,-
U 4 4 Elemente	19,20
U 5 5 Elemente	21,20
U 8 8 Elemente	33,60

Ant.-Weichen, Mastmontage	
FA 240 Eing. UHF/VHF Ausg. 240 Ω	6,40
FA 60 Eing. UHF/VHF Ausg. 60 Ω	6,80
Einbauweiche in UHF-Antenne Ausg. 240 Ω	3,92
Ausg. 60 Ω	3,92

Bandkabel 240 Ω, per m	0,16
Schlauchkabel 240 Ω, per m	0,28
Koaxkabel 60 Ω, per m	0,56
Schaumstoffkabel 240 Ω, per m	0,35

Antennen-Verstärker
Stromvors. + Verstärker = 1 Einheit
TRU 1 UHF Gew. 9-12 dB 59,-
TRV 1 VHF Gew. 14 dB 49,-
Bei Bestellung bitte Kanal angeben

CDR-Antennen-Rotore

für einwandfreien Stereo- und Fernseh-Empfang, Ausrichtung der Antenne durch ein beim Empfänger stehendes Steuergerät:



TR 11 A mit Anzeigelinstrument und Richtungsskala, Rohr- ϕ bis 38 mm **DM 147,-**

TR 2 CM, elegantes Steuergerät mit beleuchteten Skalenfeldern für die Antennenrichtung, Rohr- ϕ bis 55 mm **DM 179,50**

AR 22 E mit Richtungsvorwahl, Rotor dreht automatisch in die vorgewählte Richtung; Rohr- ϕ bis 55 mm **DM 185,-**

TR 44 für kommerzielle Dienste, Präzisionsanzeige der Antennenrichtung, Rohr- ϕ bis 55 mm **DM 360,-**

Alle Typen 220 V~, schnelle, einfache Montage.

Sofort ab Lager **BERLIN** lieferbar.

R. SCHÜNEMANN, Funk- und Meßgeräte
1 BERLIN 47, Neuhofer Straße 24, Telefon 6 01 84 79

Transistor-Konverter und Verstärker

Deutsche Markenfabrikate, verschiedene Ausführungen laufend ab Lager lieferbar. Kennen Sie schon unsere **neuen Preise**? Sie sollten noch heute danach fragen, natürlich unverbindlich. Bebilderte Liste frei.

B. NEUBACHER Spezialgroßhandel
545 NEUWIED, Fach 3, Tel. 02631-24711 (Tg. u. Nacht)

Radoröhren Spezialröhren

Dioden, Transistoren und andere Bauelemente ab Lager preisgünstig lieferbar

Lieferung nur an Wiederverkäufer

W. WITT

Radio- und Elektrogroßhandel
85 NÜRNBERG
Endterstraße 7, Telefon 44 59 07

FSG-Bildröhren

systemerneuert • aus eigener Fabrikation • mit 1 Jahr Garantie

Lieferung sofort ab Lager. Ab 2 Stück frachtfrei. Altkolben werden laufend angekauft. Bitte Preisangebot anfordern.

Fernseh-Servicegesellschaft mbH • 66 Saarbrücken
Dudweiler Landstraße 149, Telefon 2 25 84 und 2 55 30

Alu-Schilder

in kleinen Stückzahlen und Einzelstücken zum Selbermachen



Mit **AS-ALU®** — der fotobeschichteten Aluminiumplatte — denkbar einfachste Herstellung von einzelnen Metallschildern in der Dunkelkammer. Schnelle und preiswerte Selbstanfertigung von Frontplatten, Skalen, Schaltschildern, Bedienungsanleitungen, Schmierplänen, Leistungs- und Hinweisschildern usw. 100%ig industriemäßiges Aussehen, lichteht und gestochen scharfe Wiedergabe der Vorlage. Fertigung so einfach wie die einer Fotokopie.

Muster, Preisliste und ausführliche Informationen erhalten Sie kostenlos von

Dietrich Stürken

4 Düsseldorf-Oberkassel, Leostraße 10n, Telefon 2 38 30

Vertretung für Österreich: Firma Georg Kohl u. Sohn, Wien 4, Favoritenstr. 16

UNSER SONDERANGEBOT!

Universal-Meßgerät
Modell NH 200, 20000 Ohm/Volt
in verbesserter Ausführung!
Mit größerer Skala!

Technische Daten:

Gleichspannung: 0,25, 10, 50, 250, 500, 1000 V; Wechselfspannung: 10, 50, 250, 500, 1000 V; Gleichstrom: 50 μ A, 25 mA, 250 mA; Ohm: 7 k Ω , 700 k Ω , 7 M Ω ; dB: -10 dB~, +22 dB, +20 dB~, +36 dB; Ohmmeter-Batterie: 3 x 1,5 V; **Zubehör:** 2 Prüfspitzen mit Meßschnüren und 3 Batterien. Maße: 127 x 100 x 38 mm



nur **39,75**, Ledertasche **8,90 DM**

MERKUR-RADIO-VERSAND, 1 Berlin 41, Schützenstr. 42, Telefon 72 90 79

Schichtdrehwiderstände Einstellregler Flachdrehkondensatoren

Metallwarenfabrik Gebr. Hermle
7209 Gosheim/Württ., Postfach 38

Verlangen Sie Prospekte!

Transistortechnik für Freizeit und Beruf



Wollen Sie Transistor-Fachmann werden oder in Ihrer Freizeit mit Transistoren basteln? Möchten Sie Ihre Transistorgeräte (Empfänger, Verstärker, Meßsender, Prüfgeräte, Superhet und viele andere) selbst bauen? Wollen Sie solche Dinge reparieren lernen, zu gutem Nebenverdienst kommen oder zum hochbezahlten Fachmann aufsteigen? Durch den hochinteressanten Fernlehrgang „Radio-Transistor-Praxis“ bilden wir Sie daheim in Ihrer Freizeit gründlich aus. Sie lernen auf neuartige und außergewöhnliche Weise nicht nur theoretisch, sondern auch praktisch. Viele hundert Bauteile erhalten Sie neben dem schriftlichen Lehrmaterial. Sie bauen daraus unter Anleitung erfahrener Fachlehrer hochwertige Transistorgeräte auf. Vorkenntnisse brauchen Sie nicht. Wenn Sie solche besitzen oder sogar Radio-Fachmann sind, können Sie durch diesen Lehrgang Ihre Kenntnisse vervollkommen und zu einem gewissen Abschluß bringen. Weitere Einzelheiten erfahren Sie durch unsere Broschüre, die wir Ihnen gern kostenlos und unverbindlich zuschicken.

INSTITUT FÜR FERNUNTERRICHT, Abt. T4C, 28 Bremen, 17, Postfach

GUTSCHEIN

Diese interessante Broschüre erhalten Sie kostenlos! „Radio-Transistor-Praxis“

Name:

Anschrift:

Ich bitte um kostenlose und unverbindliche Zusendung der vorgenannten Broschüre.



Bewährte Service-Geräte
EICO



Röhrenvoltmeter 232
DM 169.-



Röhrenvoltmeter de Luxe 249 DM 239.-
mit umschaltb. Tastkopf US-Pat.



Service Klein-Oszillograph 430 DM 299.-



Breitband-Oszillograph 460 DM 499.-



Meßsender 324
DM 199.-



Wobbelsender mit Markengeber und Mischverstärker 369 DM 499.-



Univers. DC-Oszillograph 427 DM 445.-



Sinus-Rechteck-Generator 377 DM 249.-



Grid-Dipmeter 710
DM 199.-



Transistor-Prüfgerät 680
DM 158.-



RC-Meßbrücke 950 B
DM 175.-



Netzbatterie mit Ladegerät 1064 DM 315.-

ÜBER 3 MILLIONEN EICO-GERÄTE IN ALLER WELT

Preise sind für Bausätze - alle Geräte betriebsfertig lieferbar, auch auf Teilzahlung.

TEHAKA 89 Augsburg, Zeugplatz 9
Telefon 2 93 44, Telex 05-3 509

Fordern Sie neuen EICO-Prüf- und Meßgeräte-Katalog an

BERNSTEIN-Service-Set
„Allfix“



BERNSTEIN

Werkzeugfabrik Steinrücke KG
563 Remscheid-Lennep
Telefon 6 20 32

Qualitäts-Antennen keine Billigausführungen

VHF, Kanal 5-12	UHF, Kanal 21-60
4 El. 9,50/4/Kart.	8 El. 11,70/2/Kart.
6 El. 13,60/4/Kart.	13 El. 19,35/2/Kart.
10 El. 28,80/1/Kart.	19 El. 25,60/1/Kart.
14 El. 41,85/1/Kart.	28 El. 38,70/2/Kart.

(Langbauweise)
Ant.-Weiche 240 Ω 8.-, Empf.-Weiche 240 Ω 4.50 DM
Versand per Nachnahme.
ANTENNEN-GESELLSCHAFT mbH, 79 Ulm-Wiblingen, Fischhausweg 111



Mikrofonvorverstärker
Type 315/65

Der Mikrofonverstärker ist ein Gerät für verschiedene Anwendungsmöglichkeiten. Als Zwischenglied von Mikrofon zu Radiogerät, als Babysitter, ebenso als Verstärker bei zu langen Mikrofonleitungen, oder auch für Tonbandaufnahmen, wobei eine hohe Mikrofonempfindlichkeit erwünscht ist.
Durch den Mikrofonverstärker erzielen Sie eine 330fache Verstärkung.
Spannung: 9-V-Batterie; Verstärkung: 330fach, 50 dB; Stromaufnahme: 0,8 mA; Eingang: 200 Ω; Ausgang: 5 kΩ; Frequenz: 15 Hz - 20 kHz.
Bitte fordern Sie unsere technischen Unterlagen und Preisblätter an!
Lieferung nur an den Groß- und Fachhandel!
H. KRAUSKOPF · 7541 Engelsbrand / Kreis Calw
Elektronischer Gerätebau · Spezialgroßhandel

UHF-TRANSISTOR-SCHNELLEINBAUKONVERTER

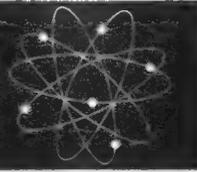
100 000fach bewährtes deutsches Markenfabrikat. Kein Eingriff in die Schaltung erforderlich, deshalb für jedes Fernsehgerät geeignet.

- Technische Daten:**
- Transistoren: 2 x AF 139
 - zum Empfang aller UHF-Sender im Bereich von 470-860 MHz geeignet
 - Abstimmung kapazitiv und nahezu frequenzlinear.

1 Stück **45.50** 5 Stück à **45.-** 10 Stück à **44.50**
Gleiche Ausführung wie oben mit Zubehör, jedoch verkabelt:
1 Stück **40.-** 5 Stück à **39.50** 10 Stück à **39.-**
6 Monate Garantie. Alle Preise rein netto ab Lager. Nachnahmeversand. Großabnehmer Sonderangebot anfordern.

Fachgeschäft für UHF-Bedarf und Antennen
DIETER GEISSLER 43 Essen, Weißenburgstraße 17

DIESES HOBBY FÜHRT SIE ZUM ERFOLG



EURATELE erschließt Ihnen in Ihrer Freizeit das ganze Gebiet der Radio- und Transistor-Technik von Grund auf; aber nicht nur theoretisch. Mit den Lehrbriefen erhalten Sie Hunderte von Radio- und Transistor-Teilen. Aus ihnen bauen Sie alle wichtigen Geräte bis zum Superhet-Empfänger. Sie gehören Ihnen. So werden Sie zum begehrten Spezialisten für Radio- oder Transistor-Technik.

Zwei Kurse stehen zur Wahl:

- 1. Radio-Technik.** Sie bauen: ein Universal-Meßgerät, einen Meßsender, ein Röhrenprüfgerät, einen Superhet-Empfänger mit 7 Röhren.
- 2. Transistor-Technik.** Sie bauen: einen Transistor-Empfänger, ein Prüfgerät für Transistoren und Halbleiterdioden, einen transistorbestückten Signalgenerator.

In keinem Fall brauchen Sie sich zur Abnahme des ganzen Kurses zu verpflichten. Sie können die Lektionen beliebig abrufen und den Kurs unterbrechen oder ganz abbrechen. EURATELE bindet Sie durch keinen Vertrag.

Fordern Sie die kostenlose Informations-Broschüre von **EURATELE** Abt. 59
Radio-Fernlehrinstitut GmbH
5 Köln, Luxemburger Str. 12

VHF-UHF-Tuner Reparaturen

kurzfristig und preiswert

Elektro-Barthel

55 Trier, Saarstraße 20, Tel. 7 49 54

Studio-Lautsprecher

bei
ARIOLA - BARCLAY - CAPITOL - CBS - COLUMBIA - COMMAND - EMI - NBC - PARAMOUNT WARNER BROS. - UNION-MÜNCHEN - ABC TIME - UNITED ARTISTS - WALT DISNEY UNIVERSAL - 20th-CENTURY FOX
von



Generalagent **ULTRASCOPIC** 8 München 2
Sendlinger Str. 23
Telefon 24 15 12

Alle Einzelteile und Bausätze für elektronische Orgeln
Bitte Liste F 64 anfordern!



DR. BOHM
495 Minden, Postf. 209

Gleichrichtersäulen u. Transformator in jeder Größe, für jed. Verwendungszweck: Netzger., Batterielad., Steuerung, Siliziumgleichrichter



1965/66 TONBANDGERÄTE HIFI-STEREO-ANLAGEN

sowie deren umfangreiches Zubehörprogramm

Wir liefern nur originalverpackte, fabrikmäßig deutsche- und ausländische Markenerzeugnisse an gewerbliche Wiederverkäufer zu **günstigsten Nettopreisen**. Der Versand erfolgt frachtfrei und wertversichert durch Bahnexpress. Es lohnt sich, sofort ausführliche Gratis-Verkaufsunterlagen und Netto-Preislisten anzufordern.



E. KASSUBEK K.G.
Deutschlands älteste Tonbandgeräte-Fachgroßhandlung.
56 Wuppertal-Elberfeld
Postfach 1803, Tel. 021 21/33 53

QUARZ-THERMOSTATE

aus USA. Beste Ausführungen für HC-6/U- und HC-13/U-Quarze. Reiche Auswahl auch für Spezialtypen. Prospekte auch für Quarze von 700 Hz bis 100 MHz kostenlos.

**Quarze vom Fachmann
Garantie für jedes Stück!**
WUTTKE-QUARZE

6 Frankfurt/M. 10, Hainerweg 271, Telefon 61 52 68
Telex 4-13917

RTM Hochspannungsgerät

stufenlos regelbar, von 0-2000 Volt = (0,2 A)



moderne Bauweise,
geringe Abmessungen
Netto DM 875.-

Ing. H. Riedhammer
8031 Gröbenzell b. München

FOTOAMATEURE

Günstigste Sonderangebote fast aller Weltmarken!
Kostenlose Broschüre F1/66 m. Rabattstafel anford.

Wolfgang Preisser, vorm. Bernhart & Co.
2 Hamburg 11, Hopfensack 20
Telefon 22 69 44, Fernschreiber 02-14 215

FOTO-ELEKTRONIK

Auf Draht bleiben durch Studium moderner Fachbücher

Immer dabei mit
neuer „RIM-Literaturfibel“
und Katalog „Meß- u. Prüfgeräte“
gratis — Postkarte genügt
„RIM-Bausteinfibel“ Nachn. DM 4.30

RADIO-RIM - Abt. Literatur - 8 München 15 - Postfach 275



ges. gesch.
Warenzeichen

Qualitäts- Antennen

UHF-Antennen für Band IV od. V

Anschlußmöglichkeit
für 240 und 60 Ω

7 Elemente DM	8.80
12 Elemente DM	14.80
14 Elemente DM	17.60
16 Elemente DM	22.40
22 Elemente DM	28.-

Kanal 21-37, 38-60

UHF-Breitband- Antennen für Band IV u. V

Anschlußmöglichkeit
für 240 und 60 Ω

8 Elemente DM	12.-
12 Elemente DM	15.60
16 Elemente DM	22.40
20 Elemente DM	30.-

Kanal 21-60

VHF-Antennen für Band III

4 Elemente DM	7.80
7 Elemente DM	14.40
10 Elemente DM	18.80
13 Elemente DM	25.20
14 Elemente DM	27.20
17 Elemente DM	35.60

Kanal 5-11 (genauen
Kanal angeben)

VHF-Antennen für Band I

2 Elemente DM	23.-
3 Elemente DM	29.-
4 Elemente DM	35.-

Kanal 2, 3, 4
(Kanal angeben)

UKW-Antennen

Faltdipol DM	6.-
5 St. in einer Packung	
2 Elemente DM	14.-
2 St. in einer Packung	
3 Elemente DM	20.-
4 Elemente DM	26.-
7 Elemente DM	40.-

Antennen- kabel

50 m Bandkabel 240 Ω	DM 9.-
50 m Schlauchkabel	
240 Ω DM	16.-
50 m Koaxialkabel	
60 Ω DM	32.-

Antennen- weichen

240 Ω A.-Mont.	DM 9.60
240 Ω I.-Mont.	DM 9.-
60 Ω auß. u. i.	DM 9.75

Vers. per Nachnahme

Verkaufsbüro für Rali-Antennen

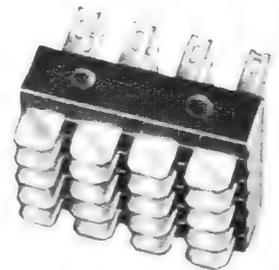
3562 Wallau/Lahn, Postf. 33, Tel. Biedenkopf 82 75



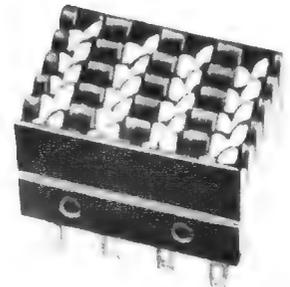
Stets
eine gute
Verbindung

Stockholm

R
P
V



R
N
V



Kontakteneinheiten mit 20 bis 600
Kontakten.

Geeignet zum Anschluß von Bau-
einheiten und zur Eingabe von
Programmen.

Für Sonderzwecke auch vergoldet
lieferbar.

LIEFERUNG SOFORT AB LAGER!

DRILLFILE

Konische Schäl-Aufreibbohrer



für Autoantennen-, Diodenbuchsen-,
Chassis-Bohrungen usw.

Größe 0 bis 14 mm Ø,	netto DM 23.-
Größe I bis 20 mm Ø,	netto DM 34.-
Größe II bis 30,5 mm Ø,	netto DM 57.-
Größe III bis 40 mm Ø,	netto DM 145.-
1 Satz = Größe 0-I+II,	netto DM 112.-

Artur Schneider 33 Braunschweig Donnerburgweg 12

TRANSFORMATOREN

Serien- und Einzelherstellung
von M 30 bis 3000 VA

Vacuumtränkanlage vorhanden
Neuentwicklungen kurzfristig



Herbert v. Kaufmann
2 Hamburg 22, Menkesallee 20

ERICSSON VERKAUFS GMBH

4 Düsseldorf-Rath

Wahlerstraße 2, Postfach 136

Telefon 63 30 31, FS 8-586 871

Schallplatten von Ihren Tonbandaufnahmen

Durchmesser	Umdrehung	Laufzeit max.	1-9 Stück	10-100 Stück
17,5 cm	45 p. Min.	2 x 3 Min.	DM 8.-	DM 6.-
17,5 cm	45 p. Min.	2 x 6 Min.	DM 10.-	DM 8.-
25 cm	33 p. Min.	2 x 16 Min.	DM 20.-	DM 16.-
30 cm	33 p. Min.	2 x 24 Min.	DM 30.-	DM 24.-

REUTERTON-STUDIO 535 Euskirchen, Wilhelmstr. 46, Tel. 28 01



Antennensteckrohre (feuerverzinkt)

Stahlpanzerrohr (VDE 0855, beacht.)

2 m lang, 37 mm Ø DM 7.50, 10 Stück DM 71.25

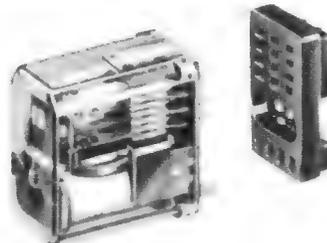
Kunststoff-Mastkappen 10 Stück DM 1.50

Befestigungsschellen 1 Stück DM -.55

Antennenrohr-Gußfüße 1 Stück DM 3.95

Großabnehmer fordern Sonderangebot
Manfred Renner 84 Regensburg 2 Postfach

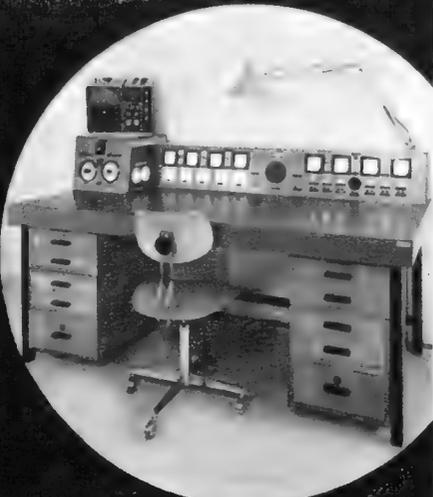
Relais Zettler



MÜNCHEN 5
HOLZSTRASSE 28-30

ENSSLIN Arbeitstisch F

Bankkastensystem



klare Übersicht
große Arbeitsfläche

griffbereite Ordnung
funktionsgerecht variabel

Fördern Sie Angebot auch mit **Hera-Meßanlage!**

GUSTAV ENSSLIN, Holzbearbeitungswerk, Abt. 7
708 AALEN, Telefon 07361/2089

FERNSEH-ANTENNEN

Beste Markenware

VHF, Kanal 2,3,4	DM
2 Elemente	22.—
3 Elemente	28.—
4 Elemente	34.—
VHF, Kanal 5-11	
4 Elemente	8.50
6 Elemente	14.50
10 Elemente	19.80
14 Elemente	26.90
UHF, Kanal 21-60	
6 Elemente	8.50
12 Elemente	16.30
16 Elemente	21.50
22 Elemente	26.90
26 Elemente	29.90
Gitterantenne	
11 dB 14.80	14 dB 24.50
Weichen	
240-Ohm-Ant.	6.90
240-Ohm-Empf.	5.—
60-Ohm-Ant.	7.90
60-Ohm-Empf.	5.50
Bandkabel pro m	0.16
Schaumstoffkabel	pro m 0.28
Koaxialk. pro m	0.60
Nachnahmeversand	
BERGMANN	
437 Marl-Hüls	
Hülstr. 3a	
Tel. 4 31 52 u. 63 78	



2pol. Klemmlötleiste
kommerzielle Ausführung, schwarz, Bakelit
3 x 10 x 38 mm

—20

ROSENTHAL-Drahtpotentiometer

Typ: P 4 trop. (4 Watt), Ø 20 mm, mit 6-mm-Achse,
20 mm lang



Rändelpotentiometer
ker. Ausführung, Fabr. Dralowid, 1 MΩ log.
Knopf weiß, Ø 24 mm

1.—

Flachbahn-Schiebe-Einstellregler
Fabr. Ruwido, 5 MΩ lin

—75



Schraubtrimmer
kommerzielle Ausführung, versilbert, 1...8 pF,
6 x 20 mm

—30



Kleinstpotentiometer
10 kΩ lin., m. Zentralbefestigung. Gehäuse-Ø: 15 mm;
Achse-Ø: 4 mm; Achslänge: 32 mm

—90



Antennen-Umschalter 80 Ω
zum Anschluß von 2 Antennen an einen Empfänger.
Auch für UHF geeignet

5.75

ZF-Sperrkreis
AM-ZF-Sperrkreis, 430—510 kHz, dient in der Hauptsache
zur Verwendung vor Verstärkern bei Störungen durch
Telegraphiesender in diesem Bereich. Ein- und Ausgang:
80 Ω, Sperrdämpfung 25—34 dB

DM 4.95

SIEMENS-Kammrelais

Typ T.r.l.s. 154d, 700 Ohm, 4 Umschaltkontakte mit Plexihaube

5.95

STEREO-DECODER

Westdeutsches Markenfabrikat mit Röhre 6 BH 6
Größe: 27 x 80 x 206 mm, mit kleinen Abgleichfehlern



49.50

NADLER

RADIO-ELEKTRONIK GMBH

3 Hannover, Davenstedter Straße 8
Telefon 44 80 18, Vorwahl 05 11 · Fach 20 728

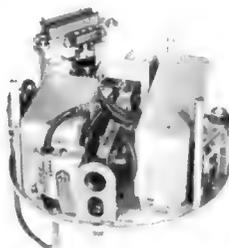
Angebot freibleibend, Verpackung frei. Versand per Nachnahme. Kein Versand
unter 5.— DM. Ausland nicht unter 30.— DM. Bitte keine Vorauskasse!

FUNAT-Sonderangebot!

Steuerungs-Baustein aus US-Flugkörper
Type XSA-M-A-7

Sende-Empfänger, ca. 2700—3000 MHz
bestehend aus

1. Vergoldeten Hohlleiter mit Magnetron,
Type Raytheon Rk 6229
2. 2 gekapselte UHF-Dioden und 1 Präz.-Motor
3. Modulations-Einheit mit 3 Röhren (2 D 21,
6021 usw.), mit 1 Präzisions-Relais (4 Ruhe-
kontakte), 1 900-Hz-Resonanzkreis (Toroid-
spule) UKW-Drossel-Einheit (10 Stück) mit
Drehschalter. Mehrere Minatur-Stecker (ver-
goldete Kontakte) mit 50-Ohm-Koax-Kabel
4. Verstärker-Decoder-Einheit mit Empfangs-
bauteil und 4 elektr. Resonanzkreisen, einschl. 6
Subminiatur-Röhren und 3 Dioden mit 4
Koaxialzuleitungen RG 62/U mit Miniatur-Stecker,
7poliger Koaxstecker, vergoldet, mit Arretierung,
2 Steckerkupplungen (16- und 24-
polig), vergoldet.



Die Baugruppen-Einheiten sind mit Stecker-Kupplungen verbunden und auf
8-mm-Dural-Grundplatten montiert. Alle Kondensatoren und Widerstände
sind hochwertige Mil.-Ausführungen.

Zustand neu und ungebraucht

Preis auf Anfrage

Für ernsthafte Interessenten sind noch folgende Bausteine des gleichen Flug-
körpers am Lager. Bitte Spezial-Prospekt anfordern!

Kreisel-Aggregat-Baustein mit Kurskreisel, 3 Stück Wendekreisel mit Fern-
übertragung, Beschleunigungsmesser, elektr. Verstärker für Querlage, Höhen-
lage und Gierbewegung, einschließlich 28-Volt-==-Bordnetz, Befehlskonverter
mit 40 Subminiatur-Röhren, hydraulische 2-Achsen-Rudermaschine und den
hydraulischen Akkumulator.

Restposten: US-Funksprechgeräte, bis ca. 15 km Reichweite bei opt. Sicht.
WS 88 mit 14 Röhren und 4 Quarzen, 4 schaltbare Kanäle, ca. 40 MHz.

BC 1000 mit 19 Röhren und 2 Quarzen, 40—48 MHz, durchstimmbar.

Preis: pro Geräte-Typ, ungeprüft, in Original-Gehäuse DM 49.—
Antennen WS 88 DM 6.80, BC 1000 DM 12.50. Mikrofonhörer-Garnitur WS 88
oder BC 1000 DM 19.50.

**LORENZ UKW 15 W, FM, Funkstation für 12 V und 220 V, 22 Röhren, 16 Quarz-
kanäle schaltbar, ca. 50 km Reichweite.** (Ausführliche Beschreibung in
Funkschau 1/66, S. 54). Auf Original-Zustand überprüft DM 495.—

FUNAT W. Hafner, 89 Augsburg 8, Augsburger Straße 12, Tel. (08 21) 36 09 78,
Postscheck-Konto München 999 95, Bankhaus HAFNER 11 369

REKORDLOCHER

In 1½ Min. werden mit dem REKORD-
LOCHER einwandfreie Löcher in Metall
und alle Materialien gestanzt. Leichte
Handhabung - nur mit gewöhnlichem
Schraubenschlüssel. Standardgrößen
von 10-65 mm Ø, DM 11.— bis DM 58.30



W. NIEDERMEIER - MÜNCHEN 19
Guntherstraße 19 - Telefon 5 16 70 29

Technische Spritzgußteile bis 150 Gramm

- hohe Präzision
- optimale Leistung
- kurze Lieferfristen

MULLER + WILSCH, Plastic-Werk, 8133 Feldafing bei München, Postfach 15

RÖHREN-Blitzversand

Fernseh - Radio - Tonband - Elektro - Geräte - Teile

DY 86	2.85	EF 80	2.60	EY 86	2.75	PCF 82	3.20	PL 36	4.95
EA 91	2.10	EF 86	2.95	PC 86	4.65	PCF 86	4.85	PL 81	3.60
EABC 80	2.60	EF 89	2.50	PC 88	5.40	PCL 81	3.25	PL 500	6.60
ECC 85	2.70	EL 34	5.50	PCC 88	4.30	PCL 82	3.30	PY 81	2.70
ECH 81	2.75	EL 41	3.40	PCC 189	4.70	PCL 85	4.05	PY 83	2.70
ECH 84	3.30	EL 84	2.50	PCF 80	3.15	PCL 86	4.05	PY 88	3.55

Heinze & Solek, Großhdlg., 863 Coburg, Postf. 507, T. 09561/4149, Nachn.-Vers.



TECHNIK
Katalog neu!

Amateurfunk - Radiotechnik - Elektronik - Transistor-
technik - Bausätze u. fertige Geräte - Meßinstrumente
für Bastler und Service - Bauteile - Röhren - Transi-
storen - Funksprechgeräte - Fachbücher - Bastelbücher
- Werkzeuge u.v.a.

130 Seiten Großformat, viele Abbildungen, Schutzge-
bühr 1.50 DM in Briefmarken oder Nachn. (+ Kosten).

Technik-Versand - 28 Bremen 17 - Abtl. K 6, Postfach

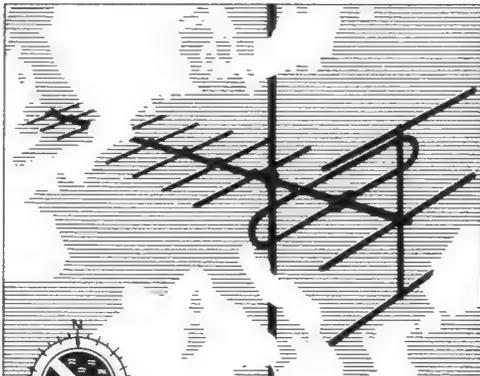
**UNION
CARBIDE**

**Kemet
Tantal
Kondensatoren**

mit festem Dielektrikum
MIL-geprüft

**PROMPT
LIEFERBAR**

NEUMÜLLER + CO
8 MÜNCHEN 13
SCHRAUDOLPHSTRASSE 2A
TELEFON 2997 24 - TELEX 0522 108



Kompass-
FS- u. UKW-Antennen
Abstandisolatoren
Zubehör

Hunderttausendfach bewährt von der Nordsee bis zum Mittelmeer. Neues umfangreiches Programm. Neuer Katalog 6430 wird dem Fachhandel gern zugestellt.

Kompass-Antennen · 35 Kassel
Erzbergerstraße 55/57

MINITEST-Universal

der kleinste und eleganteste Signalgeber für Rundfunk- und Fernsehtechnik.

Signal: Von ca. 1 kHz-500 MHz amplituden- und frequenzmoduliert. Ideal für den Fernseh-Kundendienst in Außendienst und Werkstatt. Preis DM 44.20

Vertrieb durch den einschl. Fachgroßhandel, wenn nicht erhältlich, direkt durch den Hersteller.

Biwisi
Elektronik - Gerätebau
7832 Kenzingen, Postfach 48

Osterreich:
Heinz W. Bubik, Großhandel
Graz, Keplerstraße 110



Suchen Sie als Entwickler oder Konstrukteur ein Relais mit Wiederkehr eines stets gleichen Kontaktwiderstandes, selbst bei kleinsten Spannungen, so wählen Sie

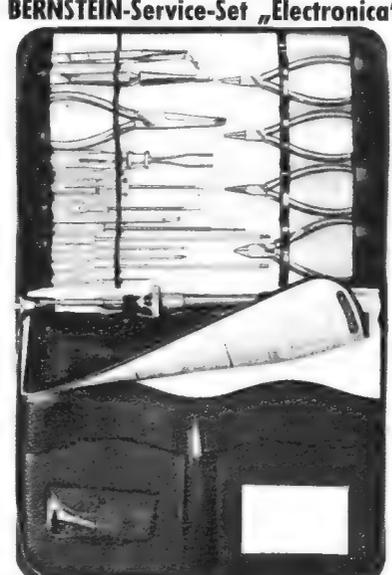
STAB-RELAIS ST 57 tropfenfest

Originalgröße
Ansprechleistung ca. 50 mW



- Es ist das kleinste Relais und gestattet eine zweckmässige Anordnung in unmittelbarer Nähe der zu schaltenden Bauelemente.
- Es hat das geringste Gewicht und nimmt als Einlötrelais in gedruckten Schaltungen einen bevorzugten Platz ein.
- Es arbeitet absolut geräuschlos, ohne prellen, ohne magnetische Streufelder und eignet sich für Verwendung in Mikrofonen und empfindlichen NF-Schaltungen.
- Es verfügt über hohe Stoss- und Schüttelfestigkeit bei geringster Steuerleistung, die einen Einsatz im fahrbaren Betrieb und tragbaren Geräten jederzeit erlauben.
- Es weist nur geringste Streukapazität auf, die diesem Relais einen guten Platz in der Hochfrequenztechnik sichert.
- Es ist absolut klimafest und dadurch auch für die Verwendung bei Antennenanlagen im Freien besonders geeignet.
- Es ist ein Relais, dessen beweglicher Teil nicht der Abnutzung unterliegt, so dass höchste Lebensdauererwartungen berechtigt sind.
- Es ist seit vielen Jahren im Einsatz und hat über 100 000fach seine Bewährung bestanden.

BERNSTEIN-Service-Set „Electronica“



BERNSTEIN
Werkzeugfabrik Steinrücke KG
563 Remscheid-Lennep
Telefon 62032

In Holland zu beziehen durch:
Firma BREMA Amsterdam, Valeriusstraat 114

Funkstation und Amateurlizenz

Lizenzierte Ausbildung und Bau einer kompletten Funkstation im Rahmen eines anerkannten Fernlehrgangs. Keine Vorkenntnisse erforderlich. Freiprospekt A5 durch

INSTITUT FÜR FERNUNTERRICHT · BREMEN 17

Blaupunkt Autoradio 1966

Bremen	120.—	Essen	185.—
Stuttgart	165.—	Köln automatic	350.—
Frankfurt m. KW	235.—	Riviera	
Derby 660	215.—	Omnimat 95800	259.—
Mainz kpl. m. Kass.	202.—	Autohalterung	
Hamburg	155.—	Derby/Riviera	31.—

6 Monate Garantie auf alle Autoempfänger. Es gelangen nur Geräte aus neuester Fertigung z. Versand. Zubehör und Entstörmaterial mit 37% Rabatt, Autoantennen mit 40% Rabatt, für sämtliche Fahrzeugtypen ab Lager lieferbar.

GENERAL-Handfunkprechgeräte TG 132 A
13 Transistoren, 1 Watt, Ganzmetallgehäuse, FTZ-Prüfnummer, in verschiedenen Frequenzen lieferbar. Preis komplett mit Zubehör DM 598.— per Paar. Weitere günstige Angebote über Koffergeräte, Heimempfänger, Tonband-Phonogeräte u. dgl. auf Anfrage kostenlos.

Nachnahmeversand ab Aachen, an Händler und Fachverbraucher.

Wolfgang KROLL, Radiogroßhandlung - 51 Aachen
Postfach 865 - Telefon 3 67 26

FUNKE-Picomat

ein direkt anzeigender Kapazitätsmesser zum direkten Messen kleiner und kleinster Kapazitäten von unter 1 pF bis 10000 pF. Transistorbestückt. Mit eingebautem gasdichten DEAG-Akku und eingebauter Ladeeinrichtung f. diesen. Prosp. anfordern!

Röhrenmeßgeräte, Bildröhrenmeßgeräte Röhrenvoltmeter, Transistorprüfgeräte usw.



MAX FUNKE K.G. 5488 Adenau
Spezialfabrik für Röhrenmeßgeräte

Rundfunk-Transformatoren

für Empfänger, Verstärker, Meßgeräte und Kleinsender

Ing. ERICH und FRED ENGEL GmbH
Elektrotechnische Fabrik
62 Wiesbaden-Schierstein




Robert Hermeier
ELEKTROPHYSIKALISCHE GERÄTE
1 BERLIN 41, RHEINSTRASSE 10
TELEFON: 03 11 / 83 18 33



Stell- transformatoren

0,5 bis 20 A in Sparschaltung, auch mit Motorantrieb; bitte fordern Sie Information S 37
PHILIPS Industrie elektronik
 2 Hamburg 63, Postf. 111, Tel. 50 1031

**Gedruckte Schaltungen
 Apparatebau
 eigene Repro-Abteilung
 Foto-Alu-Schilder
 Kurze Lieferzeiten!**

WALTER MERK

8044 Lohhof b. München - Postf. 6 - Fernspr. 0811/320065



gedruckte
schaltungen

SEIT ÜBER 5 JAHRE ERNEUERTE IKS - BILD RÖHREN

700 - 900 - 1100

Bitte fordern Sie Prospekte und Preisliste an
ANKAUF DEFEKTER BILD RÖHREN

IKS - BILD RÖHRENTHEMIK
 HANS KINDLER KG, 61 Darmstadt, Goethestr. 59, Tel. 0 61 51/7 03 27

ETONA
Schallplattenbars
IN ALLER WELT

PROSPEKTE ANFORDERN!

ETON
 ETONAPRODUKTION
 ASCHAFFENBURG - POSTFACH 794 - TEL. 2 2805

Fernseh-Antennen direkt v. Hersteller

2. und 3. Programm

11 Elemente 14.-
 15 Elemente 17.50
 17 Elemente 20.-
 22 Elemente 26.-
 Corner X 25.-
 Gitterant. 11 dB 14.-
 Gitterant. 14 dB 25.-

1. Programm

6 Elemente 14.-
 7 Elemente 17.50
 10 Elemente 21.50
 15 Elemente 27.50

Auto-Antennen versenkbare

speziell für VW 17.50
 f.alle and. Wagen 18.50

Antennenweichen

Ant. 240 Ohm Einb. 4.90
 Gef. 240 Ohm 4.50
 Ant. 60 Ohm Einb. 4.90
 Gef. 60 Ohm 5.75

Zubehör

Schaumstoffk. m 0.78
 Koaxkabel m 0.54
 Dachfannen ab 5.-
 Kaminbänder 9.-
 Ant.-Rohre 3/4 a. m 2.50
 Dachrinnenüberf. 1.80
 Mastisolator 0.90
 Mastbef.-Schellen 0.50
 Mauvisolator 0.60

KONNI-VERSAND

437 MARL-HÜLS
 Bachackerweg 81
 (Waldsiedlung)
 Fernruf 43316

**Anbau-Schränke
 Anbau-Regale**
 in 40 u. 50 verschiedenen Typen
*Stets
 erweiterungsfähig!*
JOHANN MÜLLER
 Klarnahe, Lahn-Vertriebsstelle
 HONNEF - RHEIN

Schaltungen

von Industrie-Geräten,
 Fernsehen, Rundfunk,
 Tonband

Eilversand

Ingenieur Heinz Lange
 1 Berlin 10
 Otto-Suhr-Allee 59

UHF-Tuner

repariert schnell
 und preiswert

Gottfried Stein
 Radio- u. FS-Meister
 UHF-Reparaturen
 55 TRIER, Egbertstr. 5

Reparaturen

in 3 Tagen
 gut und billig

LAUTSPRECHER
 A. Wesp
 SENDEN/Jiler

Gleichrichter- Elemente

auch f. 30 V Sperrspg.
 und Trafos liefert
H. Kunz KG
 Gleichrichterbau
 1000 Berlin 12
 Giesebrechtstraße 10
 Telefon 32 21 69

FERNSCHREIBER

Miete oder Kauf bzw.
 Kauf-Miete. Ankauf-Ver-
 kauf. Lochstreifenzusatz-
 gerät. Inzahlungnahme.
 Unverbindl. Beratung.
 Volle Postgarantie.

**Wolfgang Preisser, vorm.
 Bernhart & Co., 2 Ham-
 burg 11, Hopfensack 20,
 Sa.-Nr. 22 6944, FS2-14215**

TONBÄNDER

Langspiel 360 m
 DM 8.95, Doppel-
 Dreifach, kostenloses
 Proband und
 Preisliste anfordern.

ZARS

1 Berlin 11
 Postfach 54

**Das kleinste Zangen-Am-
 peremeter mit Voltmeter**
 Umschaltb. Modelle!

Bereiche:
 5/10/25/50/60
 125/300 Amp.
 125/250/300/
 600 Volt
 Netto 108 DM
 Prospekt FS 12
 gratis!

Elektro-Vers. KG W. Basemann
 636 Friedberg, Abt. B 15

Neuwertige Schallplatten- automaten

generalüberholt für
 40 Platten DM 600.-

Fl - Ra - Do
 8012 Ottobrunn b. MÜ.
 Hubertusstraße 2
 Telefon 47 94 50

Fernauge

Grundig FA 40, ohne
 Resitron und Objektiv,
 für DM 400.- zu verkaufen.

Schuhhaus Gerling
 663 Saarlouis, Tel. 26 00

DRINGEND

Wir suchen dringend
 jede Menge C3c, Cc,
 C3e, E2c, E2d, Ec,
 Bi Z2c sowie Drehspul-
 relais, Kleinrelais,
 Pol-Relais,
 Wechselstromrelais.

ELEA

8261 Unterneukirchen
 Oberbayern

Kauf:

Spezialröhren
 Rundfunkröhren
 Transistoren

jede Menge
 gegen Barzahlung

RIMPEX OHG
 Hamburg, Gr. Flottbek
 Grottenstraße 24

Werkstatthelfer für Radio- und Fernsehtechniker

von Dr. Adolf Renardy
 Auf 36 Seiten (118 x 84 mm)
 bringt unser Büchlein
 alles, was man nicht im
 Kopf haben kann.
 Preis DM 1.-
Wilhelm Bing Verlag
 354 Korbach

Kapazität frei

- im Raum Mannheim -
 Bestückung v. Leiterplat-
 ten, Montage u. Verdraht-
 ung von Kleingeräten,
 mittlere u. große Serien.
 Kontaktaufnahme unter
 Nr. 4810 P

Fernseh-Radio- Elektrofachgeschäft

zu verkaufen.
 In bester Geschäftslage
 (Norddeutschland)
 Erforderlich 18000.- DM

Angebote
 unter Nummer 4848 K

Reparaturkarten
 TZ-Verträge
 Reparaturbücher
 Außendienstbücher
 Nachweisblöcke

Kundenbenachrichtig.-Blöcke
 Mahnformulare
 Kassenblöcke
 sämtl. Geschäftsdrucksachen
 Bitte Muster anfordern.

„Drüvela“ DRWZ Gelsenkirchen 1



TECHNIKER / INGENIEUR

Es bietet sich ein anerkannter Studienweg durch Kombi-Unterricht (Heimstudium + Hörsaal mit Programmierter Repetition). 92% aller extern geprüften Ingenieure werden durch die SGD ausgebildet. Über 600 Mitarbeiter, Dozenten, Pädagogen und Autoren stehen im Dienste Ihrer Ausbildung. Kontakte in über 80 örtlichen Studiengruppen. Tausende unserer Absolventen gehen jährlich diesen Weg. Fordern Sie diesen kostenlosen Studienkatalog. Hier die Liste des Lehrprogramms:

Techniker od. Ingenieur*		Prüfungsvorbereitung*		Kaufmännische Berufe	
<input type="checkbox"/> Maschinenbau	<input type="checkbox"/> Kfz.-Technik	<input type="checkbox"/> Handw.-Meister	<input type="checkbox"/> Kfz.-Mechaniker	<input type="checkbox"/> Betriebswirt	<input type="checkbox"/> Einkaufsleiter
<input type="checkbox"/> Feinwerktechnik	<input type="checkbox"/> Heizung/Lüftung	<input type="checkbox"/> allgemein und Metall/Kfz.	<input type="checkbox"/> Radio-Fernsehmediz.	<input type="checkbox"/> Management	<input type="checkbox"/> Einkaufsassachb.
<input type="checkbox"/> Elektrotechnik	<input type="checkbox"/> Gas-Wiss.-Technik	<input type="checkbox"/> Chemietechnik	<input type="checkbox"/> Elektrotechnik	<input type="checkbox"/> Bilanzbuchhalter	<input type="checkbox"/> Verkaufsfachb.
<input type="checkbox"/> Nachr.-Technik	<input type="checkbox"/> Elektrotechnik	<input type="checkbox"/> Vorrichtungsbau	<input type="checkbox"/> Gas-Wasser	<input type="checkbox"/> Buchhalter	<input type="checkbox"/> Verkaufssachb.
<input type="checkbox"/> Hoch- u. Tiefbau	<input type="checkbox"/> Fertigungstechn.	<input type="checkbox"/> Stahlbau	<input type="checkbox"/> Heiz/Lüftung	<input type="checkbox"/> Kostenrechner	<input type="checkbox"/> Personalleiter
<input type="checkbox"/> Galvanotechnik	<input type="checkbox"/> Verfahrenstechn.	<input type="checkbox"/> Galvanotechnik	<input type="checkbox"/> Industriemeister	<input type="checkbox"/> Steuerbevollm.	<input type="checkbox"/> Werbeleiter/Texter
<input type="checkbox"/> Regelungstechnik	<input type="checkbox"/> Verfahrenstechn.	<input type="checkbox"/> Drehen		<input type="checkbox"/> Sekretärin	<input type="checkbox"/> Werbefachmann
				<input type="checkbox"/> Korrespondent	<input type="checkbox"/> Verlagskaufmann
				<input type="checkbox"/> Industriekaufm.	<input type="checkbox"/> Werbekaufmann
				<input type="checkbox"/> Großhandelskaufm.	<input type="checkbox"/> Rechtsachb.
<input type="checkbox"/> El. Assistent(in)	<input type="checkbox"/> Wirtsch.-Ing.	<input type="checkbox"/> El. Assistent(in)	<input type="checkbox"/> Hochbaustatiker	<input type="checkbox"/> Einzelhandelskaufm.	<input type="checkbox"/> Techn. Kaufmann
<input type="checkbox"/> Polier	<input type="checkbox"/> Techn. Betriebsw.	<input type="checkbox"/> Polier	<input type="checkbox"/> Techn. Zeichner	<input type="checkbox"/> Versandhandl'nd'kfm.	<input type="checkbox"/> Maschinenschreib.
<input type="checkbox"/> Konstruktuer	<input type="checkbox"/> Refamann	<input type="checkbox"/> Techn. Zeichner	<input type="checkbox"/> Refamann	<input type="checkbox"/> Versandhandl'nd'kfm.	<input type="checkbox"/> Handelsv.
<input type="checkbox"/> Kim. Wiss. i. Techn.	<input type="checkbox"/> Betriebsleiter	<input type="checkbox"/> Architekt	<input type="checkbox"/> Architekt	<input type="checkbox"/> Stenogr.	<input type="checkbox"/> Bürokaufm.
<input type="checkbox"/> Arb.-Vorbereiter	<input type="checkbox"/> Architekt			<input type="checkbox"/> Tabellier	

300 Lehrfächer

Abitur (ext.)

Deutsch
 Englisch
 Mittl. Reife ext.
 Fachschul. ext.
 Gestaltung
 Graphiker
 Innenarchitektur
 Modezeichner
 Schriftsteller

Studiengemeinschaft
 61 Darmstadt
 Postfach 4141
 Abt. R 60



Ingenieur
 Konstrukteur
 Techniker
 Elektroniker
 T. Betriebswirt

Masch. - KFZ
 Elektr. - Bau

TECHNIKUM
 DÜREN Rhld. Bretzelweg 30
 staatliche Beihilfe

Prospekt anfordern, An-
 meldung jetzt, Wohnheim
 Beginn: Februar und Juli

Wir suchen

Aufträge und Lohnaufträge für unsere **Transformatorwerkelei**. Vorerst noch kurzfristige Lieferzeiten. Bitte geben Sie uns Ihre Wünsche rechtzeitig bekannt. Unsere erfahrenen Techniker beraten Sie in Ihrem Problem.

Angebote unter Nr. 4799 Z

**Techniker
 Konstrukteur
 Techn. Betriebswirt
 Prakt. Betriebswirtschaftler**

TECHNIKUM
 7858 WEIL AM RHEIN

Fordern Sie
 Studienführer 2 an.

Südschall

eine führende Fachgroßhandlung mit Verkaufshäusern in Süddeutschland
sucht für **Ulm/Donau**

Rundfunk-Fernseh-Techniker

mit entsprechender Reparaturpraxis, in eine modern eingerichtete Werkstatt. Wir zahlen sehr gut, haben die 5-Tage-Woche und bieten ein ausgezeichnetes Betriebsklima.

Bitte bewerben Sie sich mit handschriftlichem Lebenslauf, Zeugnissen und Lichtbild bei uns.

SUDSCHALL GMBH
Rundfunk-Fernseh-Fachgroßhandlung
Zentrale 79 Ulm/Donau, Gaisenbergstr. 29

RAUM HOCH- SAUER- LAND

Fernseh- und Radiotechniker

für Werkstatt und Service in Dauerstellung gesucht. Führerschein Klasse 3 erwünscht, gute Bezahlung, bestes Betriebsklima. Wohnung vorhanden.

Wilhelm Hegener
Elektro-Radio
578 Bestwig, Bundesstraße 3, Ruf 5 18

Fachbetrieb der Rundfunk- und Fernsehbranche sucht

erfahrene Techniker

Führerschein erwünscht. Zuschriften erbeten unter Nr. 4832 R

Größerer Fachhandelsbetrieb sucht freundl., charakterlich reifen, erfahrenen

Radio-Fernseh-Techniker (Mechaniker oder Meister)

für sofort oder später. Bewerber sollen speziell für Außenreparatur und Verkaufsberatung eine solide Dauerstellung einnehmen und in ihrem Wirkungsbereich selbst verantwortlich tätig sein können.

Ihre Leistung bestimmt Ihr Einkommen. Eine passende Wohnung kann gestellt werden. Bewerben Sie sich bitte bald!

WERNER GEHLE ELEKTRO · FERNSEHTECHNIK
Geschäftsleitung: 4 Düsseldorf-Benrath, Friedhofstraße 19

Haben Sie Interesse,

elektronisch gesteuerte Ergänzungsmaschinen zur Datenverarbeitung als Kundendienst-Techniker zu betreuen?

Mechanische und elektrotechnische Kenntnisse erforderlich.

Gesucht wird je ein Techniker für den Bezirk Köln und Hamburg.

Bewerbungen mit Zeugnissen und Gehaltsansprüchen erbeten.

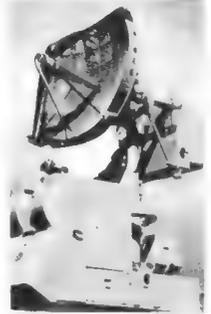
Friedhelm Leymann, Zubehör der Datenverarbeitung
3 Hannover, Bödekerstraße 16

RADARLEIT

sucht

für den weiteren Ausbau junge, vorwärtsstrebende Menschen der Technik, die bei unseren vielseitigen und interessanten Aufgaben im Service an Radar- und Rechenanlagen mitwirken möchten.

Wir erwarten von Ihnen — fachliche Qualifikation vorausgesetzt — Verantwortungsbewusstsein und Pflichtbewußtsein.



Wir bieten Ihnen als

Radio- und Fernsichttechniker und Elektromechaniker

mit elektronischen Kenntnissen

eine abwechslungsreiche Dauerstellung mit weitgehend selbständiger Tätigkeit und erheblichen Entwicklungsmöglichkeiten. Ihrer Servicetätigkeit geht eine gründliche spezielle Einarbeitung — evtl. im Ausland — voraus. Diese umfassende Schulung vermittelt Ihnen das Rüstzeug, um die an Sie gestellten Anforderungen zu erfüllen.

Einsatzbereich ist der norddeutsche Raum mit Schwerpunkt in Kiel, Hamburg oder Wilhelmshaven. Bei einer evtl. Wohnraumbeschaffung wollen wir Ihnen gern behilflich sein.

Bitte, setzen Sie sich schriftlich oder telefonisch mit uns in Verbindung.



RADARLEIT GMBH

2 Hamburg 1 — Mönckebergstraße 7 — (Philips-Haus)
Telefon 32 10 17, App. 924

Wir suchen zum baldmöglichen Eintritt einen

Elektroniker

möglichst **Ingenieur**, für interessante Entwicklungsarbeiten auf dem Gebiet der Meß- und Regeltechnik als **Führungskraft** für einen modernen Kleinbetrieb im Raum Remscheid-Solingen.

Wir erwarten fundierte elektronische Kenntnisse und Entwicklungserfahrungen auch in der Anwendung von Halbleitern.

Wir bieten eine ausbaufähige Stellung bei guter Bezahlung und bestem Betriebsklima. Wohnung kann bei Bedarf gestellt werden.

Angebote unter Nr. 4850 M an den Verlag erbeten.



Radio Diehl

Frankfurts Funk- und Fernsehberater — größtes Fachgeschäft am Platze, mit 5 Hauptgeschäfte und 6 Filialen, sucht tüchtige, aufstrebende Mitarbeiter

1 Geschäftsführer 1 Werkstattleiter

Die betreffenden Herren müssen ein Fachgeschäft selbständig führen und das Personal bestens anweisen können, mit den Verkaufsmethoden und der Durchführung eines gepflegten Kundendienstes vertraut sein. Wir erwarten langjährige Erfahrungen im Einzelhandel, gute Umgangsformen, Initiative und Verantwortungsbewußtsein.

Wir bieten gutes Fixum, Umsatzbeteiligung, Sozialhilfe, Lebensstellung mit Pensionsrechte. Angebote die vertraulich behandelt werden an unsere Personalzentrale Kaiserstraße 5.

Fernseh-
haus **Radio Diehl**

Südschall

eine führende süddeutsche Fachgroßhandlung sucht für ihre Verkaufshäuser in Ulm und Ravensburg

Rundfunk-Fernseh-Techniker

die sich zum **technischen Kaufmann** weiterbilden wollen. Wir bieten eine umfassende Ausbildung zum technischen Verkäufer. Kein Außendienst. Die Position ist entsprechend den geforderten Leistungen sehr gut bezahlt und bietet Voraussetzung für ungewöhnliche Aufstiegsmöglichkeiten.

Bitte bewerben Sie sich mit handschriftlichem Lebenslauf, Zeugnissen und Lichtbild bei uns.

SÜDSCHALL GMBH

Rundfunk-Fernseh-Fachgroßhandlung
Zentrale 79 Ulm/Donau, Gaisenbergstraße 29

Wir suchen eine

Tontechnikerin

für unser Kopier- und Aufnahme-Studio und einen

Elektroniktechniker

versiert auf dem Gebiet der Tonbandtechnik für Werkstatt und Außendienst.

Studios · 757 Baden-Baden · Lichtentaler Allee 28



Suche für Werkstatt und Kundendienst
tüchtige, freundliche

Fernsehtechniker Antennenbauer

Selbständiges Arbeiten Bedingung. Biete gute Aufstiegsmöglichkeiten, Dauerstellung und gute Bezahlung. Mittleres Fachgeschäft, alteingeführt mit angenehmem Betriebsklima.

Alfred Dümml – Radio-Fernsehtechnikermeister
7 Stuttgart 1 – Gablenberger Hauptstraße 34/35

Wir suchen
für Kiel,
für Hamburg

Radar- techniker

Kenntnisse als Rundfunkmechaniker sind erforderlich, Sonderausbildung, evtl. im Ausland ist möglich. Führerschein Klasse 3 erwünscht.

ELNA GmbH

2 Hamburg 1, Hammerbrookstraße 80

Führendes Fachgeschäft in oberschwäbischer Kreisstadt (Nähe Bodensee), sucht zum baldigen Eintritt perfekten

Radio- und Fernsehtechniker

Wir bieten Spitzengehalt mit Treueprämie, kameradschaftliches Betriebsklima u. sofort beziehbare Neubauwohnung.

Angebote an

FUNKBERATER RADIO BUCK KG
7968 Saulgau



Leitung unserer Elektrischen Fertigung (Drahterei)

Wir suchen sofort für die
einen versierten Fachmann (**Elektromechanikermeister**)

mit nachweislichen Kenntnissen und Erfahrungen im Bau (Verdrahtung) elektronischer Meßgeräte nach modernsten Fertigungsmethoden (transistorisierte Geräte mit gedruckten Schaltungen).

Die technische Aufgabe umfaßt die Überwachung und Durchführung sowohl von Kleinserien als auch die Fertigung größerer Stückzahlen von Baugruppen und Geräten, Vorserien und Musterbau, Gestellverkabelungen und Wickelerei.

Der Leiter unserer Elektrischen Fertigung ist dem Produktionsleiter unterstellt und hat die organisatorische, technische und personelle Verantwortung für die Arbeitsgruppen Drahterei, Wickelerei und Lehrwerkstätte (elektrisch). In diesem Verantwortungsbereich ist besondere Erfahrung in der Menschenführung weiblicher Arbeitskräfte, die Fähigkeit Lehrlinge auszubilden und ungelernete Kräfte anzulernen neben den bereits erwähnten fachlichen Voraussetzungen unbedingt erforderlich. Die Bezahlung entspricht den gestellten Anforderungen.

Wir erbitten vollständige Bewerbungsunterlagen (Lichtbild, Lebenslauf, Zeugnisabschriften) mit Angaben des frühestmöglichen Eintrittstermins.

SCHOMANDL KG · 8 MÜNCHEN 8 · BELFORTSTRASSE 6-8 · TELEFON 44 25 61

Elektrofeinmechanischer Betrieb mittlerer Größe mit Massenfertigung von Präzisionsartikel, im nördlichen Schwarzwald gelegen, **sucht**

Elektronik- Techniker

mit soliden Grundkenntnissen zur weitgehend selbständigen Weiterentwicklung von elektronischen und mechanischen Prüfgeräten und Prüfverfahren für den eigenen Bedarf, sowie für labormäßige Messungen und Auswertungen an Bauelementen der eigenen Produktion.

Schöne Zwei-Zimmer-Wohnung mit Bad kann sofort zur Verfügung gestellt werden.

Herren, die an einer Mitarbeit bei uns interessiert sind, werden um Kontaktaufnahme gebeten.

PAUL DAU & CO., Apparatebau

727 Nagold/Schwarzwald

Kundenberatung durch Ingenieure

Die Wünsche unserer Kunden kennenlernen und sie fachmännisch beraten: das sind lebendige Aufgaben für unsere Ingenieure.

Im Hause Siemens, das die gesamte Elektrotechnik bearbeitet, beschäftigen wir uns speziell mit dem technischen Bauelementevertrieb.

Unser Vertrieb entwickelt sich dynamisch. Deshalb suchen wir zur Kundenberatung wieder jüngere

Ingenieure und Techniker

Wenn Sie gern verhandeln, kontaktfreudig sind und mit Sachkenntnis überzeugen können, dann kommen Sie zu uns.

Wir erwarten von Ihnen gute elektrotechnische Grundkenntnisse. Das spezielle Wissen erwerben Sie sich bei uns.

Zur ersten Kontaktaufnahme genügt ein kurzer Brief mit Ihren wichtigsten persönlichen Angaben an die Personalabteilung unserer Zweigniederlassung Nürnberg, 8500 Nürnberg 2, Richard-Wagner-Platz 1.

SIEMENS & HALSKE AKTIENGESELLSCHAFT



In herrlicher Voralpenlandschaft, in der Nähe des Chiemsees gelegen, suchen wir einen

1. Vorkalkulator

Der Bewerber muß Kenntnisse der feinmechanischen und elektrotechnischen Fertigungstechnik aufweisen, sicher sein im Aufrechnen von Bauelementen und Geräten der Unterhaltungselektronik nach Angaben von Labor und Entwicklung sowie Vorkalkulationen nach Fertigungsunterlagen sicher erstellen können; ausreichende Berufspraxis und Refa-Kenntnisse sind Voraussetzung. Nur verantwortungsbewußte Bewerber aus der Branche, die bereits als Vorkalkulatoren tätig waren und den Posten voll ausfüllen können, bitten wir, die Bewerbungsunterlagen (tabellarisch übersichtlicher, handgeschriebener Lebenslauf, Referenzen, Zeugnisabschriften, neues Foto, Angabe des frühesten Eintrittstermins, Wohnungswünsche und Gehaltsansprüche) einzureichen an

KÖRTING RÄDIO WERKE GMBH, 8211 GRASSAU/CHIEMGAU

Bekanntes Schweizer Unternehmen der Nachrichtentechnik, seit Jahren in Deutschland eingeführt, sucht für Tätigkeit in Düsseldorf, evtl. Frankfurt oder Hamburg

1 Fernmelde-Ingenieur

oder

1 Fernmelde-Techniker

für Projektion und Verkauf.

Gewünscht wird: Initiativer, einsatzbereiter und zuverlässiger Mitarbeiter mit guter allgemeiner und technischer Bildung, falls möglich Erfahrung in der Projektion und im Verkauf von Signal- und Funksprechanlagen.

Geboten wird: Interessante, selbständige Tätigkeit auf neuen Gebieten der Nachrichtentechnik. Einführende Ausbildung zum Teil im Stammhaus in der Schweiz. Entwicklungsfähige Dauerstelle bei entsprechender Honorierung.

Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprüche sowie Beilage von Foto und Zeugniskopien sind erbeten unter Nr. 4846 G an den Franzis-Verlag München.

Wir suchen

HF-Ingenieur

mit Interesse auch an Vertriebsaufgaben

HF-Techniker

für Entwicklung, Fertigung, Prüffeld

Elektro-Mechaniker

Einkaufssachbearbeiter

als Assistent des Einkaufsleiters.

Zur Kontaktaufnahme genügt Kurzbewerbung mit Lichtbild und tabellarischer Lebenslauf.

Julius Karl Görler

Werk für HF-Bauteile

Brühl/Baden

Post: 68 Mannheim-Rheinau, Postfach 5



Größtes Fachgeschäft
der Oberpfalz
mit 8 Filialen
Radio-FS-Elektro

sucht jüngeren

Fernseh-Techniker-Meister

als Werkstattleiter für Filiale Hof/Saale
und Regensburg
und

Spezialisten

f. Antennenbau u. Gemeinschaftsantennen.

Modern eingerichtete Werkstatt, Gesellen und Lehrlinge vorhanden. Es kommen nur Bewerber mit entsprechender Erfahrung in Organisation und Personalauswahl in Frage. Könner ihres Faches verdienen bei uns Spitzgehälter. Dauerstellung und sonstige Vergünstigungen. Wohnung wird von der Firma gestellt, Umzugskosten werden übernommen. Bewerbungen mit Lichtbild an die

Hauptverwaltung, 8452 Hirschau, Ruf 0 96 22-2 24

Ich suche für mein Fachgeschäft

Radio- und Fernsehtechniker

mit überdurchschnittlichen Kenntnissen in der Reparatur von Radio- und Fernsehgeräten, Plattenspielern, Tonbandgeräten, Autoradios, Transistorgeräten, sowie aller anderen einschlägigen Geräte der Branche. Entsprechend der Leistung ist auch die Bezahlung. Geschäft liegt in Kurgebiet des Nordschwarzwaldes. Wohnung vorhanden oder Fa. ist auch bei der Beschaffung behilflich. Übernahme ins Angestellten-Verhältnis, Führerschein erwünscht. Angebote erb. unter Nr. 4833 S

Für geplante Kundendienstbüros in Worms, Bonn, München, Stuttgart, Bremen, Hamburg und Kassel suchen wir je einen

Kundendiensttechniker

zur Betreuung von elektronischen Unterrichtsmitteln in Schulen und Behörden in einem Umkreis von ca. 100 km. Die Mitarbeit der Ehefrau ist erwünscht (Telefondienst und andere leichte Tätigkeiten). Wagen wird gestellt oder km-Geld gezahlt. Ein Mietanteil für die Wohnung wird übernommen, sofern diese einem Büro bzw. Lagerraum umfaßt. Evtl. kann eine entsprechende Wohnung von uns gestellt werden. Bewerbung bitten wir unter Nr. 4831 P an den Franzis-Verlag zu richten.

Für den Norddeutschen Raum (Emsland) wird junger

Fernsehtechnikermeister

als Werkstattleiter gesucht. Werkstatt in modernem Neubau.

Bewerbungen unter Nr. 4836 W an den Verlag.

Wir suchen

Mechaniker

für unsere Werkstatt in Hamburg und für den Außendienst in Hamburg und Schleswig-Holstein, für Wartungsarbeiten an Radaranlagen.

ELNA GmbH - 2 Hamburg 1 - Hammerbrookstr. 80

Suche jungen

Radio-Fernsehtechniker

in angenehme Dauerstellung für Werkstatt und Kundendienst. Führerschein erwünscht.

Theodor Baumann - 4476 Werlte
Loruperstraße 7
Telefon 381

RADIO HAUPTWACHE

Ihr Fernsehspecialist mit 10 Fachgeschäften

An jedem Arbeitstag können wir in unserem riesigen Bezirk 150 Fernsehgeräte in der Wohnung der Kunden überprüfen und reparieren. Für diesen Zweck stehen uns 19 Spezialwerkstattwagen und insgesamt 35 Kundendienstfahrzeuge zur Verfügung. Außerdem besitzen wir eine sehr gut eingerichtete Zentralwerkstatt.

Wir suchen: für sofort oder später für diese Zentralwerkstatt einen tüchtigen

MEISTER der Fernsehtechnik

Wir wünschen: einen Mitarbeiter, gleich welchen Alters, der Erfahrungen im Service an Fernsehgeräten und an den anderen Geräten unseres Verkaufsprogrammes besitzt und Wert auf eine Dauerstellung legt.

Bewerben Sie sich auch dann, wenn Sie „Jungmeister“ sind. Wir geben Ihnen die Möglichkeit, sich auf spätere Führungsaufgaben vorzubereiten.

Wir bieten: eine weit über den Tarifen liegende Bezahlung, einen recht guten, steuerfreien Mittagessenzuschuß, zu Ostern und zu Weihnachten eine Gratifikation und volle 4 Wochen Urlaub im Jahr.

Bitte bewerben Sie sich persönlich oder schriftlich bei unserem Herrn Seipp. Wenden Sie sich bitte auch dann sofort an uns, wenn Sie erst später bei uns anfangen könnten. Wir sichern Ihnen auß. Diskretion zu. Wohnung kann vermittelt werden.

RADIO HAUPTWACHE

Innenstadt: **Frankfurt/M., Liebfrauenstraße 5**
Ecke Holzgraben, gegenüber Ott & Helmann und Teghaus
Telefon 29 25 78 + 29 26 14 + 28 28 68

Filiale **Frankfurt/M., Bergerstraße 105**
Bornheim: Ecke Höhenstraße - Telefon 43 59 43

Unsere 10 Fachgeschäfte befinden sich in:

Frankfurt/M., Liebfrauenstr. 5
Ffm.-Bornheim, Bergerstr. 105
Mainz, S.-Glückert-Passage 2
Gießen, Seltersweg 28
Hanau, Rosenstr. 17

Darmstadt, Rheinstr. 12
Aschaffenburg, Friedrichstr. 9
Friedberg, Kaiserstr. 109
Gelnhausen, Röthergasse 18
Hilversum, Stationsstraat 32

TECHNIKER

Wir sind eine Organisation, die in Europa über ein sich ständig ausdehnendes Datenübermittlungsnetz verfügt und wir suchen für den Einsatz in Frankfurt Service-Techniker, die Interesse an der nebenberuflichen Wartung moderner elektronischer Datenübertragungs-Einrichtungen haben. Wenn Sie über Englischkenntnisse und einige Erfahrung mit transistorisierten logischen Bauelementen verfügen, schreiben Sie bitte unter Nr. 4829 M an Franzis-Verlag.

Bekanntes Schweizer Unternehmen der Nachrichtentechnik, seit Jahren in Deutschland eingeführt, sucht für Tätigkeit in Düsseldorf, evtl. Frankfurt oder Hamburg

1 Fernmelde-Ingenieur

oder

1 Fernmelde-Techniker

mit Erfahrung auf dem elektronischen Gebiet, für die Projektierung und Unterhalt von elektronisch gesteuerten Signalanlagen.

Gewünscht wird: Initiativer, einsatzbereiter und zuverlässiger Mitarbeiter mit guter allgemeiner und technischer Bildung, falls möglich Erfahrung in der Projektierung und Unterhalt von elektronisch gesteuerten Signalanlagen.

Geboten wird: Interessante, selbständige Tätigkeit auf neuen Gebieten der Nachrichtentechnik. Einführende Ausbildung zum Teil im Stammhaus in der Schweiz. Entwicklungsfähige Dauerstellung mit entsprechender Honorierung.

Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprüche sowie Beilage von Foto und Zeugniskopien sind zu richten unter Nr. 4845 F an den Franzis-Verlag München.

Wollen Sie im neuen Werk Mainz mitarbeiten?

Am 3. Juni 1965 erwarb die IBM Deutschland ausgedehntes Baugelände im Süden der Stadt Mainz. Die verkehrsgünstige Lage, die aufgeschlossene Art der Menschen und der Charme der Landschaft am Rhein machten die Entscheidung leicht, unser neues Werk in der Landeshauptstadt und Universitätsstadt Mainz zu bauen. Den Erntewagen folgten im August die Baumaschinen. Heute steht der Rohbau für ca. 23.000 qm. Im Frühjahr 1966 werden wir hier die Produktion aufnehmen. 1000 Mitarbeiter sind das erste Aufbauziel für unser Werk Mainz, das eine der modernsten Fertigungsstätten für elektronische Datenverarbeitungsanlagen in Europa sein wird.

Rundfunktechniker, Fernsehtechniker und Radartechniker für die Prüfung elektronischer Datenverarbeitungsanlagen.

Unsere Systeme werden nach der Montage ausgetestet. Handwerkszeug unserer Systemprüfer ist der Oszillograph auf der Grundlage von Schaltbildern und Darstellungen der Maschinenlogik. Zu prüfen sind in der Mehrzahl volltransistorisierte Rechensysteme, die aus 5 bis 10 Maschineneinheiten bestehen und mit elektromechanischer Ein- und Ausgabe arbeiten. Dafür suchen wir Prüftechniker: Rundfunk- oder Fernsehmechaniker mit abgeschlossener Ausbildung, Reservisten der Bundeswehr mit Spezialausbildung auf einem Gebiet der Elektrotechnik und Jung-Ingenieure der Fachrichtung Elektrotechnik oder Elektronik. In einer 3- bis 4-monatigen ganztägigen Schulung werden die Prüf-

techniker mit den modernsten Systemen und ihrer zukünftigen Aufgabe bekannt gemacht.

Bitte bewerben Sie sich. Zur ersten Kontaktaufnahme genügt der nachstehende Abschnitt, von Ihnen ausgefüllt und an uns eingesandt. Alter bis zu 35 Jahren.

IBM Deutschland, Internationale Büro-Maschinen Gesellschaft mbH, Planungsbüro Werk Mainz, Personalabteilung MZPR, 65 Mainz, Feldbergplatz 1/Ecke Rheinallee.

Datenverarbeitung, Elektronische Anlagen, Lochkartenmaschinen, Schreib- und Abrechnungssysteme, Industrieprodukte.

IBM

Ich bin Ingenieur Techniker

der Fachrichtung _____

Jetziges Arbeitsgebiet _____

Besondere Erfahrungen _____

Jetziges Monatsgehalt _____

Vor- und Zuname _____

Anschrift _____

Geburtsjahrgang _____

Ich interessiere mich für die Mitarbeit im Werk Mainz. Bitte schreiben Sie mir.

Fernseh-Radio-Techniker

für moderne Spezialreparaturwerkstatt für selbständige Arbeiten möglichst in Dauerstellung gesucht.

Neubauwohnung kann gestellt werden. Bewerber, die auf gute Zusammenarbeit Wert legen, wollen sich melden unter Nr. 4849 L

Radio-Elektrogroßhdlg. sucht branchenkundigen

Lageristen (in)

für Stadtverkauf und Versandaufträge. Führerschein erforderlich. 5-Tage-Woche, sehr gute Bezahlung, Dauerstellung. Für sofort oder später. Ausführliche Bewerbungen richten Sie bitte an **Hans W. Stier KG, 1 Berlin 61, Friedrichstr. 224**

Als Werkstattleiter

wird sofort **Radio- und Fernseh-Technikermeister** gesucht.

Beschäftigt werden 6 Techniker und 6 Lehrlinge. Es wolle sich nur ein versierter Meister melden, da Inhaber verstorben. Bei der Wohnungsbeschaffung bin ich behilflich.

Angebote unter Nr. 4826 H an den Franzis-Verlag.

Junger, strebsamer Fernseh-Techniker

mit guten Kenntnissen im FS-Reparatur-Service, für Werkstatt- und Außendienst für sofort oder später (1. 4. 1966) gesucht.

Wir bieten: Leistungsgerechte Bezahlung, nach kurzer Einarbeitung Angestelltenverhältnis. Appartement kann gestellt werden.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen erbeten unter Nr. 4824 F an den Franzis-Verlag.

Fernseh-Meister

evtl. auch — Techniker, mit guten Kenntnissen für sofort gesucht. Schöne, möbl. 2-Zimmer-Wohnung kann sofort gestellt werden. Bewerbungen nur schriftlich.

Heinz Rausch, Radio-Phono-Elektro-Großhandlung 4 Düsseldorf, Flurstraße 36

Für mein Fachgeschäft suche ich einen

Radio- und Fernseh-Techniker

für Werkstatt, Außendienst (kein Antennenbau), Einbau und Reparatur von Autoradios. Gutes Gehalt, Wohnung vorhanden oder Fa. ist bei der Beschaffung behilflich. Geschäft liegt im Schwarzwald. Evtl. Übernahme ins Angestellten-Verhältnis. Führerschein erwünscht. Angeb. unter Nr. 4834 T

Internationales Unternehmen sucht

Service-Techniker

für Wartung und Instandsetzung elektronischer Meßgeräte bei unseren Kunden in Süddeutschland. Zuverlässigen und selbständig arbeitenden Herren bieten sich beste Entwicklungsmöglichkeiten. PKW wird gestellt; die Arbeitsbedingungen sind erstklassig. — Bewerbungen erbeten unter Nr. 4827 K

Gesucht: Erfahrener

Radio-Fernseh-Techniker

für den Kundendienst.

Geboten: Dauerstellung, überdurchschnittliches Gehalt u. angenehmes Betriebsklima.

Radio Braun, 583 Schwelm, Hauptstr. 44, Tel. 22 83

Zifferanzeigen: Wenn nicht anders angegeben, lautet die Anschrift für Zifferbriefe: FRANZIS-VERLAG, 8 München 37, Postfach.

STELLENGESUCHE UND -ANGEBOTE

Rdf.-FS-Techn., 25 J., Id., Mittl. Reife, Radartechn. (BW)-Praxis, HF-Prüff-Techn. (Industrie), in Vorber. zum Staatl. gepr. Techn. (Elektronik), sucht neuen Wirkungskr. zum 1. 4. 66, Raum Düsseldorf. Angeb. unt. Nr. 4840 A

25jähr., led., selbständig arbeitender Radio- und Fernseh-Techniker, sucht interessante Tätigkeit. Möglichst Raum Süddeutschland. Angeb. u. Nr. 4858 W

FS-Techn., 22 J., led., Mittl. Reife, Erfahrung in Handw. u. Industr., sucht zum 1. 4. ausbauf., interessante Stellg. in der Schweiz. Angeb. mit Gehaltsang. unt. Nr. 4857 V

Jung. Rdf.- u. FS-Techn. mit gt. Zeugn., sucht im Ausland interess. Stellung. Führerschein vorh. Franz. u. engl. Sprachk. Angeb. unt. Nr. 4856 T

Rdf.- u. FS-Techn.-Mstr., 39 J., verh., Führerschein Kl. 3, 12 J. Industriefahrh., 8 J. FS-Entwicklg., sucht neuen Wirkungskreis. Angebote mit Gehaltsang. unt. Nr. 4855 S

Rdf.-Ferns.-Techn.-Meister (55), gute Zeugnisse u. Referenzen, sucht sich zum 1. 4. 66 zu verändern. Auch Übernahme eines kleinen Geschäfts mit Werkstatt. Angeb. (nur mit Wohnung für 2 Personen) unt. Nr. 4821 C

VERKAUFE

1 Revox G 36, 2-Spur-Koffer, 1200.— (1660.—); 2 Beyer - Tausp. - Mikrofone M 88, je 290.— (380.—); 1 Hansen-CTR-Unitester HRV 70, 200.—; 1 Schalthr. Elektro-Boy TS 24, 45.—. Angeb. u. Nr. 4844 E

Grundig-FERNAUGE, mit Tongenerator, kompl., m. Anschlußverbindungen u. Optik, sehr gut erhalten, Neuwert ca. 3400 DM, für DM 2000.— zu verkaufen. Angeb. unt. Nr. 4839 M

FSK 2 Transportabler FERNSEH - MESSPLATZ, mit 20 Röhren und 18 Germaniumdioden, HF-Generator - Wobblergenerator - Markengenerator - Bildmuster-generator - Oszillograf, regelbare Spannungsquelle für negative Gittervorspannung, regelbares Netzteil mit Kontrollinstrument. Kombiniert in einem Gerät, DM 898.—. L. Schubert, 8450 Amberg, Bergfreiheit 15

Verkaufe Funkschau, Jg. 57-65, Fritz, 79 Ulm/Donaunau, Faulhaberstr. 1

Gelegenheit! Heathkit-Wobblergenerator IG - 52 E, betriebsfertig, abgegl. u. überpr., zum Bausatzpr. DM 379.—, ungebraucht. Ing. G. Weinert, 646 Gelnhausen, Im Weiherfeld 39

Verkaufe Christiani-Lehrgang Radio/FS-Technik, neuwertig, komplett mit Sammelmappe für DM 150.—. Angeb. u. Nr. 4854 R

Verkaufe 2 Stück VHF-Sendeempfänger W.S.B. 44 ca. 5 Watt Sendeleistung. 12 Volt Stromversorgung eingebaut. Komplett, betriebsbereit, mit allem Zubehör, Stück DM 220.—. Zuschr. u. Nr. 4852 P

Heathkit - Modelle FS-Breitband-Oszillograf 10-12 E, Wobblergenerator IG-52 E, beides neuwertig und in einwandfreiem Zustand, für zusammen DM 850.— zu verkaufen. Angeb. unt. Nr. 4851 N

THOMAS-Spinettorgel, Neupreis DM 4800.—, für DM 2800.— zu verkaufen. Wilh. Henss, 8 Frankfurt/M., Neebstr. 15

SUCHE

Gesucht Braun-AUDIO 2, neuw. Angebote unter Nr. 4843 D

Suche Tetronik-Oszillograf, Typ 545 A, US-Kath.-Strahlröhre 3 BP 1, Röhrenvariant V 58, V 61, V 201 B, VA 1239/40. Angeb. unt. Nr. 4842 C

AM/FM - Meßsender ca. 10-450 MHz u. Reflektometer. Angebote unter Nr. 4841 B

Suche gebraucht zu kaufen: Oszillograf triggerbar, Wobbler u. Markengeber. Es kommen nur einwandfreie Geräte in Frage. Angebote, ausf., mit Preisangabe unter Nr. 4853 Q

Telef. M 24 ges., kann auch rep.-bedürftig sein. H. Burkert, 4 Düsseldorf, Pestalozzistr. 78

Rundfunk-Fernseh-Fachgeschäft in Iserlohn/Westf. im Sauerland sucht zum baldigen Eintritt einen

Rundfunk - Fernseh-Techn. - Meister

Wir bieten gute Dauerposition, Fortbildungsmöglichkeiten und harmonische Zusammenarbeit bei angemessenem Gehalt. Bei der Wohnungssuche sind wir behilflich. Unsere Adresse:

Radio-Fernseh-Spezialgeschäft **BRUNO LITKE** 5860 Iserlohn / Sauerland · Hagener Straße 15

Radio- und Fernsehgeschäft sucht

Rundfunk- und Fernseh-Techniker

übertarifliche Bezahlung, bei Wohnraumbeschaffung ist die Firma behilflich.

Fa. Franz Reichel - Elektro-Anlagen 8898 Schrobenhausen - Lenbachstraße 5

Wir bieten jüngeren Herren interessante Tätigkeit bei Prospektionsarbeiten mit Kernstrahlungsmeßgeräten im Gelände, z. T. in den schönsten Gebieten der Bundesrepublik.

Wenn Sie einige Kenntnisse in der Elektronik oder Funktechnik (Funkamateure) besitzen und gern in der freien Natur tätig sind, so schreiben Sie uns. In den Wintermonaten erfolgt Beschäftigung in den Laboratorien. Inhaber des Führerscheins Klasse 3 werden bevorzugt. Zuschriften unter PE 266 an den Verlag.

Existenz!

Wer führt mein in Stuttgart seit 20 Jahren eingeführtes

Radio- und Fernsehgeschäft

anerkannte Meisterwerkstatt, weiter?

Angebote unter Nr. 4830 N an den Franzis-Verlag.

Beilagenhinweis

Diesem Heft liegt ein Prospekt der Firma **WAGNER DIGITAL-ELEKTRONIK** 1 Berlin 12 Leibnizstraße 88 Tel. (03 11) 32 31 59, bei.

Toningenieur

26 Jahre, abgeschlossenes Musikstudium und Ingenieurzeugnis, dreijährige Berufspraxis bei Hörfunk und Fernsehen, sucht **neuen Wirkungsbereich**, möglichst im Ausland.

Angebote unter Nr. 4835 V an den Verlag erbeten.

Ich wünsche Umschulung zum

Radio- u. FS-Techniker (Gehilfenbrief). Bin 29 J., led., 5 Jahre tätig als Fernmelde-mont., Seefunksonderzeugnis, Führerschein Kl. 3, möglichst Nordwestdeutschland. Zuschriften unter Nr. 4837 X

RADAR-Techniker

für interessantes Aufgabengebiet gesucht. Erstklassige Dauerstellung.

Tig

5 Köln-Lindenthal 1 Herderstraße 66-70

Zahle gute Preise für

RÖHREN und **TRANSISTOREN** (nur neuwertig und ungebraucht) **RÖHREN-MÜLLER** 6233 Kelkheim / Ts. Parkstraße 20

WIDERSTÄNDE

0,1-6W axial meist mit Farbcode gängig sortiert 1000 St. 21.50 2500 St. 45.— **1 kg Kondensatoren** Styroflex, Keramik, Rollelektrolyt, gut sortiert 29.50 **SIEMENS AF 139** 1St. 10 St. à 25 St. à 100 St. à 9.— 7.95 7.50 6.50 **TEKA 8450 Amberg** Georgenstr. 3 - Ruf 09622-224

Techn. Zeichner

22 Jahre, Schweizer, verheiratet, staatl. Prüfung mit gut bestanden, zur Zeit in ungek. Stellung, sucht **selbständige Arbeit in kleinerem Betrieb**. Arbeitssektor: HF—NF ohne Elektronik, da beste Kenntnisse. Raum Baden-Württemberg-Bayern, wenn möglich mit 3-Zimmer-Wohnung in nächster Nähe. Angebote mit Gehaltsangaben bitte unter Ziffer 4828 L an Franzis-Verlag, 8 München 37, Postfach.

Theoretische Fachkenntnisse in Radio- und Fernseh-Technik Automation - Industr. Elektronik



durch einen Christiani-Fernlehrgang mit Aufgabenkorrektur und Abschluszeugnis. Verlangen Sie Probelehrbrief mit Rückgaberecht. (Bitte gewünschten Lehrgang Radiotechnik oder Automation angeben.)

Technisches Lehrinstitut Dr.-Ing. Christiani 775 Konstanz Postfach 1152

Kaufen Röhren, FS- u. Radioteile, Geräte, Drehkos 3x500 pF

TEKA

845 Amberg Ruf 09622-224

Spezialröhren, Rundfunkröhren, Transistoren, Dioden usw., nur fabrikneue Ware, in Einzelstücken oder größeren Partien zu kaufen gesucht.

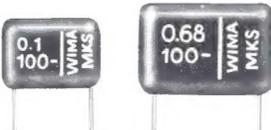
Hans Kaminsky 8 München-Sölln Spindlerstraße 17

Safety first!



Das sollte auch das Prinzip bei Kondensatoren sein. Der Service wird immer teurer, gute Fachkräfte immer seltener . . .

Metallisierte Polyester-Kondensatoren



entsprechen den höchsten Sicherheitsforderungen. Führende internationale Firmen lieferten seit vielen Jahren metallisierte Kunstfolien-Kondensatoren für hochwertige elektronische Geräte. –

Wir waren jedoch die ersten, die metallisierte Polyester-Kondensatoren in den Konsumgütermarkt erfolgreich einführten.

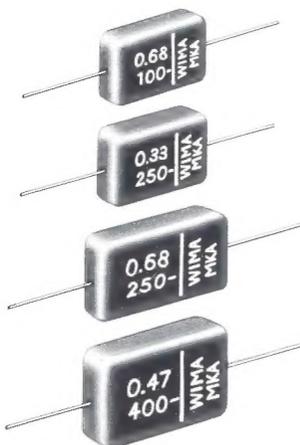
Nutzen Sie unser „know how“; Sie können voraussetzen, daß wir wirklich etwas davon verstehen.

Bedenken Sie: auch Polyester altert. Die Schwachstellen werden bei einlagigen Kondensatoren nicht vollständig „ausgeprüft“, bei gealterten „Metallisierten“ dagegen können sie später ausheilen.

F-Typen (d. h. mit Metallfolienbelägen) bei kurzen Bandlängen (= kleinen Kapazitäten) und Sonderfällen: ja. Aber sonst:

Metallisierte Polyester-Kondensatoren

Denn wie gesagt: Sicherheit zuerst!

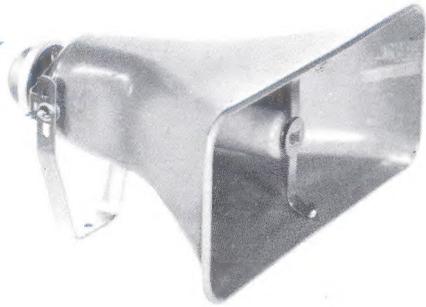


WILHELM WESTERMANN

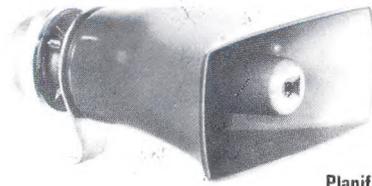
Spezialfabrik für Kondensatoren
Augusta-Anlage 56

68 Mannheim 1
Postfach 2345
Telefon 45221

Druckkammer-Lautsprecher



Planiflex 522



Planiflex Junior 523



Bireflex Marine 541

Bireflex 520



Babyflex 521



Kidiflex 524

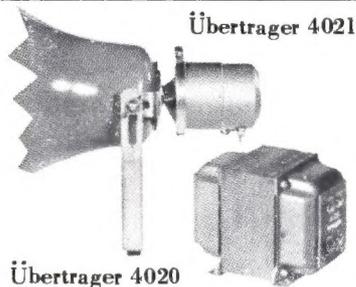


Druckkammer 409

und Zubehör

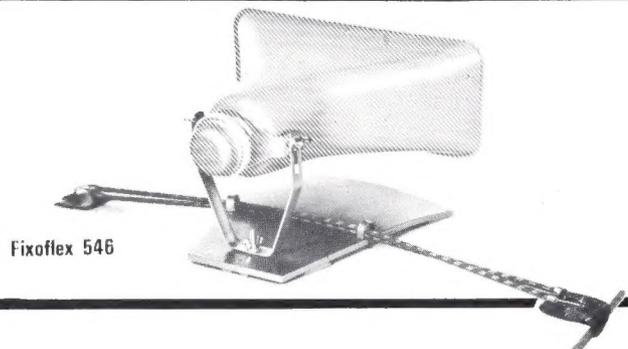


Stativ 804



Übertrager 4021

Übertrager 4020



Fixoflex 546



Deutschland : Gebr. Weyersberg, 565 Solingen-Ohligs
Ruf : 74666-74667

Fernschreiber : 85 148 49

Schweiz : Rudolf Grauer A. G. - Degersheim (St. Gallen)
Ruf : 071/541407

Fordern Sie bitte unseren ausführlichen Katalog an.